RADIOCORRIERE

ANNO XXXV - N. 18

4 - 10 MAGGIO 1958 - L. 50



STAZIONI ITALIANE

	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE				w	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE				, 0	NDE	COR	TE		
Kegione		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr,		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo O O O O O O O O O O O O O O O O O O O		Progr. Naziona le	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Kazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Pi	rogramma	Nazio kc/s				
6	Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s		Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s				49,50		
- L	Aosta Candoglia Courmayeur Domodossola	93,5 91,1 89,3 90,6	97,6 93,2 91,3 95,2	99.7 96.7 93.2 98.5	Aosta Alessandria		1115		ARCHE	Ascoll Piceno Monte Conero Monte Nerone	89,1 88,3	91,1 90,3	93,1 92,3 98,7	Ancona Ascoli P.	1578	1448 1578		Caltanissetta Caltanissetta Secondo Pr		9515	31,53		
PIEMUNIE	Mondovi Piateau Rosa Premeno Torino Sestriere VIIIar Perosa	90,1 94,9 91,7 98,2 93,5 92,9	92,5 96,9 96,1 92,1 97,6 94,9	96,3 98,9 99,1 95,6 99,7 96,9	8iella Cuneo Torino	656	1578 1578 1448	1367	MAR	Campo Catino	94,7	96,7	99,5	Roma	1331	845	1367	_	altanissetta	1 1	metrl		
	Bellagio	91,1	93,2	93,2 96,7	Como		1578	1	210	Monte Favone Roma Terminillo	88,9	88,9 90,9 92 89,7 91,7 93	92,9 93,7										
MIN	Como Gardone Val Trompia	92,3	95,3 95,5		Milano 5ondrio	899	1034 1578	1367	3				98,1					_	Terzo Pro	1			
LUMBAHDIA	Milano Monte Creò Monte Penice Sondrio 5. Pellegrino Stazzona	90.6 87.9 94.2 88.3 92.5 89.7	93,7 90,1 97,4 90,6 95,9 91,9	99,4 92,9 99,9 95,2 99,1 94,7					ZI E MOLISE	C. Imperatore Fucino Pescara	97,1 68,5 94,3	95,1 90,5 96,3	99,1 92,5 98,3	Aquila Campobasso Pescara	1484	1578 1578 1034	1		Roma	3995			
	Bolzano	95,1	97,1	99,5	Bolzano	656	1484	1367	ABRUZZI	5ulmona Teramo	89,1 87,9	91,1 89,9	93,1 91,9	Teramo		1578 Cor		_	spondenza				
ALTO ADIGE	Maranza Marca Pusteria Paganella Plose Rovereto	89,5 88,6 90,3 91,5	91,1 91,9 90,7 93,5 93,7	94,3 92,7 98,1 95,9	Bressanone Brunico Merano Trento	1331	1578 1578 1578 1578		CAMPANIA	Golfo 5alerno Monte Faito Monte Vergine Napoli	95,1 94,1 87,9 89,3	97,1 96,1 90,1 91,3	99,1 98,1 92,1 93,3	Avellino Benevento Napoli Salerno	656	1484 1578 1034 1578	1367	fra kc/s e metri per le stazioni O. M lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/		o. M. da			
5	Asiago	92,3	94,5	96,5	8elluno		1578	2	3							1		kc s	m	kc s	m		
VENETO	Col Visentin Cortina Monte Venda Pieve di Cadore	91,1 92,5 88,1 93,9	93,1 94,7 89,9 97,7	95,5 96,7 89 99,7	Cortina Venezia Verona Vicenza	656 1484	1578 1034 1578 1578	1367 1367	PUGLIA	Martina Franca M. Caccia M. 5ambuco M. 5. Angelo	89,1 94,7 89,5 88,3	91,1 96,7 91,5 91,9	93,1 98,7 93,5 93,9	Bari Brindisi Foggia Lecce	1331 1578 1578	1115 1578 1448	1367	566 656 818	530 457,3 366,7	1061 1111 133	269		
BINCI	Gorizia Tolmezzo Trieste	89,5 94,4 91,3	92,3 96.5 93,5	98,1 99,1 96,3	Gorizia Trieste Udine	818	1484 1115 1448	1594						Taranto	1578	1448		845 899 980	355 333,7 306,1	1367 1448 148	3 207 4 202		
E FR	Udine	95, i	97,1	99,7	Trieste A (autonoma in sloveno)	980			CATA	Lagonegro Pomarico	89,7 88,7	91.7	94,9 92,7	Potenza	1484	1578		1034	290,1	159			
LIGURIA	Bordighera Genova La Spezia	89 89,5 89	91,1 94,9 93,2	95,9 91,9 99,4	Genova La Spezia Savona	1331 1484	1034	1367	Pomarico Potenza		90,1	92,1	94,1						CANA	LI TV			
רופו	Monte Beigua Monte Bignone Polcevera	94.5 90,7 89	91,5 93,2 91,1	98,9 97,5 95,9	5. Remo		1448		CALABRIA	Catanzaro Crotone Gambarie	95,9 97	96,3 97,9 97,3	97,9 99,9 97,3 99,3	Cosenza Reggio C.	1578	i 484			(0) - Mc/s				
ROMAGHA	Bologna	90,9	93,9	96,1	8ologna	1331	1115	1367	CAL	Monte Scuro Roseto Ca- po Spulico		Roseto Ca-								c	(1) - Mc/	s 81-88	
	Carrara Garfagnana	91,3	93,5 91,7	96.I 93.7	Arezzo Carrara	1578	1578		LIA	Alcamo Modica M. Cammarata M. Lauro	90,1 90,1 95,9 94,7	92,1 92,1 97,9 96,7	94,3 94,3 99,9 98,7	Agrigento Catania Caltanissetta Messina	1331	1578 1448 1448 1115	1367	E	(3) - Mc/ (3a) - Mc/ (3b) - Mc/	s 182,5	189,5		
IUSCANA	Lunigiana M. Argentario Monte Serra 5. Cerbon e 5. Marcello	94,3 90,1 88,5 95,3	96,9 92,1 90,5 97,3	99,1 94,3 92,9 99,3 98,9	Firenze Livorno Pisa Siena	656	1448 1115 1578	1367 1578 1578	SICILIA	M. 5oro Noto Palermo Trapani	89,9 88,5 94,9 88,5	91,9 90,5 96,9 90,5	93,9 92,5 98,9 92,5	Palermo	1331	1448	1367	н	(4) - Mc/	's 209-2	16		
UMBRIA	Pistolese Monte Peglia 5poleto Terni	94,3 95,7 88,3 94,9	96,9 97,7 90,3 96,9	99.7 92.3 98.9	Perugia Terni	1578 1578			SARDEGNA	M. Limbara M. Serpeddi P. Badde Ur. 5. Antioco 5assari	88,9 90,7 91,3 95,5 90,3	95,3 92,7 93,3 97,7 92,3	99,3 96,3 97,3 99,5 94,5	Cagliari 5assari	1061 1578	1448 1448		zi le na	fianco done, è ri ettera mais ale di tra on lettera i elativa po	portato uscola smissio minusco	con il ca- ne e ola la		

Abetone (E.o) Agordino (E-o) Aicamo (E-v) Aosta (D-o) Arsiè (E-o) Ascoli Piceno (G-o) Asiago (F-v) Auronzo (G-v) Bagni di Lucca (B-o) Bagnone (E-v) Bardi (H-o) Bardonecchia (D-o) Bassa Garfagnana (F-o) Bassa Vai Lagarina (F-o) Bedonia (G-v) Bellagio (D-o) Bertinoro (F-v) Bolzano (D-o) Bordighera (C-o) Borgo Tossignano (G-v) Borgo Val di Taro (E-o) Breno (F-o) Cagliari (H-v) Calalzo (G-o) Camalore (B-v) Campo Imperatore (D-o)

Candoglia (E-v) Carrara (G-o) Casentino (B-o) Casola Valsenio (G-o) Casoli (D-o) Castel di Sangro (G-o) Castiglioncello (G-o) Catanzaro (F-v) Ceva (E-o) Cima Penegal (F-o) Claut (G-o) Col Visentin (H-o) Colie Vai D'Eisa (G-v) Como (H-v) Cortina D'Ampezzo (D-v) Courmayeur (F-o) Crotone (B-v) Domodossola (H-v) Edolo (G-v) Fabriano (G.-o) Feltre (B-o) Fluggi (D-o) Flvizzano (E-o) Fucino (D-v) Gambarie (D-o) Gardone Val Trompia (E-o)

Garfagnana (G-o) Genova Polcevera (D-o) Genova Righl (B-o) Golfo di Salerno (E-v) Gorizia (E-o) Imperia (E-v) Lagonegro (H-o) La Spezia (F-o) Lecco (H-o) Lucoli (F-o) Lunigiana (G-v) Madon. Campiglio (H-o) Marca di Pusteria (D-v) Martina Franca (D-0) Massa (H-v) Merano (H-o) Mercato Saraceno (G-o) Mezzolombardo (D-v) Milano (G.o) Mione (D-v) Modica (H-o) Modigliana (G-o) Mondovi (F-o) Monopoli (G-v) M. Argentario (E-o) M. Caccia (A-o) M. Cammarata (A-o)

M. Celentone (B-o) M. Conero (E-o) M. Creò (H-o) M. Falto (B-o) M. Favone (H-o) M. Lauro (F-o) M. Limbara (H-o) M. Nerone (A-o) M. Peglia (H-o) M. Peilegrino (H-o) M. Penice (B-o) M. Sambuco (H-o) M. Scuro (G-o) M. Serpeddi (G-o) M. Serra (D-o) M. Soro (E-o) M. Venda (D-o) M. Vergine (D-o) Mugello (H-o) Norcia (G-o) Noto (B-o) Oricola (E-o) Ovada (D-o) Paganella (G-o) Pavullo nel Frign. (G-o) Pescara (F-o)

Pietrasanta (A-o) Pieve dl Cadore (A-o) Plevepelago (G-o) Plateau Rosa (H-o) Piose (E-o) Poira (G-v) Pontassieve (E-o) Ponte Chiasso (D-v) Porretta (G-v) Portofino (H-0) Potenza (H-o) Premeno (D-v) P. Badde Urbara (D-o) Querclanella (F-v) Recoaro (G-v) Riva del Garda (E-v) Roma (G-o) Rovereto (E-o) Rufina (F-o) S. Antioco (B-V) San Cerbone (G-o) S. Marcello Pist. (H-v) S. Marco in Lamis (F-v) San Nicolao (A-v) San Pellegrino (D-v) Sanremo (B-o)

Santa Giuliana (E-v) Sassari (F-o) Seravezza (G-o) Sestriere (G-o) Sondrio (D-v) Spoleto (F-o) Stazzona (E-v) Sulmona (E-v) Teramo (D-v) Terminillo (B-V) Terni (F-v) Tolmezzo (B-o) Torino (C-o) Torino Coilina (H-v) Torriceila Peligna (G-o) Trapani (H-v) Trieste (G-o) Udine (F-o) Valano (F-o) Valdagno (F-v) Vai di Fassa (H-o) Velletri (E-v) Vernio (B-o) Vicenza (G-v) Villar Perosa (H-o) Zerl (B-o)

UN ANNO DI ATTIVITÀ DELLA RAI

Il canone di abbonamento alla TV ridotto di duemila lire a partire dal primo gennaio 1959

Martedì 22 apriie, sotto la presidenza dei Prof. Antonio Carrelli, si è tenuta a Roma l'Assemblea Generale Ordinaria della RAI per l'approvazione del Bilancio dell'esercizio 1957.

L'Amministratore Delegato, ing. Marcelio Rodinò, ha esposto la Relazione del Consiglio di Amministrazione all'Assemblea.

Siamo ileti di presentare al nostri lettori — che hanno seguito assiduamente attraverso i programmi radiofonici e televisivi la varia attività della RAI — il panorama delle opere compiute nel 1957 e delle prospettive e degli intendimenti per il futuro, tra i quali rientra la riduzione del canone di abbonamento alla televisione. A tal fine, sperando di far loro cosa gradita, pubblichiamo le parole che l'ing. Rodinò ha premesso alla particolareggiata esposizione dei dati aziendali.

Signori Azionisti,

durante l'esercizio 1957, il primo che ha visto il servizio delle trasmissioni televisive esteso per l'inticro anno a tutto il territorio nazionale, abbiamo proceduto nel settore dell'attività tecnica a sviluppare le nostre reti radiofoniche e televisive, installando 108 nuovi trasmettitori a modulazione di fregnenza e 82 ripetitori televisivi, attivando il nuovo centro di Palermo sul Monte Pellegrino, ultimando i lavori ancora incompiuti nei numerosi centri di trasmissione entrati in servizio alla fine dello scorso anno per l'esteusione della rete televisiva; cosicché oggi possiamo assicurarVi che la Vostra Società dispone di un sistema di reti di trasmissioni di notevole consistenza ed efficienza, con numerose possibilità di collegamenti interstazionali — sia con ponti radio che a rimbalzo od a mezzo cavi — che garantiscono un servizio di ottima qualità e di profonda estensione territoriale.

Gli impegni finanziari nel settore della costruzione di impianti di trasmissione non ci hanno impedito di mettere a punto e di dare inizio al nuovo programma di investimenti nel settore della produzione e dell'esercizio sedi. di eni avemmo a farVi cenno nella relazione dello seorso anno; così, completati gli impianti del miovo Centro televisivo di Roma, siamo pronti ad iniziare i lavori di ampliamento dei Centri di produzione di Milano e di Torino, e quelli relativi alla costruzione del nuovo Centro di Napoli e della Sede di Bolzano, mentre procedono alacremente i lavori della Sede di Bari; nel frattempo abbiamo provveduto ad incrementare le attrezzature tecniche negli impianti di studio e di bassa frequenza per adegnarle il più rapidamente possibile alle crescenti esigenze dei servizi di produzione.

Per migliorare i nostri`servizi amministrativi e tecnici e per segnire più da vicino nelle singole regioni la vita nazionale, stiamo provvedendo ad aprire nuove Sedi nelle zone che ancora ne erano prive; cosicché contiamo di porre presto in servizio uffici di Sede in Cosenza, Perugia e Potenza e di elevare a Sede l'ufficio di Pescara.

Alla nostra produzione radiofonica e televisiva, sia nel settore propriamente artistico che in quello culturale e giornalistico. abbiamo dedicate le maggiori cure, nell'intento di soddisfare il nostro vasto pubblico di abbonati, ascol-

tatori e spettatori, arricchendo i nostri programmi in tutti i settori di attività.

Per quanto attiene in particolare al settore televisivo, abbiamo realizzato, alla fine dello scorso anno, quanto avemmo a preannunciarVi, ossia una migliore distribuzione dei programmi stessi, distribuendoli nei giorni e nelle ore secondo uno schema prefissato in modo da facilitarne la scelta: nel contempo abbiamo, dal gennaio dell'anno in corso, costituita una nuova fascia pomeridiana dedicata particolarmente a quanti, per ragioni di lavoro o di età, non possono abitualmente assistere ai programmi serali.

Nel settore radiofonico, mantenendo inalterati i tre programmi giornalieri ed i servizi locali e quelli ad onde corte per l'estero, stiamo approntando il nuovo servizio di filodiffusione che entrerà tra pochi mesi in servizio a Milano Napoli, Roma e Torino, consentendo agli utenti del telefono che lo richiedano l'ascolto di altri programmi giornalieri, di musica sinfonica, di musica operistica e di musica leggera e canzoni.

Nell'esercizio della nostra produzione, sotto la guida del Comitato Centrale di Vigilanza sulle Radiodiffusioni, abbiamo attentamente preso atto e fatto conto delle indicazioni della critica e del pubblico, nonché del nostro Servizio Opinioni, così da poterci orientare il più conformemente possibile verso le aspirazioni della collettività servita e l'assolvimento dei compiti affidatici dallo Stato con l'atto di Concessione del servizio delle radioteletrasmissioni.

Il pubblico ha risposto positivamente alla nostra intensa attività, mantenendo il tasso del 7% nell'incremento netto dell'intenza radiofonica — che nel corso dell'anno raggiungerà i sette milioni di unità — e raddoppiando quasi l'utenza televisiva che alla fine dello scorso anno ha sfiorato le settecentomila unità e che nel corso di questo toccherà presumibilmente il milione di abbonati.

Nell'esercizio della nostra complessa attività abbiamo intrattenuti i migliori rapporti con le Organizzazioni. Enti e Categorie con le quali siamo venuti in contatto a causa del nostro lavoro: del pari eccellenti sono stati i nostri rapporti con le consorelle Organizzazioni sul piano internazionale e con particolare soddisfazione possiamo segualarVi l'ottimo successo del « Premio Italia » svoltosi, nella sua 9º edizione, a Taormina con la partecipazione di 19 nazioni; sempre in campo internazionale si sono intensificati lo scambio dei programmi e le trasmissioni in Eurovisione, promettente indizio di future maggiori possibilità di collaborazione.

Vogliamo ancora comunicarVi che siamo in procinto di stipulare un accordo quinquenuale con l'amministrazione italiana in Somalia e con quel Governo per la cessione in uso di apposito impianto trasmettitore ad onde corte che è già in costruzione e che contiamo di porre in opera nel corso di quest'anno; la nuova stazione coprirà tutto il territorio della Somalia e la manutenzione dell'impianto sarà effettuata dalla nostra Società.

Per quanto attiene all'andamento economico dell'esercizio, più avanti — come per tutta la materia cui abbiamo brevemente accenuato — esporremo in dettaglio dati e risultanze. Siamo lieti peraltro di poterVi anticipare elle il contenimento delle spese entro i limiti previsti ed il migliorato andamento degli introiti ci ha consentito di realizzare, e ci consente di esporVi, risultati migliori di quelli ipotizzati nell'ultima relazione annuale di esercizio.

Cosicché nella proposta di bilancio che sottoponiamo alla Vostra approvazione è stato possibile di portare lo stanziamento per ammortamenti — che fin qui erano stati insufficienti — a due miliardi e settecento milioni, con un aumento di un miliardo e duccento milioni, e di portare al 6% la retribuzione al capitale sociale.

Nel contempo, abbiamo fatto fronte al pagamento di circa 2 miliardi per partecipazioni statali ai nostri introiti, indipendentemente dalle trattenute sui canoni che hanno raggiunto una cifra di poco superiore e dalle tasse di concessione sugli stessi, il cui ammontare si è aggirato sni sei miliardi.

Sulla base dei risultati di questo esercizio e del presumibile andamento di quelli futuri, fidando nel favore del pubblico e nell'incremento di altre voci di introiti, riteniamo — consapevoli dei nostri doveri di amministratori di un servizio pubblico di interesse nazionale — di poter venire incontro alle aspirazioni degli abbonati col proporre — a partire dal 1º gennaio 1959 — la riduzione del canone televisivo nella misura di lire duemila annue, da applicarsi quando viene a cessare per il nuovo utente la esenzione biennale di pari importo dalla tassa di concessione governativa.

Più precisamente, dato che attualmente l'utente normale corrisponde un canone annuo di lire 16.000 comprensivo dell'abbonamento alle radioandizioni e della tassa di concessione governativa e dato ancora che per i primi due anni di abbonamento vige l'esenzione dalla tassa di concessione sul canone televisivo per lire duemila, siamo ad informarVi di aver richiesto — con decorrenza dal 1° gennaio 1959 — la riduzione di lire duemila annue per tutti gli abbonati alla televisione che abbiano già usufruito del periodo di esenzione governativa e per tutti gli altri, man mano che cesseranno di usufruirne.

Se tale nostra proposta verrà sanzionata dal Comitato Interministeriale dei Prezzi, il canone normale di abbonamento alla radiotelevisione che sino al 31 dicembre 1956 era stato di lire 18.000 annue, comprensivo delle tasse governative, verrebbe a ridursi, sempre comprensivo delle stesse, a lire 14.000 a partire dal 1° gennaio 1959.

Confidiamo che tale ulteriore riduzione valga a diffondere sempre più l'uso della radio e della televisione tra le categorie meno abbienti, che sono quelle che più possono avvantaggiarsi dei servizi di trasmissione della Vostra Società.

A tutto il personale della Radiotelevisione Italiana — dai massimi dirigenti ai collaboratori minori — va il nostro cordiale ringraziamento per l'attiva intelligente prestazione di lavoro data anche in questo esercizio con tradizionale senso di attaccamento all'Azienda.

I trogloditi

La commedia, rappresentata a Broadway al "Bijou Theatre,, nello scorso ottobre, costituisce un ritorno alle scene dell'autore dopo ben quattordici anni di assenza

lettori anglosassoni cominciarono a gnardare il mondo attraverso i meravigliosi occhi di William Saroyan nel 1934: è la data di pubblicazione del suo primo volume di racconti. The daring young man on the flying trapeze. Il suo ottimismo nei rignardi della Natura, seppure paeo stimolante, apparve subito coatagioso; l'intenerito stupore per gli animali, le piante, gli nomini, le cose viventi in generale, sembrò rinverdire le relazioni tra letteratura e creato, La seduzione dello stile — invero abbastanza originale — che pareva fondere un massimo di obiettività e di immediatezza descrittiva con un massimo di soggettività autobiografica, fece il resto. E Saroyan diventò famoso. Lo spolvero di mestizia che rinerudiva appena i suoi idilli suggeriva ai lettori la presenza di un impegno sentimentale antentico: e amor fraterno, umana solidarietà, simpatia panteistica si traducevano, qua e là esplicitamente, nei termini di una filosofia ingenna ma

La gran fortuna di Saroyan in Italia cominciò più tardi e nel segno di nna certa confusione: era l'immediato

martedì ore 21 progr. nazionale

dopognerra, e si reagiva istintivamente al conformismo di un ventennio. Gli autori americani venivano divorati in bloceo. tra Hemingway, Caldwell, Cain, Dos Passos. Steinbeck, Saroyan, Faulkner ecc. eec. non si distingneva gran che. L'idillio di Saroyan e il lirismo di Hemingway venivano accomunati da una stessa etiehetta realistica; di un intero continente che esprimeva nei snoi scrittori differenti realtà etniche e eulturali, si coglieva un vago denominatore comune, quel realismo appunto che per i nostri lettori voleva dire l'apparente ripudio di ogni mediazione letteraria, l'adesione diretta alla varietà dei fenomeni con la massima obiettività e spregindicatezza, soprattutto la libera scelta dei temi e dei termini. In realtà la sensazione non era completamente sbagliata, e la lezione che se ne ricavava comunque utile; anche se, per un certo verso, la poetica di Saroyan ci sembra oggi altrettanto elusiva di quella di un nostro prosatore d'arte, per inaecostahili che siano l'una all'altra.

Ma non era tempo per distinzioni sottili, tanto meno in materia letteraria, e d'altra parte tra quelle pagine così diverse eireolava pure un'aria differente dalla nostra, e in qualche modo comune, ehe sapeva di libero voto, di libera stampa, di istituzioni ragionevoli, di scandali possibili: in una parola, vagamente di democrazia. Possiamo dire cioè che l'amore per Saroyan negli anni del dopoguerra italiano lia rappresentato per noi un apprendistato di libertà: nno dei tanti necessarissimi. E che la diffusione di un Saroyan, programmaticamente anticulturale, si giustificava proprio con una motivazione di ordine culturale.

Ma via via che il tempo passava e la riflessione veniva maturando, quei medesimi argomenti potevano essere rivolti in parte contro di lni; e ci si aecorgeva che l'America sconosciuta ei cra sembrata vera e concreta nelle de-scrizioni del Nostro appunto perché la conoscevamo poco. Ma ehe, di fatto, l'ispirazione di Saroyan, armeno di fresca importazione, era prevalentemente favolistica, e la sua America qua e là rassomigliava a un prato per la contenta de de delli contenta de la contenta de la contenta de la contenta de delli contenta de la contenta de delli contenta de la contenta de delli contenta de la contenta del contenta del contenta de la contenta del contenta del contenta de la contenta del contenta del contenta de la contenta del contenta del contenta del contenta de la contenta de la contenta de la contenta de la co verde da idillio, e nel fondo i suoi americani avevano problemi e mostravano tratti vagamente universali. tanto da ispirargli una filosofia ehe affondava radici poco profonde in un terreno che poteva essere dappertutto come in nessun luogo. Gli è toccato così di scendere qualche gradino, di essere ridotto dal gindizio critico in limiti più modesti. Entro i quali, però, si salva e sopravvive per l'autentica qualità dello stile, la grazia, la feli-cità a raceontare. l'estro inventivo; quando questa somma di preziosissimi doni non viene soverchiata dalle sue ambizioni filosofiche o addirittura messianiche. Nel primo caso il miracolo dell'esistenza, soffocato dall'abitudine a vivere tante ore di seguito, tanti giorni egnali, rispunta dalle sue pagine con una toccante grazia poetica.

l suoi rapporti eol teatro sono stati fortunatissimi, fin dall'esordio. Qui egli è riuscito, con un'astuzia probabilmente involontaria, a sorprendere e interessare il pubblica senza sconvolgerlo in profondità, ricorrendo volta a volta a nna serie di rivolnzioni secondarie che. a conti fatti. mnovevano solo in superficie le chiare acque dei snoi spettacoli. Preudete ad esempio Puntate su domattina, gindicata comuuemente una delle sue commedic migliori. Precorrendo le formule ncorealistiche - e aveva tutti i numeri per farlo — mise in seena il lavoro reelntando attori che non avessero mai recitato. Alla prima rappresentazione, invitò spettatori che dichiarassero per iscritto di non essere mai stati a teatro; alla seconda, per analogia, un pubblico di ragazzi; alla terza, non più per inviti, i biglietti erano però ugnalmente gratuiti: solo seomodo, una coda interminabile al botteghino. Dopodiché si risolse finalmente ad esigere il consueto tributo, annunciando tuttavia che avrebbe personalmente restituito il prezzo del biglietto a chi non fosse stato soddisfatto dello spettacolo. Non basta: alcuni osservarono che la commedia non era di facile comprensione, ed egli dispose che gli attori la recitassero due volte una dopo l'altra nella stessa sera. In tal modo i disattenti e i tardivi potevano ripetere la classe senza supplemento di spesa.

Questi espedienti, nati dall'entusiasmo, si tradussero in una pubblicità che non avrebbe potnto essere più fortunata. Bisogna aggiungere però che la commedia era buona. Il mio cuore sugli altipiani gli merita il Premio Pulitzer: ed egli lo rifiuta, sdegnando ogni contaminazione tra arte e commercio. Va da sé che gli ineassi non ne soffrirono.

A un certo punto si stanca di predicare la speranza a un mondo che ne



Saroyan durante un breve soggiorno a Venezia nel 1957

ticue conto assai poco, e si rifinta praticamente di adottare le soluzioni idilliche che egli suggerisce. Per quattordici anni si tiene lontano da Broadway. Una crisi di erescenza? Per fortuna sua e del suo pubblico, il saggio Saroyan è un fanciullo che non si duole di non essere cresciuto. E il suo ritorno alle scene con *l trogloditi*, rappresentato al « Bijon Theatre » nello scorso ottobre, ci ha mostrato un Saroyan poco diverso da quello che ram-

Raccontare la commedia non è facile, tanto più che ne sono assenti veri e propri conflitti drammatici e vi accade assai poeo. L'azione si colloca in un vecchio teatro di New York, abbandonato e cadente, intorno al quale risnonano i piceoni dei demolitori: l'intera zona è destinata ad essere abbattuta. Vi abitano un'indomabile coppia di vecchi attori, il Re e la Regina, che hanno serbato intatta la regalità nella presente miseria; e il Duca, muo scaduto eampione dei massimi che tanti anni avanti lia perso il titolo per timore di accoppare il suo avversario. Al gruppetto si agginnge prima una ragazza disoccupata, e poi un ciarlatano con il suo orso ammaestrato, Gorky, e nna donna, sna moglie, che partorisce un bambino in quel ricovero squallido. Tali personaggi sono tutti destituiti di ogni razionale speranza, hanno fame, freddo, panra, sono falliti nella vita e nei sogni: ma contro lo spavento e la morte reagiseono eon l'amore, la tenerezza, la pietà, e per essi, eon una accettazione totale dell'esistenza ehe si risolve in una sfida

vittoriosa. Al loro modo, ciascuno vince e capisce.

La commedia, sembra, ha avuto un grande successo di pubblico; la critica, ha alternato entusiasmi e riserve. Alcuni hanno voluto leggere l'intera trama in chiave simbolica, attribuendole addirittura un messaggio di ordine politico; dove l'orso ammaestrato ma affezionato al padrone starebbe a figurare il proletario russo dopo le riforme annunciate da Krusciov; e il Re, l'America, indotta dai snoi allcati umanitari ad aprire la porta dove bussa il dolore e la mise-

ria del mondo.

Ma. ad nna semplice lettura del copione, questa gran fatica interpretativa sembra poco meno che gratnita; mentre viene fatto di osservare che dove figurano seopertamente sim boli e si enunciano filosofemi, la commedia scade e i personaggi paiono verbosi e astratti. Mentre il meglio di loro appartiene all'ordine dei sentimenti, intrecciati e sfinnati con gentilezza e poesia, lievitati dall'immaginazione. Così suggestivi e toecanti che nu critico americano di buonafede, nel formulare le proprie riserve, era trafitto dal timore di sembrare uno scettico, nn cinico o addirittura un malvagio; un sadico che si divertisse a squinternare le aeree costruzioni tinte di rosa di un commediografo dal cuore d'oro, che appunto in premio della sua bontà poteva essere insieme così gradevolmente triste e irresistibilmente gaio.

Fabio Borrelli

LA FORTUNA D'ESSER BRUTTI

Una radiocommedia di Glauco Ponzana con Marcello Giorda protagonista

l nostro lettore (certamente bellissimo) conta senza dubbio nella cerchia delle sue conoscenze un tipo di scarsa venustà, un tale di cui si può forse dimenticare il nome, ma non l'aspetto. « Sai, quello... come si chiama?... quello brutto! ». Ecco: il lettore pensi a quel tale e sappia che, ponendolo accanto al protagonista della radiocommedia di Glauco Ponzana, egli lo vedrebbe felice sintesi di Apollo, Filippo il Bello e Marlon Brando. Perché il personaggio è di una bruttezza senza rimedio. L'autore, che lo ha immaginato quale espressione simbolica del complesso d'inferiorità di tutti gli uomini non belli, ha voluto addirittura categoricamente chiamarlo « il brutto ». Così, senza possibilità di compassionevoli equivoci.

Tanto, e fondatamente, ossessionato dalla propria sgradevolezza fisica è il brutto che ha deciso di farla finita e di troncare, mercé un solido lampione, una robusta corda ed un eccellente sapone in polvere, la squallida esistenza. La radiocommedia s'apre appunto sul triste proposito di lui che intende, la perifrasi è voluta, compiere omicidio sulla propria persona: · Io non mi suicido per annientarmi... E' un dispetto che faccio al mio prossimo, la sottrazione di una causa di divertimento per chi trova piacevole far dello spirito sui miei connotati ».

Eccolo, lo sconsolato e irritato signore, solo, in piena notte, in una stradina fiocamente illuminata. La vediamo, questa stradina, stretta fra mura altissime dalle finestre ostinatamente chiuse: una scena che appare tutta di pietra (come di pietra sono i cuori umani, specialmente quelli femminili) ma che noi volentieri immaginiamo di cartapesta, o addirittura ingenuamente dipinta su un fondale di rozza tela; una scena insomma

sabato ore 22 progr. nazionale

da commedia del tempo che fu, magari da commedia dell'arte. E non paia arbitraria fantasticheria la nostra, ché i personaggi del la-voro, pur ricchi di moderni dubbi e di attuali problemi, pur chia-mandosi perfino Metronotte e Subcosciente, si riallacciano all'antico filone dei Truffaldini, delle Inge-nue, dei Capitani, dei Brighella,

S'apre dunque il velario sulla viuzza a malapena rischiarata dalla luce di un lampione la cui asta grigia regge, oltre la lampada, una corda che termina a nodo scorsoio: il brutto sta per porre in atto il suo proposito. Ma provviden-

ziali (altrimenti la radiocommedia sarebbe troppo presto finita) sopraggiungono una guardia notturna, diligente osservatrice di ogni regolamento, e Gelsomino, ladro di facile parlantina e di profonde intuizioni. La cerimonia dell'omicidio su propria persona è così forzatamente interrotta ed inizia invece un dialogo vivace e brillante fra il ladro ed il brutto, dialogo che vanamente l'agente dell'ordine cerca d'interrompere col suo noioso regolamento. Gelsomino ispira simpatia e, di confidenza in confidenza, il brutto rievoca per lui il penultimo atto della sua storia, quello che l'ha visto respinto dalla donna bruttissima che aveva cercato di conquistare: il mondo non lo vuole, tutti gli sono contro, anche le brutte, anche il suo subcosciente. Ma Gelsomino, ladro psicologo, saprà mo-strargli come la colpa dell'accaduto sia soltanto di lui che non ha saputo sfruttare la grande fortuna propria dei brutti: la fortuna di... Non sveleremo qui la consolante teoria del simpatico Gelsomino; diremo solo che il nostro lettore (certamente bellissimo) avrà di che preoccuparsi e sarà forse portato a pensare a quel tale suo conoscente con una certa invidia. Eh, si! Perché non sembra. ma esser brutti è proprio una gran fortuna!



Marcello Giorda (Gelsomino)



Sandro Bolchi, il regista

RADAR

Ricordiamo Cesare Pascarella, oggi che sono passati cent'anni dalla sua nascita (il 25? il 27? o il 28 di aprile? abimé, le biografie non ci assicurano!): ricordiamo il romano Pascarella, alla la proporte da proporte della contrale scarella che ha superato la propa degli auni e non corre il pericolo di vedersi conteso il titolo di poeta, di classico contemporaneo, per quanto mutati siano i gusti, e il silenzio su di lui pesi ormai da mezzo secolo e passa, e i souetti di Sioria nostra, usciti postumi (egli morì nel '40), non siano riusciti a interrom-

. Una volta la popolarità di Pascarella era grande. Egli non era Pascarella, era « Pasca). Lo scialletto sulle spalle, la pipa in bocca: buon disegnatore di asini e di macchiette di città e di campagna, gran camminatore, alacre viaggiatore del mondo (vado un momento in India e torno subito è un suo motto celebre), nomo faceto, burlevole, scapigliato, recitatore dei suoi versi esaltante come pochi (ai tempi in cui c'era un pubblico che accorreva in teatro ad ascoltare dizioni), e tutt'insieme spirito liberissimo e franco. Forse pochi sapevano chierano anche suoi i buffi versicoli cantarellati del Povero soldato (11 povero soldato - E' condannato a morte. - Lontan da la consorte - Vicino al colonnel! - Quando al mattin si sveglia - Per esser fucilato, - Si burta per malato - E dice che non può... t. ma tutti certamente sapevano che i cinquanta sonetti della Scoperta dell'America erano di Cesare Pascarella, Stampata cento volte alla macchia la Scoperta (che è del 1894) si ven-

deva ai cautoni di strada fino. credo, a un vent'anni fa: cosa che non mi pare sia appenuta per nessun'altra poesia dei

Ricordiamo Pascarella

prattutto per certo gioco comico e talora buffonesco, e una sfumatura di filosofia semplice. comunale e schiettamente popolara. Alcune battute dipentarono celebri. Il re che dice: Per esse re so re, non c'è quistione: - Ma mica posso fa quer che me pare : o il popo-lano che spiega: Vedi noi? Mo noi stamo a fa baldoria: - Nun ce se pensa e stamo all'osteria: - Ma invece statno intri ne la storia : Ma più che la Scoperta, felicissima invenzione. sono poesia compiuta e serrata Er morio de campagna. La sercuata e Villa Gloria, rappresentazioni di fatti stupendamente vive, bal-zanti, nitide, Per Villa Gloria Giosne Carducci lo salutò poeta epico. Ed epico danvero è quel poemetto sulla morte eroua dei fratelli Cairoli, sulle gesta di quei settanta volon-tari, per i quali il Carducci, cantandoli anche lui, dové scomodare gli autichi Fabi seuza raggiungere quell'umiltà e insieme potenza della cronaca, quel riscatto del vero uella elementarità e spontaneità della partecipazione sentimentale che sono il miracolo della poesia

nostri tempi. Ma la Scoperia fu goduta so-

Con quel centinaio di sopetti in tutto l'opera di Pascurella parpe finita. Mi porti le sue opere » gli chiese una polta solememente lo storico tedesco di Roma Teodoro Mommsen, autore di libri monumentali. Fil Pasca - gli portò intimidito il fascicoletto di Villa Gloria. : E.cco le mie opere ». In pochi anni sembrana che avesse concluso il suo lavoro. Cominciò un lungo silenzio dell'artista che diventò sempre più assoluto con l'età e con la sordità. Ma in quel silenzio egli laporava assorbito dalla cura paziente e severa a quel poema sulla storia d'Italia che, raccontato anche quello da un popolano, non poteva resistere senza falle

e cadute per tutti i 550 sonetti ideali. Ne sono rimasti cento di meno, di cui solo pochi dell'antica altezza raggiunta di balzo in gioventù. Il Pascarella era vissuto nell'auru aucora spiraute dell'epopea risorgimentale (ragazzino, era fuggito a piedi dal Seminario di Frascati per assistere all'ingresso dei bersaglieri a Porta Pia): era, come il Carducci adovatore di Garibaldi e di Mazzini. Ne seppe raffigurare qualche tratto, ma soprattutto comunicarci la sua religione. Anche per questo Pascarella ci è caro: e non ci può essere antologia di poeti del Risorgimento che non faccia posto a Villa Cdoria e a qualche sonetto di Storia nostra.

Franco Antonicelli



Una scena di Piccola città, il dramma di Thornton Wilder, con Elsa Merlini (la prima a destra) e il compianto Renato Cialente (il primo a sinistra)

Mostra personale di Elsa Merlini

Come oggi i nostri padri amano richiamarsi spesso al primo decennio del secolo considerandolo il più delizioso periodo che mai abbiano vissuto gli italiani, così pensiamo che un giorno si riguarderà ai dieci anni precedenti la seconda guerra mondiale con lo stesso spirito con cui un buddista considera il Nirvana. E se qualcuno avesse provveduto a lasciare per i posteri una tangibile documentazione di quell'epoca, non dovrebbe aver dimenticato i seguenti oggetti: un telefono bianco, un paio di uose, uno jo-jo, qualche figurina dei Tre moschettieri e soprattutto una fotografia di Elsa Merlini.

Non vi fu infatti, a parte Dina Galli che apparteneva però ad altra generazione, attrice più simpaticamente popolare di lei: elegante, irresistibile, deliziosamente bisbetica o appassionatamente sincera, Elsa Merlini rappresentò la schiettezza e al tempo stesso l'equllibrio di una età felice. Di lei un biografo ha scritto, ricorrendo a un aggettivo ormai démodé, che era «novecentesca in ogni sua manifestazione». E che fosse attrice autentica, nel senso plù bello e più alto del termine, la Merlini lo dimostra ancor oggi quando, sia pur fugacemente, concede al pubblico la gioia d'un suo ritorno sul palcoscenico, sul teleschermo o ai microfoni della radio.

giovedì ore 21 secondo programma

IL MAGO DELLA PIOGGIA di N. Richard Nash

Interpretata, nella riduzione cinematografica, dal noto attore Burt Lancaster, questa commedia è giunta in Italia circa un anno e mezzo fa ed ha incontrato calorosi consensi proprio grazie ad Elsa Merlini, interprete squisita. La vicenda si svolge in un paese del West affiltto dalla siccità, dove fa la sua apparizione uno scaltro ciarlatano che garantisce abbondanti pioggie dietro eompenso. A questo personaggio se ne affianca un altro di non minore plastieità: quello di una zitella, ansiosa di rieevere dalla vita ciò che mai ha avuto.

LA MAESTRINA di Darlo Niccodemi

Ecco un copione ehe in poeo più di quarant'anni di vita ha percorso a velocità vertiginosa le seene di mezzo mondo. Appartiene, con Scampolo, al gruppo rosa-sentimentale di Niccodemi, quello che, a conti fatti, gli garanti il favore immediato del pubblico. Garbata, fresca, facile negli effetti, calcolata dall'autore come un eongegno puntato sul cuore dello spettatore, La maestrina è stata anche ridotta per lo schermo, ripetendo il successo che l'ha sempre aecompagnata alla ribalta,

PICCOLA CITTA' di Thornton Wilder

Apparsa per la prima volta in Italia nel famoso teatro Manzoni di Milano poi distrutto dalla guerra, la commedia di Thornton Wilder, oltre ad animare una serata rimasta memorabile per la battaglia che si scatenò, fece intendere chiaramente che, dopo un lungo torpore, la seena di prosa aveva ancora qualcosa di nuovo da dire. La ri-

produzione delle piccole realtà quotidiane, la semplicità dei mezzi espressivi. l'impronta di vera poesia colloeano quest'opera fra le più significative della produzione contemporanea. Il « regista » — che Renato Cialente impersonava meravigliosamente — e, ancor più, Emilia sono personaggi che non si cancellano né dalla memoria né dalle austere pagine della storia del teatro.

SANTA GIOVANNA dI G. B. Shaw

Una delle più grandi interpretazioni di Elsa Merlini, così aperta al tiplco gusto shawiano. L'eroina di Orleans appare qui nella pienezza del suo trasporto mistico, nel segno soprannaturale della sua missione, con in più un certo vigore umoresco proprio del grande Shaw. Il quale, stimolato forse dal suo spirito di protestante, ha finito con l'essere egli stesso attanagliato dalla purezza del personaggio. Si tratta, secondo la maggioranza dei critici, del suo capolavoro.

LA SIGNORA MORLI UNA E DUE di Luigi Pirandello

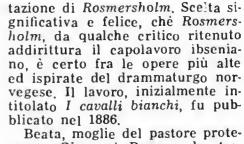
Quest'opera appartiene al periodo della grande problematica pirandelliana. Recitata nel 1920, è dunque « coetanea » di Tutto per bene, Come prima, meglio di prima (oltre che dell'atto unico Cecè) e precede di un anno Sei personaggi in cerca d'autore, di due l'Enrico IV. Il caso di Evelina che si comporta in modi del tutto differenti a seconda che si trovi nella casa del marito, dal quale è divisa, o nella casa dell'amante, può bastare da sé solo a puntualizzare i motivi e gli interessi del teatro di Pirandello

c. m. p

ROSMERSHOLM

dramma in quattro atti di Enrico Ibsen

inquant'anni or sono, in un teatro di Rio de Janeiro, al termine di un memorabile spettacolo fu inaugurata una lapide che recava scritte le parole: « Omaggio al genio di Ibsen-Duse ». La rappresentazione scelta per la cerimonia, con la quale si intendevano celebrare, accomunati nell'omaggio, il nome dello scrittore e quello dell'attrice che tanto contribuiva a diffonderne l'opera nei paesi latini, era la rappresen-



stante Giovanni Rosmer, ha trovato tragica fine cadendo nella gora di un mulino. Con la morte della sposa l'uomo, un tempo di esemplare rigida austerità, appare completamente mutato e, mentre rinnega la religione dei padri, si prefigge quale unico scopo quello di cercare la felicità, per sé c per gli altri. Il suo profondo muta-



Mario Feliciani (Johannes Rosmer)

mercoledi ore 21,20 terzo progr.

mento non è però spontaneo, ché a rompere ogni legame col passato lo sospinge Rebecca West, selvaggia volitiva creatura che da qualche anno vive in casa Rosmer. Nessuna mcraviglia quindi se il pastore, allorché viene a sapere che proprio quella donna, perdutamente presa di lui, ha spinto Beata alla morte, vede di colpo tutto crollare. Caduto in desolato abbattimento, si dichiara inutile e incapace a qualunque conquista. Sarà Rebecca a risollevarlo, Nobilitata dall'atmosfera stessa della casa, essa gli si mostra ora migliore, purificata nella coscienza della colpa. E lo rincuora, gli ridona forza e coraggio, restituendolo, assieme a se medesima, alla volontà che è capace fino del supremo sacrificio.

ANNA BOLENA

radiodramma di Mario Vani

utti sanno che re Enrico VIII d'Inghilterra ebbe sei mogli. Non tutti, probabilmente, ne ricordano i nomi; ma, è altrettanto probabile, ognuno ricorda quello di Anna Bolena. Che la sposa legittima si chiamasse Caterina d'Aragona, che l'ultima della serie, quella che ebbe la gran ventura di sopravvivere ad Enrico, fosse Caterina Parr, qualcuno può dimenticarlo. Ma il nome di Anna Bolena è nella memoria di tutti. Perché? Le ragioni non mancano. Anna fu la prima delle « altre », fu forse la più amata dal re e per ordine del re affidata, a soli ventinove anni, alle mani del boia. Nulla insomma le mancò per divenire ben presto personaggio pronto per la letteratura e per il teatro. Ultima, in ordine di tempo, fra le varie opere ispirate alla singolare vlta di questa donna è appunto la composizione radiofonica di Mario Vani, il quale, pur senza rinunciare al necessario movimento drammatico ed agli efficaci contrasti fra i vari tipi umani che agiscono nella vicenda, ha cercato di mantenere una scrupolosa obiettività storica. Diciamo « ha eercato », perchė la figura di Anna, della quale già si conosee il tragico appuntamento con la morte, induce fatalmente l'autore te non gliene facciamo davvero una colpa) ad una certa indulgenza. Lo scisma d'Inghilterra, la scemunica di re Enrico, le persecuzioni dei cattolici: avvenimenti più grandi di lei che ne fu la contingente occasione. Una donna dagli occhi d'un azzurro profondo; un po' ambiziosa, certo, ma non cattiva: una donna come tante altre.



E DUE Una trasmissione del Terzo Programma per il ciclo

"La donna nel Medioevo,,

UNO

Un curioso Dante barbuto con la sua angelica Beatrice in un'antica miniatura

ellantese, Bellamprato, Dolcedonna, Altadonna, Beleore, Macchiettina, Ruvinosa, Leggiera... nomi leggiadri, allusivi, ehe risuonano tristemente all'orecchio e riehiamano tutti, ehissà perché, le « abbandonate » di Reiner Marla Rilke: Christine de Pisan, Dianora Buondelmonte e altre, sbucanti dalle pagine dei Quaderni di Malte Laurids Brigge, altre la eui fraglle vita è soffocata nel silenzio. Nomi di donne medloevali. I poeti ce li eonsegnano come reliquie in cofani di cristallo, la realtà li rifiuta; eppure son nomi autentici. In ognuno di essi è un attimo della storia umana che si fa corpo, e assume un destino, per lo più eompassionevole. · Credete, madonna, ehe appena morta entrerete in paradiso? ., domanda il confessore Giovanni Busch alla duchessa di Brunswick, morente. nel Liber de Reformatione Monasteriorum. Lo eredo per certo -, risponde la dama. E ll saeerdote stupito: « Come! Per molti anni siete vissuta eon vostro marito, il signor Duca, sempre fra molte delizie, eon vino e birra, con carne e selvaggina arrostita e lessata; e tuttavia vi aspettate di volarvene direttamente in paradiso, appena morta? .. « Caro Padre, io son vissuta qui, in questo castello, come un anacoreta in una cella. Quall dellzie e piaeeri ho goduto eccetto il fatto ehe ho cereato di mostrare un volto lieto vi miei servi e alle mie cameriere? Ho un duro marito, come sapete, che a mala pena si eura delle donne, e ha per essere poea inclinazione. Non sono dunque stata nel castello co-me in una cella? ». Tale, ll bilancio di un'aristocratiea. Non più allegro era quello della donna comune, come dimostrano i manuali di precettistica del tempo. Le borghesi erano tenute a osservare rigide norme mbrali e a lavorare eome le loro stesse domestiche: dar aria alla casa, rammendare, pulire vestitl e pelliece, dar la caceia alle pulci e agli altri parassiti, tener lontane le zanzare e i topi; e lnoltre: provvedere alla spesa, ordinare eene e piattl, istruire i servl, intendersi di spezie, salse, vivande di ogni genere; fare il burro, i formaggi, la birra, le candele; salare le carni, tessere la stoffa o la tela, tagliare e cucire gli abiti, e infine amministrare il patrimonlo famigliare. Le contadine abitavano ln tuguri, erano addette a lavori pesanti (« Una donna costa assai meno di un uomo .). Tutt'e tre le categorie assolvevano compiti mascolini, in assenza del marito, o del padre, o del fratello, o del figlio (basti pensare a quella Margaret Paston ehe difende le mura del-

nemici del consorte, e considera cosa normale veder crollare le pareti della sua camera da letto, sotto l'impeto degli armati).La donna medioevale rimaneva sola per mesi, per anni, a causa delle guerre e delle erociate; era esposta a angherie e soprusi; era maritata presto (verso i quindici annl e anche verso i dodici, tredlci); era monaeata. E spesso malmaritata o malmonacata. Non basta: era vittima degli odi, delle distruzioni, delle vendette private e politiche; era radice e pretesto di quella specie di furia collettiva che Giovanni Villani chiama « la maledizione del disfare ». Ma dunque, fra tanto funesto rumore intorno alla donna, in un caso, e tanto silenzio nell'altro, eome non pensare al M2dioevo eome a un'epoea misògina? E difatti lo fu, ma non eselusivamente. Fu anche l'opposto. Vide nella donna Eva o Maria. « lo sono la vedova del grande Adamo: . fui io, un tempo, a insultare Gesú, - a privare del cielo 1 miei figli... . . Devo essere preferita all'uomo per il luogo, perchė Adamo fu creato fuori del Paradiso e io dentro; - per la coneezione, perché fu una donna a concepire Dio; - per l'apparizione. perché Cristo apparve a una donna, dopo la Resurrezione; - per l'esalta-

Manor perennemente assedlate dai



Lancillotto e Ginevra

zione, perché una donna è esaltata al di sopra dei eori degli Angeli, cioè Maria Benedetta . Ma l'antinomia in termini crudi è posta solo dal volgo. Le classi colte, e per esse i filosofi, esprimono la loro costante aspirazione a una sintesi degli opposti. Ne testimoniano i poeti. I provenzali, dapprima, eon il loro concetto della « bellezza fina » che è ancora astratto, ma apre spiragli, qua e là, a una immagine « vera » della donna. Poi il Roman de la Rose, dove Jean de Meun seopre il ridlcolo nell'imperfetto abbandono alla natura, per un malinteso rispetto delle leggi morali che, secondo lul, sono veri e propri errori fisiologici e psicologici, o usanze sorpassate (è evidente la polemica contro gli eecessi degli pseudo-mistici, imperversanti, che parevano rlassumere e inveee tradivano il pensiero cristiano, ben altrimenti comprensivo e pietoso).

Poi i Carmina burana, ritorno paganeggiante a Orazio e Catullo; e la poesia dei « furfanti » burleschi. tutta giuochi e sfoghi e non documento degno di fede. Poi il « dolce stil novo, che angelicando la donna tenta un'estrema spiritualizzazione del senso e riinventa la bellezza come categoria. Poi il Petrarca, uomo « nuovo », con i suoi trasalimenti così terrestri (Quante volte diss'io pien di spavento: - Costei per fermo nacque in paradiso! . Pien di spa-vento, sentendo che Laura è perduta, inaecessibile, per lui, uomo). E finalmente, il Boecaccio. Adalleta vide il forestiero e l'osservò attentamente, e già riconosciutolo, eome se fosse impazzita, getto la tavola ehe aveva dinanzl. - E' il mio slgnore, è proprio messer Torello! -E, corsa alla tavola alla quale esso sedeva, senza aver riguardo a' suoi drappi od a cosa ehe sopra la tavola fosse, gittatasi oltre quanto poté, l'abbracciò strettamente, né mai dal suo collo fu potuta, per detto o per fatto di alcuno che quivi fosse, levare, infino a tanto che per messer Torello non le fu detto: - Dòminati, ti prego! avrai tempo d'abbracclarmi ». La donna del Boccaccio, riabilitata nella sua stessa carnalità in un raggiunto equilibrio psichico, non è più medioevale. E' moderna.

Gastone Da Venezia

giovedì ore 21,20 terzo programma



CERCATE DI INDOVINARE

AVETE INDOVINATO?

Prendete l'Amaro Medicinale Giuliani per eliminare le sofferenze derivanti da cattiva digestione.

L'AMARO MEDICINALE GIULIANI liquido elimina lingua sporca, alito cattivo, mal di capo, nausea, inappetenza, sonnolenza dopo i pasti.

L'AMARO LASSATIVO GIULIANI confetti combatte particolarmente la stitichezza più ostinata, purgando dolcemente. Se anche voi soffrite, ricordate:

AMARO MEDICINALE GIULIANI.

In vendita solo nelle farmacie.

Nelle Farmecie: ITALIA-SVIZZERA -U.S.A. (Italian Drugs Importing Co. 225 Latayette - NEW YORK 12)

A C.I.S. nº 511 del 10 Genneie 1958

dalm



"ABU HASSAN, DI WEBER E "LA GUERRA IN FAMIGLIA, DI SCHUBERT



Interpreti di Abu Hassan: Giorgio Tadeo, Alvinio Misciano, Ilva Ligabue e il direttore Nino Sanzogno

ue brevi opere giocose ripropongono ancora una volta, ed entro particolari limiti, il problema dei comico in musica. Nell'infinlta varietà di atteggiamenti melodici, ritmlci e armonici, nel-la ricca serie di accenti, che l'arte dei suoni ha mostrato di posse-dere, in quattro secoli di esperienze melodrammatiche - mezzi e attitudini che le hanno permesso di assumere e trasfigurare gii elementi dinamici d'innumerevoli vicende drammatiche quali in particolare posseggono risonanze giocose, quali si dimostrano capaci di suscitare la fran-

Al momento di andare in macchina apprendiamo che in luogo di queste due operine andrà in onda sul Programma Nazionale, giovedì 8 alle ore 21 dai teatro alla Scala, «LA WALKIRIA» di Riccardo Wagner.

ca risata o almeno lo schietto sorriso? La più formldabile esperienza musicale nel « comico » che si ricordi - quella di Rosslnl trovò, com'è noto, nello scatena-mento ritmico la « parola » magica, irresistibile, atta alla farsa o alla commedia di caratteri, alla pura e semplice buffoneria e alla indagine psicologica. Altra volta, invece, in esperienze di più modesta portata, la giocondità e quindi il sorriso, se non l'aperta risata, sorsero dall'accostamento d'una vicenda veramente comica con vocaboli musicali più generici, e tuttavia tali da non attenuare l'efficacia dell'azione scenica, tali da sostenerla, almeno, con gentile proprietà. E' il caso, appunto, delle due operine di cui discorriamo: Abu Hassan di Weber e La guerra in famiglia di Schubert. Lavori « minori », di due grandi musicisti, la cui fantasia romantica, incline all'orrido, al sovrannaturale, o all'intima, patetica melanconia, chiamava a imprese artistiche di ben altra

portata.

ln Abu Hassan di Weber (lavoro giovanile, composto nel 1811) è presente non tanto la suggestione rossiniana (la carriera del pesarese era allora appena agli inizi), quanto quella di Mozart: senonché ciò che in Mozart e fine atteggiamento spirituale, sorriso del cuore più che dei sensi, diviene qui mera velleità, puro sostegno fonico a una vicenda teatralmente ingegnosa. Si tratta d'una delle tante « turcherie », una delle opere che secondavano una fantasiosa moda del tempo, quella di portare sulle scene musicali califfi, pascià e odalische, nella persuasione d'avere, con quel semplice mezzo, già provocato la ilarità dello spettatore. Due sposi, Abu Hassan e Fatima, al servizio d'un potente califfo, si trovano ad essere senza un soldo, e pieni di debiti. Poiché ll loro signore ha l'abitudine di gratificare d'un particolare « dono funebre » quelli fra i suol dipendenti che rimangono vedovi, Abu Hassan e Fatima escogitano un espediente per far quattrini: lui andrà dal califfo ad annunziare la morte di Fatima; e lei andrà da Zobeida, sposa del califfo, ad annunziare la morte di Abu Hassan, Occorre far presto a mettere in scena la duplice trovata, perché già i creditori premono minacciosi, pretendendo il pagamento d'una imprecisata quantità di cambiali: esse sono però state tutte riscattate dal cambiavalute Omar, un vecchio che è innamorato di Fatima e che spera d'aver così trovato il mezzo per piegarla al suol voleri. Questo ll nodo della vicenda; e s'intulsce com'esso venga piacevolmente sclolto. La doppia « finta morte » è annunziata e l danari dei doni funebrl vengono incassati; Omar, dal canto suo, fa il tentativo che gli sta a cuore; ma deve presto celarsi, ché in

casa di Abu Hassan e di Fatima, dov'egli è penetrato, sta per giungere il califfo con la sua consorte, per constatare se realmente quei due suoi servitori siano passati a miglior vita: un'eventualità che Incomincia a sembrare poco verosimile. Com'era prevedibile, il trucco è presto scoperto; ma l'ira del signore si riversa tutta, inopinatamente, su Omar, e per i due sposi la vicenda finisce gioiosamente.

L'operina giovanile di Weber, composta nel 1811, è una delle tante "turcherie,, dell'epoca, che rivela tuttavia la suggestione mozartiana. Quella di Schubert, scritta nel 1823, anch'essa fragile nella vicenda, è piena di fresca vena musicale

La musica di quest'operina (un Singspiel, che alterna brani cantatl a branl parlatl), in sé e per se considerata non manifesta particolare consistenza: si potrebbe accostarla alle composizioni di Weber per pianoforte, dove la · leggerezza · dl Mozart e la gaiezza del primo Rossini subiscono, non sempre felicemente. la prova del travestimento in accenti germanici, spesso « meccanici », duri, legnosl. E tuttavia quando Fatima piange la finta morte del suo sposo, il musicista intona un canto sinceramente patetico; ciò che drammaticamente risulta assurdo ma che vale a dimostrare quale fosse la vera vocazione poetica di Weber.

L'operina di Schubert (qualcuno l'ha voluta addirittura chiamare operetta) straripa invece di
dolce musicalità. Fu scritta nel
1823, su testo di Ignazio Castelli,
il quale ambientò nell'epoca delle
crociate una vicenda arieggiante
alla Lisistrata di Aristofane. Una
contessa e le sue dame apprendono che i mariti stanno per
tornare da un'impresa guerresca:
si fermeranno poco tempo al castello, tuttavia, perché impegnati
a ripartire ben presto per la
guerra. Stanche di esser così tra-

scurate, le donne progettano lo « sclopero delle mogli », e accolgono con ben calcolata freddezza i troppo bollenti guerrieri. Ma qualcuno ha avvertito gli uomini del progetto, e così essi possono contrattaccare, opponendo freddezza a freddezza. Nel compatto fronte degli opposti schieramenti, infine, qualcuno vlen meno alla parola data ed alza bandiera bianca; ciò determina il progressivo indebolimento delle « parti belligeranti », finché non si giunge alla logica conclusione d'un abbraccio generale.

Forse questa Guerra in famiglia non è nemmeno un'operetta; non presenta cioè un minimo di consistenza unitaria. non offre raffigurazioni musicali di personaggi, non riesce ad una vera definizione di situazioni. In compenso, ciascun « momento » delle persone sceniche si trasforma e trasfigura in un'immagine melodica tlpicamente schubertiana, patetica, dolcemente fidente o garbatamente ironica; si purifica in una tale spontaneità d'invenzione musicale, da procurare gioia splrituale pressoché continua.

Teodoro Celli



Una scena di La guerra in tamiglia di Schubert. Da sinistra: Luigi Aiva, Marielia Adani, Alfredo Giacomotti, Cesy Broggini, Bianca Maria Casoni, Stefania Malagù, Nicola Monti, Aureliana Beltrami

L'OPERA NAPOLETANA DEL SETTECENTO



Cesare Vailetti (Fiordaliso)

I VIRTUOSI AMBULANTI

Valentino Fioravanti compose quest'opera buffa fra il 1806 e il 1807. Il libretto di Luigi Balocchi rievoca il mondo originale e scanzonato dei cantanti italiani girovaghi

alentino Fioravanti, compositore romano di nascita, ma convinto assertore dello stil comico e dl assertore dello stil comico e di quello patetico napoletano, scrisse I Virtuosi ambulanti tra il 1806 e il 1807 e li fece eseguire al Teatro dell'Imperatrice in Parigi, cioè nel ritrovo più idoneo, in quegli anni, ad ospitare lavori teatrali pel genere buffo Italiano e fraguero. nel genere buffo Italiano e frequentato così dai sostenitori così dal detrattori della musica scenica italiana. Era allora, Il Fioravanti, al suo quindicesimo spartito e tra questi gran fortuna aveva avuto, sette anni innanzi, la farsa dal titolo Le canta-trici villane. La fortuna di questo lavoro spinse il Fioravanti a riten-tare l'argomento, scottante come ai tempi di Gluck, Rameau e Piccinni, del musico girovago, villano, igno-rante, ma generoso e all'occorrenza coraggioso. Il successo allora c'era stato: bisognava ricrearlo con qualstato; bisognava ricrearlo con qualche cosa che ripristinasse l'antica diatriba tra italiani e francesl. Fioravanti aveva del buon tempo: non si rendeva conto che eran questi gli anni di un Paisiello, e di un Cimarosa, e che ad essi andavano, senza alcuna parsimonia dettata da nazlo-nalismi, i favori dell'Europa tutta. Il Fioravanti era sicuro di sé e avrà anche l'ardire di tentare il genere drammatico, quel genere che, dopo ia morte di Metastaslo i musicisti italiani — quelli più accreditati — non osarono più toccare. Certo: nel 1810, acco un riferimente della Ca 1810, ecco un rifacimento della Camilla, ossia La forza del giuramento, e, nello stesso anno, nientemeno che una Didone. E non si arresterà qui la produzione drammatica del Fioravanti; negli anni che seguiranno può dirsi che egli abbandoni farsa e commedia buffa, ovvera la scurrilità del socco, per dramma e tragedia, ossia per la dignità e l'austerità del coturno. Buono ed edificante esempio che i contemporanei, tuttavia, non mostraron di gradlre soverchlamente; dato che di lul, del Floravanti, si seguitarono a recitare Le cantatrici villane e I virtuosi ambulanti. Del Virtuosi ambulanti era autore, ossla poeta e librettista, un certo Lulgi Balocchi, dottor di legge e di lettere che, traplantatosi dal 1802 a Parigi, godeva d'una cospicua considerazione tra 1 frequentatori del Théâtre italien e dell'Opéra (entram. bl ammlnistrati dall'Académie de Musique) dei quall egll era direttore di scena e, all'occorrenza, revisore del testi poetici. Non dimentichiamo

ll nome di costui, non foss'altro per aver accudito alla traduzione fran-cese del Mosé rossiniano. Fu intenzione del Balocchi d'imitare un poeta francese, da strapazzo Invero, col quale i concittadini solevano divertirsi in occasione di feste popolari, di spettacoll da fiera e miserrimi vaudevilles; si chiamava Picard e lo stesso Viotti, che aveva fondato e diretto, tra il 1789 e il '92, il famoso e fatidico Théâtre de Mensieur, non lo aveva davvero lasciasieur, non lo aveva davvero lascia-to da parte nel suo fervore organiz-zativo. Picard aveva ripreso, anni innanzi, l'argomento del cantantl italiani in troupe girovaga e su cl aveva intessuto, sulla falsariga di innumerl soggetti consimili, una discreta quantità di spiritosaggini di dubbio spirito e scurrilità a non finire. Ma il vaudeville aveva avuto fortuna; il Balocchl lo sapeva e allorché Valentino Floravanti, in quegli anni a Parigi, si dimostrò ansioso di musicare qualcosa di simile, ma d'origine francese, lo sollecitò a fornirgli una trama adotta alle sue asplanti razioni di operista ansioso di far

Insulsa e piatta la trama del Virtuosi ambulanti; frizzante, pepata, persino caustica, la musica che la ricopre. Secondo Il libretto originale del Balocchi un viaggiatore viene derubato di tutti i suol valori; un brlgadiere dei dragoni, però, riesce a mettere in fuga 1 ladri. Una vall-gia è restata per strada: è quella del viaggiatore che il dragone rlcupera e reca ai giudice di pace. Incontra il cuglno Bellarosa, commediante e impresario, che lo lngaggia nella sua troupe. Ma Beilarosa possiede una valigia simile a quella del derubato, solo che non contiene essa alcun valore; solo deila musica. Gli attori arrivano a Beaugency ove, per via di quella valigia, sono scambiati per furfanti. Ma il sopraggiungere del derubato e del dragone mette tutto in chiaro. Naturalmente la trama è condita di infinite rivalità, battibecchi, ingiurie e dispettl senza i quali non si sarebbe mai potuto rappresentare l'amblente dei virtuosi ambulantl.

Remo Giazotto

domenica ore 21,20 terzo progr.

PER OGNI TIPO DI PELLE UN TIPO ADATTO DI

Creme di Bellezza **DURBAN'S**



Siete, come questa Signora, incerte sul tipo di crema che si addice al vostro viso? Leggete attentamente quanto segue e saprete come scegliere la crema adatta per il vostro tipo di pelle.

mo beneficio dalle cure di bellezza soltanto se va trattato con un tipo di crema adeguato. Questa è una regola nota e fondamentale della scienza

Appunto perciò le il vostro viso rinascero nuove Creme di Bellezza in un trionfo di bellezza Durban's, appartenenti alla superiore categoria dei prodotti cosmetici e preparate mediante una tecnica di assoluta perfezione, sono suddivise in due varietà principa-li: le Creme Durban's per il viso e la Crema Speciale Gelatinizzata Durban's per le mani.

A loro volta, le Creme Durban's per il viso sono poste in commercio in due tipi diversi di cui il primo - confezionato in tubetti, scatolette e vasetti dall'astuccio azzurro - è preparato appositamente per le pelli secche e normali: mentre il secondo — confezionato esclusivamente in tubetti dall'astuccio giallo è creato specificatamente per le pelli grasse.

Prima di fare la scelta di una crema Durban's per il viso ponetevi, quindi, la domanda: « Ho la pelle secca o grassa? ». Se la vostra pelle è secca o normale, allora acquistate le confezioni dall'astuccio azzurro... se, invece, la vostra pelle è

gni tipo di carna- grassa, a voi si addice la gione trae il massi- crema in tubetti dall'astuccio giallo! Solo così potrete procurare alla vostra carnagione tutti i vantaggi derivanti da un uso razionale delle Creme di Bellezza Durban's e, in poco tempo, ·

e di freschezza!

PER IL VISO

Perché la Crema Durban's possa esplicare in modo completo i suoi benefici effetti è necessario spalmarla sulla pelle pu-lita ed asciutta. E' indispensabile quindi, prima di applicare la Crema, detergere la pelle con un buon sapone « superin-grassato ». Al fine di ottenere il massimo di efficacia da questa prima operazione, è assolutamente indicato l'uso del Sapone di Bellezza Durban's al « neutrol », specialmente studiato per pelli delicate.

PER LE MANI

La Crema Gelatinizzata Durban's, applicata regolarmente, evita alle mani tutti gli inconvenienti causati dalle insidie degli agenti atmosferici e del lavoro casa. lingo. Nessun arrossamento, screpolatura o deteriorazione possono resistere a lungo alla azione rigeneratrice della Crema Gelatinizzata Durban's: i suoi finissimi componenti penetrano profondamente nella cute e ridonano in breve alle mani candore, morbidezza e aspetto affascinante.



UNA SCELTA COMPLETA DI CREME PER VOI PER IL VISO: Pelli secche e normali - scatola piccola L. 120, scatola grande L. 250, tubetto L. 250, vasetto L. 400. Pelli grasse - tulietto L. 250. PER LE MANI: tubetto normale L. 200, tubetto gigante L. 350. (Dazio escluso)

ehe si inaugura con La donna del lago di Rossini, ripresa dopo più di un secolo, si guadagna la rieonoscenza del mondo musicale, perché offre una conoscenza sempre più vasta del Genio pesarese e rimette, speriamo, in circolazione una

lone di ogni teatro.

La donna del lago fu, forse, dimentieata perché superata dal Guglielmo Tell, di cui essa era un annuncio chiaro e perché l'opera, che ha uno stupendo atto primo, aveva un secondo atto poeticamente infeSerata inaugu

Rossini si era volto al teatro eroico e drammatico col Mosè rappresentato appunto poco prima a Napoli con l'aggiunta della celebre Preghiera. Rossini si trova ancora a Napoli alla fine del maggio 1819 per Inscenare una nuova opera. Questa volta è proprio lui che sceglie il soggetto, gettando lo sguardo su La dame du lac di Walter Scott, indicatagli, sembra, da un suo collega, il Maestro Batton, Rossini era già familiare con i romanzi di Scott ed era da tempo innamorato della Scozia, del suo paesaggio, dei suoi abitanti e della sua storia. Il poema poi offriva a Rossini materia di caratterizzazione paesistica ed eroica con il movimento dei pastori, dei cacciatori e dei guerrieri del clan montanaro in guerra con gli scozzesi delle terre basse.

Situazioni contrastanti emergevano dalle condizioni di Giacomo Re, sottonome di Uberto, e innamorato di Elena (che pur sognando l'unione con il dolce suo Malcolm, è destinata dal severo padre Douglas al feroee Rodrigo), dal dubbio e dal sospetto di Rodrigo (che, in mezzo al gridi di guerra si accorge dell'amore di Malcolm per Elena ed è da questa sinceramente ricambiato), e infine da tutta l'atmosfera corale del po-

PICCOLA GUIDA ALLE TRASMISSIONI SINFONICHE

Badura Skoda nel concerto

Venerdi: il giovane e già famoso pianista interpreta il « Concerto in fa maggiore K. 459 » di Mozart e il « Concerto in do diesis minore op. 30 » di Rimskij-Korsakov -Domenica: il violoncellista Willy La Volpe con Ferruccio Scaglia -Martedi: Otmar Nussio, direttore e solista nel suo « Concerto per flauto e archi » - Sabato: un imponente programma stravinskijano presentato da Fernando Previtali.

a settimana scorsa abbiamo lasciato in sospeso un discorso sul pianista Paul Badura Skoda, con la promessa di riprenderlo quanto prima. Lo abbialasciato su un Concerto di Mozart; ed ora ritroviamo l'occasione in un'altra interpretazione mozartiana: lieti di poter dire, innanzi tutto, che Mozart costituisce una vera specializzazione stilistica del nostro concertista. Oggi quasi trentenne, Paul Badura Skoda si considera viennese se non di nascita, certo di studi e di costumi artistico-culturali; partecipando ai più importanti concorsi europei, è uscito alla notorietà formando quasi un terzetto di punta con Gulda e con Demus: entrambi, come lui, oggi famosi. Con Georg Demus, anzi, Badura Skoda ha costituito un ottimo Duo pianistico. Già noto in

Italia per una importante tournée di qualche tempo fa nei principali centri concertistici, Badura Skoda ora vi torna avendo molto ampliato ed arricchito il suo « dossier » concertistico. Ha infatti al suo attivo concerti in tutta Europa, in Australia e Nuova Zelanda, e naturalmente nell'America del Nord, dove anzi aveva assai colpito nel '53 suonando alla « Town Hall » di New York.

Mozart, si diceva: ed è - nel concerto all'Auditorium di Torino, trasmesso venerdì dal Programma Nazionale — il Concerto in fa maggiore K. 459, composto a Vienna nel 1784, detto « dell'Incoronazione » (come quello posteriore in re maggiore del 1788) perché eseguito nel '90 a Francoforte durante i solenni festeggiamenti dell'incoronazione. La partecipazione di Badura Skoda però non si limita a questo capolavoro mozartiano, ma ripropone l'attenzione su un'opera che, pur del secolo scorso, è oggi molto raramente eseguita: il Concerto in do diesis minore op. 30 di Rimskij-Korsakov, Questa composizione pianistica, e la Fantasia da concerto op. 33 per violino e orchestra, costituiscono le uniche due opere per strumento solista e orchestra che sbuchino dal nutritissimo elenco creativo di Rimskij, specializzato, per così dire, nelle grandi e smaglianti descrizioni sinfoniche. Il Concerto per pianofor-

te fu composto nel 1883, e si fregiò d'una dedica alla memoria di Franz Liszt: ed un riferimento ideale a Liszt è senz'altro riscontrabile, nella scrittura orchestrale, nel discorso musicale ed in quell'andamento rapsodico che maschera liberamente un certo rispetto alla forma concertistica tradizionale.

domenica e martedì ore 18 - programma nazionale venerdì ore 21 - progr. naz. sabato ore 21,30 - terzo progr.

Direttore titolare di questa serata sinfonica è Arturo Basile, reduce abbastanza fresco da brillanti affermazioni direttoriali negli Stati Uniti. In apertura di questo programma, una rara Sinfonia (n. 2 in re maggiore) di Méhul, fecondissimo autore di opere e di balletti nel secondo Settecento e primo Ottocento francese. In chiusura, la Prima di quelle tre o quattro Suites da concerto che Prokofiev trasse dal ricco, variegato e scintillante materiale musicale del suo balletto in tre atti Cinderella, messo in scena dalla Scala l'anno scorso.

Fra gli altri concerti del Pro-



PURIFICATE L'ORGANISMO COL

IL RIM REGOLA L'INTESTINO LIBERA DAI VELENI CHE INTOSSICANO L'ORGANISMO PURIFICA IL SANGUE.

RICETTA DEL GRANDE MEDICO AUGUSTO MURRI

donna del lago

Quest'opera di Rossini, che venne rappresentata la prima volta nel 1819, viene ora ripresa dopo più di un secolo

polo, accesa di impeto e di calore guerriero.

E ne sortirono pagine di tipico colore, evocate subito dai suoni dei corni e dai cori pastorali dell'introduzione e dall'andante della « Barcarola di Elena, che circolerà poi, quasi leit motiv, in tutta l'opera, umanizzando lo stesso sentimento della natura alpestre. Se il secondo atto, che presentava situazioni facilmente prevedibili e convenzionali, non poteva eccitare la fantasia di Rossini, non per questo anche l'ultima parte è priva di pagine ammirevoli, come il concertato e il canto di Elena « Io son la misera ..

La freddezza con cui l'opera fu accolta alla prima rappresentazione avvenuta il 24 settembre 1819 (non il 4 ottobre come scrisse Stendhal e ripeterono gli altri) fu dovuta al fatto della novità del linguaggio e della concezione poetica rossiniana, che assumevano nuovi aspetti. Il solo finale ebbe entusiastiche accoglienze perché si trattava di un pezzo virtuosistico in cui la Colbran furoreggiava andando incontro al gusto dominante. E Rossini si adontò tanto della freddezza con cui l'opera fu accolta al primo atto, quanto del successo caloroso con cui fu salutato il finale. Però la seconda rap-

venerdì ore 21,20

terzo programma

presentazione suscitò l'entusiasmo

Stendhal narra che Rossini giunto a Milano sparse la voce che La donna del lago aveva fatto furore a Napoli e credeva di aver mistificato i curiosi ed i malevoli. Invece aveva detto la verità, poiché era sicuro che l'opera doveva riscuotere il successo almeno alla seconda replica: infatti egli soleva dire anche più tardi che · le sue prime erano sempre le sue seconde ».

Quando nel 1823 l'opera fu data a Roma, fu ascoltata anche da Leopardi il quale scrisse: « Abbiamo in Argentina La donna del lago la qual musica è una cosa stupenda e potrei piangere ancora io, se il dono delle lacrime non mi fosse stato sospeso ».

Questo XXI Maggio Musicale si pregia, oltre a questa indovinata ripresa, di due opere mozartiane, Il ratto dal serraglio e Le nozze di Figaro, di un Trittico: Job di Dallapiccola, Il demone di Hindemith e La volpe di Stravinskij, del balletto di Prookfief Romeo e Giulietta, di Balletti giapponesi, di un concerto sinfonico-corale in San Lorenzo, di un concerto sinfonico in Palazzo Vecchio, di un concerto da camera del soprano Renata Tebaldi, e, nel Giardino di Boboli, della Turandot di

Adelmo Damerini

DELLA SETTIMANA

del venerdì

gramma Nazionale, segnaliamo domenica la partecipazione del violoncellista Willy La Volpe nel recente Concerto dello statunitense Samuel Barber; mentre al direttore Ferruccio Scaglia è affidata la deliziosa Sinfonia serena di Hindemith ed un brillante Dukas per finire. Martedì, il programma della « Scarlatti » trova come direttore, come autore e come solista (in un Concerto per flauto e archi) Otmar Nussio: svizzero di origine italiana, e precisamente toscana, attualmente direttore dell'orchestra di Radio Monteceneri, presente spesso anche ai nostri microfoni. Discepolo di Respighi, Nussio come compositore si mantiene pertanto fedele a quella lezione, e resta lontano dalle posizioni avanzate della musica d'oggi. Un altro autore italiano contemporaneo, Luciano Sgrizzi con la Sinfonietta rococò, egli include nel suo concerto, che si completa con Mozart, Debussy e Reznicek.

Veniamo ora, con il concerto di sabato, ad uno degli avvenimenti salienti di tutta la Stagione sinfonica del Terzo Programma di quest'anno: il grosso blocco stravinskiano, sotto la bacchetta esperta, energica ed entusiasta di Fernando Previtali, che affronta programmi come questo con gioia coscienziosa. E', invero, un abbinamento attraentissimo nelle diverse affermazioni del genio di Stravinskij:





la Messa (1945-47) e l'Oedipus un lavoro di vaste proporzioni, Rex (1926-27). Austeramente scarna è la Messa, volutamente arcaica nel prendere a modello il Medio Evo, le sue forme originali di musica religiosa, il contrappunto nel suo significato etimologico; tesa e originale nella stesura fonica, con il coro misto e un doppio quintetto di fiati; ed altamente contemplativa nell'articolarsi delle sue quattro parti: Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus e Agnus Dei.

L'Oedipus Rex, classificata « opera-oratorio » in due parti, è un altro vertice stravinskiano, del periodo cosiddetto neoclassico. Opera famosa, ne ricordiamo in breve la genesi, sulla traccia delle « Croniques » stravinskiane. Intorno al 1925 il musicista volle dedicarsi ad

un'opera o un oratorio « su di un soggetto la cui vicenda fosse universalmente nota», così da concentrare tutta l'attenzione degli ascoltatori « sulla musica stessa che sarebbe divenuta parola e azione ». Tra i miti della Grecia antica egli scelse la tragedia sofoclea di Edipo Re, di comune accordo con Jean Cocteau per il trattamento del mito in forma attuale. E il testo definitivo dell'Oedipus, steso da Cocteau e tradotto in latino da Jean Daniélou, rispose perfettamente al desiderio di Stravinskij di avere una materia « non morta, ma pietrificata, divenuta monumentale e immunizzata contro ogni volgarizzazione ».

a. m. b.

classe unica

CARLO TRAVERSA

PEDAGOGIA **PSICOLOGIA**



L'infanzia, la fanciullezza e l'adolescenza costituiscono il momento prezioso e decisivo, che riceve l'impronta dall'opera degli educatori. L'Autore del volume offre un aiuto e una guida per la soluzione di problemi - tanto importanti quanto difficili - che interessano, appassionano e preoccupano genitori, insegnanti, sacerdoti, medici e magistrati.

Altri volumi di argomenti affini:

II bambino (dalla nascita ai sei anni) L. 200 II fanciullo (dai sei ai dodici anni) L. 150 America moderna (Aspetti sociali ed economici) L. 800 - Elementi di sociologia L. 200 - L'orientamento professionale $L.\ 200$ - il pensiero moderno in America $L.\ 600$ - La personalità $L.\ 150.$

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

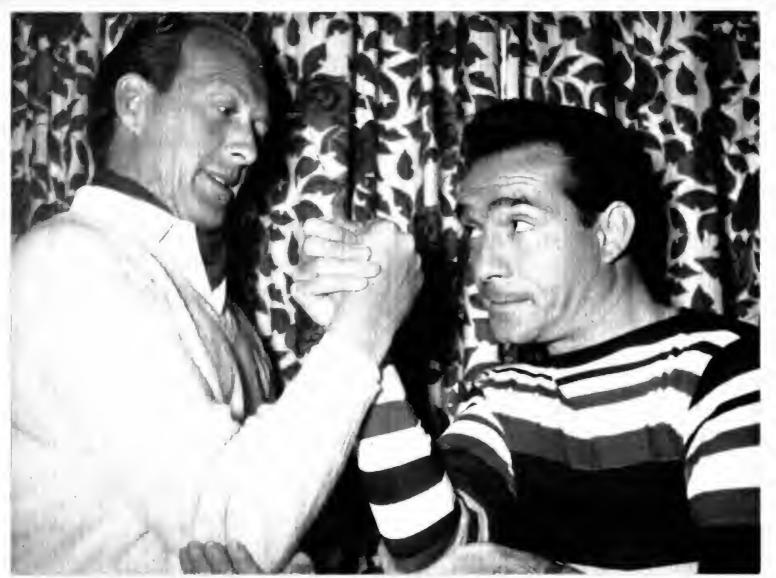
LE CELEBRAZIONI PUCCINIANE

L'ottava serata del concorso per giovani cantanti lirici

Domenica 27 aprile si è svoita ai Teatro dell'Arte ai Parco di Milano, in collegamento — come al solito con le stazioni dei Secondo Programma, l'ottava serata dei Concorso per giovani cantanti ilrici organizzato dalla RA1 nel centenarlo della nascita di Glacomo Puccini.

Per la prima voita dacché è cominciata questa manifestazione, gii artisti presentatisi al giudizio della Giuria erano soitanto due, anziché quattro. I soprani Soave Lauro ed Elvira Maiorca, infatti, hanno dovuto rinunciare alia prova per un'improvvisa indisposizione: naturalmente esse saranno ammesse a una delle prossime serate.

- I due cantanti in gara hanno riportato il seguente
- basso Teodoro Rovetta di Bergamo, punti 936;
- baritono Giovanni Trevisan di Mestre, punti 967.



Ugo Tognazzi e Raimondo Vianello hanno ripreso la trasmissione da loro stessi resa tanto popolare, con rinnovato spirito garbatamente polemico e puntando sugli irresistibili moduli della loro svagata e tipica comicità

UGO E RAIMONDO I DUE DI "UN DUE TRE,"

domenica ore 21 televisione

tornata sui teleschermi una trasmissione, Un due tre, che molte simpatie raccolse nelle sue precedenti edizioni e che, di conseguenza, è stata accolta dal pubblico con la stessa cordialità che si riserva ai vecchi amici, dopo una

Come ricorderete, le prime edizioni di *Un due tre* restano legate ai nomi di Ugo Tognazzi e di Raimondo Vianello, i quali, forse ancor meglio che sulla scena, formarono una coppia divertentissima, ed in taluni casi — ad esempio, certe imitazioni assai gustose di personaggi della vita attuale — irresistibile. Perfettamente logico, dunque, aver chiamato la stessa « squadra » all'interpretazione della nuova serie di spettacoli. C'è, in campo sportivo, una massima: « Squadra che vince non si cambia », che vale anche per il teatro!

Il cospicuo apprezzamento ottenuto dalla recente Via del successo, cui Un due tre viene praticamente a sostituirsi, ha portato lo spettacolo a qualche modifica rispetto alla forma passata; ed i punti di contatto tra i due spettacoli sono frequenti, con l'alternativa di « sketches » e di quadri coreografici, nonché di una continuazione delle ormai famose imita-

zioni di Tognazzi e Vianello. Per esempio, nel primo numero, l'imitazione che Vianello ha fatto di Soldati alla scoperta della cucina caratteristica nella Valle del Po è stata divertentissima, tanto più che i personaggi intervistati dal falso ma somigliantissimo Soldati erano rappresentati da un Tognazzi in vena di felicissima buffoneria. E, nel secondo numero, la imitazione dell'organo parlante, presentato in prima sera dal bravissimo Juan Torres è stata parimenti divertente.

In questi spettacoli di rivista, il più consiste nell'avere a disposizione interpreti simpatici e divertenti: e Tognazzi e Vianello, indubbiamente, lo sono. Poi, l'essenziale è nella «chiave», cioè nell'alternativa delle scene, alle quali vanno inserite partecipazioni a sorpresa di grossi personaggi che godono della particolare ammirazione del pubblico. E l'apparizione sui teleschermi del gangster-canoro Eddie Constantine, alternante le pistolettate di Lemmy Caution alle sospirate frasi d'amore, è stata, per il pubblico, una sorpresa gradevolissima, pari a quella offerta dalla comparsa, la seconda sera, di Gilbert Becaud, altro importante nome del mondo musicale francese. Se la scelta del cosiddetto «ospite d'onore»

sarà sempre così accurata e felice, lo spettacolo ne godrà indubbiamente, nell'interesse del pubblico: in realtà, la sorpresa è sempre, in teatro, e quindi anche in televisione, un elemento importantissimo, tanto più, poi, quando costituisce un particolare caratteristico di uno spettacolo che ha già altri lati di interesse.

Altra trovata gradevole è quella dei « sosia ». E' bastata l'apparizione di quella graziosa Alice Sandro, rassomigliante non vagamente a Kim Novak, per scatenare una valanga di lettere. In Italia, la « professione di sosia » è particolarmente seguita, e se appena appena uno s'accorge di assomigliare ad una attrice o ad un attore famosi, fa tutto il possibile per accentuare la somiglianza, dalla quale spera di trarre vantaggio nell'intraprendere il cammino verso la notorietà e — le speranze non costano nulla — verso la ricchezza. Ed anche se i fatti hanno dimostrato che le possibilità di un sosia sono quanto mai rare (infatti, finché esiste l'originale, la copia ha poco valore; e se l'originale scompare, è difficile che si tenti di sostituirlo con la copia: il caso di James Dean insegna), chi ritiene di somigliare a Sophia Loren o a Marilyn Monroe, ad Amedeo Nazzari o a



Un due tre non conosce confini di tempo e di luogo: si dimostra che non sempre gli stranieri possono godersi il famoso « soleil d'Italie »



Il Quartetto Radar con cappelloni da « cow-boys »: andandosene in giro per il mondo sulle ali della canzone, il simpatico complesso è arrivato sino alle vecchie, care terre del Far West

un popolare varietà televisivo



Per lanciare il concorso dei sosia, Ugo Tognazzi ha presentato il signor Renato Stazzonelli, la cui somiglianza con Walter Chiari è apparsa evidente

Kirk Douglas, parte in quarta tutte le volte che una occasione favorevole sembra annunciarsi. A Kim Novak ha fatto seguito, nella seconda serata, un Kirk Douglas parecchio somigliante. E in seguito, il regista Eros Macchi, che cura lo spettacolo con intelligente attenzione, non avrà difficoltà a rifornire il « numero » perché il suo tavolo è già pieno di fotografie. Magari, poi, qualcuna risulterà sapientemente ritoccata, allo scopo di aumentare una somiglianza soltanto vaga; ma è un rischio contro il quale non c'è nulla da fare. L'orda dei Marlon Brando seconda edi-

zione è scesa sul sentiero di guerra... Al copione provvedono Scarnicci e Tarabusi, i quali, più fortunati dei loro predecessori della Via del successo, riescono a provare le scene senza dover ricorrere alla... controfigura del protagonista. Infatti Ugo Tognazzi, fortunatamente, non ha impegni a Londra e neppure a Barcellona, e non è pertanto costretto ad arrivare all'ultimo momento in aereo, come succedeva al simpaticissimo ma irrequieto Walter Chiari. E lo stesso dicasi per Raimondo Vianello. D'altra parte, negli « sketches », si tratta soprattutto di portare il testo a un rendimento televisivo, perché, assai spesso, si tratta di « pezzi » già esperimentati a lungo in teatro. Scarnicci e Tarabusi lavorano abitualmente per Tognazzi, da anni, e sono parecchie le scene che escono da riviste da loro apprestate per il comico cremonese e per Vianello, che di Tognazzi fu compagno a lungo, sulle scene di rivista, prima di passare, due stagioni or sono, a fianco di Wanda Osiris. Ma anche se per una parte dei telespettatori — una parte assai ristretta, a dire il vero — le scenette comiche non costituiscono una novità, si tratta di graditi ritorni: infatti, attraverso la rappresentazione in teatro, durante un'intera stagione, quelle scenette si sono arricchite di « soggetti » e di battute particolarmente esilaranti.

Lo stesso dicasi per quel che riguarda le composizioni coreografiche di Gisa Geert, che pure sono passate sui palcoscenici (i quadri veri e propri, non le composizioni di « presentazione », che vengono realizzate di volta in volta, a seconda delle esigenze), e già sono sperimentate dal gusto del pubblico. I danzatori, e specialmente i solisti Teddy Lane e Jerry Johnson, sono abituati a lavorare con Gisa Geert, e la coreografa che è artista coscienziosa ed esigentissima ha un tal bagaglio di quadri da permetterle di fornire Un due tre per un lunghissimo periodo.

Attrazioni, cantanti simpatici al pubblico - abbiamo già visto e ascoltato Wilma De Angelis, il quartetto Radar, Emilio Pericoli e il duo Jolly - completano lo spettacolo, che, per la parte musicale, è affidato a Giampiero Boneschi, Annabella Cerliani, in veste di presentatrice, e le giovani Sandro e Di Curzolo, in funzione di « cognatine » (Tognazzi le chiama « suocerine ») completano i quadri fissi dello spettacolo, al quale collaborano molti tra i migliori attori a disposizione della televisione. Ci sono, dunque, tutte le premesse di un successo pieno.

Mario Casalbore



Ugo Tognazzi con una quasi-sosia di Kim Novak: la graziosa signorina Alice Sandro che ha mostrato al pubblico di possedere anche buone doti canore



La serie delle grandi attrazioni internazionali di Un due tre è stata aperta da un nome molto noto: quello di Eddie Constantine, un classico «duro» dello schermo e « chansonnier » di fama mondiale



DALMONTE

Senso obbligatorio

L'unico modo di preparare la vera PIZZA alla NAPOLETANA è quello d'impiegare il Condi CIRIO per condirla.





Da oggi e fino al 31 Dicembre 1958 ogni etichetta di Condi CIRIO. vale per DUE.

La grande parata del jazz

Panorama (ad uso degli intenditori e dei sempre più numerosi ascoltatori interessati) delle trasmissioni e delle rubriche dedicate al jazz tutte le settimane





Due grandi protagonisti della moderna vicenda del jazz: Gerry Mulligan e Chet Baker

il batterista Franco Mondini e l'ospite di turno ossia un solista italiano o straniero di strumento a fiato che cambia di volta in

I Concerti jazz dl Armando Trovajoli hanno avuto inizio col mese di febbraio. Vengono tra-smessi ogni domeniea alle 21 sul Programma Nazionale, e replicati il martedi alle 17 sul Secondo Programma. Per questi concerti, Trovajoli ha radunato un complesso formato dai migliori elementi oggi disponibili in Italia, ed ha avuto la massima lilia, ed ha avuto la massima li-bertà nella scelta del repertorio e degli arrangiamenti. I sassofo-ni dell'orehestra sono Gino Mari-naeci, Gianni Basso, Attilio Donadio e Marcello Cianfarelli; le trombe. Oscar Valdambrini, Beppe Cuecaro, Nini Rosso e Nino Cuiasso; i tromboni, Forte, Midana e l'americano Bill Gilmore. La sezione ritmica è formata dal-lo stesso Trovajoli (pianoforte), Enzo Grillini (chitarra), Berto Pisano (eontrabbasso) e Sergio Conti (batteria).

Molti arrangiamenti dei pezzi americani sono di Bill Russo, ma l'orchestra suona anche brani originali che sono seritti o arrangiati da Vuchelich, Ed London o Trovajoll. Di quest'ultimo, per esempio, è il travoigente Easy Piano, mentre è di London un'interessante composizione inun'interessante composizione intitolata Walkin'. Il Jazz Club di Roma ha ottenuto l'assegnazione di 150 biglietti la settimana per i concerti di Trovajoli, di modo che gli appassionati di questa musica possono segulre ogni domenica di persona le prestazioni dei loro beniamini. Le trasmissioni avvengono in partenza dalla più grande sala degli studi di Radio Roma: quella che finora era stata utilizzata per alcuni concerti o per le rubriche di varietà con la partecipazione del pubblico, come per esempio ie non dimenticate Rosso e nero o Il motivo in maschera.

Armando Trovajoli sta inoltre preparando un nuovo repertorio e una serie di nuovi arrangiamenti di stile modernissimo per la trasmissione che gli è riservata il giovedi aile 20,30 sul Secondo Programma.

Delle rubriche discografiche di jazz, ia più anziana (per eosl dire) è quella del giovedi alie 18: Jazz in vetrina. Dieiamo che è ia più anziana perché Micocci ed io la consideriamo come la continuazione delle nostre rubriche precedenti, che si chiamavano Il libro del jazz, Pagine di jazz, Album del jazz. La trasmissione ha un'impostazione divulgativa e un carattere antologico. Di settimana in settimana, cioè, cerchlamo di presentare ail'ascoitatore l'attualità discografica, qual-che incisione di notevole interesse per la storia del jazz, un disco raro, un raffronto fra due esecuzioni di stile diverso di uno stesso brano, un'incisione che si possa considerare una « curiosità », ecc. Inoltre, compatibilmente con le esigenze della trasmissione, cerchiamo di accontentare le richieste di carattere musi-cale che ci vengono indirizzate dagli ascoltatori.

A questo proposito, può essere interessante anche sul piano dell'indagine di costume notare come la corrispondenza di Jazz in vetrina smentisca l'opinione molto diffusa che la musica jazz susciti l'interesse soltanto dei gio-vanissimi. Un professore universitario ci ha ehiesto di fargli ascoltare il famoso I can't get started di Bunny Berigan; un ufficiale di Marina ha scritto per il Body and Soul di Coleman Hawkins; il direttore di una banca ha chiesto il 2,19 Blues di Armstrong e Bechet, I giovanissimi ehiedono dischi in regalo: ma questo, ovviamente, è un altro discorso.

Di nascita più recente, ma non meno fortunata, è l'aitra rubrica discografica: Il jazz, questo sconosciuto che va in onda il sabato alle 16,15 sul Secondo Programma (nel quadro della Terza pagina) ed è curata da Giancarlo Testoni. Il nome di Testoni è notissimo fra gli appassionati di jazz. E' direttore dell'uniea rivista specializzata che si pubblichi in Italia, Musica jazz, ed è uno degli autori dell'Enciclopedia del jazz, un grosso esauriente volume ehe è probabil-mente la migliore pubblicazione europea sull'argomento.

Testoni (che i radioascoltatori eonoscono certamente anche come « paroliere » di molte canzoni di successo) appartiene alla ristretta cerchia del pionieri del jazz in Italia. Se ne è occupato fin dall'anteguerra, e nel 1938 ha pubblicato in collaborazione con Ezio Levi un manuale dal titoio Introduzione alla vera musica di jazz. In precedenza, Testoni e Levi avevano fondato a Milano il primo circolo jazzistico e avevano organizzato, sempre a Milano, la prima seduta di incisione discografica di jazz in Italia (1936).

A differenza di Jazz in vetrina. la rubrica Il jazz, questo sconosciuto ha un carattere unitario: in altri termini, svolge settimanalmente un tema, presentando un personaggio delia storia del jazz, illustrando le caratteristiche stilistiche di una scuola, ecc. Ogni volta, insomma, si tocca un tasto diverso, venendo incontro alie diverse preferenze dei sempre più numerosi ascoitatori interessati al jazz e ai protagonisti della sua singolare avventura; da Jelly Roll Morton a Charlie Parker, da Kid Ory a Benny Goodman, Count Basie, Duke Ellington, Dizzy Giliespie, Gerry Mulligan, ecc.

S. G. Blamonte

Torna, dolce signora

L'intramontabile mito di Greta Garbo in un radiodramma di Tito Guerrini

eriodicamente le cronache dei giornali tornano ad occuparsi di Greta Garbo. Talvolta si tratta della segnalazione di un suo fuggevole passaggio per questa o quella città d'Europa - tappe di un Irrequieto itinerario senza meta, con cui l'attrice cerca di colmare il vuoto di una vita priva di apparente significato —, talaltra si tratta della notizia che la Garbo ha, poniamo, comprato una villa sulla Costa Azzurra, allo scopo di farne un luogo di riposo e di sosta, un rifugio inaccessibile agli occhi indiscreti dei cronisti e dei fotografi, per l quali essa appartiene sempre all'attualità, anche se da diciassette anni ormai ha cessato di illuminare con la propria spiritualità Ineffabile gli scher-



Greta Garbo (Greta Luisa Gustavsson) è nata il 18 settembre 1905. Affrontò il cinema nel 1921. Il nome di Greta Garbo le fu imposto dal regista Mauritz Stiller con cui l'attrice girò il film La leggenda di Gösta Berling nel 1923. Nella foto: la « divina » Greta in La regina Cristina, un film diretto da Rouben Mamoulian nel 1934

ml. Ma le notizie che più stimolano la curiosità dei lettori sono altre, notizie sulla cui attendibilità ogni riserva è leclta. Un glorno si dà per probabile un clamoroso ritorno della Garbo alle scene teatrali, a diversi decennl di distanza dalle glovanill esperienze svedesi in questo campo. Un altro giorno si parla di un'offerta di trenta milioni di lire che le sarebbe stata fatta in cambio di un'apparizione di due minuti alla televisione e della risposta che essa avrebbe data: « Non posso. Dite loro che sono troppo stanca». (Una risposta che · fa molto Garbo », con il rlchlamo ad una stanchezza che nessuno saprebbe dire da cosa possa derivare, se non da una sorta di svuotamento interiore, di vaga consapevolezza della sterilità di una vita negata agli affetti durevoli ed ormai privata della sua unica giustificazione: quella dell'attività artistica). Un altro giorno ancora si riferisce Intorno ad un progetto cinematografico, nel quale il nome della Garbo si trova coinvolto, forse solo per lo zelo di un agente pubblicitario o per le immotivate speranze di un produttore. Che Greta Garbo continui ad interessare la cronaca, divoratrice di nomi, di volti, di fame, pur non avendo da quasi venti anni fatto « nulla », né in campo cinematografico né in altro campo, è cosa singolare, la quale dà la misura della profondità con cui questa donna ha a suo tempo inciso sulla fantasia, sul costume, sulla moda del nostro tempo. Garbo rimane tutt'oggi una parola magica per gll esponenti d'un paio di generazioni, anche se qualche anno fa, in occasione della ripresa di certi suoi vecchi

film, la generazione ultima, quella postbellica che si compiace di lasciarsi definire o di autodefinirsi « bruciata ., non ha mostrato di accorgersi che quella della Garbo era di gran lunga la più sublime personalità femminile che il cinema avesse mai espresso. Questa insensibilità della generazione attuale al fascino magnetico della Garbo può anche comprendersi: poiché essa rappresentò una delle più pure ed intense manifestazioni dello spirito romantico, che oggidì attraversa un periodo di eclissi. Del resto, la carriera della Garbo finì proprio quando vi fu chi volle esporla all'incognita del ripudio totale della tradizione romantica cui la sua fortuna era legata. Ciò avvenne nel 1941, quando la grande « amatrice · tragica de La carne e il diavolo e di Anna Christie, dl Grand Hôtel e de La Regina Cristina, di Anna Karenina e di Margherita Gautier fu imprudentemente e stolidamente « glamourizzata », per una commedia in cui essa doveva esibirsi come un tipo sportivo e sofisticato, non rifuggente dall'esporsi in costume da bagno: Non tradirmi con me. E' ozioso domandarsi oggi che sarebbe stato della Garbo, qualora essa avesse potuto evitare (come avrebbe desiderato) di interpretare quel film. Ma certo si è che il fatale insuccesso di Non tradirmi con me (fatale ad onta del non smentito virtuosismo dell'interprete) fu la causa determinante del ritiro dell'attrice dagli schermi, un ritiro che, inizialmente concepito come provvisorio, diventò poi, in pratica, defi-

mercoledì ore 22 secondo programma

nitivo. Poiché nella coscienza della donna che aveva donato alle folle di ogni continente quello che era stato definito « il volto di questo secolo » venne dilagando quel panico sottile che già l'aveva dominata negli anni del suo maggior splendore, una paura degli altri e di sė, una insostenibile ed irragionevole – se pur umanissima - sensazione di declino fisico, una angosciosa incertezza riguardo a quelle che avrebbero potuto essere le reazioni di fronte ad un suo eventuale ritorno allo schermo. Così la Garbo rimandò e rimandò tale suo ritorno, fino a scavare tra sé e il suo pubblico il solco di una generazione.

L'ultimo ricordo della sua arte che ci rimane (a parte quello, un po' malinconico — e non per colpa sua — di Non tradirmi con me) è quello di Ninotchka, un film che già aveva realizzato - ma con altro gusto e tatto il rivoluzionario tentativo di attribuire alla « divina », alla fatale interprete dell'amore-passione un volto estroso di commediante. La Garbo ride era stato lo eslogan · ideato per quel film, ricalcato su un altro « slogan · coniato nel 1930 per Anna Christie: «La Garbo parla» (era quello il suo primo film sonoro). E la Garbo aveva riso per la prima volta con pieno abbandono, fornendo la più vivida conferma dell'ampiezza del suo talento di attrice. Poiché chl confronti l'enigmatica e tragica creatura di Grand-Hôtel (la danzatrice Grusinskaja, che intravede con smarrimento il declino ormai prossimo) o quella de La Regina Cristina (la sovrana cul l'amore è negato dalla ragion di Stato) oppure quella di Anna Karenina (la donna travolta da una passione infrenabile, che prima la spinge lontana dalla famiglia e poi la trascina al suicidio) o quella ancora di Margherita Gautier (l'eterna « signora dalle camelie », la cortigiana redenta dall'amore generosamente romantico), chi confronti una di queste - o un'altra fra le grandi figure tragiche create dalla Garbo - con la protagonista di Ninotchka, disegnata con cosl acuto senso di « humour » con cosl squisito stile di commedia, avrà la misura della grandezza dell'arte della Garbo. La quale rappresenta il massimo punto di incontro tra le virtù interpretative di un'attrice ed il fascino mitologico di una diva. Nella Garbo infatti tra l'attrice e la diva non vi fu antinomia, e fu questo il supremo miracolo di una personalità, di uno stlle. Fu questo il segreto di una donna che invano i suol biografi si sono sforzati di comprendere fino in fondo. Una donna della quale un fine critico inglese poté scrivere, dopo averla avvicinata: « Quello che nelle altre donne uno vede quando è ubriaco, nella Garbo lo vede quando è in sé.

Giulio Cesare Castello



n. 1115 del /-3-1951). il tarmicida ■ VOLTE PIÙ EFFICACE DELLA CANFORA

con il CANFORUMIANCA la cui vendita è stata regolarmente

autorizzata dail'Allo Commissariato Igiene e Sanità (Decreto

100 VOLTE PIÙ MICIDIALE DELLA NAFTALINA

la Società Rumianca Vi ricorda imdtre:

corsi possederete anche una com-

richiedele il

belllestme

TRONICA TY

acrivendo ella

MADIO ELET-

gratis

Sapone al latte - Sapone Cristall Denlifricis Alba - Deodorin Colonia Classica Viset



pleta attrezzalura da laboratorio corso radio con modulazione di Frequenza circulti stampati e tran-

TORINO VIA STELLONE 5/51



DA OGGI IN TUTTE L'E EDICOLE: RADIORAMA L'UNICO MENSILE DIVULGATIVO DI RADIO-ELETTRONICA-TELEVISIONE

ALLO SPORTELLO

Vorral contrarre l'abbonamento alla TV.

L'abbonamento deve decorrere dai 1º dei mese in cui ha avuto inizio la detenzione dei televisore. Per-tanto chi entra in possesso di apparecchio nel mese di maggio deve versare per il periodo maggio-dicembre sul c/c. 2/5500 intestato all'U.R.A.R.-Torino, a mezzo di apposito modulo in distribuzione presso qualsiasi ufficio postale l'importo di L. 9.530 se non è abbonato radio. Se è già abbonato alla radio ed in regola con il pagamento dei canone per il 1958, deve versare la sola quota a conguagiio nella misura

I suddetti importi si intendono per la detenzione In abitazione privata di televisori nuovi acquistati

presso rivenditori autorizzati.

Qualora il televisore fosse installato in locali aperti al pubblico o comunque fuori dell'ambito strettamente privato familiare, per conoscere l'esatto importo da versare è necessario interpellare la Sede RAI competente per territorio che provvederà anche ad inviare l'apposito modulo di versamento in c/c, a mezzo del quale, esclusivamente, dovrà essere effet-tuato il pagamento.

Ho acquistato un televisore usato.

Se l'apparecchio non è stato acquistato nuovo presso un rivenditore autorizzato, l'importo da versare deve essere aumentato della tassa di concessione governativa nelia misura di L. 2.000 se l'utente non è abbonato radio o di L. 1.150 se l'utente è già abbonato

Desidererei conoscere quali sono gli uffici cha si occupano dell'amministrazione degli abbonamenti.

L'amministrazione degli abbonamenti per uso privato familiare è devoluta, per legge, all'Amministrazione Finanziaria dello Stato e più precisamente: - per gli abbonamenti TV all'U.R.A.R. - Reparto Televisione - via Luisa Dei Carretto, 58 · Torino il quale ha competenza su tutto il territorio nazionale;

- per gli abbonamenti radio ai singoli Uffici del Re-

gistro competenti per territorio.

L'amministrazione degli abbonamenti speciali alla Televisione e alia Radio (per la detenzione dell'apparecchio in locali aperti al pubblico o comunque fuori dell'ambito strettamente privato familiare) è affidata alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Centro Meccanografico - via Luisa Dei Carretto, 58 . Torino.

Ho II televisore ma non la radio: posso fruira di una riduzione dei canone di abbonamento?

Nessuna riduzione è consentita, in quanto il canone di abbonamento alla televisione non è scomponibile in quote, ma costituisce un tutto unico, ed è dovuto da chiunque detenga un televisore. Però il titoiare dell'abbonamento TV ha facoltà di detenere, purché nello stesso domicilio cui tale abbonamento si riferisce, anche uno o più apparecchi radio.

Sono grande invalido di guerra e come tale sono in possesso di licenza gratulta radio; quale canone devo versara per contrarre l'abbonamento TV?

Dovrà essere corrisposto l'intero canone TV; successivamente verrà rimborsata una quota pari all'ammontare dei canone radio, al netto delle trattenute dello Stato. Per ottenere detto rimborso occorre inol-trare domanda alla RAI - Via Arsenale, 21 - Torino, tramite la competente Associazione, restituendo in pari tempo la licenza gratuita radio. Quest'ultima infatti non ha più ragione di essere, dato che l'abbonamento TV copre anche la detenzione nel medesimo domicilio di uno o più apparecchi radio.

Quale è il termine ultimo per presentare la disdetta?

L'abbonamento può essere disdetto per i casi di suggellamento e di cessione dell'apparecchio entro il termine del 30 novembre (data dei timbro postale) di ogni anno, a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno.

Il canone deve essere corrisposto sino al 31 dicembre e la tempestiva presentazione deila disdetta esonera l'utente dai pagamento dei canone per l'anno

Nel solo caso di cessione deil'apparecchio, avvenuta nel 1º semestre, l'abbonato può presentare disdetta entro il 30 giugno per essere esonerato dal paga-mento relativo ai 2º semestre. Qualora l'abbonato abbia già corrisposto l'intero canone annuale non avrà diritto a rimborso.

Non mi è ancora pervenuto il libretto di abbona-mento TV: in caso di controllo come mi devo com-

Esibire ia ricevuta del primo versamento. Per quanto riguarda il iibretto, questo verra recapitato quanto prima se il nuovo abbonamento è stato

contratto nel corso del 1958.

Se il nuovo abbonamento è stato contratto in data anteriore al 1º gennaio 1958, si consiglia di darne comunicazione all'U.R.A.R. - Reparto Televisione - via Luisa dei Carretto, 58 - Torino, utilizzando una cartolina postaje scritta in modo chiaro. Su tale cartolina dovranno essere esattamente riportati, possibilmente in stampateilo, generalità e indirizzo deil'abbonato, corispondenti a quelli indicati sui boliettino dei primo versamento.

Per ogni corrispondenza indirizzata ail'U.R.A.R. - Reparto Televisione - via Luisa Dei Carretto, 58 - TORINO - servirsi delle apposite cartoline contenute nei ilbretto di abbonamento TV o in mancanza, di cartoline postali, avendo cura di citare sempre il numero di ruolo dei proprio abbonamento.

I giganti della scena GIOVA

La traduzione dell' «Otello» — Senza suggeritore — La scenata con l'amico Tubal — Il macchinista sul tetto - Una sedia che gira nell'aria - Mai più recite ad Asti - L'inno di Garibaldi - L'ultima "tournée,,

sigentissimo, facile alla collera verso se stesso, Giovanni Emanuel lo era, logicamente, anche con gli altri e perciò gli attori della Compagnia diretta da lui vivevano in un clima decisamente elettrico. Minuzioso ed eternamente scontento, l'Emanuel non era mai soddisfatto delle sue interpretazioni e passava gli anni a studiare un personaggio prima di decidersi a incarnarlo sulle scene. Così studiò per due anni e recitò dopo dodici il « Kean » che doveva restare una delle sue migliori interpretazioni, si tormentò dieci anni per rendere più umano l'« Otello » e lo tradusse personalmente dall'inglese, chiudendosi in una stanza piena di libri e di vocabolari di ogni dimensione. Ma il suo « Otello » risultò il più toccante, il più vivo di tutti. Come un forsennato l'attore lavorava, copiava e ricopiava le parti, le imparava a memoria, abolendo il suggeritore, con sommo disappunto dei compagni di scena. Idealista solitario, continuava a battersi per la sua grande riforma: portare nel teatro la vita, la vita « vera », con le sue sublimità e le sue bassezze, senza copiare nessuno, senza ricalcare nessuno schema, senza incorrere in quelle perfezioni stilistiche che guastano la naturalezza; bisogna essere come si è nella vita vera, con gli umani momenti di debolezza e di rilassamento, con i subiti slanci, i repentini scatti felici di energia e di entusiasmo. Sconcertante teatro che si imponeva come una faticosa conquista. Ed il pubblico, dopo esserne rimasto disorien-

tato, incominciava a venirne

soggiogato.

Costretti a loro volta a fare a meno del suggeritore, i compagni di Giovanni Emanuel vivevano ore emozionantissime. soprattutto la sera, quando si andava in scena. Allora il « capo » diventato addirittura elettrico, bastava la minima svista. il minimo incidente: un indugio nell'alzarsi o nell'abbassarsi del sipario, una battuta pronunciata con un secondo di esitazione o di ritardo, perché lui, così poco teatrale sulla scena, diventasse teatralissimo e si accasciasse sulla prima sedia che gli veniva a tiro, declamando con la peggiore enfasi: « La mia carriera è finita! Ecco vent'anni di lavoro rovina-



Giovanni Emanuel nell'Amleto

ti! ». E quando andava in questo modo finiva ancora bene, perché ai compagni toccava solo l'inconveniente di subire gli sdegnosi rabbuffi coi quali egli reagiva ai loro tentativi di consolarlo e di porgergli i fazzoletti per asciugarsi gli occhi.

Così accadde, appunto, la sera della famosa recita del « Mercante di Venezia di Shakespeare, a Torino. In questo lavoro, alla fine del quinto atto, vi era una scena a cui l'Emanuel teneva molto e che aveva reso un capolavoro: quella, cioè, in cui egli nella parte di Shilock, confidava all'amico Tubal, altro vecchio ebreo, la sua angoscia per aver appreso che la figlia era fuggita con tutti i denari e i gioielli. Per cinque o sei volte l'Emanuel si avvicinava a Tubal e se ne allontanava, deprecando la sua triste sorte, con tali gesti, tali cambiamenti di volto e di voce, da entusiasmare. Ma ecco che quella fatale sera Tubal, impersonificato dal toscano Buffi, si sbagliò a contare gli andirivieni dell'illustre collega e si ritirò, insalutato ospite, prima del tempo. Ignaro che l'altro avesse tagliato la corda, l'Emanuel intanto si voltava e faceva ritorno verso il luogo dove avrebbe dovuto trovarsi Tubal. Non vedendo nessuno veniva preso da un tale smarrimento che, incapace di andare avanti in qualsiasi modo, riusciva solo a balbettare, disperato: « Giù il sipario! Giù il sipario! ». Calato precipitosamente il protettore tendaggio, Giovanni Emanuel, barcollando, chiedeva, con voce spenta, una sedia, vi crollava sopra ed attaccava il favorito ri-

Trasmissione di chiusura della

'anno scolastico chiuderà quest'anno i battenti un poco più tardi del solito, per recuperare le settimane di inattività causate dall'asiatica lo scorso autunno; ma i programmi della « Radio per le Scuole », che sono proseguiti regolarmente anche sotto l'imperversare della maligna febbre di origine orientale, possono rispettare l'impegno preso all'inizio dell'anno, e mantenere la data del 10 maggio per la manifestazione di chiusura. Un altro anno di lavoro, di trasmissioni, di progressi: un anno che lasciando alle spalle dei risultati acquisiti, sicuri, con un vantaggio uguale, e scambievole, per la scuola come per la radio.

La trasmissione di apertura era stata realizzata a Torino, nel grande auditorio della RAI; quella di chiusura si farà a Napoli, nel Teatro Mediterraneo: quasi a stabilire un ponte, non solo metaforico, che attraverso la radio unisce gli italiani del Nord a quelli del Mezzogiorno. Gli alunni di questa scuola, così particolare, sono tanti, di diversa origine e anche di diverso costume: ma l'aula è una sola e la voce che impartisce la le. zione è uguale per tutti. Al Teatro Mediterraneo, come già nell'auditorio torinese, saranno piazzate, oltre ai microfoni della radio, anche le camere della televisione, che riprenderanno per intero il programma preparato dagli organizzatori. La manifestazione ufficiale, infatti, che contempla l'intervento delle più alte autorità della scuola e dei maggiori esponenti della RAI avrà un ricco cor-

redo di spettacolo, per il divertimento dei giovani ascoltatori di tutta la Penisola, Uno spettacolo che si svolgerà sotto l'insegna di Pulcinella, e che presenterà la serie più svariata di scenette e di brani musicali, con tutto il colore e il folklore of. ferti da questa meravigliosa città. Una briosa scenetta di Nelli ci farà rivivere i giorni della prima ferrovia italiana, la Napoli-Portici; mentre la voce di E. A. Mario, con l'aiuto della banda dei Cara-binieri, dovrà dimostrare come il Piave, in certe circostanze, possa nascere dal Vesuvio. All'orche. stra e al coro diretti dal maestro Vinci il compito di farci ascoltare le più nostalgiche melodie napoletane dell'Ottocento; ai ragazzi della « Casa dello scugnizzo - quello di presentarci uno degli aspetti sempre attuali di Napoli, milionaria e no. I risultati di una delle più belle iniziative dell'anno, la raccolta dei quaderni usati indetta dalla rubrica « Tanti fatti » per uno scopo di beneficenza, verranno esposti da monsignor Novarese, che ha trasformato i quaderni in mattoni per la costruzione di una casa per ammalati. L'augurio di buone vacanze, infine, sarà dato da Luciano Folgore, con una delle sue sempre gustose filastrocche: e i ragazzi lo accoglieranno con particolare piacere, anche se giungerà loro con qualche settimana di anticipo.

sabato ore 11 progr. nazionale e TV

NNI EMANUEL

tornello: « Addio! E' finita! Sono rovinato! ». Qui si asciugava una lacrima, quindi proseguiva, lanciando occhiate di fuoco verso il camerino del Buffi: « Ecco! un povero attore spende tutta la sua vita per studiare una parte ed un generico da sei lirc... ». A questo punto il Buffi usciva dal suo rifugio e, con un ardire da incosciente, ribatteva giocondo: « Glielo avevo pur detto io, sor Giovanni, che sei lire era-no pochine! ». Tutti i presenti tremarono preoccupatissimi per la sua sorte, ma il capo, troppo abbattuto per reagire con energia, si limitò a fulminare con lo sguardo l'intraprendente giovane collega e preferì continuare a piangere in dignitosa calma sulle proprie sventure.

Il sipario non calò

Altre volte, invccc, le cose si mettevano male, perché Giovanni Emanucl, anziché ripiegare sulla posizione dell'abbattimento, si faceva ferocemente battagliero. Lo si vide, per esempio, quella volta in cui la Compagnia dava un dramma in cui l'Emanuel faceva la parte di un alcoolizzato. Alla fine dell'ultimo atto egli rendeva con efficacia meravigliosa gli ultimi rantoli, le contorsioni dell'agonia, ed anche quella scra, esaurito il suo programma, fra il delirio del pubblico, restava in attesa che il sipario calasse. Il sipario, invece, non calò. Furibondo per quel contrattempo che gli aveva guastato tutto l'effetto, l'attore, quando finalmente il disgraziato velario si era deciso a scendere, si precipitava come una belva su per la scaletta della soffitta, urlando: « Maledetto macchinista! Ora lo faccio in polpette! In briciole! . E fu una fatica improba riuscire a trattenerlo, permettendo in tal modo al macchinista in pericolo di rifugiarsi sul tetto e di là, con acrobazie dettategli dalla necessità, riuscire a porsi in salvo, saltando sul tetto di una casa vicina e calandosi, quindi, per una grondaia.

Ma il più bello fu ciò che accadde durante una tournée in America. Per rendere il più perfetto possibile l'« Amleto », l'Emanuel aveva acquistato uno speciale riflettorc per rivestire di suggestiva luce scpolcrale lo spettro. Dopo averc a lungo discusso sul luogo dove piazzare il macchinario, l'attore ebbe un'idea che gli parve geniale: fece calare dal soffitto una corda, scorrente entro una carrucola, e divisa all'estremità in quattro capi che reggevano una sedia sulla quale sedeva il trovarobe Valentini che reggeva in grembo il riflettore. Vcnne la sera della prima, lo spcttro era in vista e il Valentini, appollaiato sulla sedia volante, si apprestava ad azionare il suo faro, quando la corda si attorcigliava e la sedia incominciava a ruotare su se stessa.

colpa il povero Valentini non ne aveva alcuna, ma era stato unicamente un vile, inatteso tiro mancino dela diabolica corda. corda.

« Via quel marmocchio! »

Anche col pubblico Giovanni Emanuel aveva pochissima pazienza. Una volta, al teatro Alfieri di Torino, in platea un bambino si mise a piangere al momento della scena fra Otello e Desdemona. Subito l'attore si fece alla ribalta: « Portate via quel marmocchio! gridò, - ma che credete di essere all'Asilo di Infanzia? ». E non riprese la recita finché il piccolo disturbatore e tutti gli altri ragazzi presenti in sala non furono allontanati. Un'altra volta, ad Asti, quando vide che la sera della prima recita il teatro era quasi vuoto, perché il pubblico era accorso ad altro mediocre spettacolo, sospese la rappresentazione, re-



L'attore all'apice della sua carriera

Avana, Stati Uniti, Spagna, Germania, accettò solo un'alta onorificenza dall'imperatore del Brasile, don Pedro, che gli era riuscito particolarmente simpatico. Ma la sua regola era rimbeccare con una certa vivacità chiunque gli proponesse corone di alloro. Ad uno scrittore francese che gli manifestava l'intenzione di scrivere la sua biografia, rispondeva: « Ma per chi mi ha preso, per Carlo Magno, da volere scrivere la mia storia? ». Né gli incutevano paura le minacce dei pezzi grossi. Poté constatarlo, fra gli altri, il prefetto di Bologna, quella sera in cui, in attesa dell'inizio della rappresentazione dell'« Arduino d'Ivrea », il pubblico si mise a rumoreggiare, chiedendo l'inno di Garibaldi, Allarmato, il prefetto si precipitò nel camerino dell'Emanuel: « Non sente questo chiasso? — gli chiese minaccioso; — su, vada subito in scena e veda di distrarre gli spettatori e di levare loro quell'idea dalla testa! ». Invece di spaventarsi Giovanni Emanuel si fece incontro all'intruso con aria minacciosa: « Chi è lei? », chiese: « Sono il prefetto! » gridò l'altro, convinto di fargli colpo. E l'attore, indicando il suo costume di Arduino: «Ed io sono il re d'Italia, e le dico che non ho nessuna intenzione di levare dalla testa degli spettatori quell'idea, anzi vado subito ad accontentarli. Lei, intanto, impari a levarsi il cappello quando parla con la gente ». E, fattogli volare via il cilindro con un colpo, usciva dal camerino, lasciando l'altro pietrificato, si precipitava in scena, vociando come un pazzo: « Su il sipario! ». Ed attaccava a cantare a gola spiegata l'inno di Garibaldi.

Troppi debiti

Fu a questo suo eccessivo temperamento che Giovanni Emanuel dovette il fatto di non avere economicamente troppa fortuna, nonostante la celebrità; fu ai suoi idealismi che dovette il disagio economico da cui fu costantemente perseguitato. Mentre tanti suoi colleghi accumularono delle fortune, lui, dopo quindici anni di capocomicato, si ritrovava con 150.000 lire di debiti che, a quei tempi, era una bella somma. Per pagare questi debiti e per riuscire ad allevare ed a far studiare i suoi quattro figli, il grande attore dovette compiere in America una lunga tournée, la più fortunata della sua carricra, dal punto di vista economico. Pagati i creditori, assicurata l'educazione ai figlioli, ai quali era teneramente affezionato, sotto le sue burbere scorze, fece ritorno alla sua Italia, al suo Piemonte, quasi presago che, nonostante avesse appena varcata la cinquantina, già la morte era per lui prematuramente in agguato. Avrebbe avuto ottime offerte per restare ancora all'estero, ma non volle accettare: « Devo andare

a casa », disse.

Ed a Torino, in casa del fratello Vittorio, a sua volta attore, Giovanni Emanuel chiudeva per sempre gli occhi, l'otto agosto 1902 e veniva sepolto nel cimitero di Stupinigi, accanto a sua madre. Il romantico cavaliere solitario, il don Chisciotte del teatro italiano, era partito per il viaggio senza ritorno, recando, come un fanciullo, intatti nel cuore tutti gli idealismi, tutti i sogni che la realtà della vita non cra riu-

FINI

scita ad uccidere.

Anna Marisa Recupito

La scomparsa di Franco Tortoli



capo della Sezione Programmi di Radio Firenze. Per diciotto anni ha dato prova, con il suo assiduo lavoro, delle sue eccellenti capacità organizzative in una delle sedi più importanti della RAI. La sua opera, sempre equilibrata da un buon senso di puro toscano, si illuminava al sorriso e alla battuta felice, creando fra i collaboratori una feconda atmosfera di amichevole simpatia. La radio costituiva per lui una ragione di vita e di speranza, anche quando il male lento e inarrestabile che lo aveva colpito avrebbe spento in chiunque la serenità e la gioia del lavoro. Rimarrà, in chi ebbe la fortuna di conoscerlo, esempio degno di imitazione e di affetto. Ai suoi cari giunga il cordoglio sincero di tutta la famiglia radiofonica italiana.

Nel prossimo numero: TITTA RUFFO

Il fascio di luce, come impazzito, prese, naturalmente, ad illuminare tutto quello che non andava illuminato, fra le omeriche risate del pubblico, onde fu necessario far calare d'ur-genza il sipario. Allora sul palcoscenico si scatenò il finimondo. Furente, Giovanni Emanuel alzava i pugni verso la sediatrottola, urlando con tutto il fiato dei suoi polmoni: « Cento lire a chi mi cala quell'uomo ». « Cento lire a chi mi tira su », gridava l'altro, ed i macchinisti non sapevano più a chi obbedire, mentre tutta la troupe degli attori cercava con ogni mezzo di placare il capo e di fargli capire che, in fondo, di

stituendo il denaro dei biglietti ai pochi spettatori presenti; quindi affisse fuori dall'uscio un enorme cartello con scritto a lettere di scatola: « Vittorio Alfieri nacque ad Asti, ma ebbe il buon senso di non abitarvi mai». E non volle più saperne di recitare in quella città, nonostante vi si fermasse una ventina di giorni. « Siamo qui a fare un po' di vil.eggiatura», spiegava, sardonico, a coloro che gli chiedevano che stesse mai a fare lì con la sua Compagnia.

E' chiaro che, con simili sistemi, la fama di originale di cui godeva l'attore cresceva a dismisura, ma lui aveva l'aria di non farci nessun caso. Imperterrito, procedeva sulla sua strada, infrangendo idoli, andando contro corrente, propugnando teorie rivoluzionarie, indifferente alle critiche, insensibile alle lusinghe. E la sua arte, sempre più suggestiva e perfetta come uno smagliante fiore, si imponeva al pubblico di tutto il mondo, ormai, come quella di un maestro. Il suo repertorio comprendeva i personaggi più diversi: Otello, Amleto, Re Lear, Nerone, Oreste, Arduino di Ivrea, Figaro, Cirano. Egli portò al più clamoroso successo « Le due orfanelle : « Il duello », « Bastardo », « Nanà », « Maria Giovanna», ma più che dagli applausi del pubblico si lasciò guidare dalla sua spietata autocritica. Perciò desistette dal recitare ulteriormente il «Cirano di Bergerac» di Rostand (quantunque a Parigi vi avesse riportato un trionfo) perché la sua interpretazione « non

Il prefetto in camerino

lo soddisfaceva ».

Come le lodi, pure i massimi onori non tentarono questo rustico ribelle. Festeggiato in tutto il mondo dove si recò in tournée, sostando in Inghilterra, Francia, Brasile, Cile, Perù,

Radio per le Scuole



Una serie di spettacoli dedicati ai giovani ascoltatori, fra cui un ricordo dell'inaugurazione della ferrovia Napoli-Portici, farà corona alla manifestazione ufficiale. Nella foto: particolare del quadro di Salvatore Fergola che illustra la inaugurazione della ferrovia avvenuta nel 1839 for tant pracue

Marisa Aru - io sarei tenuta a darie un responso lusinghiero quanto lusinghlere sono le sue espressioni nei miel rlguardl. Ma c'è di mezzo ii rigore scientifico ed è sempre a questo tiranno che, not grafologi, dobblamo dare ascolto. Non s'immagini, dalia premessa, di essere bocciata in partenza, tutt'altro! E' solo per dimostrarle che queste sue « zampe dl gatlina » come le definisce, hanno qualche rtferlmento ad un carattere che per essere strarlpante di animazione affettiva, e pronto alla dedizione assoluta, non sa difendersi abbastanza da nervosismi ed asprezze. Certo dirà; « Si provi tel con una famiglia sulle spalle, con cinque diavoletti da tenere colle brigile! ». Giusto; e se non le riesce dl essere lnaiterabltmente amabile, paziente, accomodante, ta ragione c'è, anzi può essere ancora un merito il saper reagire, magari duramente, verso chiunque ta ostacoti nelle sue idee e nelle sue direttive. L'andamento angoioso ed arrovesctato dà proprio la sensazione dell'attegglamento energico e difensivo che assume l'individuo costretto ad agire tatvolta contro corrente, e però tutto autorizza a ritenerta soddisfatta e fiera detla sua sorte.

Les furteus l'in

Simona - La sua scrittura è come un serpentejio che si snoda in spire sinuose; il per il sembra moito chiara per la sua bella stesura sul fogllo, ma pol ci sl avvede che la 11mpldezza è solo apparente e la leggibilità ostacolata. Let avrà già afferrata l'analogia coila sua natura un po' serpentina, capace dl sveiarsi e mascherarsi con abliità, dl cedere e resistere secondo it proprio tornaconto. Conosce perfettamente t'utilità della socievotezza ma il temperamento tende all'introversione, tudugla volentieri net suo mondo interiore ed Inclina a trasformare ta realtà a placere, coll'ausillo della fantasla. Di mentalità fluida e pieghevoie non trova impedimenti alle espertenze intellettuali che sa maturare ientamente e volgere a profitto dei proprlo lavoro. Tende alla voluttuosa pigrizia ma la volontà è abbastanza forte per opporvisi e per stabitire un buon equilibrio tra l'attività ed li riposo: oscillerà però sempre tra energie e mottezze. tra stati sognanti ed operosità fattiva. Sa adattarsi e tergiversare; ha calore di sentimento e di sensi e però non manca di un certo potere di autoinibizione per non lasclarsl sopraffare da impulsi pericolosi,

Oqui settimans com

N. B. 1939 — E' chiaro che non si tiene al corrente det tempo che passa normalmente tra la richiesta di responso e ta pubblicazione se dopo qualche settimana d'attesa era già furibondo d'impazienza e di dispetto. Chi lo direbbe cosi focoso osservando questa sua scrittura contenuta, dominata, indice del predominio della ragione moderatrice sulla sensibilità nervosa? Ma andiamo al sodo e con ordine:

1) Troverà un po' gravosi l corsi d'Ingegneria essendo una delle Facoltà più impegnative, benché più di attre adatta al suo tipo di mentalità.

2) Può sempre sostenere con decoro una famiglia chi ha fin da glovane (come lei dimostra) il senso delle proprie responsabilità ed una serietà d'intenti non facilmente sviabile.

3) il fattore «Amore». L'ha scritto colla «A» maiuscoia, segno che vi annette l'importanza che deve avere. Credo che riesca molto bene ad equilibrare il sentimento ai senso pratico, evitando le passioni sconvotgenti; saprà riflettere prima di crearsi legami duraturi, è ragtonevole nel gusti e nelle aspirazioni non è tipo da mettersi nel pasticot, diffida quanto basta per evitare delusioni, è troppo interessato di se stesso per giocarsi malamente t'avvenire e potrà amare anche profondamente ma senza debolezze.

an segnere obbestoure

Non plangere Liù « 38 » — Ammettendo, se vuole, che a i8 anni possa considerarsi un: « vecchlo lettore del Radiocorriere » quaiche anaiogia è possibile trovaria nella scritlura veramente poco giovanlle. E veniamo al problema che, per il momento, è l'interrogativo essenziale. Le forme grafiche fanno bene sperare nel graduale svlluppo delle sue facoltà estetiche. La pesantezza del tento tracclato lascia invece ancora quaiche dubbio a che la sua mentailtà possa ragglungere quella destrezza di concezione e quello spirito d'iniziativa che richiene uno studio di molto impegno e la conseguente carriera. Lei assimila con fatica dato anche ll suo carattere fiemmatico, indolente, troppo introverso e debole di volontà. Se non riesce a darsi una poderosa scroliata temo abbia a perdurare questo suo stato di semipassività, di rassegnazione pluttosto che di lotta, di scarsa realizzazione e scarsa perfettibilità, di attivismo limitato, di fantasla sognante. Credo utlte additarie francamente le sue lacune in vista di una professione carlca di esigenze, ardua da affrontare e da rendere sollda anche al particolarmente dotatl.

"IL MUSICHIERE, HA PERDUTO LA



Non comparirà più dal teleschermo Laura Lardori, la simpatica maestrina che per ben quattro settimane consecutive si è aggiudicata con sbalorditiva disinvoltura il titolo di « Musichiera « e si è guadagnata un monte premi di circa due milioni e mezzo. Se ne è uscita di scena con quella stessa timida grazia con cui ci apparve cinque sabati fa. Perfino Mario Riva, e ce ne vuole, per un attimo è rimasto senza parole. Eppure, la maestrina era partita molto bene. Un po' più emozionata del solito perché contrariata di non aver potuto serbare tutto per sé un suo segreto: il gesto di solidarietà che anche lei aveva compiuto per Antonio Salvatore e che proprio Mario Riva, per smentire certe lingue pettegole e maligne, era stato costretto a svelare. Durante la semifinale aveva letteralmente « surclassato » la pur valorosa concorrente tarantina Ilde Totella, aggiudicandosi tre risposte su tre: « Eclipse », « Batucada «, « La canzone del boscaiolo». Erano tutti pronti a giurare sulla sua quinta vittoria, a subissarla d'applausi, quando un senso di gelo ha invaso la sala. L'orchestrina diretta da Kramer aveva appena accennato le note del primo motivo e già Laura Lardori, con troppa precipitazione, faceva fermare l'orologio. Le sue labbra sussurravano «Piccola serenata», ma — ahimé — si trattava invece di «Timida serenata «. Poco più di un banalissimo lapsus, sufficiente però, a toglierla bruscamente di gara. Serberemo tuttavia il ricordo della sua gentilezza, della sua schiva modestia, che hanno dato un calore e un tono di simpatia umana a questo giuoco settimanale, che deve anche a lei un poco delle sue fortune



Preceduto da due pittoreschi trombettieri del Palio di Siena, questa volta, a dimostrarci che come si parla si canta, è venuto Silvio Gigli. Negli stornelli che ci ha cantato non è mancata qualche stecca, ma che conta? Sembrava messa lì a bella posta per far risaltare la maliziosità dei versi e il celebre naso di Gigli ha tagliato il traguardo fra gli applausi più scroscianti

Un altro personaggio d'eccezione è sceso in lizza contro l'orologio del « Musichiere» a scopo di beneficenza. Nino Taranto ha destinato equamente la sua vincita a due istituti napoletani: quello dei Bambini di Sant'Antonio di Caserta e quello della Pro Infanzia Derelitta di Napoli. «Se non mi ci aveste chiamato ha detto il simpaticissimo attore su questo palcoscenico ci sarei venuto di prepotenza per non deludere gli accorati e insistenti appelli di tutti questi bambini «. E di prepotenza, cioè con giovanile baldanza, ha vinto una bella sommetta, che avrebbe anche potuto essere raddoppiata senza un diabolico tranello di Gorni Kramer. Infatti Taranto aveva indovinato i motivi di «Tutta la città canta », « Sei per sei «, « Tazza 'e caflè «, « Quando ti stringi a me «, « Za Za » e « Luna malinconica «, ma ha sbagliato scambiando per una nuova edizione di « Za Za « un motivo di Gershwin

LA BOLOG



Dopo i romanzi gialli e quelli di fantascienza, la storia degli indiani e le odissee dei grandi navigatori, «Lascia o raddoppia» ci ha fatto fare un tuffo nei ricordi della nostra età più bella: quella fanciullezza nella quale le fate e i maghi, le bionde principesse e i castelli incantati erano una realtà. Il favoloso 'Andersen, con tutto il bagaglio delle sue meravigliose avventure. s'è affacciato al balcone del telequiz per merito della signora Carla D'Alessandro Cella di Lagonero (Potenza). E ad animare le domande rivoltele da Mike Bongiorno sono di Maria Perego. Ora al giovedì sera, genitori e figlioli si contendono i posti migliori dinanzi ai teleschermi

Anche per Luciano Marcelli, che per cinque giovedì ha dato mordente a Lascia o raddoppia, la bella avventura è finita. Ma è finito anche un difficile periodo della sua vita: ora il simpatico giovanotto può appendere al fatidico chiodo la bicicletta con la quale aveva percorso i seicento e passa chilometri per raggiungere, da Roma, il teatro della Fiera Campionaria di Milano. La sua formidabile conoscenza della geografia gli ha messo l'automobile alla porta e tanti altri doni fra cui anche un contratto cinematografico

(Segue a pag. 40)

DIMMI COME SCRIVI

limby to panato

Maria Teresa - Se si potesse tornare indietro chissà quanti vorrebbero rimediare agii sbagii commessi. Ma purtroppo l'esperienza viene sempre troppo tardi a portare consiglio. Senza dubbio gli avvenimenti della vita incidono sulla scrittura e ie modifiche che si apportano sono in relazione ai carattere dell'individuo ed aile sue possibilità di accettare o di respingere ia propria sorte. Ma se quaicosa si è modificato nei suo essere, in conseguenza degil eventi passati, non è certo la tendenza pericoiosa a giocare il tutto per li tutto. Questa sua grafia improntata a rigidezza, tracciata quasi con sforzo, non priva di segni indicanti: voiontà, resistenza, autodifesa, aggressività, egocentrismo può dare ia misura di pene profondamente vissute, di un animo esasperato e forse spaventato ma pronto ancora a lottare, e con accanimento se occorre. La sua indoie passionaie ed ostinata sarebbe disposta tuttora a mettersi contro tutto e tutti, sia pure in circostanze diverse e per scopi di aitro genere, in un domani ancora oscuro. Non le sarà agevole trovare pace e serenità. Tuttavia, coraggio.

su na seno la Jeona

Giúlio - Burona — La depressione moraie che trovo nel suo grafismo di qualche mese addletro è più che giustificata, ma non è di carattere permanente e può essere oggi quasi scomparsa se, nel frattempo, è riuscito a sistemarsi. Mentre mi rendo perfettamente conto che le sue traversie non sono cosa da poco m'infonde moita sicurezza il segno predominante nella scrittura: quel taglio delle «t» altissimo sull'asta, marcato e con grossi uncini. E' la voiontà tenace di abbattere quaiunque ostacolo, di superare gli scoraggiamenti, di sfidare la propria sorte. L'individuo non esce sconfitto, per quanto dura sia la iotta, se riesce ad opporvisi con tanta forza e tanta fede nel domani. Anche i'ambizione, l'amor proprio sono moile potenti; soltanto non vogiia fare più di quanto può, non dimentichi le batoste passate. C'è pericolo che, per convincere gii aitri, si butti a capofitto ln occupazioni anche gravose od in quaiche iniziativa imprudente. E' talmente animato di slancio propuisivo, per sua stessa natura, che va calmato piuttosto che incitato. Se mai esca dal suo guscio per non soffocare in ilmiti angusti... il mondo è grande.

* Trathe proposal. ele sala se

Bisogna proprio convenire che l'artista di autentica vocazione è subito identificabile attraverso i segni della scrittura. Qualora anche sussistano elementi ancora negativi di indole generaie, non riescono a cancellare l'impronta geniaie deli'arte ed a turbare i'armonia che ne deriva. Questo per dirle che iei ha già una personalità nettamente deiineata, di ilvello superiore in quanto ad ingegno musicale, e destinata al pieno successo coi maturare del carattere, che deve farsi più disinvoito fra le difficoità di ordine pratico e sociale. Le bellissime forme grafiche acquisteranno maggior pregio quando saranno meno invoiute (inibizioni interiori non superate) ed la marcato rilievo. Comunque, fin d'ora, indicano: abilità, tatto, dipiomazia, natura conciliante ed amabile. Possiede spirito riflessivo, introspettivo che favorisce ia concentrazione, gil stati d'animo meditativi, il giudizio anaiitico, ii senso deiia misura ed ii discernimento dei vaiori. Moiti ambiscono alia carriera artistica ma sono pochi ad averne le qualità innate.

serdulo decio marino

F. 36 — Cosa può trasparire da una grafia bella, calma e limpida come ia sua se non un animo fatto per una vita regoiare e tranquilia, addolcita dal più affettuoso scambio di sentimenti? Doppiamente coipita nel suo punto più vuinerablie - il cuore - è naturale che le venga a mancare la sua ragione di vita, benché niente possa intaccare il perfetto equilibrio di cui è dotata, od inaspririe il carattere comprensivo ed amorevole. Non è difficile un buon accordo con iei, per poco che si rispettino i suoi principi morali e spirituali, che si osservino le norme della forma e deila buona educazione, ie sane leggi familiari e sociali. E quindi presto capito, nei suo caso, da che parte è il torto; talora la gioventù si dimostra di un egoismo crudele. Però iel, signora cara, è moito buona, e ia bontà (se non sempre) qualche volta aimeno può essere ancora un'arma formidabile. Non disperi, pazienti e, coraggio, nel suo iutto doloroso.

Romana virtus - Eliminata certamente la sua prima richiesta se in essa mi poneva dei probiemi senza ie indispensablii indicazioni di sesso, di età, di professione ecc. Non so quale validità avrebbe avuto per lei un responso senza un minimo di base. Naturalmente non posso più valermi ora dei materiale d'anaiisi inviato precedentemente se, come dichiara, era necessario per la risposta che attende. E siamo perciò ai punto di prima. La consiglio pertanto a scrivere una terza volta fornendomi tutto il necessario all'esame dei suo caso. Se include l'indirizzo potrò risponderle più diffusamente. Trattandosi, a quanto pare, di questione importante ed urgente vedrò di dare subito corso alia domanda, e sarò ben lieta di esserie utile. Siccome la pressione grafica è elemento rilevante nell'indagine, e la sua appare qui moito accentuata stia attento alla penna che usa per stabilire se la pressione pesante è a lei abituaie.

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere, « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.



ll più patetico dei personaggi comparsi sul teleschermo del « Musichiere » ha fatto ritomo per ringraziare tutti coloro che gli hanno testimoniato la loro solidarietà. Per l'occasione Antonio Salvatore ha portato con sé da Cerreto Sannita, in provincia di Benevento, la sua giovanissima moglie e il bambino. Antonio Salvatore, è un personaggio che merita lutta la nostra simpatia. Il sabato precedente, Laura Lardori, la «Musichiera», avrebbe voluto farlo vincere, ma ne era stata dissuasa. Aveva deciso allora di dividere con lui la sua vincita. Salvatore, però, ha dimostrato di non essere da meno: « Sto già meglio di ieri — ha detto. — La ringrazio, ma le sue ottantamila lire non le voglio. Le dia a uno dei tanti che ora ne hanno più bisogno di me »

Sul palcoscenico di «Lascia o raddoppia»

NANI IN «SFIDA AL CAMPIONE»

La « leonessa di Pordenone » (e come avrebbe potuto essere diversamente?) ha detto si alla stida, ovvero al teleincontro ad alto livello con il campione Dante Bianchi. Benone. Abbiamo così avuto il piace-re, nella trasmissione del 1º maggio, di rivedere in cabina i due personaggi che appartengono ormai (siamo iutti d'accordo) alla scintillante storia di Lascia o raddoppia

MUSICHIERA





EAVVOCATO DI TUTTI

L'accollo

Tizio è debitore di Caio. Sempronio, di propria iniziativa o su richiesta di Tizio, si mette di accordo con questi per addossarsi il debito. In questo consiste il così detto « accollo ».
regolato dall'art. 1273 cod. civ.: « accollante » è Tizio, · accollato · è Sempronio (cui viene addossato il debito), · accollatario · è Caio, cioè il creditore. Si badi, peraltro, che queste denominazioni delle dramatis personae non sono di uso generale e costante, non essendo esplicitamente stabilite dal codice.

L'accollo è, dunque, la risultante di un contratto tra debitare c un terzo, avente ad oggetto l'assun-

zione del debito da parte di costni. E il creditore? E' evidente che il suo interesse alla fattispecie sarà positivo se l'accollato da buone garanzie di pagamento, mentre sarà negativo se il debitore, almeno ai suoi occhi, da un affidamento maggiore dell'accollato. Di qui la regola che l'accollo non ha effetto nei riguardi dell'accollatario, cioè del creditore, se questi non

In mancanza dell'adesione del creditore, l'accollo si dice « semplice », perché vale solo fra accollante e accollato, senza impegnare l'accollatario: in altri termini, l'accollato si assume verso il debitore l'obbligo di metterlo in condizione di effettnarc l'adempimento alla scadenza. Se l'accollatario aderisce al contratto intervenuto tra gli altri due, ciò significa, di regola, che verso di lui rimangono solidalmente obbligati sia il debitore che il terzo, sia l'accollante che l'accollato: nel qual caso, si parla solitamente di accollo • cumu-

lativo . (art. 1273 co. 3).

Ma la finalità precipua, cui si mira con l'accollo, è di sostituire al primo debitore (accollante) un debitore nuovo (accallato): ipotesi che si usa chiamare dell'accollo «privativo». Per conseguire questo effetto occorre, peraltro, o che il contratto tra accollante e accollato preveda espressamento la liberazione del primo si che l'adesione dell'accollatario implica anche adesione alla liberazione dell'accollante), oppure che, in mancanza, l'accollatario dichiari esplicitamente, nell'aderirc all'accollo, di liberare l'accollante (art. 1273 co. 2). In ogni caso, l'accollato è obbligato verso l'accollatario che ha aderito alla stipulazione nei limiti in cui ha assunto il debito, e può opporre all'accollatario le eccezioni fondate sul contratto in base al quale l'assunzione è avvenuta vart. 1273

Risposte agli ascoltatori

Eugenlo P. - Parma - Se non vedo male, lei ha torto. Il testo unico 11 dicembre 1933 n. 1775. modificato dalla 1, 1 luglio 1949 n. 417, stabilisce (art. 216 e 219) un'ammenda da lire 4000 a lire 200,000 per chi costruisce molini o altri opifici natanti sulle acque pubbliche.

Salvo B. . Napoli - Il fatto che il testatore abbia lasciato due testamenti di data diversa non significa che il secondo testamento, cioè quello di data posteriore, abbia tolto ogni valore al precedente. Ciò potrebbe essere solo se il testamento numero due contenesse una espressa dichiarazione di revoca di quello numero uno, o se esistesse a parte una dichiarazione di revoca del primo testamento fatta personalmente dal testatore per atto di notaio. Dato che tutto questo nella specie. a quanto lei espone, non sussiste, ambedue i testamenti sono pienamente validi. E' naturale. peraltro, che là dove il testamento più recente dispone di un cespite in modo diverso da quello più antico, vale la disposizione più recente ed è invalida quella più antica. Dice in proposito l'articolo 682 cod. civ. che « il testamento posteriore. che non revoca in modo espresso i precedenti. annulla in questi soltanto le disposizioni che sono con esso incompatibili.

F. G. - Firenze - Se l'amministratore del condominio, maigrado ogni formale diffida, insiste nel non presentare il rendiconto, l'assemblea può revocarlo (art. 1129 cod. civ.) e può, a mio avviso. anche disporre che il rendiconto sia compilato da altra persona competente, il cui compenso dovrà essere sopportato, a titolo di risarcimento del danno, dall'amministratore stesso. Che se poi l'amministratore si rifiuti di presentare all'assemblea i documenti di giustificazione delle spese che assume di aver fatto, o presenti giustificazioni che l'assemblea giudichi inesatte, l'assemblea potrà anche ritenere le spese come non fatte, addebitandone all'amministratore l'importo.

Ventiquattresima

Garinei e Giovannini quali autori, controllori e impresari di una divertente avventura radio-tranviaria - Attori si diventa in ventiquattr'ore: storia di sei personaggi romani, per non parlare del pappagallo - Reminiscenze sentimentali di Cesare Zavattini - Gorni Kramer e i suoi strani contrabbassisti — Il patetico viaggio di una rosa



Pietro Garinei e Sandro Giovannini sul tram romano della linea «8» mentre stanno tentando di districarsi tra la folla

a linea urbana numero 8, che dal Portonaccio, sulla via Tiburtina, va in via della Giuliana, ai piedi di Monte Mario, è una delle più popolari di Roma; carica ogni mattina uomini che vanno al lavoro, donne con la sporta del mercato, gente indaffarata in tante cose diverse. Ma per qualche minuto, la mattina di lunedì 21, ha avuto anch'essa il suo tram che si chiama Desiderio. « Alle 11,06 — aveva pre-scritto Mario Riva la sera precedente a Garinei e Giovannini, durante la trasmissione della domenica — dovrete sa-lire al capolinea con un berretto da tranviere e fare la corsa sporgendovi a ogni fermata per gridare che la luna è abitabile. Alla fine di questa prova, come di ciascuna delle altre a cui i due autori di rivista si dovevano sottoporre, un incaricato della Raj si sarebbe avvicinato e avrebbe loro consegnato una pagina di un copione, Garinei e Giovannini dovevano raccogliere tutte le pagine e far recitare il copione completo nella serata del lunedl. Ventiquattresima ora non chiede niente di facile, a nessuno dei suoi concorrenti: ed è soprattutto feroce coi limiti di tempo. Per avere una idea della popolarità raggiunta da questo programma nel giro di otto giorni, bisognava essere alle 11,06 dell'altro lunedì mattina al capolinea del Portonaccio. Prendere il tram: una parola. Il tram « buono », che in quell'ora, decisamente non di punta, se ne parte in genere tranquillo tranquillo con metà dei posti a sedere liberi, quella mattina era stato letteralmente preso d'assalto dalla folla dei tifosi della tra-



smissione, che volevano tutti essere in

qualche modo attori della divertente scena. Pietro Garinei e Sandro Giovan-

nini riuscirono a portare vittoriosamen-

te a termine la seconda prova di questa inconsueta caccia al tesoro solo fa-cendo appello a tutte le risorse del loro

fisico di granatieri, contro la pressione della folla. Altra folla, non meno nume-

rosa, li attendeva un'ora dopo tra la balconata del Pincio, dove Garinei ar-

rivò primo ad affacciarsi alle 13 in punto, e piazza del Popolo dove Gio-

vannini, qualche minuto dopo, tirando fuori dai precordi una voce che l'ome-rico Stentore gli avrebbe invidiato, ini-

ziò le battute del dialogo prescritto dal presentatore. « E troppo hanno ancora da fare », disse qualcuno intorno men-

tre egli riceveva una nuova pagina del

copione da allestire entro le nove di

sera. Il copione prevedeva sette parti,

e i due concorrenti avrebbero dovuto

affidarne i ruoli a sette personaggi veri:

una contessa, una cameriera di contessa, un ex corazziere, un portiere di albergo, un arbitro, un cinese, un pappagal-

lo che canta. Un compito da far impallidire il più consumato impresario tea-

Ma Ventiquattresima ora è una trasmissione nata con lo scopo di dimostrare

che la nostra giornata può servire a tante cose, e prima dello scadere del gong Garinei e Giovannini potevano presentarsi in auditorio con tutta la troupe. Come avevano fatto a trovare questi sette personaggi nel giro di così poco tempo? Mistero. Così come restano

un mistero gli otto contrabbassi rime-

diati da Kramer per far eseguire una

Amerigo Gomez, Valeria Taddeucci e Roberto Vanini (i neonati di Firenze che Ventiquattresima ora ha adottato) e il professor Roberto Decio, della clinica ostetrica dell'Università di Firenze

ora: 2° tornata



La singolare compagnia che Garinei e Giovannini hanno dovuto formare nel giro di ventiquattr'ore. Da sinistra: l'arbitro di calcio Vincenzo Orlandini; Pietro Garinei; i'ex corazziere Giuseppe Tosi; il portiere dell'albergo Excelsior di Roma Alberto Pinto; Patrizia De Plan (proprietaria di un pappagallo); Elsa Martinelli contessa Mancinelli Scotti; la sua cameriera Jolanda Toffanin; Wu-Pac-Tcin, professore al conservatorio di Ciungking



Cesare Zavattini ha atteso inutilmente l'arrivo dell'antica compagna di quinta ginnasio, di cui, ragazzo, s'era invaghito

sultato fra i più irresistibili. Non si è presentata invece la signora — o signorina — che tanti anni fa, sui banchi di quinta ginnasio, aveva fatto accendere il cuore di Cesare Zavattini, timido allora come oggi nel palesare i propri sentimenti: e non ce ne dispiace. Il ricordo dello scrittore è rimasto intatto, fermato nel tempo, nonostante la stessa

Ventiquattresima ora che si era proposta di confrontarlo con la realtà. Ma si è presentata, invece, e molto sollecitamente, la azzurra « Giulietta sprint » di Aldo Appignani sul piazzale della Fiera di Milano, con la rosa avvolta nel cellofan che i bambini delle scuole di un paesino calabrese avevano pensato di inviare alla capitale del Nord.

Una rosa è un piccolo omaggio, e anche effimero: ma alla Fiera di Milano, in tutti i chilometri di padiglioni e fra le migliaia di espositori, nessuno aveva pensato di portarla, prima che venisse fuori l'iniziativa dei ragazzi di Tiriolo. Milano ha apprezzato il gesto nel suo valore, e ha risposto con un gesto degno della città della Fiera: ai ragazzi di questo paese, che vivono sparsi per i casolari di montagna, e devono percorrere quotidianamente da dieci a dodici chilometri per recarsi alla scuola, fra l'andata e il ritorno, ha offerto un pullman, che da oggi in avanti permetterà loro di risparmiare due ore di cammino tutti i giorni. Un pullman in cambio di un fiore: potrà sembrare un altro mistero, ma per Ventiquattresima ora il conto torna anche questa volta.

domenica ore 20,30 e lunedì ore 21,15 secondo programma



Gorni Kramer con il complesso degli otto contrabbassi (ma c'era anche un ottavino). Come Kramer sia riuscito a organizzare in un battibaleno il curioso complesso è un mistero che nessuno è riuscito a svelare. Aggiungeremo che il risultato è stato ottimo

Bando di concorso per posti di viola nell'orchestra Scarlatti della RAI

1) La RAI - Radiotelevisione Italiana indice un concorso nazionale per titoli e per esami per i seguenti posti presso la propria Orchestra Alessandro Scariatti di Napoli:

— altra 1º viola;

- vioia di fiia.

I professori d'orchestra della RAI in servizio con contratto a tempo indeterminato possono parteclpare al concorso soltanto per ll posto di altra 1º viola purché slano inquadrati in categoria inferiore a quella prevista per il posto stesso.

2) I requisiti richiesti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:
 — sesso maschile;

— data di nascita non anteriore al 1915 per il posto di altra 1º viola (limite non operante nei confronti dei dipendenti a tempo indeterminato della RAI) ed al 1918 per i posti di viola di fila;

- costituzione fisica sana;

 diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o istituto pareggiato;

— cittadinanza italiana;

 aver glà adempiuto agli obblighi di leva od esserne esenti.

Dei tre ultimi requisiti i concorrenti debbono essere in possesso entro il termine previsto per la presentazione delle domande (25-5-1958).

3) Le domande di ammissione debbono essere redatte in carta semplice ed inoltrate alla Direzione Generale della RAI - Servizio Personale - via Arsenale 21, Torino, a mezzo lettera raccomandata entro e non oltre il 25-5-1958. Della data d'inoltro farà fede il timbro di spedizione dell'Ufficio Postale.

Le domande debbono essere corredate dei seguenti documenti (indifferentemente in carta semplice o bollata):

diploma di licenza superiore;
 certificato di nascita e di cittadinanza italiana;

— certificato penale di data non anteriore a tre mesi;

— certificato attestante l'avvenuto assolvimento degil obbilghi militari di leva o l'esenzione da essi;

— eventuali titoli professionali.

I concorrenti possono eventualmente allegare alla domanda (sulla quale devono specificare il proprio indirizzo), in sostituzione provvisoria di tutti o parte dei documenti richiesti, una dichlarazione firmata contenente le seguenti precisazioni:

— cognome e nome;

— data di nascita;

— luogo di nascita;

— cittadinanza;

— titolo di studio;

— precedenti penali (se negativi si dichiari «incensurato»);

— posizione nei confronti degii obbiighi militari;

— eventuali titoli professionali.

Non potranno essere ammesse domande non corredate dei relativi documenti o della completa dichiarazione sostitutiva.

I concorrentl che avranno superato le prove d'esame, per essere assunti in servizlo dovranno comunque inoltrare all'indlrizzo sopra specificato, a mezzo lettera raccomandata, l'Intera documentazione entro 15 giorni dalla data di comunicazione dell'esito favorevole delle prove stesse. Si consiglia quindi di lniziare per tempo la raccolta dei documentl, così da averli pronti al momento opportuno.

Saranno considerati nulli gli esami sostenuti dai concorrenti le cui dichlarazioni dovessero risultare false od inesatte o che non presentassero tutti l documentl nei terminl stabiliti.

4) I concorrenti saranno sottoposti ad esami individuali di fronte ad una Commissione nominata dalla Direzione Generale della RAI nel luogo e nel giorni che verranno indicati personalmente a tempo opportuno a mezzo lettera o telegramma.

L'esame per il posto di altra 1º vioia consisterà nelle seguenti prove: — esecuzione della Sonata di Por-

- esecuzione del Concerto in si minore di Haendel:

— esecuzione di una Sonata di Bach a scelta del candidato dalle Sonate e Partite per violino solo trascritte per viola;

— esecuzione di uno Studio di Anzoletti a scelta del candidato dai 12 Studi dell'Op. 125;

- esecuzione di uno Studio di Palaschko a scelta del candidato dail'Opera 44;

 esecuzione di una sonata moderna e di un concerto moderno a scelta del candidato;

 esecuzione dei principali assoli del repertorio sinfonico a scelta della Commissione;

- lettura a prima vista.

L'esame per i posti di viola di fila consisterà nelle seguenti prove:

— esecuzione di una Suite dl J. S. Bach a scelta del candidato dalle 6 per violoncello solo trascritte per viola;

— esecuzione di uno Studio di Campagnoli a scelta del candidato dai 41 Studi per viola;

— esecuzione di una Sonata di J. Brahms a scelta del candidato dalle 2 Sonate per clarinetto o viola e pianoforte;

 esecuzione di una composizione moderna a scelta del candidato;

— lettura a prima vista.

Le esecuzioni saranno registrate su nastro e la Commissione potrà gludicare i candidati anche sulla registrazione.

I concorrenti dovranno presentarsi muniti della lettera o telegramma di convocazione, di un valido documento di riconoscimento e del materiale completo dei saggi d'obbligo e di quelli a scelta, secondo il programma d'esame indicato.

5) La Commissione esprimerà il proprlo giudizio tecnico sul rl-sultato delle prove d'esame attribuendo a ciascun concorrente una classificazione d' massima. In base a tale classificazione, tra i concorrenti ln possesso di tuttl l requisiti richiesti, compresa l'indispensabile ldoneità fisica e morale, verranno scelti gli elementi da assumere, L'eventuale assunzione sarà regolata dal Contratto Collettivo dl Lavoro per l professori d'orchestra della RAI.

6) Le spese di viaggio per recarsi a sostenere l'esame sono a carlco dei concorrenti; tuttavla, al concorrenti che verranno assunti saranno rimborsate, all'atto dell'assunzione, le spese di viaggio in 1° classe di andata e ritorno dalla propria località di residenza a Napoli e quelle di andata dalla località di residenza a Napoli.

Agli elementi assunti non spetterà alcun rimborso per le eventuali spese di sistemazione a Napoli, salvo quanto previsto al comma precedente.

7) I giudizi della RAI circa l'idoneltà, l'esito degli esami e la successiva eventuale assunzione in servizio dei concorrenti sono insindacabili.

IL MEDICO VI DICE



Concesso il caffè ma in dosi modeste

La gotta

S i ritiene di solito che la gotta sia una ma-lattia d'altri tempi pierre lattia d'altri tempi, viceversa essa è ancora oggi assai frequente, non solo. ma in aumento rispetto ad alcuni anni fa. I suoi caratteri fondamentali sono l'elevazione dell'acido urico nel sangue (iper-uricemia) e la deposizione di cristalli di urati, sostanza derivante dall'acido urico, nei diversi tessuti, talvolta localizzata sotto forma di piccoli noduli o « tofi » sotto la pelle delle dita, dei ginocchi, dei gomiti, delle orecchie. La sintomatologia consiste in accessi improvvisi dolorosi, prevalentemente al dito grosso del piede, o alluce, fenomeno che aveva impressionato anche gli antichi tanto da far nascere il termine « podagra», cioè « essere preso nel piede». La sofferenza si fa sempre più violenta fino a raggiungere l'intensità di quella che accompagna una frattura mentre la parte diviene tumefatta, rossa e calda.

Da quando s'imparò a conoscere la gotta, e cioè da tempi remoti (certamente ne furono affetti gli Egizi, i Greci, i Romani), ci si avvide dell'importanza dell'ereditarietà. Effettivamente nelle famiglie dei gottosi vi è una tendenza all'iper-uricemia, che si riscontra in proporzione di gran lunga maggiore negli uomini, tanto che la malattia sembra caratteristica del sesso maschile. Inoltre è noto che la gotta è più frequente nelle classi sociali a tenore di vita elevato e con forte consumo di carne e di bevande alcooliche. La gotta è insomma la malattia dei gaudenti: individui muscolosi, accesi nel volto, gagliardi mangiatori e bevitori, gente robusta e dall'aspetto soddisfatto. Accanto a questi gottosi « rossi » non mancano però i gottosi « pallidi », con una costituzione diversa o addirittura opposta, magri e gracili, ed esiste anche la gotta dei poveri, nella quale non sono in giuoco gli eccessi della tavola ma anzi la condizione con-

Ad ogui modo è certo che per l'insorgenza della malattia proprio gli eccessi alimentari hanno molta importanza. Perciò il trattamento dietetico è fondamentale nel gottoso. Non è sufficiente ridurre soltanto la carne, ma anche altri alimenti che favoriscono la formazione di acido urico. Si devono pertanto escludere la cacciagione, il fegato, il cerpello, i crostacei ed i frutti di mare, gli spinaci, i ceci, i fagioli, il cioccolato, le salse, le spezie, la gelatina. Carne e pesce, in quantità minime, vanno presi bolliti, eliminando il brodo che per i gottosi è un autentico veleno. Degli alimenti animali permessi ricorderemo il latte ed i formaggi non fermentati. A dosi modeste possono essere autorizzati il caffè e il tè non molto forti. Quanto agli alcoolici, i più nocivi sono il vino rosso e la birra.

Durante l'attacco acuto di gotta il paziente deve stare a riposo assoluto e tenere l'articolazione colpita immobile, protetta dagli urti. Il rimedio classico in questa circostanza è la colchicina. Altri farmaci sono il salicilato di sodio e l'atophan, che abbassano il livello dell'uricemia. A questi si sono aggiunti recentemente il cortisone, il prednisone, l'ACTH, il fenilbutazone ecc. Infine le acque minerali, i fanghi, le sabbiature sono pure giovevoli.

Dottor Benassis

Risposte ai lettori

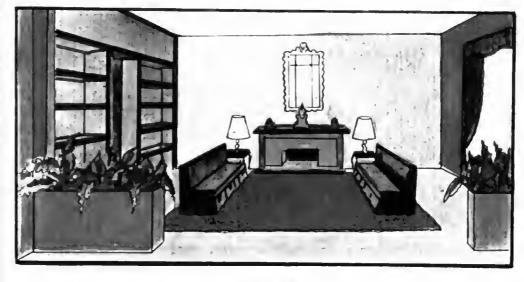


Fig. A

Signora Luisa Beilandi - Pignataro

Per la divisione degli ambienti si limiti a due muretti laterali su cui disporrà delle piante verdi. Per la disposizione del salotto può prendere qualche idea dal nostro schizzo (fig. A).

Signorina Mara B. - Roma

Rispondo in breve alle sue domande. attenendomi allo schema da lei in-

Ingresso: nulla da obiettare al suo progetto. Al posto della mensola moderna metterei una « consolle » antica, Luigi VI o Impero.

Studio: scaffalatura possibilmente in noce, con parete di fondo tinteggiata in colore pastello; meglio attenersi ad uno stile lineare, con le-sene divisorie arieggianti lo stile impero (capitelli in bronzo dorato). Scrivania antica Luigi VI.

Soggiorno: per dividere il pranzo dal soggiorno è sufficiente la quinta di parete esistente. Bene la disposizione di massima: il mobiletto francese potrà essere appoggiato alla parete comune, dopo il divano. Parete in colore pastello intenso, tendoni, poltrone e il divanetto in cintz a fiori.

Tappeti persiani, o moquette in tinta unita, moderna. Bene la sistemazione dell'abat-jour. Qualche applique nel salotto, nella sala grande lampadario 800 in cristallo e ottone, con appliques analoghe.

Signora Isa C. - Genova

Osservi nel disegno (fig. B) come può essere sfruttata la sporgenza sopra la porta, facendola apparire una decorazione. Una serie di riquadri in legno sottile o più semplicemente dipinta sulla parete: questa sarà tinteggiata in due toni verde pallido e avorio. La poltrona letto, davanti alla finestra ricoperta in tessuto verde pallido. Il divano con coperta di canapa a larghe righe bianche e azzurre. Tenda divisoria blu scuro, in cotone, per terra una grande stuoia di cocco. Il tavolo potrà essere posto di fronte e ricoperto con un tessuto uguale al divano. Sopra il tavolo appenda una piccola biblioteca a muro. Veda dal disegno come può sistemare lo specchio antico e qualche stampa di gusto.

CASA D'OGGI

Jole Pinto - Ponticelli (Napoli)

Abbiamo pubblicato nel n. 16 del Radiocorriere lo schizzo illustrante un accorgimento per dividere due camere. Pensiamo che si adatti perfettamente al suo caso.

Achille Molteni



GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici valevoli per la settimana dal 4 al 10 maggio



ARIETE 21.111 - 20.1V

Affari Amori Svaghi Vlaggi Letters

TORO 21.IV - 21.V

Affari Amori Syaghi Viaggi Leliere

GEMELLI 22.V - 21.Vi

Affari Amori Syaghi Viaggi Letters

CANCRO 22.VI - 23.VII

Settimana propizia per uno scambio di idee con una persona cui sie-te legato da motivi di interesse.

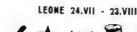
L'impulsività e la testardaggine sla-

no evitate; potreste pentirvene in

Vittoria rapida e conclusioni allet-

tanti. Saprete cogliere nei segno.





Affari Amori Syaghi Viaggi Letzere

La persona che amate vi aspetta. Potrete essere molto utili mediante i vostri consigli.



VERGINE 24.VIII - 23.IX

Affari Amori Svaghi Viaggi Lettere

Quaicuno si dimenticherà di venire ad un appuntamento. Cercate di conoscere i particolari di un certo



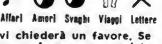
Diffidate di chi vi sta intorno, Sarà bene mostrarvi sereni e fiduciosi.

ACQUARIO 22.1 - 19.11



alquanto compromessa.

si addice poco.



SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

CAPRICORNO 23.XII - 21.I

Affari Amori Svaghi Viaggi Leilere

Un amico vi chiederà un favore, Se accusate un malessere provvedete per interrogare il medico.

Se dovete compiere uno spostamen-

to o una vendita, questo momento

Soio con un atto di voiontà porte-

rete la concordia in una situazione



SCORPIONE 24.X - 22.XI

Si accumuleranno prove di cui vi servirete per mettere con le spalle al muro un giovane subdolo.



PESCi 20.ii - 20.III



Cercate di rlavere tutti i vostri prestiti, siano essi denaro od oggetti.



prirete nuovi amici.

Controllate meglio i vostri passi prima che vi facciano cadere. Sco-





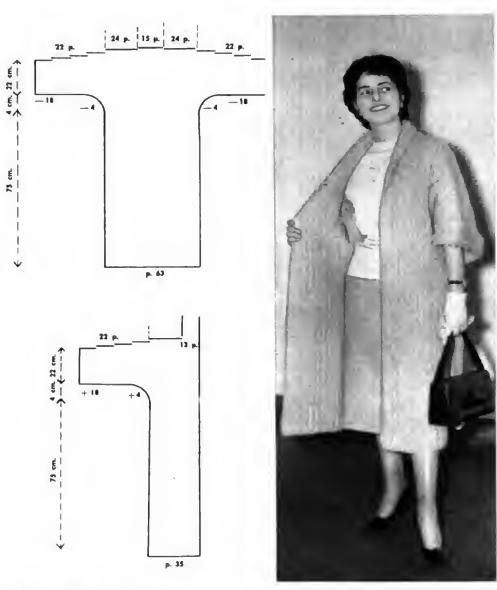




L'ANGOLO DI Les e gli altri

I lavori femminili

CAPPOTTO « TEPORE » (Taglia 48)



Questo cappottino, di lana mohair, è praticissimo per la primavera e per le sere d'estate, perché leggerissimo, morbido e, allo stesso tempo, caldo

Esecuzione: Si eseguisce in un pezzo solo, s'incomincia dal davanti destro con 35 punti a maglia inglese con ferro n. 7, a 75 cm. di altezza si aumentano 4 punti, uno alla volta sul diritto del lavoro: in una sola volta si aumentano 18 punti. A 22 cm. di altezza si lavora lasciando a scaglioni sul ferro i 22 punti aumentati e si prosegue con 13 punti per fare il piccolo collo a scialle. Ripetere la stessa lavorazione per il davanti sinistro; unire le due parti (vedi schema) con l'aggiunta di 15 punti centrali che debbono essere lasciati intrecciati per poter cucire il collo e rifare l'operazione inversa diminuendo i punti delle maniche e proseguendo con 63 punti per fare il dietro. Con questo sistema si elimina la cucitura sulla spalla che sarebbe antiestetica.

Amelia Marchisio Zorio

In cucina

RISPOSTE ALLE TELESPETTATRICI

Emma Foligno - Roma — Eccole la ricetta della crema di mascarpone che desiderava. Grazie per le gentili parole e per gli auguri che contraccambio molto cordialmente.

CREMA DI MASCARPONE IN TAZZA

Occorrente: 200 gr. di mascarpone, 2 rossi d'uovo, 4 cucchiai abbondanti di zucchero, mezzo bicchierino di cognac, 30 gr. di cioccolato amaro in tavoletta.

Esecuzione: sbattete in una terrina il mascarpone, aiutandovi con un cucchiaio di legno; quando sarà diventato ben soffice, aggiungete uno per volta i quattro cucchiai di zucchero e all'ultimo, sempre uno per volta, i due rossi d'uovo. Amalgamate bene tutti gli ingredienti e quando avrete ottenuto una crema morbida e spumosa, unite mezzo bicchierino di cognac (o di altro liquore di vostra scelta). Versate la crema nelle tazze e tenete in ghiaccio fino al momento di servire. Un

momento prima di andare a tavola, decorate con pezzetti di cioccolato

Rosa Pini - Napoli — Per ottenere un buon bollito, signora, non metta la carne a freddo nell'acqua, ma la metta quando l'acqua bolle. In questo modo la carne si scotta e tutto Il sapore non si disperde. Se invece volesse avere un buon brodo, allora metta tutto a freddo. I pezzi migliori per il bollito sono stati da me indicati in un articolo dedicato alla spesa della carne, pubblicato sul n. 10 del Radiocorrière.

Anglola Lippolo - Regglo - Quasi tutta la verdura va cotta a vapore, e quindi con pochissima acqua, e gli asparagi ln particolare. Leghi gli asparagi in mazzetti di 6 o 7, tagli i gambi tutti della stessa altezza, e metta gli asparagi in piedi nella pentola, con le punte verdi verso l'alto. Aggiunga tanta acqua quanta ne occorre per arrivare a coprire tutta la parte bianca, e così cuoceranno a vapore.

Luisa De Buggieri

la linea delle celebrità



IFORMAZIONI E PRENOTAZIONI RIVOLBETEVI AL VOSTRO AGENTE DI VIAGGIO O ALLE AGENZIE ALITALIA

All'estremo limite settentrionale della "cortina di ferro,,

LA PORTA DEL NORD

Documentario televisivo di Igor Scherb su Lubecca, uno dei punti chiave per la vita della vecchia Europa

a città di cui si occupa il documentario televisivo di Igor Scherb non è una metropoli. Lubecca è di una estensione limitata, non ha grandi fabbriche, è lontana dalla regione della Ruhr, cuore dell'industria tedesca. Ma la sua posizione, sullo specchio d'acque del Baltico, allo estremo limite settentrionale della « cortina di ferro », fa di questa città uno dei punti chiave per la vita della vecchia Europa. Lubecca, oggi come nel suo periodo di splendore alcuni secoli fa, è veramente la « porta del Nord ».

Dalla Russia, dalla Finlandia, dalla Danimarca e dalla Svezia la corrente del traffico è passata per



Questo corso d'acqua è ancora territorio della Repubblica federale. Ben visibile è l'interruzione in zona orientale del ponte che una volta univa le due rive. Per molti agricoltori che prima della guerra avevano campi al di là del corso d'acqua, questa interruzione ha segnato la perdita di una parte dei loro beni



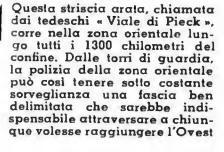
L'antica porta di Holsten (vista da una delle torri di Lubecca) è il simbolo della città. Posta all'estremità nord-orientale della Repubblica federale. Lubecca presenta oggi un particolare interesse non solo per il suo glorioso passato, ma soprattutto per la sua posizione geografica



Solamente a tre chilometri dal centro cittadino passa il confine con la Germania orientale. Al di là delle sbarre e dei ponti interrotti in zona orientale, le case visibili sono silenziose ed hanno le finestre sbarrate. Raramente un essere umano appare nei campi o su qualcuno dei viottoli



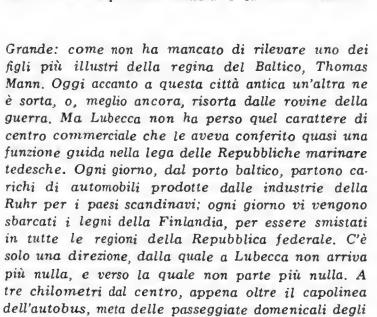




Il porto di Lubecca, situato su un'ansa del fiume Trave, poco distante dalla sua foce, è tornato oggi ad essere un importante nodo di traffici provenienti e diretti ai Paesi scandinavi del Baltico. E appunto il porto e le industrie garantiscono alla città la sua esistenza da quando, al termine del conflitto, Lubecca ha perso il suo naturale retroterra agricolo



Il Rathaus, che su costruito tra il 1230 e il 1500, presenta elementi romanici e gotici. Oggi, è sede del Municipio, e vi si conservano numerosi e preziosi documenti che testimoniano gli stretti legami commerciali che esistevano tra la repubblica veneta e la città anseatica



abitanti, corre una lunga cortina di filo spinato:



Come Venezia, nel passato, fu la porta dell'Oriente nel Mediterraneo, così Lubecca fu la porta dell'Oriente nel settentrione. La piazza del mercato, con la celebre costruzione del Rathaus, o Palazzo dei Reggenti, è una delle maggiori glorie artistiche che vanti la bella città

quella che, partendo proprio dalla spiaggia della città alle foci del fiume Trave, scende per una linea di 1300 chilometri a dividere in due il territorio della Germania. I bambini che, lasciati liberi dai genitori, tentano qualche volta di arrampicarsi sui cavalli di frisia, non sanno di giocare sul sipario di ferro.

Centomila uomini sono venuti a Lubecca da quella parte: e, aggiungendosi ai 130.000 che già vi abitavano, hanno praticamente raddoppiato la popolazione della città. Lubecca li ha accolti tutti, ha dato loro un lavoro, un pane, una casa. La « porta del Nord » non si è chiusa di fronte a nessuno.

sabato ore 20 - televisione



(Fotoservizio di Igor Scherb)

La casa europea

· Nella bella trasmissione La mia casa si chiama Europa dedicata ai bambini delle scuole elementari sono state lette la lettera che un bambino italiano ha scritto a un bambino tedesco e ia sua risposta. Sono due lettere che anche i grandi dovrebbero conoscere. Perciò vi prego di darne diffusione attraverso Radiocorriere che entra in quasi tutte le case degli italiani » (Insegnante Tullio Piombini - Firenze).

In data 17 febbraio 1958, Luciano Artusi, che frequenta la quinta elementare a San Giovanni di Salsomaggiore, in provincia di Parma, ha scritto questa lettera: « Caro bambino tedesco, ti scrivo con tutto il cuore questa lettera, proprio perché sei un tedesco. La mia nonna Italina quando ha saputo che ti scrivevo mi ha detto con molta serietà: "Ricordati, Luciano, che il tuo povero nonno Roberto è stato ucciso dai tedeschi sul Carso e che io non ho mai avuto nemmeno la magra consolazione di sapere dove sia stato sepolto". Ma lo sai tu, caro compagno, che cosa ho risposto io alla mia nonna? Le ho risposto: "Vedi, nonna, proprio per questo io scrivo ad un ragazzo tedesco! Proprio perché voglio fare anch'io qualche cosa per fraternizzare anche con quelli che furono nel passato i nostri nemici. Non ha detto il Signore che siamo tutti fratelli e che dobbiamo perdonarci? E poi gli uomini, i popoli del passato erano quelli che erano con le loro necessità; ma noi bambini di oggi: italiani, tedeschi, francesi, olandesi e via discorrendo dobbiamo tutti darci la mano per avere una casa sempre più grande. La mia casa è l'Europa dice la radio e poi speriamo che dica presto: La mia casa è il mondo".

Così ho risposto alla mia nonna. Ho risposto bene, secondo te? ».

In data 5 marzo, Giselbert Behr, un bambino tedesco che frequenta la quarta elementare nella Scuola europea del Lus-semburgo, insieme con altri 500 ragazzi della Comunità e di altri Paesi, ha così risposto a Luciano Artusi: « Caro Luciano, stamattina, mentre stavamo facendo lezione, il maestro italiano ci ha portato la tua bella lettera del 17 febbraio 1958. E' stata una sorpresa per noi perché è raro che riceviamo una lettera da un amico italiano. Ti ringraziamo con tutto il cuore. Adesso vorrei rispondere a quello che mi dici della tua nonna. La tua nonna ha quasi ragione. Anch'io so dalla mia compagna di classe Birgit, che ha avuto lo zio disperso in Russia durante l'ultima guerra, e dal mio amico Christian, il cui zio è stato abbattuto durante un volo. Quanto è triste questo destino. Eppure, secondo me, hai risposto molto bene a tua nonna. Perché noi — tu e io — non vogliamo risolvere le nostre difficoltà con la guerra, ma mettendoci d'accordo. lo credo che in questo modo raggiungiamo il nostro scopo più presto che con la guerra. Se noi bambini siamo decisi a fare così, forse potremo convincere anche i grandi a fare lo stesso. Un buon esempio della nostra collaborazione è questa Scuola europea che io frequento. Al piano sopra al nostro ci stanno le classi superiori dei sei paesi della CECA, l'una accanto all'altra. Potremmo bisticciare e venire alle mani; invece non succede mai. Lavoriamo, cantiamo e facciamo ginnastica tutti insieme. Quando, poco tempo fa, è stato inaugurato il nostro nuovo edificio scolastico, abbiamo recitato un'opera per bambini in quattro lingue. lo facevo la parte di un pellerossa insieme con un bambino italiano di nome Ger-

mano. Naturalmente, a causa delle nostre lingue che sono diverse, ci sono fra noi malintesi e piccoli attriti, ma questo succede ovunque ci sono gli nomini. L'importante è che sul serio non litiahiamo mai. Ti sembra giusto quello che dico? E non credi che possiamo convincere anche la tua nonna? lo vorrei tanto che ci scrivessimo di più. Propongo però di usare la lingua francese. Vuoi? ..

Monte Grappa

« In una conversazione radiofonica di qualche giorno fa — il 23 o il 24 aprile, non ricordo bene - è stato detto che la canzone Monte Grappa, tu sei la mia patria fu improvvisata dal generale De Bono. La notizia è infondata. A dimostrazione ricordo ciò che disse alla Camera dei Deputati il 23 febbraio del 1918 l'on. Vittorio Emanuele Orlando, allora Presidente del Consiglio, circa lo stato della popolazione di Fonzaso, in provincia di Belluno, paese allora invaso dal nemico. Orlando disse: "La popolazione di Fonzaso, composta in gran parte di donne e di bambini, vive ritirata in silenzio. mantenendo un contegno dignitoso e fiero di fronte agli austriaci. I ragazzi cantano una canzone col ritornello Monte Grappa, tu sei la mia Patria. La canzone — concluse Vittorio Emanuele Orlando — è proibita daile autorità".

Questo dimostra che Monte Grappa nacque anonimamente nel paese di Fonzaso come riferì al Presidente del Consiglio il Comando Supremo » (Gen. U.

L. - Milano).

Tutti coloro che si sono occupati delle canzoni della prima guerra mondiale sono concordi nell'affermare ciò che è stato detto alla radio, e cioè che la canzone Monte Grappa fu effettivamente composta dal generale De Bono, allora comandante del IX Corpo d'Armata e fu cantata per la prima volta il 24 agosto del 1918 da un coro di soldati della Brigata Basilicata e Bari, in presenza del Re, alla festa dell'Armata del Grappa, presso Villa Dolfin a Rosà di Bassano. Come il Presidente del Consiglio, V.E. Orlando, in quella seduta della Camera di sei mesi prima abbia potuto accennare a quella canzone che non era stata ancora composta, è un fatto che finora nessuno è riuscito a chiarire.

La cassaforte del « Musichiere »

Tutte le voite che assistiamo al Musichiere si accende fra i presenti una disputa riguardante il sistema d'apertura della cassaforte dove sono contenuti ll tesoro e la sciarpa di Musichie-re. V'è chi sostiene che la cassaforte si apre grazie ad un congegno elettronico e chi invece è del parere che essa viene apertoglierci questa curiosità? - (Tino Lucci, Alberico Giovannoni, Sergio Matteoli - Taranto).

Ve l'avremmo tolta volentieri se Giovannini e Garinei, che sono i managers dello spettacolo, l'avessero tolta a noi. Invece si sono limitati a risponderci che le casseforti, compresa quella del Musichiere, sono tali fino a quando non si conosce il segreto della loro apertura.

Auto TV

· Ho ietto che negli Stati Unlti ie automobili più recenti montano sul cruscotto insieme all'apparecchio radio un piccolo apparecchio televisivo. Se ascoltare la radio non può disturbare chi guida, gettare occhiate sullo schermo televisivo può distrarre dalla guida e causare gravi incidenti. E' mai possibile che le autorità non si siano preoccupate di ciò? » (Ing. Tuilio M. . Genova).

Abbiamo letto anche noi la notizia a cui lei si riferisce, ma corredata di maggiori particolari. Secondo questi particolari, gli ap-

parecchi TV montati sulle automobili possono funzionare soltanto a motore spento, cioè a macchina ferma. Soltanto gli apparecchi montati di fronte ai sedili posteriori possono funzionare anche durante la marcia perché lo schermo non è visibile dal posto di guida.

LE RISPOSTE DEL TECNICO

Esaurimento del cinescopio

Gradirei conoscere quali sono i sintomi di esaurimento dei cinescopio avendo letto sul vostro settimanale che la sua durata si aggira sulle 2000 ore » (Piero Terranova - Palermo).

L'esaurimento del cinescopio si manifesta generalmente sotto forma di graduale perdita di efficienza luminosa dello schermo per cui le immagini appaiono piuttosto scialbe e non possono essere migliorate mediante l'apposita regolazione del contrasto. Si noterà inoltre che mediante l'apposita regolazione non si riesce più ad imprimere al cinescopio la luminosità originaria.

Revisione

 Da qualche tempo nel mio televisore, ché ho da tre anni, non riesco ad ottenere più quel contrasto di luce tra bianco e nero che ben staglia la figura e l'immagine. La luminosità è conservata ma tutto appare uniformemente grigiastro. A che attribuire questo fenomeno? » (Nino Cantera - Roma).

Il suo televisore sembra presentare sintomi di esaurimento di qualche tubo o forse del cinescopio, dovuto al suo lungo periodo di funzionamento, per cui sarà necessario farlo revisionare.

Riga verticale

» Ho riscontrato sul mio televisore un difetto che consiste in una riga verticale chiara, circa a 10 centimetri dai lato sinistro. Essa non si vede sempre ma appare molto evidente quando lo schermo è di tinta pluttosto scura ed uniforme. Vi sarei molto grato se voleste splegarmi la causa di questo difetto » (Carlo Belletti - Pavia).

Come lei, molti lettori ci hanno scritto chiedendo spiegazioni della comparsa di questa riga o sfumatura verticale visibile prevalentemente sulla sinistra del quadro. Le cause del fenomeno sono diverse e una spiegazione dettagliata e completa si presenta alquanto ardua. Tentiamo di darla facendo una premessa concernente le proprietà dei segnali televisivi che vengono trasmessi al ricevitore.

Si è più volte detto che l'onda elettromagnetica convoglia al ricevitore due tipi di informazioni: i segnali video ed i sincronismi. Questi ultimi regolano il movimento del punto luminoso che descrive l'immagine sullo schermo e precisamente indicano l'istante in cui esso deve andare a capo al termine di ognuna delle righe che compongono l'immagine, nonché l'istante in cui il suddetto punto, descritta l'ultima riga inferiore del quadro, deve risalire al lato superiore per iniziare la descrizione di una nuova immagine (se ne trasmettono 25 al secondo). Per contro, il segnale video viene utilizzato nel ricevitore per far variare la luminosità del punto che si muove sullo schermo in modo da ricostruire l'immagine. Durante il tempo in cui avviene il passaggio da una riga all'altra e il passaggio da un quadro al successivo, il punto non deve descrivere alcun particolare d'immagine e pertanto in detto periodo (in cui vengono trasmessi sincronismi) non viene irradiato alcun segnale video. I segnali di sincronismo e quelli video devono poter essere tra loro separati nell'interno del ricevitore e affinché quest'ultimo possa distinguerli vengono trasmessi in modo opportuno: si deve paragonare l'onda elettromagnetica che invia questi segnali ad un autobus a due piani in cui al piano superiore stanno i segnali video ed al piano inferiore si trovano i sincronismi. Può accadere però che per anomalie dei circuiti del ricevitore i sincronismi invadano la zona concessa a quelli video e come tali vengano utilizzati dal ricevitore con la conseguenza che sullo schermo, durante la fase del ritorno di riga, appaiono dei segnali luminosi indesiderati. Questi segnali si verificano nello stesso punto del tragitto di ritorno e pertanto risultano allineati in senso verticale sotto forma di riga o striscia. Questo inconveniente può essere diagnosticato ricordando che variando la regolazione del sincronismo orizzontale la suddetta riga si sposta in modo molto vistoso in ogni zona del quadro ed inoltre spesso il segnale video sarà anche esso distorto e l'immagine apparirà affetta da disturbi consistenti nella presenza di righe o aloni chiari dopo i particolari neri e viceversa. Spesso l'inconveniente è dovuto ad una erronea sintonia del ricevitore; però può anche accadere che si tratti di una sregolazione dei circuiti a radiofrequenza, a frequenza intermedia o a video-frequenza del ricevitore.

Un'altra causa della comparsa della riga verticale è localizzata nei circuiti che attuano la deflessione del punto luminoso i quali, come si è detto, sono comandati da impulsi di sincronismo. In questi circuiti si possono distinguere due parti: la prima ha il compito di comandare il movimento del punto luminoso a partire dalla sinistra del quadro fino a metà circa dello stesso; l'altra parte comanda il movimento di questo punto fino all'estremo destro del quadro. Se l'azione di queste due parti non è perfettamente armonizzata vi sarà un istante di esitazione nel movimento del punto che si traduce anche in questo caso nella comparsa di una riga verticale. In questo caso la regolazione del sincronismo orizzontale non influenza molto la posizione della riga rimanendo essa sempre nella zona centro-sinistra del quadro. Se il fenomeno è particolarmente vistoso anche quando sullo schermo vi è l'immagine, occorrerà intervenire sul ricevitore agendo sulle apposite regolazioni interne.

A volte appaiono sullo schermo più di una riga localizzata sul lato sinistro del quadro e pressoché equidistanti fra loro. Esse si generano per intervenuta anomalia nel cosiddetto circuito di smorzamento che ha appunto il compito di eliminare queste oscillazioni spurie che nascono o che si manifestano nelle bobine che attuano la deviazione del punto luminoso. Anche in questo caso sarà necessario l'intervento del tecnico per la sostituzione della parte avariata.

L'angolo del numismatico

» Posseggo una moneta d'oro del peso di circa 8 grammi. Da un lato si vede una testa velata e si legge la scritta "C. CAE-SAR..." dall'altro lato si vede un vaso e altri simboli. Gradirei conoscere da chi fu coniata questa moneta e quale ne è oggi il valore numismatico • (Giuseppe Nuccorini • La Spezia).

La moneta in suo possesso è un aureo coniato da Cesare nel periodo 46-45 avanti Cristo, e firmato dal Pretore A. Irzio. La descrizione esatta della moneta è la seguente: Diritto: C CAE-SAR COS TER - Testa velata di Giulio Cesare sotto le sem-bianze della Pietas. Rovescio: A HIRTIUS PR - Strumenti di sacrificio (lituo, prefericolo e ascia).

Le monete di Cesare coniate in questo periodo sono caratterizzate da un'enorme emissione d'oro. Furono emessi aurei in tale enorme quantità da potersi difficilmente immaginare. Roma non aveva mai visto tant'oro! Il metallo estratto dall'Erario abbandonato dai pompeiani, gli enormi quantitativi d'oro portati da Cesare dalle sue campagne vittoriose, fanno si che queste monete sono rimaste comuni ancora ai nostri giorni, e non c'è collezione pubblica e privata che non ne possegga degli esemplari. Sono apparsi a centinaia e centinaia di esemplari nei ritrovamenti di Caiazzo, Brescello e altrove, e ancora ne vengono continuamente alla luce.

Un'idea dell'immensa circolazione di quel periodo si può avere dai donativi fatti.da Cesare in occasione dei quattro trionfi che si celebrarono a Roma nell'agosto del 46 e nei primi giorni dell'ottobre del 45 avanti Cristo per la vittoria finale di Munda. Cesare ostentava al popolo romano l'immensa ricchezza raccolta nelle sue campagne belliche e cioè ben 60 mila talenti d'oro, 2822 corone d'oro avute in dono, del peso complessivo di 24.400 libbre.

Cesare nella sua generosità, distribuì donativi di questo genere: ai fanti 5000 denari di argento ossia 200 aurei a testa (oggi come valore di solo metallo, corrispondono a circa L. 1.200.000; e questa somma per ogni fante!); il doppio fu distribuito ai centurioni; il quadruplo ai tribuni e ai prefetti della cavalleria, e inoltre 100 denari eguali a 5 aurei a ogni singolo cittadino! Basta pensare alle centinaia di migliaia di individui che godettero di questi vantaggi e così solo ci si può fare una certa idea di quali furono le emissioni monetarie di quel periodo.

Remo Cappelli

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori
- 6,45 Lavoro italiano nei mondo Saluti degli emigrati alle famiglie
- 7,15 Taccuino del buongiorno Previsioni del tempo
- 7,30 Culto Evangelico
- 7,45 * Musica per orchestra d'archi
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Prev. del tempo - Boll, meteor.
- 8,30 Vita nei campi
- Trasmissione per gli agricoltori * Concerto di musica sacra
- Franck: Pastorale per organo; Després: «Ave Maria» (Mottetto); Bach: Toccata, Adagio e Fuga in do maggiore
- 9,30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di S. E. Mons, Fiorenzo Angelini
- 10,15 Notizie dal mondo cattolico
- 10,30-11,15 Trasmissione per le Forze Armate
 - «La borraccia», a cura di Marcello Jodice Compagnia di rivista di Milano della Radiotclevisione Italiana
- Regia di Renzo Tarabusi 12 - Musica in piazza Corpo Musicale dell'Aeronautica Militare diretto da Alberto Di Mi-
- 12,20 Orchestra diretta da P. Barzizza
- 12,40 L'oroscopo del giorno (Motta)
- 12,45 Parla il programmista Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -13 Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- 14 Giornale radio
- 14,15 Fonte viva
- a cura di Giorgio Nataletti
- 14,30 'Musica operistica Paisielio: La scuffiara: sinfonia; Mozart: Le nozze di Figaro: « Dove sono i bei momenti »; Wagner: La Walkiria: a) « Cede il verno ai rai del mite april »; b) Addio di Wotan e Incantesimo del fuoco
- 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 15 Un amico che vale un tesoro Concorso a premi fra i ragazzi italiani - Ottavi di finale Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Realizzazione di Adolfo Perani (Motta)
- 15,50 * Ritmi e canzoni
- 16 Made in Italy
- Documentario di Sandro Baldoni 16,30 Orchestra diretta da Glan Steliari
- Cantano Elio Bigliotto, Jolanda Rossin c Pino Simonetta Ferreira: Bichiarada; Odorlci-So-pranzi: Il tuo sorriso è amor; Pln-chi-Durand: Bolero; Lombardo-Pa-dilla: La violetera; Zacharias: Tap-peto volante; Danpa-Aragosti: Caro-lina dance; Nisa-Redi: M'innamoro sempre più; Colombi-Bassi: La mia storia; Galdleri-Savino: La cuca-racha
- 17 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A (Stock)
- QUARTO CONCERTO «AGIMUS» diretto da FERRUCCIO SCAGLIA con la partecipazione del violoncellista Willy La Volpe

Hindemith: Sinfonia serena: a) Symphonia serena, b) Geschwindmarsch by Beethoven (Paraphrase), c) Coiloquy, d) Finale; Barber: Concerto per violoncello e orchestra, op. 22: a) Allegro moderato, b) Andante sostenuto, c) Molto allegro e ap-passionato; Dukas: L'apprenti sor-

Orchestra sinfonica di Roma del-

- la Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustraliva a pag. 10) Nell'intervallo:
- Risultati e resoconti sportivi 19,45 La giornata sportiva
- * Canzoni italiane Negli interv. comunicati commerciali
 - * Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio Radiosport Passo ridottissimo
 - Varietà musicale in miniatura CONCERTO JAZZ
- Armando Trovajoli e i suoi soiisti
- 21,45 Letture dell'Inferno a cura di Natalino Sapegno Canto XXXII - Dizione di Achille Millo
 - Mendelssohn: Fantasia op. 28 a) Con moto agitato Andante, b) Allegro con moto, c) Presto Pianista Daniel Barenboim
- 22,15 VOCI DAL MONDO
 - Attualità del Giornale radio
- 22,45 Concerto del violinista Zino Franscecattl · PianIsta Richard Woitach
 - Haendel: Sonata n. 1 in la maggio-re; Bach: a) Prélude, b) Loure, c) Gavotte (dalla Partita in mi maggiore per violino solo); Saint-Saëns: Roudò capriccioso
- Giornale radio Questo campionato di calcio, commento di E. Dancse - * Musica da ballo
- Segnale orario Uitlme notizie -24

SECONDO PROGRAMMA

- 7,50 Lavoro Italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie Notizie del mattino
- 8,30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)
- 10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti (Omo)
- 10,45 Parla il programmista
- ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)
- 11,45.12 Sala Stampa Sport

MERIDIANA

- Orchestra della canzone diretta 13 da Angelini (Necchi macchine per cucire)
 - Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)
- 13,30 Segnale orario Giornale radio Simpaticissimo di Dino Verde Compagnia del Teatro Comico-Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana
- Regia di Riccardo Mantoni (Mira Lanza) 14 — Scatola sorpresa
- (Simmenthal) 14,05-14,30 Diario di un uomo tranquillo Negli intervalli comunicati commer-
- ciali 14,30-15 Trasmissioni regionali

(La vita celestiale)

Sinfonia n. 4 in sol maggiore

Non troppo mosso - Moderato senza affrettare - Con calma - Molto co-

(Versione orchestrale di André

Orchestra «A. Scarlatti» deila Ra-diotelevisione Italiana, diretta da

Note e corrispondenze sui fatti

Opera buffa in due atti di Luigi

Sesto Bruscantini

(Raffaele Giangrande) Gabriella Carturan

Cesare Valletti (Remo Varisco) Marcello Cortis

(Nella Marcacci)

(Nella Marcacci) Franco Calabrese Mario Carlin

Pina Leo Tanco Sergio Liliani

(Mauro Carbonoli)

Elena Rizzieri Dora Gatta

Musica di Valentino Fioravanti

15 - * II discobolo

Caplet)

del giorno

Balocchi

Bellarosa

Fiordaliso

Rigidaura

Rosalinda

Lauretta

Gervasio

Giannetta

Il Podestà

Uberto

Bocchindoro

Ferruccio Scaglia

II Glornale del Terzo

21,20 L'opera napoletana del Settecento

I VIRTUOSI AMBULANTI

Revisione di Renato Parodi

Direttore Alfredo Simonetto

Radiotelevisione Italiana

Regla di Corrado Pavolini

Maestro del Coro Roberto Be-

Orchestra e Coro di Milano della

(v. articolo illustrativo a pag. 9)

Nell'intervallo: Libri ricevuti

Attualità musicali di Vittorio Zi-

- (Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 15,30 Venite all'opera con noi Un programma di Ermete Liberati
 - (Terme di Recoaro)

POMERIGGIO DI FESTA

- 16 FESTIVAL
 - Rivista di Marlo Brancacci Regia di Pino Gilioli
- MUSICA E SPORT
 - * Melodie e ritmi
 - (Alemagna)
 - Nel corso del programma:
 - iX Gran Premio Ciclomotoristico
 - delle Nazioni Radiocronaca dell'arrivo a Potenza (Radiocronista Nando Martel-
- 18,30 * BALLATE CON NOI

INTERMEZZO

- 19.30 * Altalena musicale
 - Negli intervalli comunicati commerciali
 - Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20 Segnale orario Radiosera
 - IX Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni
 - Servizio speciale di Nando Martellini, Sergio Zavoli ed Enrico Ameri
- 20,30 Passo ridottissimo
 - Varietà musicale in miniatura

SPETTACOLO DELLA SERA

- VENTIQUATTRESIMA ORA
- Programma in due tempi presentato da Marlo Riva Orchestra diretta da Glanni Fer-
- Regia di Silvio Gigli (I TEMPO)
- (Agip) 21,15 Centenario della nascita di Giacomo Puccini
 - CONCORSO PER GIOVANI CAN-TANTI LIRICI
 - Nona trasmissione
 - Soprani: Maresa Ingrassla, Soave Lauro e Sonia Croci; tenore: Guglielmo Scardua; baritono: Liborio Vultaggio
 - Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Alfredo Simonetto
 - Al termine:
 - La tromba di Eddie Calvert
- 22,30 DOMENICA SPORT Echi e commenti della giornata
- sportiva 23-23,30 Carnet di ballo
 - Un programma di Renato Tagliani e Dia Gallucci



Willy La Volpe, solista nel Concerto per violoncello e orchestra di Samuel Barber, in onda alle 18 per il Programma Nazionale

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 16 * Alessandro Scarlattl
- Floro e Tirsi cantata Jennifer Vyvyan, Elsie Morison, so-prani; Thurston Dart, cembalo; Da-niel Dupré, viola da gamba
- 16,15 Aspetti della storla del lavoro
 - a cura di Francesco Briatico Organizzazione del lavoro nel Medio Evo
- 16,45 Gustav Mahier
- Soprano Emmy Loose Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Paul Kiecki 17,40 Bertrand Russel a cura di Enzo Paci 18,15-18,30 Parla il programmista
 - Comunicazione della Commissio-
 - ne Italiana per l'Anno Geofisico
 - Internazionale agli Osservatori geofisic. Blbiioteca
 - - I King Il libro dei mutamenti a cura di Maria Grazia Biovi
- 19,30 Franz Joseph Haydn
 - Sinfonia n. 1 in re maggiore Presto - Andante - Presto (Finale) Direttore Ugo Rapalo
 - Concerto in re maggiore per pianoforte e orchestra (Cadenze di R. Caporali)
 - Vivace . Un poco adagio Allegro assai (Rondò) Solista Rodolfo Caporali Direttore Bruno Maderna
- Orchestra « A. Scarlattl » della Ra-diotelevisione Italiana La conservazione e il restauro delle opere d'arte e dei monu
 - menti in Italia Amedeo Maiuri: Che cosa si è fatto e si può fare per la conservazione del patrimonio archeolo-
- 20,15 Concerto di ogni sera
 - J. Ph. Rameau (1683-1764); Constra d'archi

à joujoux musiche di balletto

- cert en sextuor n. 2 pcr orche-Orchestra da camera «Hewitt» C. Debussy (1862-1918): La boite
 - STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA
 - 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Casolari di Roberto Cortese - Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana - Regla di U. Benedetto
 - 13,50-14,30 * Musiche di F. Chopin (Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 3 maggio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sone effettuati in edizioni fonografiche

LA DOMENICA SPORTIVA



Campionato di calcio Divisione Nazionale

Serie A XXXI Giornata

Atalanta (25) - Bologna (29)	1
Geno2 (25) - Inter (30)	
Juventus (48) - Fiorentina (37)	
Laneressi (28) - Torino (36)	
Milan (28) - Yerona (24)	
Mapoli (38) - Sampdoria (24)	
Roma (31) - Alessandria (29)	
Spal (26) - Padova (37)	
Udinese (25) - Lazie (27)	

Serie B XXXI Giornata

Bari (38) - Simmenthal (35)	
Brescia (27) - Marzetto (34)	
Cagliari (25) - Catania (26)	
Como (31) - Sambenedett. (27)	
Lecce (24) - Z. Modena (32)	
Novara (27) - Triestina (43)	
Parma (21) - Messina (22)	
Prato (31) - Tarauto (27)	
Venezia (36) - Palermo (30)	

Serie C XXXI Giornata

Su questa colonna il lettore petrà segnare nelle apposite caselle i risultati delle partite di calcie che egni domenica vengono disputate fra le squadre di serie A, B, C.

l numeri fra parentesi indicane il punteggio, e quindi la posizione in classifica, delle varie squadre

TELEVISIONE

domenica 4 maggio

10,15 LA TV DEGLI AGRICOL-TORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni

11- S. MESSA

11.30 SGUARDI SUL MONDO
Rassegna di vita cattolica
LIBRI PER UN MESE

POMERIGGIO SPORTIVO

16 — Da Piazza di Siena in Roma CONCORSO IPPICO IN-TERNAZIONALE

> Ripresa diretta di aicune fasi della giornata conclusiva

Nell'intervallo:

a) Bimbi e sport

Rassegna filmata dei giochi sportivi praticati dai bimbi di tutto il mondo

b) Notizie sportive

LA TV DEI RAGAZZI

17,30 Pomeriggio ai circo

Un altro spettacolo, ricco di nuovi numeri, attrazioni sensazionali, scenette divertenti e gustose, verrà presentato ai giovani spettatori in ripresa diretta dal Circo Palmiri in Milano.

Ripresa televisiva di Gianfranco Bettetini

POMERIGGIO ALLA TV

18.30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

18,45 TELEMATCH

Programma di giochi presentato da Enzo Tortora e Silvio Noto

Realizzazione di Piero Turchetti

20,10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

La Settimana Incom - Flim Giornale Sedi - Mondo Libero

A cura della INCOM

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Tricofil - Tintal - Chlorodont - Alka Seltzer)

21 — Ugo Tognazzi e Raimondo Vlanello presentano UN, DUE, TRE

Spettacolo musicale di Scarnicci e Tarabusi Coreografie di Gisa Geert Orchestra diretta da Giampiero Boneschi Regia di Eros Macchi

(vedi fotoservizio a colori alle pagine 12 e 13)

22,15 Novelie celebri DIRE LA VERITA'

Telefilm - Regla di Eddie Davis

Distribuzione: Ziv Television Programs Inc.

Interpreti Marshall Thompson, Gloria Jean, William Hudson e con la partecipazione di Adolphe Menjou

22,45 LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata e

TELEGIORNALE Edizione della notte

LA «COPPA DI TELEMATCH» SOSTITUITA DA UN NUOVO GIOCO



A Telematch la famosa Coppa non sarà più in palio. E' rimasta all'ultimo detentore, lo studente Giampaolo Anghinetti. La « Coppa di Telematch » sarà sostituito da un altro gioco intitolato «Scatola a sorpresa». Con una domanda insidiosa sulla cartomanzia la bella Rosanna Schiaffino ha messo seriamente in difficoltà la « mente » Maner Lualdi che domenica sera doveva rispondere a quattro quesiti sulla storia della felicità. E ancora più in difficoltà lo doveva mettere poco dopo Adolfo Consolini che, partito un po' a freddo, falliva due tentativi per gettare il disco oltre il limite richiesto dei 51 metri. Ma il nostro grande discobolo non si è perso d'animo; ha gettato la tuta e all'ultima prova, con un lancio perfetto, ha rimesso in gara il suo partner. Domenica prossima, ancora Lualdi e Consolini saranno i protagonisti del «braccio e la mente», per l'ultima puntata di questa loro avventura. Nella foto in alto, da sinistra: Enzo Tortora, Rosanna Schiaffino, Vittorio G. Rossi e Maner Lualdi. Qui accanto: Adolfo Consolini ha lanciato il disco



Hobby vuol dire





Lo stomaco non vi concede un peccato di gola?

Il timore di una difficile digestione vi trattiene dal gustare il piacere di

una buona tavola?
Provate la "MAGNESIA BISURATA"; essa vi darà un pronto sollievo per-chè, annullando l'eccessiva acidità dello stomaco, causa probabile di bruciori, crampi e pesantezza, vi permetlerà una digestione tranquilla. Tenete sempre in casa la "MAGNE-SIA BISURATA", la fedele compagna della buona digestione. Usatela nei bruciori di stomaco, nel-

la pesantezza dopo i pasti; nell'iperacidità, nei crampl ed in genere quando la digestione appare difficile.

Digestione facilitata con

MAGNESIA BISURATA

rimedio di fama mondiale In polvere e in compresse.

AUTONIZZ- A C I S N 267 del 10-10-956

LAROTELLA MIRACOLOSA

Suerisce subite senza farmaci: asme reumutismi, aririti, sciatiche, iembeggiei, emi-cranie. Ammulati, medici, interm. gratis. FLURESBL, Brade 13/R - Belegna

LOCALI

SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Co-gliari I)

12 Ritml ed armonle popolari sarde, rossegna di musica folclori-stica, a cura di Nirala Volle (Cagliori I - Sassari 2)

SICILIA

18,45 Sicilia sport (Polermo 3 -Catanio 3 - Messina 31

20 Sicilia sport (Coltanissetta 1). TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programma altaatesino -Sonntagsevongelium - Orgelmu-s.k - Sendung für die Landwirte Der Sender ouf dem Dorfplatz;
 Prod-Mals – Nachrichten zu Programmvorschau Mittag _ Programmvorschau = Lottoz ehungen _ Sport am Sann-tag (Bolzono 2 = Bolzono II = Bressanone 2 - Brunico 2 - Ma-ranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 - Plose II).

12,40 Trasmissiane per gli agricoltori in lingua italiana plessi caratteristici (Bolzono 2 Balzano II _ Bressanone 2 Brunico 2 - Moranzo II - Marca d Pusteria II - Merono 2 - Plo-se II - Paganella II - Rove-reto II - Trento 2)

19,30 Gazzettino delle Dolamiti (Bolzono 2 - Bolzono 11 - Bres-sanone 2 - Brunico 2 - Moronza II - Morco di Pusteria II -Merono 2 - Plose II - Trenta 2 -Paganello II - Rovereto II).

20.35 Programma altoatesino in lingua tedesca – Nachrichten-dienst om Abend – Sportnoch-richten – Blasmusikstunde (n. 3) Abschied von halbvergessenen
 Dingen → Vortrog von Percy
 Eckstein Tonzmusik (Bolzano 2 _ Balzano II _ Bressano-ne 2 _ Brunico 2 _ Maranzo II - Marca di Pusteria II - Merono 2 _ Plose 11).

23,30 Giarnale radia in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressonone 2 - Brunico 2 -Maronza II - Marco di Puste-rio II - Merono 2 - Plose III.

VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Giornale triestino - Notizie dello regione - Locondina - Bollettino meteorologico - Notiziorio sportivo (Trieste 1 - Trieste 1 - Gorizio 2 - Gorizio 1 - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo 1) Tolmezzo 1).

9 Servizia religioso cristiana evangelica (Trieste |)

9,15 Dall'Auditorium di vio del Teatra Romano di Trieste: Canzani senza parale - Orchestro d retta da Alberto Casamossima

(Trieste 11, 9,40 Debussy: «Iberia» – dalle «Images» – Orchestro Sinfoni-co di Detroit diretto da Poul Paray (Dischi) (Trieste I).

10-11,15 Santa Messa dalla Cat-tedrale di Son Giusto ITrieste 1)

12,40-13 Gazzettina giuliana - No-tizie, rodiocronache e rubriche vorie per Trieste e per il Friuli - Ballettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Gorizio 2 -Gorizio I - Udine I - Udine 2 - Tolmezzo I).

Trosmissione musicale e gior-nalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera ... Lo settimano giuliano ... 13,20 Taccuina musi-cale ... Mascheroni: Fiorin fio-rello; D. Lazzaro. La piccinino, Curtis: Torna a Surriento -13,30 Giornale radia - Notizio-rio giuliano - Il mondo dei giuliano _ II mondo dei funhi _ 14 « II bragozzo », profughi 14 « Il bragozzo », settimanole di piccalo cobataggio odriotico, o curo di Costellacci (Venez a 3), o curo di Moria

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziorio sportivo, bollettino meteorolo-gico (Trieste 1 - Trieste 1 -Gorizio 2 - Gorizia 1 - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo 1).

In lingua slavena (Trieste A)

8 Musica del mattino (Dischi), calendario _ 8,15 Segnole arario, notiziorio, bollett no meteorolo-gico _ 9 Trasmissione per gli agricultori - 9,30 Mattinoto musicale

10 Sonta Messa dalla Cattedrale di Sah Giusta - 11,15 Melodie leggere grodite - 12 Ora cotto-lica - 12,15 Per cioscuno quol-

13 Chi, quando, perché... Sette giorni o Trieste 13,15 Segnale orario, natiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musico a ri-chiesto - 14,15 Segnale ororia, notiziorio, bollettino meteorolo-gico - 15 Concerto pomeridiano - 16 Con sloveni - 16,20 Complessi Kramer e Herb Kern (Di-schi) - 17 « Il cameriere e il suo conte », farsa in tre otti di Ivan Gruden - indi Tè danzante Gruden - indi Të danzante ID.schil - 18.45 Strauss II bel Danubio - 19,15 Orchestra folcloristico Srecko Droz I - 1930 Musica vario (Dischi)

20 Notiziaria spartiva _ 20,15 Segnole arario, notizioria, bollet-tino meteorologico - 20,30 Mo-saico sonoro - 21 Bazz ni; Quor-tetto d'archi n. 3 op. 76 (Di-schi) _ 21,30 P.ccola ontologia poetica « Le poesie dello terra nastrana », o cura di V Belicic - 22 Lo domenica dello sport -22,10 Nel mondo del jozz - 22,35 Orchestra Norrie Paromor (Dischil = 23,15 Segnale ororia, notiz.ario, bollettino meteorologi-co - 23,30-24 Bollo notturna (Dischi).

Per le altre trasmissioni lacali vedere il supplemento allegata al « Radiacarriere » n. 14

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 9646 _ m. 31,10)

9,15 Mese Mariono. Meditazione di P Corlo Cremona 9,30 Sonta Messo n Rito Lotino, in colle-gomento Rai con commento del P. Froncesco Pellegrino 10,30 Santa Messa in Rito Bizantino 10,30 Greco 14,30 Radiagiarnale, 15,15 Trosmissioni estere. 19,30 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario -« Bernadette », a curo di Liana Nicoli, primo episodio, regio di Benedetto Nardacci, **21** Sonto

ESTERE

· RADIO · domenica 4 maggio

ANDORRA

(Kc/s, 998 _ m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s, 9330 - m. 32,15)

18 Novità per signore, 19,17 Aperitivo d'onore 19,35 Leto anniversario 19,40 La mio cuoco e lo suo bambinoia 20 Club del buon umore, can Pauline Carton e Pierre Lauis 20,10 II successo del giorno 20,30 II gron gioco Gronde porata della conzone 21,30 Per Lei, questo musico! 21,35 Le donne che omoi 21,45 Music-Holl 22 Rodio Andorra parlo per lo Spagna, 22,03 Il ritmo del giorno 22,15 Buona sero, omici 23 Musico prefe-rita 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andarra

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1 Allouis Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s. 6200 - m, 48,39)

19,15 Natiziario. 19,45 Rallye outomobilistico Inter Vedettes 20 I francesi olla scoperto del mondo », a cura di Bertrand Flornoy 20,32 Vita par.gina: «Chez Plumeou» 21 Concerto di David Oistrakh 22,30 Callegomento con lo Radia Austria-ca: « Il bel Donub o blu » 23,25 Notiziorio 23,30-0,15 ballo dello domenico.

II (REGIONALEI

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s. 674 - m, 445,1; Kc/s. 1403 -Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bardeoux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Marseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Lille Kc/s, 1376 - m, 218; Limages Kc/s, 791 - m, 379,3; Lyon Kc/s, 602 - m, 498,3; Nancy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strasboura Kc/s, 1160 - m. m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulause Kc/s. 944 - m. 317,8

19,16 La leggenda di Colombino 19,45 Sortilegi del Flomenco 20 Natiziario 20,25 Gron Premio di Parigi Scuderia n 10 (terzo goloppo) « Albert Simonin » con i suoi autori, i suoi amici e i suoi interpreti. 21,33 « Antepri mo » di Jean Grunebaun: 22,33 « Corrispondenza », o cura Freddy Alberti, Testo di Frédéric Carey, con lo partecipazione di Gilbert Bécaud e Roland Ménard

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 202,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbouro Kc/s. 1277 -

III (NAZIONALE)

m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 -m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

18 Concerto diretta do André Cluy-tens Solista: p:anisto Pierre Bar-bizet Bizet: Sinfonio in do; Serge Nigg: Concerto per pianofarte e orchestra; Otmar Nussia; Danza di Mojorca, Paul Dukas; Poliuto, auverture. 19,25 Tartini-Kreisler: Il trilla del diavolo, sonato, eseguito dal vialinista Arthur Grumiaux e dal pianista Riccordo Castognone 19,40 Concerto di musica leggera diretto do Paul Bonneau, con la partecipazione del cantonte Jacques Jansen. **20,10 Chepin:** Valzer n. 4 in fa maggiore e Valzer n. 13 in re bemolle maggiore, interpretati da Jean Doyen 20,15 Jean Martinon: a) Suite notturna per vialino e pianofarte, eseguito da Brigitte de Beaufond e Vorda Nishry; b) Sonotino n. 4 per per trio di fiati, eseguita dal trio André Dupont; c) Quartetto per orchi, eseguito dol quortetto Par-renin 21,15 « La porolo ol cit-Rabespierre », Guignebert 22,15 Haendel-Pail-lard: Concerto grosso in do magaiore (II festino d'Alessandro). 22,30 Natiziorio 22,35 Musica richiesta, 23,53-24 Notiziario

MONTECARLO

(Kc/s, 1466 - m, 205; Kc/s, 6035 - m, 49,71; Kc/s, 7140 - m, 42,02) 19 Notiziario, 19,05 «Chi è il crack?», con Marcel Fort 19,30 Orchestro Percy Foith, 19,40 Lo Orchestro Percy Foith, 19,40 Lo mio cuoca e la suo bombinoio. 19,45 Natiziorio, 20 Rimonete freddi! 20,15 Complesso Roger de Foy 20,20 Covalcoto, con Bourvil e Annie Cordy, 20,45 La corsa oi milioni, 21,05 Le donne che omai 21,20 Giochi incrocioti. 22 Notiziario. 22,10 Confidenze, 22,20 L'anima dei Confidenze 22,20 L'anima de violini: Orchestra Melachrino. 22,55 Festival del Film a Connes 23 Notiziaria 23,05 Cancerto sotto le stelle 24 Notiziario. 0,02-1 Appuntamento a Monte-

GERMANIA MONACO

(Kc/s, 800 - m, 3751

18,30 Hans Pfitzner: o) Tre preludi o Palestrina, b) Sinfonio in do diesis minore, op. 36 o l'Orchestra diretto da Heinrich Hollreiser e da Jan Koetsier). 19,45 Notiz ario 20,05 Pero e sambuca, commedio mus cole ba-varese di Josef Morio Lutz con musica di Kurt Brüggemann. 21,35 Mosaico di musiche di tutto il mondo 22,15 Notiziorio. 22,40 Nuove melodie ballobil, a scelto, 23 Dall'olbum dei films: Tre trombettieri e i loro films: Ray Anthony, Louis Armstrong, Horry Jomes, con scene di vari films 24 Ultime notizie 0,05-1 Musico leggera nell'int.mità.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE (North Kc/s. 692 - m. 434; Sco-

tland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,21

18 Not.ziario. 18,45 Mox Joffa e l'orchestro Polm Court 19,30 «Lettera dall'Itolia», di Lionel Fielden 19,45 «La via più Ion-20,30 « Coningsby », di Benjamin Disraeli Adattamento radiofonico di Bloir. Terzo episodio. 21 Notiziario. 21,15 « Ri-tratto di Sir Arthur Quiller-Couch », presentato do Jahn Irving 22 Concerto di musica da camero diretto do Lawrence Leonard 22,50 Epilogo,

PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 - m, 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -m, 247,1)

18 Melodie popalari vecchie e nuove 18,30 Musico richiesto presentata da Sam Costa. 19 « Toke it fram here », rivisto musicale. 19,30 Notiziorio. 19,35 Orchestra Billy Ternent e con-tonti, 20,30 Cont sacri, 21 Pa-rata di stelle, 22 Serenoto con Semprini ol pianoforte e orchestra della rivista della BBC di-retto do Horry Rabinowitz. 22,40 Dischi presentati da David Jocobs. 23,30 Appuntomento con i pionisti Harriott e Evans.

ONI	DE CORTE	
Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 7,30	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22		31,88
4 Notiziario.	15.15 Cor	certo di

retto da Ion Whyte Solisti; pia-nisti Phyllis Sellick e Cyril Smith Paulenc: Concerto in re minore per due pianaforti e orchestro; Saint-Saëns: II carnevale degl animoli. 16,15 La mezz'oro di Tony Honcock. 17 Notiziario. 17,45 Orchestra Majestic diret-to da Lou Whiteson. 19 Noti-ziario. 19,15 Pianisto Dennis Wilson. 19,30 « Fine goings an », con Fronkie Howerd. 20 « Trent's lost case », di E C. Bentley

Adattamento radiofonico di John Keir Cross 21 Notiziario. 21,15 Canti folcloristici del Nuovo Mondo interpretoti da Esther Soloman e dal pionisto Ernest Lush 21,30 Canti sacri 22 Con-certo diretto da Denys Darlow. Solista: pianisto Eric Parkin Haydn: Armida, ouverture; Ma-zart: Cancerto in lo, K. 414, per pionoforte e orchestro; **Dvorak**; Preludio e Polco, dalla Suite Ce-co, op 39; **Kodaly** Sera estiva. 23,15-23,45 « Vito con i Lyon»,

Sett ALBO MORETTI

dell'Apparato Bigerente

RATERNA

Viale Pallencina, 5 - lel. 29.52

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario 19,45 Attraverso la parte sud-ovest dell'Inghil-terra con Theodor Holler e Erwin Roth. 21 Concerta sinfanico. Michel Wiblé: Lauda Sion Salvotorem; Caspor Diethelm: Serenata per orchestro d'orchi; Hein_ rich Sutermeister: Concerto n 2 per pianofarte e orchestra; Conrad Beck: Fuochi d'autunna. 22,15 Notiziorio. 22,20 Musica sinfonico 22,45-23,15 Miniature

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

8,15 Notiziario. 8,20 Almanacco sonoro 8,45 Musica leggero di ieri e di oggi. 9,15 « L'humour della norrativa mondiale » pre-sentoto da Anna Mosca. 9,45 J. Singenberger: Messa in onare degli Angeli Custod, interpretato dalla Carale S. Cecilia di Lugo-no diretto da Willy Krancher. All'argono: Aldo Ghedin. 10,05 Soli strumentali. 10,30 Schumann: Concerto per violoncello in la minore, op. 129. 10,50 Mendel-ssohn: Le Ebridi, ouverture, da « Le grotte di Fingal », op. 26. 11,30 L'espress one religiosa nel-lo musica 12 Bixet: Cormen, suite n. 1; Lalo: Allegro non

troppo, dallo Sinfonia spagnola; De Falla: Danzo finale, da « Il coppello o tre punte ». 12,30 Notiziorio. 12,40 Musica voria. 13,15 «Transatlantico», di De-lia Dagnino Crociera con giuo-chi e indovinelli a premio. 13,45 Quintetto moderno diretto da IIler Pottacini, 14 II microfono risponde, 14,30 Cancerto della Civica Filarmonica d. Giubiasco diretto do Igino Fiorucci, 15,05 Dischi, 15,15 Sport e Musica, 17,15 «Tol disi mi!...» « Magnipulata » di Leo Porchi, 18,15 giolota» di Leo Rocchi, 18,15 Jonacek: Sinfonietta, 19,15 Notiziorio. 19,20 Mativi francesi. 19,30 Giornale sonoro della do-menica 20 Musico italiono interpretato dol pianisto Tito Aprea Cimarosa: a) Sonota in do m.nore, b) Sonota in la maggiore; Galuppi: Adagia; Damenico Scarlatti: al Sonata in do minore, b) Sonato in mi maggiore; Muzio Clementi: Sonata n. op 28 20,30 Riccordo Bocchelli ol microfono della RSI, 20,40 «Il figlio di Ettore», tre otti tragici di Riccordo Bacchelli. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Natiziorio. 22,40-23 Attuolità cut-

papà

scrive

Stet Pita Planion us into 12

Stet Pita Planion us into 12

This is to 18 the court into al

preserve to the prodots as elso.

BISCOTTI CREMA DI RISO PASTINE SEMOLINO

DALL'INFANZIA ALLA VECCHIAIA

alimenti al

Plasmatic in media t-8 liscoti

Plasmatic in media t-8 liscoti

Plasmatic in media t-8 liscoti

District Doth Allowed

SOTTENS (Kc/s, 764 - m. 3931

19,15 Notiz.ario. 19,50 Documentario di Jean-Pierre Goretta. 20,10 Rodio Ginevra ha pensato a voi! 20,30 Campionoto svizzero culturole intercittà, presenta-to do Jean Nello: « Losanno-Basilea > 21 Enrichetta, quattro atti, con coro. Testo di René Mo-rax. Musica di Gustave Doret. 22,50 Notiziorio 22,55-23,15 Concerto dell'organista Stauffer. Jean-Français Dandrieu: Frommenti dal « Magnificat » in la maggiore; Ernest Pepping: Due preludi di coroli, a) « Wie soll ich Dich empfangen », b) « Kommt und losst uns Christum



portatili transistor



i soli televisori piatti in Europa con cinescopio a 110º

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- Segnale orario Glornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domenica sport · * Musiche dei mattino

L'oroscopo dei giorno (7,55)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

* Crescendo (8.15 circa) (Palmolive-Coigate)

La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elementare)

Tanti fatti, settimanale di attua-lità, a cura di Antonio Tatti

- 11,30 * Musica sinfonica Ravei: Pavone pour une infonte défunte (Orchestra Philarmonia di Londra diretta da Guido Cantelii); Laio: Sinfonia spagnola op. 21, per vloino e orchestra: a) Allegro non troppo, b) Scherzando (Allegro molto), c) Intermezzo (Allegretto non troppo), d) Andante, e) Rondò (Aliegro) (Violinista Yehudi Menuhin - Orchestra sinfonica Colonne diretta da Jean Fournet)
- 12,10 Orchestra diretta da Gian Steilari Cantano Elio Bigliotto, Jolanda Rossin e Pino Simonetta La Rocca: Ruggito della tigre; Odorici-Sopranzi: A luci spente; Willy-Arlen: Arcobaleno; Cherubini-Panzuti: Romanina del bajon; Marchetti: Innamorata; Lombardo - Padilla: La violetera; Nisa-Redi: M'innamoro sempre più; Zacharias: Tappeto volante; Colombi-Bassi: La mia storia; Plnchi-Durand: Boiero; Bonagura-Benedetto: Acquoreilo napoletano; Gershwin: Luci di New York

12,10-13 Trasmissioni regionali

- 12.50 Domisoidò Un disco per oggi (Galboni) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio 13 Media delle valute - Previsioni del tempo IX Gran Premio Ciciomotoristico

delle Nazioni Radiocronaca dell'arrivo a Castellammare di Stabia (Radiocronista Nando Marteljini) Carillon

(Manetti e Roberts)

- 13,25 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Puntl di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Glornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo - Bello e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani-

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16.15 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli aitri
- 16,30 * Attillo Bossio e il suo complesso
- IX Gran Premio Ciciomotoristico 16,45 delie Nazioni

Radiocronaca dell'arrivo a Caserta (Radiocronista Nando Martel-

Al termine: Giornale radio

17,30 La voce di Londra 18 — Programma per l piccoli La trottola a cura di Maria Luisa Bari

Sette note in allegria a cura di Antonietta Perno Allestimento di Ugo Amodeo

18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costuml e tendenze di oggi in ognl Paese

18,45 Incontri musicali Liszt divo a cura di G. Serra e E. Rescigno II. Il presagio della cometa

19,15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio

L'APPRODO Settimanale di letteratura e arti Direttore G. B. Angioletti V. Cajoll: Scuola sotto inchiesto . L. Traverso: Ponorama di poesia

* Ritmi e canzoni Negli intervalli comunicati commer-

straniero

* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orarlo - Giornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura CONCERTO DI MUSICA OPERI-

> diretto da PIETRO ARGENTO con la partecipazione del soprano Elvina Ramella e del tenore Luigi Pontiggia

Pontiggia

Rossini: La Cenerentola: sinfonia:
Massenet: Werther: « Ah! non ml ridestar »; Rossini: Semiromide: « Beiraggio lusinghler »; Flotow: Morta:
« M'appari »; Thomas: Mignon: «Io son Titania »; Mulé: Dofni: intermezzo; Verdi: Rigoletto: « Parmi veder le lacrime »; Mozart: Il ratto dal serraglio: « Ach ich liebte »; Donizetti: L'elisir d'amore: « Una furtiva lacrima »; Bellini: I Capuleti e i Montecchi: « Oh quante volte »; Ponchielli: La Gioconda: Danza deile ore ie ore Orchestra di Milano della Radio-

22,15 Dalla XXII Mostra Mercato Internazionale dell'Artigianato in Fi-

televisione Italiana

PIAZZALE MICHELANGELO

Panorama di varietà con i'orchestra della canzone diretta da An-

Presenta Corrado Regla di Amerigo Gomez

- Giornale radio 23,15 Ballate con Nunzio Rotondo e ii suo compiesso
- Segnale orario Ultime notizie -Buonanotte

Almanacco del mese

9,30 Canzoni di tre città

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)



Ii soprano Eivina Rameila partecipa ai concerto di musica operistica che va in onda alle ore 2i per il programma Nazionale

MERIDIANA

Orchestra diretta da Nello Segu-13

Flash: istantanee sonore (Palmotive - Coigate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio · Ascoltate questa sera... >
- 13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentori Arrigoni)

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori

Domenico Scariatti

Sonate per clavicembalo In do maggiore L, 104 - In do minore L, 452 - In fa maggiore L, 385 - In si minore L, 263 . In ia maggiore L, 495 . In fa minore L, 438 - In la maggiore L, 345 - In do minore L. 402 - In ia maggiore L. 132 . In sol maggiore L. 232 Ciavicembaiista Ruggero Gerlin

19,30 La Rassegna

Scienze sociali

a cura di G. Corna Pellegrini Fattori sociologici dello sviluppo economico - Finanza e industria come centrali del potere - Neocapi-talismo alla sbarra - Una nuova struttura sociale per i paesi arretrati

20 - L'indicatore economico

20,15 * Concerto di ogni sera

R. Schumann (1810-1856): Quartetto in fa maggiore op. 41 n. 2 Allegro vivace · Andante, quasi va-riazioni · Scherzo - Allegro molto

Esecuzione del « Quartetto Italiano » Paolo Borciani, Elisa Pegreffi, vio-lini; Piero Farulli, viola; Franco Rossi, violoncello S. Rachmaninov (1873-1943): Suite

n. 2 op. 17 per due pianoforti Introduzione - Valzer - Romanza Tarantella Duo Vronsky-Babin

Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Le origini della burocrazia moderna a cura di Salvatore Francesco Ro-

> II. I grandi sistemi amministrativi dell'antichità

21,55 Carlos Chavez

Toccata per strumenti a percus-

Orchestra Sinfonica di Torino del-la Radiotelevisione Italiana, diretta da Hermann Scherchen Sinfonia n. 5 per orchestra d'archi

Allegro molto moderato - Molto lento - Allegro con brio Orchestra «A. Scariatti» di Napoli diretta da Franco Caraccioio

22,30 Ai iavoro gli uomini del bulo Documentario di Enrico Ameri

Bohuslav Martinu Sonata n. 1 per flauto e piano-

do Renzi, pianoforte

Allegro moderato - Adagio - Allegro poco moderato Severino Gazzeiioni, flauto; Arman-

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Le vite dei dodici Cesari » di Caio Svetonio Tran-

quillo: « Morte di Giulio Cesare » 13,30-14,15 Musiche di Rameau e Debussy (Replica dei « Concerto di ogni sera » di domenica 4 maggio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati ln edizioni fonografiche

SECONDO PROGRAMMA

13,55 * Fantasia

15,15 Auditorium

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino

Milano, Roma, Napoli (Pludtach)

12,10-13 Trasmissioni regionali

POMERIGGIO IN CASA 16 INGRESSO DI FAVORE Un programma di Franco Soprano

14,30 Canzoni senza passaporto

Previsioni del tempo

14,30-15 Trasmissioni regionali

17-ANNA BOLENA Radiodramma di Marlo Vani Anna Boiena Enrico VIII Anno Carovaggi Gino Movara Caterina d'Aragona

Misa Mordeglia Mori Tomaso Cromweli Guoltiero Rizzi Il Duca di Suffoik Lucio Rama John Seymour Angelo Montagna Jane Annomoria Mion Messer Kingston Angelo Alessio Sir Chapuis Il dottor Lasco Gastone Ciapini Alberto Marchè

Negli intervalli comunicati commer-

Segnale orario - Giornale radio -

Rassegna di musiche e di inter-

Il dottor Lasco Lady Wlifoughy Moriangela Ravigita Franco Rità Sir Knight Fronco Rità Il Duca di Richmond

Notole Peretti Marla Wyatt Giovanno Coverzaghi Marko Smeaton Sergio Gazzarrini Sergio Gazzarrini Renzo Lori Sandro Merli Brereton Comus Vigilio Gottordi

Regla di Eugenio Salussolia (vedi nota iliustrativa a pag. 6) Ai termine: Glornale radlo

18,30 Le canzoni di Paoio Abel

CLASSE UNICA

Aldo Fabris - Metodi di organizza. zione del lavoro: L'organizzazione scientifica del lavoro e i sindacati americani

Giuseppe Nicolosi . Elementi di architettura: Introduzione. La funzione degli edifici

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - Radiosera IX Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni

Servizio speciale di Nando Martellinl. Sergio Zavoli ed Enrico Ameri

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Assi in parata Appuntamento con i vostri cantanti preferiti Orchestra diretta da Gorni Kramer

SPETTACOLO DELLA SERA

21,15 VENTIQUATTRESIMA ORA Programma in due tempi presen-

tato da Mario Riva Orchestra diretta da Glanni Fer-Regla di Silvio Gigli

(II TEMPO) (Agip)

22,15 Uitime notizie

(Franck)

CONCERTI DEL SECONDO **PROGRAMMA**

Serie dedicata ai direttore SER-GIU CELIBIDACHE Seconda trasmissione Cialkowsky: Sinfonia n. 4 in fa minore, op. 36: a) Andante sostenuto Moderato con anima, b) Andantino in modo di canzone, c) Scherzo (Pizzicato ostinato), d) Allegro con

fuoco (Finale) Orchestra sinfonica dl Torino del. la Radiotelevisione Italiana

23,15-23,30 Siparietto

Daile ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Il Juke-box: novità musicali d'ogni paese • 0,36-1: Voci in armonia • 1,06-1,30: Colonna sonora • 1,36-2: Musica sinfonica = 2,06-2,30: Le canzoni che fanno sognare - 2,36-3: Note di notte musicale - N.B.: Tra un programma e l'aitro brevi notiziari.

N.B.: Tra un programma e l'aitro brevi notiziari.

TELEVISIONE

lunedì 5 maggio

16,15 IX GRAN PREMIO CICLO. MOTORISTICO DELLE NA-

Ripresa diretta dell'arrivo a Caserta

Al termine:

LA TV DEI RAGAZZI

a) ANNI VERDI

Settimanale per le ragazze

b) CONOSCERE Enciclopedia cinemato-

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 PASSEGGIATE ITALIANE A cura di Franca Caprino e Giberto Severi

19,10 CANZONI IN FERMO PO-

a cura di Sergio Ricci 19,35 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa Realizzazione di Sergio Spina

20,05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Macchine da cucire Singer - Grandi Marche Associate -Max Factor - Simmenthal)

LA SETTIMANA IN ITA-LIA E ALL'ESTERO

A cura di Ugo Zatterin e Gianni Granzotto

21,15 Dal Teatro Nuovo di Milano la « Compagnia comica Gilberto Govi con Rina Govi » presenta:

ARTICOLO QUINTO

Tre atti farseschi di Ugo Palmerini

Personaggi ed interpreti: Tomaso Badan Gilberto Govi

Camilia, sua moglie Pina Camera Ofeija, sua figija Jole Lorena

Cecilia, sorelia di Camilia Anna Caroli Giacinto, merciaio Enrico Ardizzone Gemma, sua mogife Mercedes Brognoli Lina, figlia di Giacinto Nelda Meroni

Vittorio, cugino di Gemma Claudio D'Amelio La modista Mirya Selva Ripresa televisiva di Vittorio Brignole

Al termine della commedia:

TELEGIORNALE

Edizione della notte



ll noto cantante Enzo Amadori, che ha esordito recentemente alla televisione partecipando a una trasmissione del settimanale Anni Verdi

Questa sera: tre atti di Ugo Palmerini

GOVI IN "ARTICOLO QUINTO,,

uando l'11 aprile scorso, alle ore 12,30 circa, il « Gazzettino della Liguria diede notizia che per l'indisposizione di Gilberto Govi la teletrasmissione prevista per la sera non avrebbe avuto luogo, il centralino telefonico di Radio Genova sembrò impazzire. Tutte le linee vennero immediatamente bloccate dagli utenti che volevano chiarimenti e chiedevano soprattutto. se veramente non sarebbero andati in onda i tre atti farseschl della commedia Articolo quinto di Palme-

In due ore si registrarono più di 400 telefonate, quante in effetti si potevano ricevere tenuto conto del normale lavoro che con difficoltà veniva svolto fra una risposta e l'altra. La risposta era sempre la stessa: Non si trasmetterà Articolo quinto ma Pignasecca e Pignaverde, registrata ». Il pubblico non credeva dapprima e insisteva e non capiva e voleva sapere se non avrebbe perso uno spettacolo con protagonista Govi. Questo interessava ai genovesi che avevano appreso dal Notiziario locale dell'indisposizione del bravis-

Gilberto Govi

simo attore, questo soltanto: se Govi, la sera, sarebbe apparso sui tele-schermi. Tanta è la simpatia che egli riscuote soprattutto in Liguria, che già da due mesi, in alcuni bar ed in moltissime trattorie, erano stati affissi dei cartelli (il più delle volte rudimentali, ricavati dal fondo di uno scatolone o dal rovescio di un quadro) sui quali si leggevano programmi come questo: « Qui si vede Govi alla televisione: 14 marzo Colpi di timone - 28 marzo Impresa trasporti - 11 aprile Articolo quinto ».
Oppure: «TV: trasmissioni con Govl» seguivano date e titoli.

Che fosse un beniamino del pubblico era risaputo, ma che fosse una specie di « numero uno » della grande platea televisiva, ci voleva la sua bronchitella per dimostrarlo. Infatti l'altro centralino, preso di mira nelle prime ore del pomeriggio di quell'11 aprile, fu quello del Teatro dal quale avrebbe dovuto effettuarsi la trasmissione. Per qualche ora fu impossibile ottenere la comunicazione telefonica in quanto chi non riusciva a parlare con la Sede della RAI, formava il numero del Teatro. E' senza dubbio un fenomeno degno di rilievo che dimostra quale importanza assuma il collegamento televislvo con una sala di spettacolo, poiché non soltanto la Llguria aspettava con interesse la teletrasmisslone di Govi. A Genova poi, come dicevamo, la notizia della sua indisposizione fu anche plu sentita. Abbiamo assistito a scene veramente curiose, non ultima quella di un uomo e di una donna che dopo aver intavolato una discussione con la giornalaia (accadde in via XX Settembre alle ore 20,30 circa) presero a sfogliare tutti l giornali della sera onde avere conferma dell'avvenuta sostituzione di programma; non contenti però di quanto leggevano ad alta voce, si precipitarono nel bar di fronte e cominciarono anche loro a tempestare i centralini telefonici della RAI e del Teatro che, naturalmente, erano occupatl.



Vi invita ad ascoltare ogni giorno alle ore 13,45 sui Secondo Programma "SCATOLA A SORPRESA, Musica - Canzoni - Arte Varia iunedì 5 maggio alla Televisione in "CAROSELLO" - ore 20,50

DELIA SCALA "Tra moglie e marilo"



L'apparecchio che sorprende par la aua aansibilità a chiarezza d'immagine

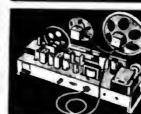
COSTRUZIONE SU LICENZA AMERICANA VENDITA DIRETTA AL CONSUMATORE INTERPELLATECI

Ditta VERTOLA fabbrica di televisori e radio MILANO - Via del Turchine, 21 - 1el. 554.798 - 553.718









RADIO E TELEVISIONE Costruitevi gli opparecchi di misuro

imparondo Rediotecnica e TV. I nuovi Corsi per corrispondenzo della RADIO SCUOLA ITALIANA insegnano facilmente, fornendo aratis il moteriale e le volvole per la

costruzione di: RADIO a 6 volvole RADIO o 9 volvole MA - MF TELEVISORE o 17 o 21 pollici Tester Provavalvole - Oscil latore - Voltmetro Elettronico Oscilloscopio

Gli opuscoli Illustrativi o colori vengano inviati gratis senzo alcun impegno.

Richiedeteli subito o:

RADIO SCUOLA ITALIANA Vie Pinelli, 12/A - TORINO (605)



permaile il famoso materasso a molle



il famoso materasso a molle



Attenzione alle imitazioni! Solo l'etichetta col marchio dell'omino In pigiama identifica il vero materasso a molle Permaflex.

> È in vendita presso i migliori mobilieri e le Filiali Permaflex.

RADIO - lunedì 5 maggio

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamato morittimi (Genovo 1).

TRENTINO ALTO ADIGE

- -7,30 Classe Unica (Bolzono 2 -Bolzono II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maronzo II - Marca di Pusterio II - Merono 2 Plose III.
- 18,35 Programma altaatesino linguo tedesca _ Internationale Universität G. Morconi; Zukunft und Ende der « skeptischen Generat.on > von prof. Helmut Schelsky - Unterhaltungsmusik -Erzöhlungen für die jungen Hö-rer: Cloudio Noliani; « Geschich-te des Volksliedes der neuen Welt - I Folge (Bolzono 2 - Bolzono II - Bressanone 2 - Brunico 2 Maronza II - Morca di Pusteria II - Merano 2 -Plose II)
- 19,30-20,15 Der Sender ouf dem Dorfplotz, Prod und Mols Nochrichtendienst (Bolzano III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

- 13 L'oro dello Venezio Giulia Trasmissione musicale e giorno-listico dedicoto ogli italioni di oltre frontiero: Almonocco g'u-liono - 13,04 **Musica aperistica:** Rossini II barbiere di Siviglio sinfen.o; Bellin : Norma : « Co-sto divo »; Verdi: Otello: « Già nello notte densa » = 13,30 Giornale radio - Natiziario giu-liano - Nota di vito politico -Sono qui per voi (Venezio 3)
- 14,30-14,45 Terza pogina Cronoche triestine di teatro, mu-sico, c'nemo, arti e lettere
- 17.30 Concerto sinfanico diretto do Thomas Schippers. Ciaikowsky Sinfonio n. 4 in fo minore op 36 Orchestro Filormanica Triestino parte della registrazione effettuato dal Teatro Comunale « G Verdi » di Trieste il 3 mag-gio 19571 (Trieste 1).
- 18,15 Scrittori Friulani: Luigi Candoni: « Gente simpatico, in Fruli → (Trieste 1)
- 18,30 Quartetto a Plettro « Chitorre e Mondalini » (Dischi) (Trieste 1)
- 18,50-19,15 « Concertino » Or-chestro diretto da Guido Cergol. (Trieste 1)

In lingua slovena (Trieste A)

- 7 Musico del mattino (Dischi), colendorio 27,15 Segnale arario, notiziorio, bollettino meteorolo-gico 27,30 Musica leggero, toc-cuino del giarno 28,15-8,30 Segnole orario, notiziario, ballettino meteorologico.
- 11,30 Senzo impegno, o curo di M Jovornik « Sto per no-scere o Torino il più gronde mu-seo automobilistico del mando » di B Miholic = 12,10 Per cio-scuno qualcosa = 12,45 Nel mon-do dello culturo = 13,15 Segnole ororio, notizior o, bollettino me-teorolog co _ 13,30 Melodie leg-gere (Dischi) - 14,15 Segnole gere (Dischi) = 14,15 Segnole arario, notiziorio, bollettino me-teorologico = 14,30 Lo settimono
- 17,30 Musica da bollo (Disthil -18 Schumonn; Stud sinfonici op. 13 (Dischi) = 18,55 Quintetto vocale « Zorio » = 19,15 Closse Unica, II pianeto Terra: « La sedimentazione sulle terre emerse » di Giovonni Merlo _ 19,30 Musico vorio,
- 20 Cammenta sportivo _ 20.15 Seonale oraria, natizlario, bollet-tino meteorologico _ 20,30 Vin-cenzo Bellini • Norma », trogecoro del Teatro ollo Scalo di Milano Direttore Tullio Serofin indi Segnole arario, notiziorio sica di mezzonotte (Dischi)

Per le oltre trasmissioni locali vedere il supplemento allegoto al « Rodiocorriere » n. 14

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 - m, 48,47; Kc/s, 9646 _ m, 31,10)

7 Mese Mariano; Meditazion Corlo Cremona, 7,15 Santo Messa. 14,30 Radiogiornole, 15,15 Trasmissioni estere 19,30 Oriz-zonti Cristioni: Notiziario -« Symposium filosofico ». a cura d. Poolo Volor: « Caratteristiche dello spirituolismo cristlano e reol.smo spirituolistico di
A. Corlini » del prof. M F
Sciazco - Pens ero dello sera 21
Sonto Rosaria.

m. 202; Morseille Kc/s, 1070 m. 280; Strasbaurg Kc/s, 1277 m. 234,9; Toulouse Kc/s, 1349 m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s, 1241 - m. 241,7

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 _ m. 300,60; Kc/s. 5972 _ m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novitó per signore 19.12 Omo vi prende in parolo 19,30 Buo-no festo 19,35 Lieto onniversa-ro 19,48 Lo fomiolio Duratan 20 Rimonete freddi 20,15 Mortini Club 20,45 Venti domonde 21 II successo del giorno 21,30 Music-Holl 22 Rodio Andorro porlo per la Spagno 22,03 Rit-mo del giorno. 22,15 Buono se-ro, omici 23 Musico prefer ta 23,45-24 Mezzanotte o Rodio

FRANCIA

1 (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario 19,45 Rollye ou-tomabilistico Inter Vedettes 20 « Il v.aggio in Francio », rievocazione di Armand Lonoux, 20,30 Tribuno di Porigi. 21 « I musicisti che conobbi ed amoi: Claude Delvincourt », o curo di Henri Busser Intervista di Jacques Berlinski. 21,15 «Le jeu de l'amour et du hosard», di Morivoux, e «Uno novello rodofonica inedita», di Diego Fabbri, adattoto do Antoinette Ria. 22 Concerto del progisto. 22 Concerto del pianisto Molcuzinskii Chopin: 01 n 2 in fo moggiore op 38; bl Mozurca, c) Valzer; dl Scher-zo n, 3 in do diesis minore op 39 22,35 Henri Mortelli Secondo quartetto per orchi, op. 59, interpretoto dol quortetto Leon Poscal 23,05 Arie popolari rumene interpretote dallo Bonda Toki-Horvoth 23,15 Notiziorio 23,20 Musico da bollo

II (REGIONALE)

Parls Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s. 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 -Parls Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bardeoux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Morseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 218; Limages Kc/s, 791 - m, 379,3; Lyon Kc/s, 602 - m, 498,3; Noncy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strosbourg Kc/s, 1160 - m, 258; Toulouse Kc/s, 944 - m, 317,8 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 L'orchestro Joé Hojos e il pionisto Raoul Golo 19,40 Noti-ziario 19,48 « Il pappagollo sul-la città » di Jeon Lullien 20 Notiziario 20,25 « Music-Paro-de » presentato da Henri Kubnick 20,30 « Lo Froncio in vedetto », di André Gillois 21,05 « Cronoco del tempo ritrovoto » o cura di Henry Torrès Stosero. « Feu le Boulevord » 21,25 Poganini: Moto perpetuo 21,30 « Il siciliano o L'amore pittore », di Molière 22 Notiziorio 22,08 « Lunedi sera », vorietà 22,38 Disco 22,40 Ricordi per i sogni 22,43-22,45 Notiziorio

III (NAZIONALE)

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 _ m. 222,4; Kc/s. 1484

19,15 « I poteri della conoscenza », a curo di Ribemont-Dessaignes 20 Interpretazioni del vialinisto Isaoc Stern Dvarak: Danzo slovo n I in sol minore; Schubert: L'ope 20,05 Concerto diretto do Jacques Pernoo Solisti violini-sta Roland Pu g; baritono Xovier Depraz Mozart: Sinfonio n. in la moggiore, K. 201, 8och: Concerto in la minore per violina e archestro, Maria Labroca: Tre cantote per la Possiane d₁ Cristo; per boritono, caro e orchestro 21,45 « Belle Lettere », rassegno letteraria rodiofonica di Robert Mollet. Libri di viaggia > 22,25 Ultime notizie da Woshington. 22,30 « Inchieste e commenti » a cura di Jeon Costet 22,50 La Voce dell'America 23,10 Beethaven: at Quartetto n 7 in fa maggiore, op 59 n 1; b) Bagotello in lo minore « A Eliso » 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m, 49,71; Kc/s, 7140 - m, 42,021 19,45 Notiziario 20 Une no rodio fonico 20,25 In poltrona 20,30 Venti domande 20,45 II signor Tutti, 21,15 Rassegna universole, con Pierre Brive. 21,30 « Opera-zione o cuore operto », cronoco Christiane Givry, 21,45 1 Cavolieri di Ekebù (Lo leggenda d. Gosto Bjarling), dramma Tirico in quattra otti di Riccordo Zandonai, diretto da Alfredo Simo-netto 23,55 Festival del Film a Connes 24-0,02 Notiziorio

GERMANIA MONACO

(Kc/s, 800 - m, 375)

19,10 L'oro del lovoratore 19,45 Notizioria 20 Mus.co vorio. 21,30 « Dickie, Dick, Dickens » idill o campagnolo, 2ª parte « Piaggio sul tetto di lomiero» 16º copitolo di un giallo 1 di Rolf e Alexander Becker 22,15 Notiziario. Comment 22,30 Specchio culturole 23 Concepto notturno Karl Amo-23 Concerto notturno Korl Amodeus Hartmann: Concerto per violo con pianoforte, occompagnoto do strumenti o fioto e batterio i Orchestra diretto do Emest Bour, sol sti Ulrich Koch e Morio Bergmonni Wolfgong Fortner: «La Creazione», di James Weldon Johnson per bari-tono e orchestra i Orchestro diretto da Rudolf Albert, solisto Dietrich Fischer-Dieskaii **24** UItime notizie 0,05-1 Melodie e

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m, 434; Scotland Kc/s, 809 - m, 370,8; Wales Kc/s, 881 - m, 340,5; Landon Kc/s, 908 - m, 330,4; West Kc/s, 1052 - m, 285,2)

18 Not ziario 18,45 Album mu-sicale 19 Concerta diretto da George Hurst Sol sto soprano Groziello Sciutti. 20 « Charles Zwor, scrittore Irrico e compositore », sceneggiaturo 20,30 Ventì domonde 21 Notiziorio, 21,15 L'Oceana», versione radiafo-nico del ramanzo di James Han-ley 22,45 Resocanto parlamentare 23-23,11 Notiz aria.

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 m. 247,1)

18 Musico do ballo dell'Americo latina eseguita dall'orchestra Ed-

mundo Ros. 18,45 « Lo famiglia Archer », di Webb e Moson. 19 Natiziario. 19,30 « So I'il tell you », di Lowr.e Wyman. Sesta episodia 20 «The Clitheroe Kid» 20,30 Dischi presentoti do Vera Lynn, 21 « E' un del tto! », gial-lo radiofonico di Eddie Moguire Quinto episod o 21,30 Dischi of-ferti dai militari alle loro fomigl.e. 22 « The Storgozers' Music Shop », con Bernie Fenton e i Rhythm Shop Wolkers. 22,30 Notiziario 22,40 Marie Benson, The Polkadots e l'orchestro Molcolm Lockyer, 23,30 Musico da Ven-no. 23,55-24 Ultime notizie.

ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 7,20	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	1 2095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
20 11 4		

5,30 Notiziorio 6 L'ora melodica 6,45 Musica di Bach 7 Noti-ziario 7,30 La mezz'oro di To-ny Honcock 8 Notiziorio 8,30-9 « The Storgozers' Music Shop», con Bernie Fenton e The Rhy-thm Shop Wolkers 10,15 Notitom Shop Wolkers 10,15 Notiziario 10,45 Valzer e donze ritmiche interpretote dall'Orchestro leggero dello BBC diretta da Gerald Gentry 11,30 « Vita can i Lyon », vorietò 12 Notizioria 12,31 Mus.c Holl 13,15 Danze rustiche 13,30 Dischi presentati da Lionel Gamlin 14 Notiziorio 14,15 « The Frost of Heaven », vioggio fontostica nell'Antortide vioggio fontostica nell'Antortide, di HAL Croig 15,15 I primi Music-Holls 16,15 « Il soggior-no o Londro di Weber, Liszt, Cioikowsky, Busonj e Richord Strouss », o cura di Denis Stevens 17 Notiziorio 17,15 Concerto diretto da Vilem Tausky Solista, violoncellisto Christopher Bunting 18,15 Musico do bollo dell'Americo lotina eseguito dal-l'Orchestro Edmundo Ros. 19 Notiziario 19,30 Artisti dei Music-Holls inglesi 20 Bonda milita-re 20,30 Venti domande 21 Notiziario 21,30 « A proper Chor-lie », testo di Bernord Botting e Chorles Hort 22,05 Olgo Gwynne e l'Orchestro scozzese di va-rietà dello BBC diretto da Jock Leon 23,15-23,45 Dischi presentoti do Lionel Gamlin

SVIZZERA **BEROMUENSTER**

(Kc/s, 529 - m, 567,1)

19 Il corso del lunedi. 19,30 Notizioro Eco del tempo. 20 Con-certo di musica richiesta. 21 Progrommo diolettale 21,30 Car. 10 Gesualdo Principe di Venosa: Madrigali a 5 voci 22 Haydn: Concerto in do maggiore per cembalo e orchi 22,15 Notiziorio. 22,20 Rossegno settimanole per ali svizzeri all'estero. 22 30-23 15 oli svizzeri oil'estero 22,30-23,15 Musico da comera italiana contemporoneo

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

7,15 Notiziorio 7,20-7,45 Almonacco sonoro. 12 Musico vorio. 12,30 Notiziario 12,45 Musico voria 13,15 Conzoni e melodie presentote doll'Orchestrino Melodico 13,40-14 Liszt: I Preludi, poemo sinfonico, diretto do Wilhelm Furtwongler 16 Tè denzonte 16,30 « Notturna ramana» documentorio ricreativo di no », documentorio ricreativo di Renoto Toglioni 17 Gazzett no in chiave di sol 17,30 Interpretozioni del Quintetto Auletico Haydn: Quintetto; P. A. Grain-ger: Wolking Tune; V. Persichet. ti: Postorole, Lauis Scarmolin: Scherzino all'ant co 18 Musica richiesto 18,30 « Quer pastic-ciaccio brutto de via Merulona », romonzo di Corlo Emilio Goddo presentato da Piero Chiaro Eros Bellinelli 19 Gustov Holst: St Poul's Suite 19,15 Notizio-19,40 Pogine di Catolani e Cileo. 20 « Scozio », a cura Dorio Bertoni 20,30-23,30 « Lo Sirenetto d'Oro », finalissimo del concorso dilettonti 1958 Orchestro Rod.osa diretto do Mo-Robbioni, Presento Morchesell...

SOTTENS

(Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziorio 19,45 Diverti-mento musicale firmoto André Popp. 20 « Le castagne dal fuoco..., giallo di Georges Hoff-monn 21 « La Boule d'or », a curo di Aloin Borca e Pierre Motteuzzi 22,30 Notiziario 22,35 Poesio a quattro voci: « Lo voce del Belgio > 23,05 Sullo soglio del sogno. 23,12-23,15 Paul Miche: « Terre de calme et douce ploisonce »

FORTUNATISSIMA



La signora Norma Leonardi residente in via Lunga, 20 - Castelvetro - Modena, vincitrice della seconda Fiat 1200 Gran Luce posta in palio nel « Concorso Unificato Radio Anie 1958 (sorteggio del 1º aprile 1958).

PROGRAMMA NAZIONAL

- 6.40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa italiana ln collaborazione con l'A.N.S.A. Previs. del tempo - Boll. meteor. * Crescendo (8,15 circa)
- (Palmolive-Colgate) 8.45-9 La comunità umana
- Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

11 - La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elemen-Radiopartita, a cura di Giuseppe Aldo Rossi

- 11,30 · Musica operistica Humperdinck: Haensel e Gretel: Preludio; Berlioz: La dannazione di Faust: ~ D'amour l'ardente flamme »; Debussy: Pelléas et Mélisande: « Tua mamma con Pelléas non paria mai di me? »; Berg: Wozzeck: Frammenti dall'opera
- 12,10 Orchestra diretta da Pippo Barzizza
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12,50 Domisoldò Un disco per oggi (Galbani) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo IX Gran Premio Ciciomotoristico delle Nazioni

Radiocronaca dell'arrivo a Sabaudia (Radiocronista Nando Martellinl) Carlllon

(Manetti e Roberts)

- 13,25 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di 14 Milano
- 14.15-14,30 Cronache musicali, di Giulio Confaionieri - Arti plastiche e figurative

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- Ai vostri ordini Risposte de « La voce dell'America » ai radioascoltatori italiani
- 17 Giornale radio Programma per i ragazzi Moto perpetuo

Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di R. Massucci

17,30 * Canta Nuzzo Salonia

17.45 Dai voti di terracotta alle calcolatrici elettroniche

Piccola storia delle elezioni a cura di Aldo Garoscl Quinta trasmissione

Dalla Sala del Conservatorio di 18-San Pietro a Majella

Stagione Sinfonica della Radiotelevisione Italiana in collaborazione con l'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli

CONCERTO

diretto da OTMAR NUSSIO Mozart: Les petits riens, suite dai balletto; Nussio: Concerto per fiauto e archi: a) Improvviso, b) Minuetto, c) Sarabanda, d) Saitarelio;
Sgrizzi: Sinfonietta Rococò: a) Aliegro brioso, b) Adagio, c) Minuetto, di Rondò; Debussy: Prélude à
l'après.midi d'un faune; Reznicek:
Donna Diana, ouverture

Orchestra da camera « A. Scarlattl » di Napoli della Radiotelevlsione Italiana

(vedi nota illusirativa a pag. 10) Nell'intervallo:

IX Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni

Radiocronaca dell'arrivo a Roma (Radiocronista Nando Martellini)

19.45 Aspetti e momenti di vita italiana 20 - * Musica per archi

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

I TROGLODITI

Due tempi di William Saroyan Traduzione e adattamento di Amleto Micozzi

Il re Sergio Tofano Wanda Capodaglio Antonio Crast La regina Il duca Gabriella Genta Roldano Lupi La ragazza Il capo operaio Ii narratore Mario Colli Il padre Renato Cominetti Lya Curci La madre Nino Bonanni Jamie Regia di Pietro Masserano Taricco (Novità per l'Italia)

(v. articolo illustrativo a pag. 4) Giornale radio - * Musica da 23,15

Segnale orario - Ultime notizie -24 Buonanotte



Il tenore Nuzzo Salonia, del quale saranno irasmesse alcune scelte interpretazioni alle 17,30

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie dei mattino Almanacco del mese

Girandola di canzoni con le orchestre di Guido Cergoli, William Galassini e Angelo Brigada (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13

Incontri e scontri della settimana sportiva

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... >

13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 * Fantasia Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Fran-

co Calderoni e Ghigo De Chiara 14,30-15 Trasmissioni regionali

14,45 Canta Claudio Villa

15 - Segnale orario - Giornale radio Previsioni del tempo

15,15 Orchestra della canzone diretta da Angelini

15.45 Strumenti in armonia

POMERIGGIO IN CASA 16 TERZA PAGINA

La Bancarella, di Massimo Alvaro Concerto in miniatura: basso Giovanni Amodeo: Verdi: Simon Boccanegra: «Il lacerato spirito»;
Halévy: L'ebrea: «Se oppressi ognor»; Rossini: Il barbiere di Siviglia: « La calunnia » · Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Armando

Sapere per star bene, consigli medici di Lino Businco Piccola enciclopedia musicale, a cura di Pietro Montani

- CONCERTO JAZZ Armando Trovajoli e i suoi solisti Replica dal Programma Nazionale Al termine:
 - Le canzoni di Achille Togliani

18 - Giornale radio

* BALLATE CON NOI

19 - CLASSE UNICA

Maurizio Giorgi - Geofisica: La gravimetria

Luigi Voipicelli - L'orientamento professionale: Le necessità della

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 ---Segnale orario - Radiosera

IX Gran Premio Ciciomotoristico deile Nazioni

Servizio speciale di Nando Martellini, Serglo Zavoli ed Enrico

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Canzoni nel tempo (Vecchina)

SPETTACOLO DELLA SERA

21 Mike Bongiorno presenta **NERO O BIANCO?**

Programma di quiz e di sogni Orchestra diretta da Mario Consiglio

Realizzazione di Adolfo Peranl (L'Oreal)

Al termine: Ultime notizie

Norrie Paramor e la sua orchestra

22,30 TELESCOPIO Quasi giornale del martedì

23-23,30 Siparietto

* Notturnino

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Aspetti della storia del lavoro umano

a cura di Francesco Briatico III. Etica protestante, macchinismo, suddivisione del lavoro

19,30 John Ireland

Sonata n. 1 in re minore per violino e pianoforte Allegro leggiadro - Romanza - Ron-Marta Eitier, violino; Lionei Salter, pianoforte

20 - L'indicatore economico

20,15 * Concerto di ogni sera

Allegro molto Soilsta Andor Foldes

Bela Bartok (1881-1945) Suite di Danze Moderato - Allegro moito . Allegro vivace - Molto tranquillo . Comodo

Orchestra Filarmonica di Londra, diretta da George Solti Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra Allegro - Adagio, Presto, Adagio -

Orchestra dei Concerti «Lamou-reux», diretta da Eugène Bigot 21li Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno 21,20 Letture poetiche leopardiane

III. I grandi idilli (Prima parte) 21,50 La musica da camera di Pizzetti a cura di Mario Zafred Quinta trasmissione Sonata in la maggiore per violino e pianoforte (1918-1919)

> ra per gii innocenti) - Vivo e fresco Duo Gulli-Cavallo Franco Guili, violino; Enrica Cavai-

Tempestoso . Moito iargo (Preghie-

lo, pianoforte 22,30 Edmondo De Amicis nel cinquantenario della morte

a cura di Antonio Baldinl (Replica)

23 — * Gluseppe Toreili

Due Concerti grossi op. VIII per due violini obbligati, archi e conn. 1 in do maggiore (Vivace; Largo; Allegro) - n. 2 in ia minore (Allegro; Largo; Ailegro) Solisti: Reinhold Barchet e Will Beh Orchestra d'archi «Pro Musica», diretta da Rolf Reinhardt

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Compendio delle Istorie del Regno di Napoli » di Pandolfo Collenuccio: « Morte di Corradino di Svevia » 13,30-14,15 * Musiche di Schumann e Rachmaninov (Replica del « Concerto di ogni sera » di lunedì 5 maggio)



ll maestro Oimar Nussio, autore, solisia e direitore del Concerto per flauto e archi che figura alle ore 18 sul Programma Nazionale

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Punta di zaffiro: canzoni e motivi di successo - 0,36-1: Musica e colori - 1,06-1,30: Le canzoni di Napoli - 1,36-2: Curiosando in discoteca - 2,06-2,30: Parata d'orchestre - 2,36-3: Musica per i vostri sogni - 3,36-4: Ricordate questi film? - 4,06-4,30: Canzoni d'ogni paese - 4,36-5: Voci e chitarre - 5,06-5,30: Musica sinfonica - 5,36-6: Musica in sordina - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



stasera alle ore 20,50 alla TV

WALTER CHIARI

presenta la nuova rubrica

"IMPARATE A CONOSCERVI"

offerta da



La rubrica consiste in un esame psicotecnico a cui ogni telespettatore potrà sottoporre se stesso per conoscere il tipo ed i particolari aspetti del suo

Cinque personaggi tipici appartenenti alle cinque categorie principali di caratteri, tutti impersonati da Walter Chiari, verranno mostrati nei loro eomportamenti abituali.

Ogni spettatore avrà la possibilità di osservare quale dei comportamenti tipici è più affine al pro-prlo in circostanze simili. Alla fine di 10 trasmissioni verranno chiariti gli aspetti generali del corrispondenti tipi di carattere.

Per imparare a conoseere il Vostro carattere, assistete a tutte le successive puntate e seguite le trasmissioni, muniti di carta e matita per segnare il numero del tipo il cui comportamento è affine al Vostro.



GRANDE CONCORSO IDROLITINA

Un milionario ogni settimana e 10 premi da 100.000 lire in gettoni d'oro

COME CONCORRERE

- O Acquistare una scatola di Idrolitina, che serve a preparare 10 litri di una squisita acqua da tavola.
- 2º Togliere dalla scatola lo stampato che mette in rilievo le qualità dell'Idrolitina nonché il modo di prepararla, e ritagliarne la testata ov'è scritto: A. Gazzo-ni & C. - Bologna ldrolitina.
- 3º Incollare il ritaglio così ottenuto av ottenuto su una cartoli-na postale da inviare al semplice indirizzo «Gazzoni - Bologna» indicando il proprio nome, cognome ed indirizzo.
- 4º Il Signor Pietro consegnerà ogni settimana al domicilio del primo estratto a sorte una bor-

- sa di gettoni di oro per il valore di un milione, a condizione che il vin-citore abbia in casa almeno una scatola, an-che vuota, di Idrolitina.
- OLo stesso procedimento sarà seguito per gli al-tri dieci premi di 100 mila lire ciascuno, Anche per questi i vinci-tori dovranno essere in possesso di una scatola di Idrolitina.
- 6 Ogni cartolina parteciperà a due estrazioni successive. Periodo di validità per gli invii: 12 Aprile-23 Agosto. Estrazioni settimanali con ogni garanzia di

Ogni eoncorrente può partecipare con una o più cartoline.

Questa sera in Carosello ore 20,50

"È arrivato il . . . " con Gino Bramieri e Carlo Rizzo

Testi di Marchesi



TELEVISIONE

martedì 6 maggio

LA TV DEI RAGAZZI

16,15 IL CIRCOLO DEI CASTORI Convegno settimanale dei ragazzi in gamba

17,15 IX GRAN PREMIO CICLO-MOTORISTICO DELLE NA-

> Ripresa diretta dell'arrivo deli'ultima tappa a Roma

TELESPORT

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,40 TELEUROPA

A cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Franco Morabito

CONCERTO SINFONICO

diretto da Fuivio Vernizzi Beethoven: Sinfonia in do maggiore (« di Jena ») a) Adagio, ailegro vivace, b) Adagio cantabile, c) Minuet-to - Maestoso, d) Finale (Al-legro)

Prokofiev: Concerto per violoncello e orchestra op.

a) Andante, b) Allegro giusto, c) Tema con variazioni Violoncellista: Janos Star-

Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

19,55 IN FAMIGLIA

A cura di Padre Mariano 20,10 LUCI DELLO SCHERMO

Serviz o settimanale del Cinema Italiano realizzato dall'ANICA, a cura di Vinieio Marinucci Regia di Bruno Beneck

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE



Costumi del Balletto folcloristico jugoslavo « Lado » che si esibisce quesia sera alle 22 in un grande spetiacolo dagli studi delia TV di Roma

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Algida - Rilux - Idrolitina - Shell Italiana)

21 - I GIOCATORI

Un atto di Nikolaj Gogol Traduzione di Natalia Ba-

Personaggi ed interpreti: Ichariòf Nino Manfredi Gavriùshka Vittorio Congia Krughel Giustino Durano Shvochniòv Mario Feliciani Utesciteinij
Gianrico Tedeschi

Michall Giov Romolo Costa Aleksandr Glov Giuseppe Caldani

Zamuchrishkin Claudio Ermelli Aleksèj Franz Dama

Regla di Siiverio Biasi SPETTACOLO DEL BAL-LETTO FOLCLORISTICO JUGOSLAVO « LADO »

Ripresa televisiva di Fernanda Turvani

Al termine:

TELEGIORNALE Edizione della notte

Un atto di Gogol I GIOCATORI

'è un aneddoto, abbastanza noto, che si suole riferire a proposito della nascita del teatro reallstico russo. Un certo giorno del 1810 l'attore Scepkin, a quell'epoca non ancora famoso ma certamente affermato, fu invitato nella casa del principe Golitsyn per assistere ad uno spettacolo di dilettanti; fra questi uno ve n'era, il vecchio principe Mescerski, che colpi profondamente Scepkin per il suo modo di recitare: seiolto, naturale, sincero. Non declamava; diceva con autentica e sbalorditiva schiettezza.

L'attore professionista comprese subito che il prin. cipe, forse senza rendersene conto, apriva un nuovo orizzonte sulle possibilità espressive del teatro. E si provò ad imitarlo; ma ciò che per Mescerski era stato, probabilmente, molto facile o addirittura istintivo, da Scèpkin richiese un impegno e uno studio accaniti. I risultati, comunque, furono eecellenti. Era sbocciata la recitazione realista; fenomeno al quale, ovviamente, si legò il rinnovamento del repertorio. E qui si affacciano due nomi: Griboiedov (con Che disgrazia l'ingegno!) e Gogol ia qui opera segna la fine di quello che fu definita Gogol ia cui opera segna la fine di quella che fu definita la crisi di crescenza e del realismo.

L'ispettore generale rimane il suo capolavoro; ma notevoie risonanza ebbero anche Il matrimonio, All'uscita del teatro dopo la rappresentazione di una nuova commedia, L'anticamera e I giocatori che viene presentato

questa sera dalla TV. Al tempo di Gogol, la figura del giocatore, onesto o meno, aveva già dei precedenti più o meno iliustri: in Russia erano arrivate, tradotte, due commedie, l'una di Regnard e l'altra di Ducange, nelle quali erano tratteggiati profili di maniaci delle carte. Presentato a Mosca nel 1842, insieme con Il matrimonio, questo atto unico gogoliano fu accolto favorevolmente e giudieato dai severo critico Belinski « dei tutto degno del nome del suo autore»; di rincalzo, quell'illustre studioso che era il Kotliarevskl lo considerò dal punto di vista della tecnica una fra le opere drammatiche più perfette.

In effettl, I giocatori ha un mordente, un senso acre e satirico di grande risalto. I bari che animano la vicenda sono, teatraimente, di una forza irresistibile; la trama è un divertente intrico di imbrogli, di trucchi, di tiri mancini. In un eerto senso, e in ben altro campo, il noto regista Clouzot è risalito alla stessa fonte di ispirazione dirlgendo il suo ultimo, famoso film Le spie. I limiti fra sincerità e menzogna si sfumano, sotto l'icastica penna di Gogol; lo spettatore è sottoposto ad un fuoco încessante di colpi di scena che si accavallano gli uni sugli altrl in una progressione esasperante.

Ichariof, reduce da alcun1 facili guadagni al tavolo da gioco, giunge in una locanda e subito predispone ll suo piano per spennare nuovi « poiii ». Ma si imbatte in un

gruppo scaltrissimo di giocatori, bari quanto lui; è conveniente attuare il popolare proverbio « fra cani non si mordono »; viene cioè stretto un patto di alleanza ai danni dei gonzi che vorranno cadere nella rete. Il primo del quali potrebbe essere Glov, ricco possidente venuto in città per riscuotere una forte somma; il tentativo, però, fallisce; si ricorre allora al figlio di Glov, aspirante ussaro, giovane credulone, ll quale, infatti, ln poche e mania, vien ridette che « mani », vlen ridotto — come si dice — al verde. Quel che succede dopo, lo lasciamo alla sorpresa dello spettatore, che non sarà deluso. I giocatori, pur non raggiungendo le altezze dell'Ispettore generale e dei Matrimonio, ha tuttavia un chiaro e importante significato nella produzione teatrale di Gogol ficato nella produzione teatrale di Gogol.

c. b.



Nikolaj Gogol

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chlomata marittimi (Genovo 1)

TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-7,30 Classe Unica (Bolzono 2 Bolzono II _ Bressanone 2 Brunico 2 - Moronza II - Morco Pusterio II - Merona 2 Plose II)
- 18,35 Programma altoatesino linguo tedesco - Wusikolische Stunde: Johonnes Brohms: Vio-linkonzert in D-Dur, op. 77: Inkonzert in D-Dur, op. 77 Einführende Worte von Mo. Gui do Arnoldi (Bolzono 2 - Bolzono II - Bressonone 2 - Brunico 2 - Moronzo II - Marco di Pusterio II - Merono 2 -- Marco Plose II).
- 19,30-20,15 A Capland; Film Mu-Blick in die Region Nachrichtendienst (Bolzono IIII.

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora dello Venezio Giulio -Trosmissione musicole e giorno-listico dedicoto ogli italioni di oltre frontiero: Almanacco giu-liona - 13,04 Parata di successi: Cortens: Zombesi; Kramer, Un po' d. cielo, Roscel: Arrivederci Roma, Marini; Lo più bella del mondo; Votro Roman: El negro Zumbon; Olivieri: Ho pianto una volto solo; Bossi: Luno lunotico; Ceroni. Canto, ridi e ballo 13,30 Giornale radio Notiziorio giuliono . Colloqui con le onime (Venezia 3)

14,30-14,45 Terzo pagina - Cronoche triestine di teatro, musi-co, cinema, orti e lettere (Trie-

16,30 « Cari starnei » - Prose e poesie in dialetta: « Vose de Trieste possodo > . Test. Fulv a Tom.zzo (Trieste 1) Testo di

16,50-17 Trio Canvers (Dischi) Trieste 1).

17,30-17,45 « Ultime edizioni » -Rubrico del Circolo Triestino del Jozz, o curo di Orio Giorini (Trieste 1)

In lingua slovena (Trieste A)

- 7 Musico del mattino (Dischi), colendorio 7,15 Segnole arorio, notiziorio, bollettino meteorolo-gico - 7,30 Musico leggero, toc-culno del giorno - 8,15-8,30 Segnole ororio, not ziorio, bollettino meteorologico.
- 11,30 Senzo impegno, o cura di M Javornik Poesaggi Itolioni, Illustrozioni furistiche di M.A. Bernoni = 12,10 Per cio-scuno qualcoso = 12,45 Nel mon-do dello culturo = 13,15 Segnale ororio, notiziorio, bollettino me-

teorologica - 13,30 Musica a ri-chiesta - 14,15-14,45 Segnale ororio, notiziario, ballettino me-teorologica - indi Rossegno dello

17,30 Ballate con nal (Dischi) -18 Strowinsky: La storia di un soldata, suite per archestro (Di-schi) - 18,30 II radiocorrerino dei piccoli, o curo di Groziello Simoniti 19 Terzetto vocole Metulicek 19,15 La conversazione del medica o curo di Mi-Ion Storc - 19,30 Musico vorio.

20 Notizlaria sportiva _ 20,15 Seanole ororio, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Da uno melodio oll'altro - 21 L'onniversaria della settimona. « Mossimiliono Robespierre, suo personolità ed opera, a 200 anni dollo sua noscita > di B, Miha-lic _ 21,30 Due camposizioni di Borodin | Dischi) _ 22 e 11 di Borodin | Dischi) = 22 « Il cuore traditore », novella di Ed-gar Allon Poe = 22,30 Concerto sinfon.co diretto do Alberto Zed-Ugolini: Concerto per orchi 7; Nordo: Elegio romontico, poemetto per una voce e orche-stra; Soprona Ond na Otto; Re-Impressioni brosilione, Orchestro Filarmonico Triestina - 23,15 Segnole arario, notiziario, bollettino meteoralogico -23,30-24 Musica di mezzonatte

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento ollegota ol « Radiocorriere » n. 14

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 9646 . m. 31,10)

7 Mese Mariono Meditozioni di P Corlo Cremono 7,15 Sonta Messa. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trosmissioni estere - 19.30 Orizzonti Cristioni: Notiziorio - « Invito olla gioia » settimanale del-lo donno e dello fomiglio o curo A. M. Romagnoli, 21 Sonto

ESTERE

ANDORRA

1 Kc/s, 998 _ m. 300,60; Kc/s. 5972 _ m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,151

18 Nov tà per signore, 19,12 Oma vi prende in porolo 19,35 L eto onniversaria 19,40 Arietto 19,48 Lo famiglio Duraton 20 Le avventure del Signar Roques. 20,10 Rossegno un vetsale, con Jocaues Landr eux. 20,20 Musica ollo

· RADIO · martedì 6 maggio

Cloy, can Philippe Cloy. 20,45 Le scoperte di Nanette Vitamine 21 Il successo del giarna. 21,15 Posseggiata in codenzo. 21,30 Musica distensivo 21,35 Music-Holl. 22 Radio Andorra parla per la Spagno 22,03 Il ritmo del giorna. 22,15 Buona sero, omici 23 Musica preferito 23,45-24 Mezzonotte a Rodio Andorro.

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

| Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; | Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; | Kc/s. 6200 - m. 48,391

19,15 Natiziario 19,45 Rollye au-tamobilistica Inter Vedettes 20 • Duo •, con le Orchestre Marcel Coestier e Segur ni Program-ma in duplex Francia-Italia presentato da Hélène Saulnier e Ro-solba Oletto. **20,30** Tribuna parigina. 20,50 «Trentasei ricardi in prosa, in versi e in canzoni», o curo di Jean Noho, n 21,05 "Ricchezze del micrasal-Presentozione di Gérard Michel e Jean-Marie Grenier 22

« Stroniera, amico mio », di Dominique Arban: «Il libro e il teatro». 22,25 Le grandi voci umane: « Moryse Beaujon » 22,55 Alfred Desenclos: Preludio, contilena e finole, nell'in-terpretoziane di Annik Gelu e Dacosto, 23,15 Notiziario 23,20 Poesio o quottro voci.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bardeaux Kc/s. 1205 m, 249; Kc/s. 1594 _ m. 188; Marm, 249; Kc/s. 1599 _ m. 188; Marseille Kc/s. 710 _ m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 _ m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 _ m. 218; Limages Kc/s. 791 _ m. 379,3; Lyan Kc/s. 602 _ m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 _ m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213; Stephany Kc/s. 2400 _ m. m. 213,8; Strosbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Complesso rodiofonico Emile Noblot 19,40 Dischi 19,48 « Il poppogolla sullo cittò », d. Jean Lullien 20 Notiziorio 20,25 « Mus c-Parode », presentota da Henri Kubnick. 20,30 « I maestri del mistera » o cura di Germaine Beoumont e Pierre Billord 21,30 Sul vastra pianoforte», tro-smissione pubblico di Jock Diéval e Bernard Gandrey-Réty 22 Natiziario e Consiglio d'Europa. 22,08 Mam'zelle Prudhomme operetta di Fred Borlow, diretto do Morcel Cariven, 22,38 Disco 22,40 Ricord per i sogni, 22,43-22,45 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeoux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 2724; Kc/s. 1494 Kc/s. 1349 _ m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 m. 280; Strasbourg Kc/s, 1277 -m. 234,9; Toulause Kc/s, 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 _ m. 241,7

19,01 Irradiamento universale dello musico francese, o curo di Pierre Petit e Cloude Baignères. 19,35 « L'arte dell'ottore » a curo di Mme Simone. 20 Lulli: Symphonies pour le Roy 20,05 Concerto di musico da camero di-retto do Rabert Mermoud, **Jahann** Stoden: Cantate Domino; A. Lat-ti: Sanctus (a coppello); C. 8aller: a) Negra spiritual « Terre promise » (a coppello) b) « Le petit gors » (a coppella) • F Jacques - Dalcroze: « Man ha-meau » la cappella); Jean Sinet: Suite d'orie e donze svizzere per sola orchestra; Frank Martin: Due frammenti dallo « Nique à Soton » per caro e orchestra, E. Jacques-Dalcraze: «Le jeu feuillu » per coro e orchestra. 21,45 Dischi. 21,55 « Temi e cantroversie », rassegno radiafonica a cura di Pierre Sipriat, 22,25 Ultime natizie da Washington 22,30 « Inchieste e commenti », o cura di Jean Costet 22,50 La Voce dell'Americo 23,10 Beethoven: Sinfania n 7 in lo minare op. 92, 23,49 Boch: Preludio e fuga in fo maggiare, dal «Clavicembala ben temperato». 23,53-24 Natiziorio.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,021 19,45 Notiziaria, 20 Radio Ring. 7,45 Nort.Ziaria. Zu Kaaia King. 20,30 Le scoperte di Nonette: « Ciaikawsky » 20,45 Orchestra Morio Evans. 21 «Troin d'Enfer» di J. P. Blandesu, con Morcel Fort. 21,30 Giavoni 1958, 21,45 Frommenti dal film « An affair Frammenti dal film « An affair to remember », con Vic Damane 21,55 Festivol del Film a Cannes 22 Natiziaria, 22,05 Buenas na-ches España, 22,30 Jazz-Party 23 Nat.ziaria. 23,05 Baltimore Gospel Tabernacle Program.

GERMANIA MONACO

(Kc/s, 800 - m, 375)

19,20 Sotto lo lente d'ingrandi-mento 19,45 Notiziorio. 20 « Il generole Frédéric », media di Jocques Constant. 21,30 P. Ciaikawsky: Tria in la minore per pianoforte, violino e vialon-cello, op. 50 (Trio Wührer) 22,15 Notizioria. Commenti. 22,30 Germania e l'Europa orien-« L'intelligenza sotto lo stello rossa » di Achim D. Möller 23 Melodie di successo. 24 Ul-time natizie 0,05-1 Musica do Camera contemporanea Hans Werner Henze: Cancerto per il Mariany (1956) per pionoforte e 7 strumenti (Complesso da comero diretto da Hilmar Schotz, solisto Karl-He.nz Loutner; Henri Pousseur: Quintetta per piono-forte, clorinetto, clorinetto-basso, vialino e vialoncello, diretto da Hons Rosbaud con vari solisti; Jacques Wildberger: Quat-tro pezzi per pionoforte (Horst Göbel); Elizabeth Lutyens: Sonoto per solo violo IRon Golan); Luigi Nano: Conti per tredici, 1955. (Complesso da comera diretto da Hilmar Schatz). comera

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE (North Kc/s. 692 - m. 434; Scatland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziorio. 18,45 Musiche per oboe e pionoforte interpretote do Mory Murdoch e Geoffrey Parsons **Schumann**: o) Romanza e Geoffrey n. 1 in lo minore; bl Romanza n. 3 in la minore; Nielson: o) Ramanzo, op 2; b) Umoresco, op 2 19 Mozart: Lo finta giordiniero, ouverture; 8eethoven: Sinfonio n 2 in re; Debussy: Iberia, do « Images » 20 « Centronni di conzani » 11850-1950) 20 « Cen-Orchestro della rivista dello BBC dretta do Harry Robinowitz, il Coro George Mitchel e contanti. 21 Notiziorio 21,15 In patra e oll'estero 21,45 Cancerto del Quortetto d'archi Aeolion, Mazort: Adagio e Fugo in do minore, K. 546; Beethoven: Quortetto in lo minore, ap. 132

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -

m. 247,17 18 Melod'e e ritmi 18,45 « Lo fo- 7,15 Notiziorio. 7,20-7,45 Almamiglio Archer », di Webb e Mo-

son. 19 Notiziario. 19,30 In v.-sita can W.Ifred Pickles. 20 Lo mezz'ora di Tony Hancock, 20,30 « Signora nello nebbio », di Lester Powell Secondo episodia. 21 Buono sera o tutti! 21,30 Con-certo. 22,30 Notizioria. 22,40 Musico da ballo eseguita dallo orchestro Victor Silvester. 23,30 Sidney Bright e la sua mus.ca.

ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 7,30	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	1 2095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
		-

14,15 Nuovi dischi (Musico da Concertal presentoti da Jeremy Noble, 15,15 Orchestro da ballo dello BBC, 15,45 Concerto di-retto dal Mª Leonord, 17 Noti-ziario, 17,15 Musico richiesto. 17,45 Modrigali di Youll e Word interpretati dal Camplesso vocale dello BBC diretto da John Lo-18,15 Ronnie Aldrich and Squadronoires, 19 Natiziario 19,30 Musica papolore britanni-ca in voga, 20 Concerto diretta da Gerold Gentry, Solisti; soprono Elsie Morison; tenore John Mitchinson, baritono Bruce Boyce Musica drommatica di Rutlond Boughton, 21,15 « The Frost of Heaven », viaggio fantostica nell'Austrolia, di H.A.L. Craig. 22,15 | primi Music-Holls 23,15-23,45 Rivisto scozzese.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziorio Eco del tempo. 20 Concerto sinfanico o San Gallo, Mozart: « Idomeneo »; Schubert: Sinfonio n. 8 in si minore (Incompiuto); Ravel: «Concert pour lo moin gauche» per pianoforte e orchestra; Debussy: « Iber.o », da « Images » 22 Un po' di musico 22,15 Norio. 22,20 Souvenirs d'Italie 23-23,15 Finole ritmico.

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

nocco sonoro. 11 Conzonette ito-

VISITATE LA MOSTRA DEI MOSILI ETER MEA CARRARA, Una visita vale il viage Concorse spese di viaggio. Aporta leri ed anche mattino festivi. Consegna ove que praisita. Vendita anche rateale, CHE-DETÉ COSI STESSO CATALOSO RCIS di 100 ambienti, inviande L. 100 anche in fran-cebelli. Indicare chieremente: cegnome nome, professione, indirizza.

> liane d'oggi. 11,15 Dogli amici del sud, a curo del prof. Guido Colgori. 11,30 Cancerto d.relta da Leopoldo Cosella. Salista: tromba Helmut Hunger. Stradella-Alberta Gentili: Sonata per tromba, archi e cembalo; Lulli-Felix Mattl: Suite do balletta, 12 Musico varia, 12,30 Notiziaria. 12,45 Musico vario, 13,10 Musi-12,45 Musico vorio. 13,10 Musica popolare ungherese. 13,30-14 Musico leggero presentota dal-l'Orchestra Radiasa diretta da Fernondo Poggi. 16 Tè danzante. 16,30 Per Lei, Signora! 17 Concerta diretto da Otmar Nussia. Richard Flury: a) Casanova e l'Albertolli, auverture; b) Altisberg-Suite. 17,50 « Storia del surreal.smo: Moreau, Redon, De Chirico, Chogall », chiacchierato di Gianni Monnet. 18 Musico richiesto. 18,40 Lehar: Il poese del sorriso, ouverture; Suppé: Bocsorriso, ouverture; Suppé: Boc-caccio, auverture. 19 Quartetta Cetro. 19,15 Natiziario. 19,40 Album di ricordi, 20 « Incontri tra città svizzere: Bosilea-Berna », divertimenta culturale di Eros Bellinelli. 20,35 Canzoni a bri-glia sciolta. 21,05 Vorietà parl-gino. 21,35 Interpretazioni del Quortetto Monteceneri. Combini-E. Bonelli: Quortetta n. 3 op. 40 in si minore; Jeon Françoix: Quartetto in sol. 22,05 Melodie ritmi. 22,30 Notiziorio. 22,35 « Dante tro il popolo ». Perso-nogg. ed episodi dello « Divino Commedio ». 22,50-23 Chopin: a) Notturno n. 5 in fa diesis magg. op. 15 n. 2; b) Notturno n. 13 in da minore op. 48 n. l.

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 3931

19,15 Notiziorio, 19,25 La specchia dei tempi 19,45 Giochi in-fantili, o curo di Frank Guibat e Emile Gardoz. 20 11 Fora di Radio Losanno presieduto da Ro ger Nordman. 20,20 Dischi. 20,30 « L'incorruttibile », di Noël Bernhordt. 22,30 Notiziorio. 22,35 Darius Milhoud, intervistata da Stéphone Audel, parla del periorio del riodo fra le due guerre 23,05-23,15 Conzoni londinesi interpretote doll'orchestra Ray Martin.

che cosa il vostro bambini

prende più facilmente: una medicina o un

frullato di frutta fresca?

per ii vostro bambino

non c'é soluzione migliore

(che deve diventar grande

di un buon fruiiato di frui

a coiazione ed a merenda

classe unica

RICORDIAMO

che gli attuali cicli di lezioni di Classe Unica saranno

edizioni radio italiana

Giuseppe Nicolosi

Elementi di architettura

L'architettura è certo fra le arti figurative quella che mostra una più diretta connessione con la vita sociale, e nelle sue opere individualmente considerate e nei suoi aspetti urbanistici. Anche per questo, appare di nivo interesse una trattazione che avvicini alla comprensione dei valori architettonici.

Maurizio Glorgi

Geofisica

La recente istituzione dell'a Anna geofisico internazionale » ha suscitato un largo interesse dell'opinione pubblica verso i problemi geo-fisici. I temi principali della geofisica vengono qui presentati in una sintesi scientificamente aggiornata e chiara.

Invlo in omaggio dell'apposito catalogo contenente i titoli pubblicati. Per richleste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

questo sì che lo fa "diventar grande"



il frullatore GIRMI, facile da manovrare, così comodo, così completo e così economico, é proprio quell'elettrodomestico di cui direte: "Come ho potuto farne a meno sino ad oggi?"

multi-fruitatore

in vendita a lire nei migliori negozi

na, uova, burro, macina caffè, legumi secchi

prepara maionese, minestre



assieme ai multifrullatore GiRMi potete acquistare TRIX, ii meraviglio accessorio per preparare: creme, pasta pasticcera, saise, puré, panna montata, ecc.

Gratis richiedete il bellissi ricettario a colori scrivendo La Subalpine - Omegna Via Comoli 12

PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

Segnale orario - Glornale radio -Previsioni del tempo · Taccuino del buongiorno - * Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

Segnale orario - Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

La Radio per le Scuole (per la I e la II classe elementare)

La Girandola, giornalino radiofo-nico a cura di Stefania Plona

11.30 * Musica sinfonica Strawinsky: Pulcinella, suite; a) Sinfonia, b) Serenata, c) Scherzino, d) Tarantella, e) Toccata, f) Ga-votta con due variazioni, g) Vivo, h) Minuetto, l) Finale Orchestra sinfonica di Cleveland diretta dall'Autore

11.55 Dieci anni di progresso medico a cura di Antonio Morera Intervento dei proff. Sebastiani e Pende

12,10 Orchestra della canzone diretta da Angelini

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 Domisoldò

Un disco per oggi (Galbani)

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo

> Carillon (Manetti e Roberts)



Anna Luisa Meneghini, che ha tradotto e adattato per la radio il romanzo Poum, in onda alle 17

* Album musicale Negli intervalli comunicati commer-

> Lanterne e lucciole (13.55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Glornale radio - Listino Borsa di 14 Milano

14,15.14,30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigi

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16,15 Previsioni del tempo per i pe-

Le opinioni degli altri

16,30 Parlgi vi parla

Glornale radio

Programma per i ragazzi

Poum

Le avventure di un bambino Romanzo di Paul e Victor Marguerite - Traduzione e libero adattamento di Anna Luisa Meneghini

Regia di Eugenio Salussolia Prima puntata

17,30 Civiltà musicale d'Italia L'Editore di Verdi a cura di Riccardo Allorto

18 - * Fantasia musicale

18,45 La settimana delle Nazioni Unite

19 - Canti popolari ispirati alla Vergine

19,15 IL RIDOTTO Teatro di oggi e di domani, a

cura di Gian Domenico Giagni 19.45 La voce dei lavoratori

20 - Cantano I « Four Freshmen » Negli intervalli comunicati commerciali

* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

Segnale orario - Giornale radio 20.30 - Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Due toscani e una canzone a cura di Odoardo Spadaro e Silvio Gigil (Cinzano)

21,30 * Gli archi di Richard Jones

21,45 IL CONVEGNO DEI CINQUE

22,30 Concerto del pianista Paul Badura Skoda

Mozart: Sonata in la minore K. 310: a) Allegro maestoso, b) Andante cantabile con espressione, c) Pre-sto; Chopin: 1) Barcarola op. 60; 2) Sei studi dall'op. 10; Ravei:

Giornale radio - * Musica da 23,15

Segnale orario - Ultime notizie -

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

9,30 Orchestra diretta da Gian Stellari

Cantano Jolanda Rossin, Pino Simonetta ed Elio Bigliotto (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali



Tito Guerrini, autore del radiodramma Torna dolce signora, in programma questa sera alle 22

MERIDIANA

Orchestra diretta da Pippo Bar-13 zizza (Pasta Combattenti)

> Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

INTERMEZZO TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisic:

L'Insegnamento matematico nel suo sviluppo storico

a cura di Attilio Frajese IV. Da Euclide ai nostri giorni

19,15 Maurizio Cazzati

Sonata a tre op. 18 n. 9 per due violini e basso continuo Esecuzione dei Compiesso « Polifonica Ambrosiana», diretto da Giuseppe Biella

Barbara Giuranna

Episodi per legni, ottoni, timpani e pianoforte Moderato . Andante sostenuto -Sereno contemplativo . Moderato Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli,

19,30 La Rassegna

Cultura tedesca

a cura di Elena Craveri Croce

20 - L'indicatore economico

20,15 * Concerto di ogni sera

Johannes Brahms (1833-1897): Ouverture accademica op. 80 Orchestra Filarmonica di New York, diretta da John Barbirolii

Doppio Concerto in la minore op. 102 per violino, violoncello e orchestra

Allegro - Andante - Vivace non troppo Solisti: Nathan Milstein, violino; Gregor Piatigorskij, violoncello

Orchestra «Robin-Hood Dell» di Fliadelfia, diretta da Fritz Reiner 21 - Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti

del giorno 21,20 ROSMERSHOLM

Dramma in quattro atti di Henrik Ibsen

Traduzione di Anita Rho Johannes Rosmer Feliciani Rebekka West Lilla Brignone Il Rettore Kroll Antonio Battistella Ulbik Brendel Peder Mortensgaard Aldo Silvani Ubaldo Lay La signora Heiseth Regla di Gugllelmo Morandi

(vedi nota illustrativa a pag. 6)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato aila musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « The Spectator » di Joseph Addison: « Le grida

13,30-14,15 * Musiche di B. Bartok (Replica del « Concerlo di ogni sera » di martedì 6 maggio)

14,30 Giuoco e fuori giuoco

13,45 Scatola a sorpresa

13,50 Il discobolo

13,55 * Fantasia

(Simmenthal)

14,30-15 Trasmissioni regionali 14,45 * Sergio Centi e la sua chitarra

13,30 Segnale orario - Giornale radio

« Ascoltate questa sera... »

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

Negli intervalli comunicati commer-

Segnale orar o - Glornale radio -Previsioni del tempo

> Parole in musica Dizionarietto semimusicale, di

Dino De Palma 15,45 Ernie Felice e il suo complesso

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Il sole nella nebbia - Taccuino di vita milanese

I popoli cantano, a cura di Domenico De Paoli

Guida per ascoltare la musica, diretta da Mario Labrioca: 4) La melodia, a cura di Giorgio Piran-

ALLE CINQUE IN PUNTO ...

Un programma di Antonio Amurri

Glornale radio

LETTERE D'AMORE SMARRITE di Gottfried Keller Adattamento di Tito Guerrini

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Anton Giullo Majano Quinta puntata

18,30 * Balliamo con Renato Carosone e il suo complesso

CLASSE UNICA 19 ---

Aldo Fabris - Metodi di organizzazione del lavoro: Critiche all'organizzazione scientifica

> Gluseppe Nicolosi . Elementi di architettura: La funzione degli edifici: gli ospedali

19,30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

Passo ridottissimo

20 -

Varietà musicale in miniatura

PALCOSCENICO A BROADWAY

Sintesi della commedia musicale di Panama, Frank, Mercer e De

SPETTACOLO DELLA SERA

PROGRAMMISSIMO

Musica a due colori

Orchestre dirette da Armando Fragna e Armando Trovajoli, con Lelio Luttazzi e i suoi solisti Presenta Corrado (Linetti Profumi)

Al termine: Ultime notizie

TORNA DOLCE SIGNORA

A Greta Garbo, il volto del secolo Radiodramma di Tito Guerrini Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Regla di Umberto Benedetto (v. articolo illustrativo a pag. 15)

23,15-23,30 Siparietto

N.B. — Tutti i programmi radlofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Dondolando sulle note - 0,36-1: Fantasia musicale - 1,06-1,30: Musica, dolce musica - 1,36-2: Musica operistica - 2,06-2,30: Sette note in allegria - 2,36-3: Noi le cantiamo così - 3,06-3,30: Complessi caratteristici - 3,36-4: Firmamento musicale - 4,06-4,30: Musica sinfonica - 4,36-5: Napoli canta - 5,06-5,30: Ritmi d'altri tempi - 5,36-6: Un po' di musica per tutti - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

mercoledì 7 maggio

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) GIRAMONDO

Notiz'ario internazionale dei ragazzi

b) SALTAMARTINO

Settimanale per i più piccini presentato da Lida Ferro, con la collaborazione di Picchio Cannocchiale e Jackie, il canelupo

Pupazzi di Maria Perego Regla di Lyda C. Ripandelli

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Ediz.one del pomeriggio 18,45 LA VEDOVA

Commedia in tre atti di Renato Simoni

Personaggi ed interpreti: Alessandro Emma Gramatica Valeria Valeri Adelaide Maddalena Piero Giancarlo Sbragia Desiderlo Nino Pavese Anselmo Angelo Sivieri Osniben Cesare Andri Donna Clementina

Vanda Benedetti Celeste Marchesini Regia di Claudio Fino (Registrazione) CANZONI ALLA FINE.

STRA Con il complesso diretto da Giovanni Fenati

RIBALTA ACCESA

20.30 TELEGIORNALE Edizione della sera

severissimo anche con se stesso.

Tanto da scrivere a Renato Si-

moni (l'altro): «... Oggi che so-no alla fine, se mi volgo indie-

tro, guardo con dispregio al mio

teatro. Di venti o ventidue com-

medie che ho scritte [curioso che non ne sapesse il numero esattol, una sola ne salvo, La moglie ideale; due ne tollero,

La crisi e La porta chiusa; ad

una voglio bene, non perché sia

bella ma perché mi valse da bat-

tesimo, Le vergini. Tutte le al-

tre le abbandono, vorrei poterle

dimenticare, vorrei non averle

E tutto questo non lo scriveva

privatamente, ma lo pubblicava

scritte ..

20,05

CAROSELLO 20,50 (Brylcreem - Colgate - Aran-ciata Fabbri - Supertrim) TUTTI IMPROVVISATORI Rassegna di talenti ideata

pretata da:

da Anton Giulio Bragaglia e presentata da Leonardo Cortese Commedia a soggetto inter-

Dolores Palumbo, Enzo Turco, Iole Fierro, Peppino De Martino, Maria D'Ajala, Antonio La Raina Realizzazione di Lino Pro-

cacci L'AUTOMOBILE A DUE

RUOTE Servizio di Piero Casucci

Regia di Enzo Trapani LA MACCHINA PER VI-VERE A cura di Anna Maria Di

Giorgio TELEGIORNALE Edizione della notte



Renato Simoni

on sarò certamente lo così autolesionista da sostenere che un critico, per avere le carte in regola, deve essere anche autore.

Mi trattiene dal farlo il ragionamento contrario, confortato dall'esperienza: assai raramente un autore sa essere un buon critico. Ma è tuttavia certo che, almeno in campo teatrale che è quel che ml interessa, quando capita di trovare qualcuno con in regola le proprie carte di critico ed autore, se è cosa rarissima, è pure cosa rispettabilissima.

Purtroppo gli unici due critici drammatici che furono anche autori, sono morti. Dei critici viventi sl conoscono, sì, commedie o drammi o rifacimenti, ma non giovano certo - queste loro opere — ad aumentare la loro fama di critici. Anzi.

Uno dei due, Marco Praga, era

Tre atti famosi di Simoni LA VEDOVA

nella sua pagina sull'« Illustrazione italiana, di dove faceva, temutissimo, la sua critica dram-

Da allora (1920) non s'è mai più sentito un critico parlare così delle proprie opere. E quanti ne avrebbero avuto motivo! Da allora, i critici drammatici quando c'è la prima d'una loro commedia mandano il «vice»; uno che, comunque, cercherà di sal-vare la capra dell'amico e i cavoli della commedia,

Che questo sistema di omertà critica nei propri e negli altrui confronti abbia giovato al teatro, visti i risultati, non direl. E se è vero che la critica è, anche, formativa, del cattivo teatro italiano siamo, dunque, debitori anche alla critica.

Ma ritorniamo all'altro cartein-regola • del teatro italiano. Re. nato Simoni scrisse poco ma azzeccò sempre. E' l'autore ideale per una domanda di «Lascia o raddoppia? .. Quattro commedie e tutte belle, un'altra in collabo-razione con Ugo Ojetti, due riviste. (D'una delle riviste, Turlupineide, si parla ancora ogni volta che si tenta di fare una rivista satirica: addirittura inventò un genere che fece scuola sia a Michele Galdieri che a Garinei e Giovannini della prima maniera).

Quattro commedie, La vedova, Carlo Gozzi, Tramonto e Congedo che, sufficienti, ognuna, a dare la fama ad un autore drammatico, la danno invece tutte e quattro ad uno che altrettanta se ne è fatta come critico. E questo, sl, è aver le carte in regola.

Di Renato Simoni, questo pomeriggio, si replica, nell'esecuzio-ne registrata il 1º aprile 1955, La vedova: interpreti Emma Gra-matica, Luigi Cimara, Valeria Valeri e Giancarlo Sbragia, regia di Claudio Fino.

Una commedia che, pur con i suoi 56 anni, è ancora qui, fresca, vibrante, delicatissima e malinconica coi suoi personaggi che essendo veri nei sentimenti sono per questo eterni.

Gilberto Loverso



LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi Genova 11

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Balzono 2 -Bolzono II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Moronza II - Marco di Pusteria II - Merono 2 -Plose II)

18,35 Programma altaatesina in Inguo tedesco _ A, Innerebner: • Rund um dos Rodfohren > _ Aus Berg und Tol » _ Wochenausgobe des Nachrichtendienstes (Bolzono 2 _ Bolzano II _ Bressonone 2 - Brunico 2 - Moronzo II - Morco di Pusterio II - Merano 2 _ Plase III,

19,30-20,15 Der junge Philotelist, n. 7 - Poul Mourice: « Tableau de Province » für Saxophon und Klavier Blick nach dem den Nachrichtendienst (Bolden – Nachrichtend – Nachrichtendienst (Bolden – Nachrichtend – Nachr

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ara della Venezia Giulia -Trosmissione musicale e giornalistico dedicota ogli italioni di oltre frontiero - Almanocco giu-liano - 13,04 Musica in sordina: Colvi: Accorezzome; Innocenzi:
Il tempo passerà; Autori vari:
Fontos o ritmica n. 88; Youmons:
Tè per due, D'Anzi: Viole d'outunno, Savona Dorme Toormi-no; Morgis: La volse blue; Becaud. Mes mains _ 13,30 Giornale radio - Notiziorio giulia-no - Noto di vita politica - II nuovo focolore (Venezio 3)

14,30-14,45 Terza pagina Cro-noche triestine di teotro, musi-co, cinemo, orti e lettere (Tr e-

16,30 Libra operto - Anno 3º -N 28 « Giulio Piozza » (2º) o curo di Lino Gasparini (Trieste 11. 16,50-17 Quartetta vacale « The Diamonds » (Dischi) (Trieste) (

17,30 « Baris Gadunov » - Drammo popolore in 1 prologo e 4 otti Ida Puskin e Koronsin) - Mu-Ida Puskin e Koronsin) ₋ Mu-sica di M. Moussorgsky ₋ Atti 3° e 4 ₋ Marino Mniscek (Oralio Dominguez) _ II folso Dimitri detto Grigari (Antonio Annoloro) L'innocente i Giuseppe Nadatinl - Vorloam (Leo Pudis) -Missail (Goetono Fonellil - Lo-vitzky (Vito Susca) - Cernikov-sky (Eno Mucchiutti) - Il Boiordo Krutsciov (Romondo Botteghelli) - II Principe Schouisky (Glauco Scorlini) - Boris Godunov (Roffoele Ariè) - P.mmen (Antonio Mossario) - Teodoro (Annamorio Anelli) - Direttore Richard Krous tore Richard Krous _ Orchestro Filormonico Triest na e coro del Teotro « G Verd » _ (Registrozione effettuato dal Teatro Co-

munole « G Verdi » di Trieste il 7 febbrolo 1958) (Trieste 1). 18,30 « I triestini a teatro » di Mario Grozio Rutteri I2ª) (Trie-

18,40-19,15 « Musiche da film » -Orchestro diretto do Alberto Cosamassima (Trieste 11.

In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattina (Dischi), calendario 27,15 Segnale ororio, notiziorio, bollettino meteorola-gico 27,30 Musico leggera, toccuino del giorno _ 8,15-8,30 Segnole orario, not ziorio, bolletti-

11,30 Senza impegna, a curo di M. Javarnik _ « Lo donna e lo casa » ottuol.tà dol mondo 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo del-la cultura - 13,15 Segnale orario; notiziario, ballettino meteorologico = 13,30 Musico leggero |Dischi] = 14,15 Segnale ororio, notiziario, ballettino mercono noco _ 14,30 Rassegno della

no meteorologico.

17,30 Té danzonte (Dischi) _ 18 Respighi: Antiche arie e danze liuto; Suite n 3 (Dischi) 18,55 Eddie Colvert con l'orche-stro di Norrie Paromor (Dischi) 19,15 Scuola ed educazione: « Il disegno del bimbo, specchio dello sua spritualità » di E Kosuto _ 19,30 Musica varia

20 Notiziaria spartivo _ 20,15 Segnole ororio, notiziorio, bollet-tino meteorologica - 20,30 Mu-sico operistico - 21 « II re », commedio in 4 otti di A. de Coillovet e R. de Flers - indi Melodie do film - 23,15 Segnale orario, not ziorio, bollettino me-teorologica = 23,30-24 Ballo not-turno (Dischi).

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplementa allegata al « Radiocarriere » n. 14

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 - m, 48,47; Kc/s, 9646 _ m, 31,10)

7 Mese Moriono Meditazioni di Carlo Cremono 7,15 Santa Messa, 14,30 Radiogiarnole, 15,15 Trosmission: estera 19.30 Orizzonti Crist on Notiziario - Situazioni e commenti - « Idea-lagie al vaglia », di Benvenuto Motteucci _ Pensiero della sera 21 Santo Rosario

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 - m, 300,60; Kc/s, 5972 - m, 50,22; Kc/s, 9330 - m, 32,15)

18 Novitò per signore, 19,12 Omo v. prende in parola, 19,35 Lieto anniversario. 19,50 La fomiglio Duroton, 20 Giovoni 1958 20,15 Cocktail di conzoni, 20,30 Club dei conzonettisti. 20,55 Il successo del giorno. 21 I prod gi 21,30 Music-Holl. 22 Radio Andarro parla per lo Spogno. 22,03 Ritmo del giorno 22,15 Buona sero omici' 23 Musica preferito 23,45-24 Mezzanotte o Rodia Andorra

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1 Allauis Kc/s, 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario 19,45 Rallye ou-tomobilistico Inter Vedettes 20 Festival del jozz a Connes. 20,30 Tribuno parigino 20,50 «Ciar-le», di Anne-Marie Corrière, Mox Pol Fouchet e Paul Guth. 21,10 Tribuno dei critici di dischi, con la partec pazione del pionisto Pierre Barbizet. Schubert: Sonota n. 21 in si bemolle maggiore per pianoforte, 22,10 «Fob-

RADIO - mercoledì 7 maggio

br.cozione industriole del vocci-no contro lo pol.omielite », con lo partec pozione del prof. Lé-pine. 22,30 « Chi è Stendhol? », o curo di Mode'eine Boriot:nsky 23 Beethaven: Gronde fugo (17º quortettoi, interpretoto dal quortetto d'orchi di Budapest 23,15 Notiziario 23,20 « Surprise-Partie », con le auindici orchestre

II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bordeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Marseille Kc/s. 710 _ m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Lima-ges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyan Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 -m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulause Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Musiche di Jaoquin Turino interpretate dol chitarrista Julion Bream. 19,20 Pierre Larquey, Jocqueline Joubert e il complesso Philippe Brun 19,40 Dischi. 19,48 « Il pappagallo sullo città » di Jean Lullien 20 Notizia-rio. 20,25 « Music-Porode » pre-sentato do Henri Kubnick. 20,30 Allo scuola delle vedette », cura di Aimée Mortimer 21,25 « Momenti perduti », o cura d Stéphan Pizello 22 Notiziorio 22,08 Conzoni sovversive duronte regno di Luigi Filippo, 22,38 Disco 22,40 Ricordi per i sogni

III INAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s, 1241 -m. 222,4; Kc/s, 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s, 1241 - m. 241,7; Kc/s, 1349 - m. 222,4; Kc/s, 1484 - m. 202; Marseille Kc/s, 1070 m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 -m. 234,9; Taulouse Kc/s. 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 _ m. 241,7

19,01 Iniziazione olla musica orientale: « Pakiston ». 19,31 Fronz Ries: Moto perpetuo, Ciaikawsky: Trepak, do « Lo schioccianoci » 19,35 Chapim: Scherzo n. 1 in si minore 19,45 Mazart: Sinfonia n. 36 in do maggiore, K. 425; Debussy: «Jeux»; Rassini: La gozzo lodro, sinfonto. 20,45 « Denis Asclépiode ou l'amour lucide », di Pol Gaillord, 22,25 Ultime notizie da Washington. 22,30 « In-chieste e commenti », o cura di Jeon Costet 22,50 Lo Voce dell'Americo 23,10 Concerta con lo partecipazione della contonte Elly Verhogen, del pionista Joop Stokkermans, del violancellisto Henk Sekreve Mendelssohn: noto ap. 58 in re maggiore; Schubert: Melodie: Poulenc: Nopoli, suite: H. Walf: Melodie, A. Diepenbrack: Berceuse; H. Andriessen: Sonato; Prokofieff: Sonato n 7 op. 83 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 _ m. 42,021

19,45 Notiziorio. 20 Mortini Club. Club dei conzonettisti. 20,55 Aperitivo d'onore 21,10 Pori o roddoppio 21,30 Avete del fiuto 21,45 Le donne che omai 22 Not.ziario 22,05 Concerto diretto da André Vonder-noot. Brahms: Serenota in re moggiore; Mussorgsky - Ravel: Quadri d'una esposizione. 23,10 Notiziorio 23,20 Festivol del Film o Connes. 23,25 Avvicen-damenti. 0,25-0,30 Notiz.orio.

GERMANIA MONACO

(Kc/s, 800 - m, 375)

19,35 « Che cosa ne dite? », 19,45 Notiziorio, 20 Politica di primo mono. 20,15 Melodie do operette 21,45 « Il lavoro o cotena: la pentolo e i bambini » studio vito della lovoro trice sposato occupato nell'in-dustrio. 22,15 Notiziario. Commenti, 22,30 Concerto del Quortetto Amadeus: Johannes Brahms: Quartetto in si bemotle maggiore per 2 violini, violo e violoncello, op 67. 23,05 Jozz-Journol 23,50 Orchestro Jon Corduwener Ultime notizie

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scatland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,2).

18 Notiziario. 18,45 Ballo sull'olo. 19 Stelle dello sero, 19,30 Sf'da fro Tony Shryone e Edword J. Mason, E. Arnot Robertson e Mason, E. Arnot Robertson e Fronk Muir 20 Concerto diretto do R Schwarz, Mendeissohn: Ma-re tranquillo e vioggio felice, auverture, **Liadow**: Baba Yogo, poe-mo sinfonico; **Brohms**: Sinfonia 2 in re. 21 Notiziario 21,15 «Lo propagondo Occidentole e lo mente sovietico », o curo d. Wolfgang Leonhord 22 Dischi. 22,15 Rossegno scientifico 22,45 Resoconta porlomentore.

ONDE CORTE

Ore	Kc /s.	m.
5,30 - 7,30	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	i 2095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88

Musico richiesto 15.45 Trent's last cose », giollo di E C Bentley Adattomento rodiofo-n co d J K Cross 17 Notziario 17,15 | camici: ∢Stonley Hallo-woy >. 17,45 Organisto Sandy Macpherson 18,15 Motivi preferiti. 19 Notiziorio. 19,30 « Toke from here », rivisto musicole. 20 Cancerto diretto da Rudolf Schwarz, Mendelssohn: More tronquillo e vioggio felice, auverture: Liadow: Baba Yoga, scher-zo; Brahms: Sinfonia n. 2 in re 21 Notiziorio 21,45 Complesso The South Seo Serenoders diretto do Ernest Penfold. 22,45 Musica richiesto 23,15-23,45 Musico per archi e voci.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(KC/s, 529 - m, 567,1)

18,45 Serenate popolori, 19,30 Notiziorio 19,40 Discussioni sulle finanze svizzere 20,30 Musica scondinavo. 21,15 Consonanze-dissonanze. 22,15 Notizioria 22,20-23,15 Mus co vorio.

MONTECENERI

(Kc/s, 557 _ m, 538,6)

12,30 Notiziario, 12,45 Orchestra Radiosa diretto da Fernando Pagg. 13,10 Musico operistica. 13,40-14 Rossegna di melodie note 16 Tè danzonte. 16,30 II mercoledi dei ragazz: 17 « 11 corillon delle sette note », a curo di Giavanni Trog 17,30 Canzoni di ieri e di oggi presentate do Vinicio Beretta 18 Musica richiesto. 18,30 Le Muse in vo-canzo. 19 Rossini; Serate musi-cali op. 9. 19,15 Notiziario. 19,40 Horold Banter e il suo Medi Band 20 Orizzonti ticinesi 20.30 Concerto diretto da Leopoldo Cosello. Solisti: soprono Jalando Torrioni, basso Pietro Monte-gioia **Schubert**: « Alfonso ed Estrello», ouverture, Mozart: «Qui sdegno s'occende », oria di Saro-stra do « Il flouto magico »; Puccini: « Sola, perduta, obban-donata », oriosa di Monon da « Monon Lescaut »; Verdi: « Vieni o Levito », recitativo e pre-ghiera, dal « Nabucco »; Masco-gni: « Un di, ero piccino », canzone dello p ovra dall'« Iris»; Mazart: «Le nozze di Figaro», o) ouverture, bl « Lo vendetto, oh, la vendetto », aria d Bortolo; Giordona: «Gli avrei detto: Te-netevele », orio di Caterina da « Madame Sans-Gene », Verdi: «Il locerato spirito », romonza dol « Simon Bocconegro »; Zondonai: « Vattene! Se una lacr.ma soltonto », arioso di Anna do « I Covalieri di Ekebu »; De Fol-la: El Amor Brujo, suite per or-chestro dal balletto 21,30 Musica popolare ungherese. 22 Me-ladie e ritmi, 22,30 Notiziario 22,35-23 Copriccio notturno con Fernando Paggi e .1 suo quin-



"ANTIRUGGINE"

peciatio - leva completamente le macchie di ruggine di ferro ed inchiostro su blancheria (unico fabbricante). In vendita pressa la drogheria. -

I.E.M. SERAFIN - Milane - Via Lamarmora 23

DIMAGRIRE

Con le compresse ORGAIODIL e sotte controllo medico, si può diminniro () peso senza abbandonare Il regime abitnalo o senza restrizioni alimentari.

ORGAIOOIL compresso nello migliori farmacie Schiarimenti al LABORATORIO del-l'ORGAIOOIL - Sez. G. - Via C. Fa-rini, 52. Milano - Aut. ACIS 3811

SOTTENS

(Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notizior o 19,45 Concerto del pianista Erroll Garner e dell'orchestro Mitch Miller. 20 « Interrogote, vi sarà risposto », o curo di Marionne de Corlini e Georges Hoffmonn 20,20 Interpretozioni del contonte chitarrista Jacques Douai. 20,30 Con-certo diretto do Edmand Appio Solisti: pianisto Erich Schmidt; soprono Noto Tüscher, trombe Roger Delmotte, Hermann Giger e V.ncenzo d'Emmo Vincent d'Indy: Ricordi, poemo sinfoni-co, Liszt: Concerto in lo maggiore per pianoforte e orchestro; Sem Dresden; « Soul e Dovid », contato per soprono e orchestra, Cloude Prior: Sinfonio concertonte, per tre trombe e orchestra 22,30 Notiziario 22,35 Resoconti

CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

«Un amico che vale un tesoro»

Trasmissione: 30-3-1958

Personaggi presentatl: Robinson Crusoè - Pinocchio -Sussi e Biribissi.

Vlncono un pacco di prodotti Motta:

Menapace Silvana, via Ruggero Bonghlo, 16 - Milano; Corradi Elisa, via Grande, 8 -Piani Imperia: Mauro Bertol-II, S. Margherita - Corte Luporini - Lucca.

«La mia casa si chiama Europa»

Riservato ad alunni ed insegnanti delle scuole elementari.

Trasmissione deil'11-4-1958

Soluzione del quiz: Giuseppe Mazzini.

Vince un radioricevitore Serie Anie MF;

Irma Borra, insegnante della Mista di Fornio Fidenza per il 12-4-58. (Parma).

Un libro « L'Europa in Francobolli» è stato assegnato a ciascuno del quindici aiunni dell'insegnante suddetta.

«Programmissimo» Trasmissione 26-3-1958

Vince un televisore da 17 pollici oppure un frigorifero da 150 litri oppure una lavatrice elettrica e un pacco di prodotti Linetti;

Bottoni Franca, vla Giovanni Boccaccio - Coietta (Livorno).

Vincono un pacco di prodotti Linetti.

Saraceno Palma, via Enna, n. 36 - Siracusa; Lombardi Genova; Guerra Giosetta - San Lorenzo in Campo (Pesaro).

Trasmissione 2-4-1958

Vince un televisore da 17 pollici oppure un frigorifero da 150 litri oppure una lavaprodotti Linetti:

Stara Laura - vla Casillna Km. 20 - Pantano Borghese (Roma).

Vincono un pacco di prodotti Linetti:

Da Costa Ughetta - via Nuova del Caccini, 6 - Firenze, Damiano Pietro, Cupa S. Aniello, 8 - S. Giovanni a Teduccio (Napoll); Sebastiani Barbarina, via Roma, 31 - Borore (Nuoro).

«Radio Anie 1958»

Nominativi sorteggiati per i'assegnazione dei premi posti in pallo tra gii acquirenti di apparecchi radioriceventi convenzionati ANIE.

Sorteggi dal 12 al 18-4-1958:

Angelo Dalla Rosa, via Ve- «L'antenna» le classi IV, V e VI della Scuo- rona, 13 - Milano - sorteggio riservato agli alunni delle

Paolo (Roma) - Sortegglo per

Romolo Tarantola - S. Pietro di Mosezzo - Fraz. Mosezzo (Novara) - sortegglo per il

Glancario Casteili, via L. Manara, 8 - Como - sorteggio per i) 15-4-58.

Rosario Greco, via Rossini, n. 77 - Paima Montechiaro (Agrigento) - sortegglo per ii 16 aprile 1958.

Carlo Straus, via Marginone - Altopascio (Lucca) - sorteggio per ii 17-4-58.

Lina Zatta, via Ludovica, 42 Genova - sorteggio per Il Anie MF:

gnato un televisore da 17 polilci sempreché risultino in re- (Piacenza).

gola con le norme del concorso.

Sorteggi dal 19 al 24-4-1958 Ugo Rossi, vla Boschisolo trice elettrica e un pacco di Savignano sui Panaro (Modena) - sortegglo per il i9-4-1958. Angelo-Maria Orfeo Quondam via Giulio Verne, 3 - Roma sorteggio per il 20-4-1958.

> Vincenzo Zampogna, viale Augusto, 79 - Fuorigrotta (Napoll) - sorteggio per il 21-4-1958. Valeria Capitanio, via Corte Nuova, 10-11 - Venezia-Castel-

> lo - sorteggio per il 22-4-1958. Chiara Pisapia, via Diego Taiani, 25 - Vletri sul Mare (Salerno) - sorteggio per il 23-4-1958.

Francesco Castano, via F. Gimi - Longi (Messina) - sortegglo per li 24-4-1958.

ai quali verrà pertanto assegnato un televisore da 17 poliici sempreché risuitlno ln regola con le norme dei concorso.

scuole secondarie inferiori: Primo Stefani - Civiteila San 3ª gara ietteraria musicale

> Trasmissioni dei 13 e 20 marzo 1958, Tema proposto: « Allegro

con fuoco » dalia Sinfonia dei nuovo mondo di Dvorak.

Vince un radioricevitore Anie MF:

Carlo Bressan, alunno della classe 1ª A della Scuola Media Statale di Cervignano dei Friuli (Udine).

6ª gara letteraria

Trasmissione dei 13-3-1958. Tema proposto: «La Pasqua in Italia e nel mondo».

Vince un radioricevitore

Giuseppina Beilani, alunna

Francesca, via Durazzo, 4-10 - al quali verrà pertanto asse- della Scuola Media Statale « Silvio Pellico » di Carpaneto



Prodotto originate della Ditta A. Michel-Neuburg Donau (Germania) Concessionaria per l'Italia: SORAE-Piazza Tre Martiri 15T - Rimini



PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- Segnale orario Glornale radio -Prevision: del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,55)

- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaboraz one con l'A.N.S.A. -Previs, del tempo - Boll, meteor. * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,40-9 Lavoro italiano nel mondo

11 — La Radio per le Scuole L'Antenna, incontro settimanale con gli alunni delle Scuole Se-

condarie Inferiori, a cura di Oreste Gasperini e Gian Francesco Luzi

11,40 Cimarosa (trascr. di A. Benjamin): Concerto per oboe ed archi a) Introduzione (Larghetto), b) Ailegro, c) Siciliana, d) Allegro giu-sto (Oboista Elio Ovcinnicof - Or-chestra da camera « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevislone Italiana, diretta da Franco Caracclolo)

11,55 Dalla Basilica-Santuario di Pom-

Trasmissione della Supplica aiia Madonna del Rosarlo

Musica per organo

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 Domisoldò Un disco per oggi (Galbani)

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

13.20 * Album musicale Negll Interv. comunicati commerciail Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio

(G. B. Pezziol) Glornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16.15 Previsioni del tempo per i pe-

Le opinioni degli altri

16,30 Orchestra diretta da Nello Segu-

17 Giornale radlo

> Programma per i ragazzi Antonio

Racconto di Boleslaw Prus - Adattamento di Stefania Piona Allestimento di Ugo Amodeo

17,30 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caf-

> Concerto dei Quartetto di Roma Fauré: Quartetto in do minore op. 15 (Arrigo Pellicela, violino; Bruno Giuranna, viola; Massimo Amfitheatrof, violoncello; Guido Agosti, pianoforte)

18,15 Quartiere Latino

Rassegna delle lettere e delle arti in Francia Programma scambio fra la Radiodiffusion Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana

18,45 Università Internazionale Gugliel. mo Marconi (da Roma)

Aiserto Carlo Blanc: L'argon radiogenico dirà l'età dell'uomo

I grandi musicisti per i piccoli ascoltatori

Pianista Gino Gorini Schumann: a) Dall'aibum della gio-ventà op. 68: Melodia. Canzone di caccia, Cavaliere selvaggio, Canzone popolare, Il cavaliere - Canzone; b) Dalle « Scene infantili op. 15 »: Paesi e uomini stranleri, Rincorrendosi, Il fanciullo prega, Avvenimento Impor-tante, Visioni, Al camino, Cavallo

di legno, Bau-Bau, Fanciullo che si addormenta; c) Kinder sonata op.

118 in sol maggiore: Allegro - Tema
con variazioni - Ninna nanna delia
bambola - Rondoletto Quarta trasmissione

19,30 Fatti e problemi agricoli

19,45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

* Valzer e tanghi 20 -

Negli interv. comunicati commerciali

Una canzone di successo (Buitoni Sansepolero)

20,30 Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo

Varietà musicale in m'niatura

LA WALKIRIA

Prima giornata della Tetralogia « L'anello del Nibelungo»

Poema e musica di RICCARDO WAGNER

Edizione originale in lingua tedesca con la partecipazione del Complesso dell'Opera di Stato di

Slegmund Hunding Wotan Sieglinde Brunnhilde Fricka

Ludwig Suthaus Gottlob Frick Hans Hotter Leonie Rysanek Birgit Nllsson Jean Madeira

Le Walkirie

Helmwlge Lotte Rysanek Gerhilde Ortlinde Gerda Scheyrer Judith Hellwig Waltraute Christa Ludwig Siegrune Margareta Sjoestedt Rosswzisse Rosette Andau Grimgerde Schwertielte Hilde Roessel-Majdan Direttore Herbert von Karajan Orchestra del Teatro alla Scala di Milano

Registrazione effettuata al Teatro alla Scala di Milano 11 29-4-1958 Negli intervalli:

I) IX Trasmissione Internazionale della Croce Rossa

in collegamento con 14 Radio Europee (Radiocronista Pia Mo-

II) Giornale radio

Al termine:

Ultime notizie - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notlzie del mattino Afmanacco del mese

* Ricordate questi motivi? (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali



Mario Mazza, l'aitore che conosce i dialetti di tutte le regioni d'Italia, suggerisce, nei giorni feriali, una ricetta gastronomica agli ascoltatori del Secondo Programma, durante la trasmissione Almanacco del mese che va in onda alle 9. Le ricette sono scelte fra le specialità della cucina italiana, e Mazza le presenta parlando ogni volta il dialetto della regione chiamata in causa

MERIDIANA

13

Orchestra diretta da Gian Steliari

Cantano Jolanda Rossin, Pino Simonetta e Elio Bigliotto Azevedo: Brasileiro; Pinchi-Durand:

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori

Poesia latina medioevale

a cura di Gustavo Vinay I. Da Gregorio Magno alla Rinascita carolingia

19,30 Claude Delvincourt

Sonata per violino e pianoforte Molto largo - Vivo e gaio . Calmo, mlsterioso e lontano - Animato con impetuosa giocondltà Robert Soetens, violino; Suzanne

Roche, pianoforte

L'Indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

Ludwig v. Becthoven (1770-1827): An die ferne Geliebte (All'amata lontana)

Sei Lieder Ken Neate, tenore; Giorgio Favaretto, pianoforte

Sonata in mi bemolle maggiore

Aliegro molto e con brio . Largo con grande espressione - Allegro . Rondò Pianista Hugo Steurer

Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 La donna nel Medioevo

Programma a cura di Vladimiro Cajoli - Seconda parte:

Beatrice uno e due La donna e i poeti provenzali . Il «Roman de la Rose» - La donna dei Nibelungi - Il Khàlevala - Eva e Maria in Cecco Anglolieri, Dante, Petrarca e Boccacclo

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Marco Visconti

(v. articolo illustrativo a pag. 7)

22,30 * Virginalisti inglesi

a cura di Reginald Smith Brindle V. Giles Farnaby e altri virgina-

Giles Farnaby: His rest - Hls humour - Loth to depart; Robert John-son; Alman; Edmund Hooper: Al-man; Peter Phllips; Pavana doloro-sa - Gagliarda dolorosa Clavicembalista Thurston Dart

Novità di poesia

Testi dl: Bertolt Brecht, Stephen Spender, Tennessee Williams, Jules Supervielle a cura di Cristina Campo e Ele-

mire Zolla

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « A rebours » di Joris Karl Huysmans: « La tar-

13,30-14,15 * Musiche di J. Brahms (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 7 maggio)

Bolero; Cherubini-Panzuti: Romani-na del bajon; Odorici-Sopranzi: A luci spente; Nisa-Redi: M'innamoro sempre più; Bonagura-Benedetto: Acquarello napoletano; Gershwln: Luci di New York (Brillantina Cubana)

Flash: istantanee sonore (Paimolive - Coigate)

13,30 Segnale orario - Glornale radio · Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

* Fantasia

Negli intervalii comunicati commerciali

14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,30-15 Trasmissioni regionali 14,45 * Il trenino delle voci

- Segnale orario - Giornale radio Previsioni del tempo

Cantano I = Platters > 15,30 Fior da flore

POMERIGGIO IN CASA 16 TERZA PAGINA

Vecchio e nuovo dal Nuovo Mondo, a cura di Gian Paolo Callegari

Un programma di Giovanni Sarno

Edizione originale: i grandi compositori interpretano le loro opere: Edvard Grieg: a) Corteo nuziale op. 19 n. 2, b) Frammenti vari, dai • Pezzi lirici •

Dimmi come parli, di A. M. Romagnoli

CONCERTO DI MUSICA OPERI-STICA diretto da PIETRO ARGENTO con la partecipazione del sopra-

no Elvina Rameila e del tenore Luigi Pontiggia Orchestra di Milano della Radio-

televisione Italiana (Replica dal Programma Nazionale)

Glornale radio

* Jazz In vetrina di Biamonte e Micoccl

18,30 Canzoni alla ribalta

19- CLASSE UNICA

Maurizio Glorgi - Geofisica: La sismologia: i terremoti

Lulgi Volpicelli . L'orientamento professionale: L'istruzione professionale e l'orientamento

INTERMEZZO

19,30 * Altaiena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Orchestra diretta da Armando Trovajoil

SPETTACOLO DELLA SERA

Palcoscenico del Secondo Pro-21 gramma Mostra personale

ELSA MERLINI

da Il mago della pioggia di Nash, alla Maestrina di Niccodeml, a Piccola città di Wilder, a Santa Giovanna di Shaw, alla Signora Morli uno e due di Pirandello

(v. articolo illustrativo a pag. 6) Al termine: Uitime notizie

22,15 TANTE CANZONI D'AMORE

Un programma con Eddle Fisher, Caterina Valente, André Claveau, Natallno Otto, Nilla Plzzi Teddy Reno e le orchestre Mantovani, Frank Chacksfield, Percy Faith e Franck Pourcel

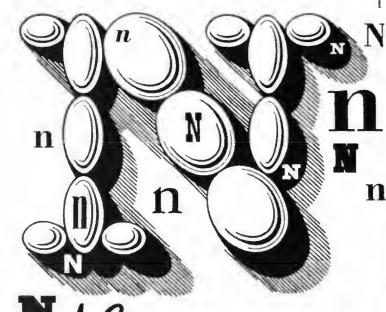
23,15-23,30 Il giornale delle scienze a cura dl Dino Berretta

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355





alfabeto della buona cucina





noce di vitello arrosto tartufata

Piatto facile e di sicuro successo gastronomico. Si prenda una bella voce di vitello, la si lardelli con grasso di prosciutto, rotolato prima nel sale e peps, e con pezzi di tartufo nero. Si leghi poi la carne e la si faccia cuocere in forno per più di un'ora con abbondante e fragrante olio fino d'oliva Bertolli, voltandola e bagnandola a tratti con qualche encebisiata d'acqua, sino a completa cuttura.

Ad un buon condimento si richiede sapore gradevole, facile digeribilità, contenuto armonico di sostanze nutritive e vitaminiche. L'olio fino d'oliva Bertolli possiede tutre queste doti ed è l'amico più sicuro della nostra salute.

olio fino d'oliva



ritagliate e conservate le famuse ricette Bertolli, utili guide per la buona cucina

TELEVISIONE

giovedì 8 maggio



Virgilio Sabel, che ha realizzato l'inchiesta dal titolo Viaggio nel Sud

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 Dal Teatro del Convegno in Milano, diretto da Enzo Ferrieri

ZURLI', MAGO DEL GIO-VEDI'

Fantasia teatrale di indovinelli animati a cura di Cino Tortorella

Ripresa televisiva di Cesare Emilio Gaslini

RITORNO A CASA

- 18,30 TELEGIORNALE
 Edizione del pomeriggio
- 18.45 PASSAPORTO N. 1 Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini
- 19,05 LA TV DEGLI AGRICOL-TORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

19,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee Gran Bretagna: Manchester

Ripresa diretta dell'incontro di calcio tra Manchester United-Mllan, valevole per la semifinale della Coppa dei Campioni d'Europa

Nell'intervallo (ore 20,15 circa):

TELEGIORNALE Edizione della sera

RIBALTA ACCESA

21,15 CAROSELLO

(Vasenol - Alemagna - Atlantic - Esso Standard Italiana)

21.25 LASCIA O RADDOPPIA? Programma di quiz presen-

tato da Mike Bongiorno Realizzazione di Romolo Siena

22,25 VIAGGIO NEL SUD Un'inchiesta di Virgilio Sabel

III - Battipaglia

22,55 TELEGIORNALE

Edizione della notte

LASCIA O RADDOPPIA

iseque da paq. !



Può bastare un bicchier d'acqua a calmare l'emozione? Ferdinando Liberati di Roma Ciampino fa il cantiniere, ma per sedare la « psicosi del telequiz ha preferito ricorrere alla più semplice e meno costosa delle bevande. Forse l'ha fatto per rendere omaggio alla praverbiale frugalità dei poeti di cui egli è infervorata conoscitore. I suoi amici lo chiamano « er professore »; il titolo è puramente onorifico, dato che in realtà il signor Ferdinando, prima di essere cantiniere, è stato « artiere » in ferro, commesso viaggiatore, giornalaio, e persino sottufficiale. A ben pensarci, sembra la carriera di certi miliardari americani: auguri



barba difficile?
pelle irritabile?
potete farvi il contropelo tutti i giorni?

Tutti questi prablemi saranno risolti se ommorbiderete PRIMA la barba con

PRORASO

la crema miracolo

che ammorbidisce la borba e rende la pelle fresco e liscia! Il refrigerante toccasana per tutti i guoi del rodersi, (anche dopo il rosoio elettrico).

campione gratis!

sarà spedita senza alcuna spesa, a chiunque invierà il proprio indirizzo a PRODOTTI FRABELIA – Via Sercambi 28/RA – FIRENZE





LOCALI

LIGURIA 16,10-16,15 Chiamata marittimi

TRENTINO-ALTO ADIGE

(Genova I.

7-7,30 Classe Unica | Bolzana 2 -Bolzana II - Bressanane 2 - Bru-nica 2 - Maranza II - Marca Pusteria II - Merana 2 -Plase II)

18,35 Programma attactesina in lingua tedesca – Musikalischer Cocktail (n. 17) – Die Kinderecke: « Pinocchia » hörspiel von Max Bernardi noch der gleichnamigen Erzahlung von Collodi; Regie: K. Margraf, I. Falge - (Bolzana 2 - Balzana II - Bressanane 2 - Brunica 2 - Maronza II - Marca di Pu-steria II - Merana 2 - Plase II)

19,30–20,15 Glückliche Reise in das Operettenland – Sportrundschau der Woche – Nachrichtendienst (Bolzana III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'oro della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giar-nalistica dedicata agli italiani d'altre frontiera - Almanacca giuliana – Mismas, settimanale di varietà giuliano – 13,14 **Passeg**giata musicale: Merril: Calypso italiano; Cerani; Scherza in blues Gietz Amedeo; Newman; Scherza in Desirée; Freedman: Rock around

the clock _ 13,30 Giornale ra-dia _ Natiziaria giuliana _ Ciò che accade in zona B (Vene-

14,30-14,45 Terzo pagina - Cra-nache triestine di teatra, musi-ca, cinema, arti e tettere (Trie-ste 1)

16,30 Cent'anni di canzani trie-stime a cura di Claudia Naliani e Tina Ranieri - Orchestra di-retta da Guido Cergali e cara « Publia Carniel » diretta da Lu-cia Gagliardi - Allestimenta di Ruggero Winter (Trieste 1).

16,50-17 Tria RPM (Russo-Percac-ci-Minghinelli) (Trieste 1).

17,30 L. V. Beethaven: Le sonate per pianaforte: Sonata n 3 in do maggiore ap. 2 n. 3. Pianista Wilhelm Backhaus (Dischil (Trieste 1)

17,50 I raccontí di Caterina Per-cato: La malata - Riduziane radiafanica di Fulvia Tamizza -Campagnia di prasa di Trieste della Rodiatelevisione Italiana - Allestimento di Ruggero Win-ter (Trieste 1)

18,20 Musiche aperettistiche (Di-schi) (Trieste I).

19-19,45 Lo posto dei dischi (Trie-

In lingua slaveno (Trieste A)

Musico del mottino (Dischi), calendario . 7,15 Segnale araria, natiziario, ballettina meteorala-

Èuna vita nuova! camminare

dopo un bagno ai piedi con Sali da bagno superossigenati Dr. Scholl's

1 Sali da Bagno Dr. Scholl's, superossigenoti, calmano, rinfrescano, ristorano, sono deodoranti e puri-

Calli, duroni, callosità, vengono immediatamente ammorbiditi fino alla radice.

L'ocquo, coi Sali do Bagno superossigenati Dr. Scholl's, diventa piocevolmente morbido e dó un immediata senso di benessere.



PRESSO FARMACIE - ORTOPEDICI - SANITARI

nelle confezioni giallo-azzurre

· RADIO · giovedì 8 maggio

gica _ 7,30 Musica leggera, tac-cuino del g arna _ 8,15-8,30 Se-gnale araria, natizioria, bollettina meteoralagica

11,30 Senza impegno, o cura di M. Javornik – « Il mistera del-la rosa nera » di F Orazen – 10 Per ciascuno qualcasa 12,45 Nel mondo dello cultura - 13,15 Segnale orario, natiziaria, bollettina meteoralog ca – 13,30 Musica leggero (Dischi) – 14,15 Segnale arar o, natizia– ria, bollettino meteorologica 14,30 Rassegna della stampa

17,30 Musico da ballo (Dischi) -18 Boccherini: Quartetto per archi in la maggiare op 39, n. Esecutori: Quartetto italiana (Di-schi) _ 18,30 Allarghiomo l'orizzante « La m.a casa si ch ama Eurapa » di A Tatti _ 18,50 Pianista Luciano Sangiorgi -19,15 Classe Unico: 11 Camune e la Pravincia: « Come nacque e come è castituita la Pravincia > di Renata Aless. Musica varia (Dischi)

20 Natiziaria sportivo 20,15 Segnale araria, notiziaria, bollettina meteoralogico 20,30 Da una meladia all'altra 21 Negli archivi della polizia scientifica: «Le arme e altre trocce» d Ben:amina Placido - 21,40 Camposiziani di Franz Schubert -22 Giudizi di leri e di oggi: « Ivan Cankar » di Mortina Jevn kar – 22,40 Boch: Cancerta Brandeburghese n 3 in sol mag-giare (Dischi) – 23,15 Segnale araria, nat.ziaria, bollettina me-teoralogica = 23,30-24 Musica di mezzanotte (Dischi).

Per le altre trasmissioni locali vedere it supplementa allegata at « Radiocorriere » n. 14

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s, 6190 -m. 48,47; Kc/s, 9646 . m. 31,10) 7 Mese Mariana: Meditaziani di P Carla Cremona - 7,15 Santa Messa - 14,30 Radiogiarnale - 15,15 Trasmiss an estere - 17 Concerto del Giovedi. « Missa Salve Regina », di J Langla s diretta da P Lucien Deiss - 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziaria - Situazioni e commenti. Situazioni e cammenti - « Al vostri dubbi » risponde il P Raimonda Spiazzi _ Pens sera 21 Santa Rasorio Pensiera della

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s, 9330 -m. 32,15)

18 Navità per signare 19 La canzane in voga. 19,12 Oma vi prende in parala 19,30 Orche-stra Freda Cariny 19,35 Lieta ann versaria. 19,45 Arietto 19,49 La fomiglia Duraton, 20 Al Paradisa degli animal. 20,15 Tira alle canzani, presentoto da J J. Vital Orchestra Noël Chi-J. Vital Orchestra Noël Chi-boust 20,45 Mus'co distensiva 21 Teatra Oma. 22 Rad'a Andarra parla per la Spagna 22,03 Il ritma del giarna 22,15 Buana sera, amic ¹ 23 Musico preferita. 23,45-24 Mezzanatte a Radia

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Atlauis Kc/s, 164 - m. 1829 Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Not ziaria 19,45 Rallye autamobilistica Inter Vedettes 20 Paesie di tutti i tempi 20,20 Auric: Tre valzer, interpretati dall'archestra Roger-Roger. 20,30 Trasmissiane Internazianale della Croce Rassa. 20,51 Poesle di tutti i tempi. 21 Cancerta ungherese diretta da Miklos Lukacs. Bartok: a) Due ritrotti, b) kacs, Bartak: a) Due ritrotti, b)
Concerto per planoforte e archestra (solista: Annie Fischer);
c) Il Castella di Barbablu > 22,30
« La Maschera e la Penna », rassegna letterario, teatrale e cinematografica di Fronçois-Régis
Bastide e M chel Poloc Oggi:
« Il Teatra ». 23 Feyer Echi
parigini, nell'interpretoziane di
George Feyer, 23,15 Notiziaria
23,20 Musica da ballo.

Il (REGIONALE)

II (REGIONALE)

Poris Kc/s, 863 - m. 347; Kc/s, 674 - m. 445,1; Kc/s, 1403 - m. 213,8; Bordeoux Kc/s, 1205 - m. 249; Kc/s, 1594 - m. 188; Marseille Kc/s, 710 - m. 422; Kc/s, 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m. 445,1; Kc/s, 1403 - m. 213,8;

Lille Kc/s, 1376 - m, 218; Limo-ges Kc/s, 791 - m, 379,3; Lyan Kc/s, 602 - m, 498,3; Nancy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Orchestra Marcel Stern. 19,40 Dischi. 19,48 « Il pappagalla sulla città » di Jean Lullien. 20 Na-tiziaria 20,25 « Music-Parade » presentata da Henri Kubnick 20,30 « Bivard », di Gabriel Audisia 22 Natiziaria 22,08 Mi-gnan, apera camica di Ambraise Thamas 22,40 Ricardi per i sogni

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s.
1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202;
Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7;
Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484
- m. 202; Marseille Kc/s. 1070 m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 m. 234,9; Taulouse Kc/s. 1349 m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s.
1241 - m. 241,7

19,15 « La scienza in marcia » a di Français Le Liannais: « Perché si fanna degli scavi ar-cheologici ». 20 Bach: Preludia e fuga in fa minare, dat « Clavi-cembala ben temperata » 20,05 Concerto diretta da Jean Martinon, Solista; vialinista Devy Erly Mendelssohn: Sinfonia italiana **Prokofieff:** Cancerto n. 2 in sol minare per violina e archestra; Marius Constant: « Le jaueur de flute», suite sinfanica, cinque tempi tratti dal balletta 21,45 « Rassegna musicale » a cura di Daniel Lesur e Michel Hafmann. 22 idee e uomini 22,25 Ultime notizie da Washingtan, 22,30 « Inchieste e cammenti », a cura di Jean Castet 22,50 La Voce dell'America. 23,10 Bartak: 11 Cancerta per orchestra; 21 Quattra duetti per vialini: a1 Canta del saldata, b1 Burlesca; c1 Marcia ungherese n 1; d) Marcia ungherese n, 2,

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,021 19,45 Notiziario 20 Tira alle canzani. 20,15 Carmen Dragon e la Hollywood Bowl Symphany Orchestra 20,30 La carsa delle stelle 21 Strumento per strumenta 21,15 Il punta camune. 21,30 Centa fronchi al secondo 21,55 I cansigli di Louis Chiron 22 Notiziaria 22,10 IX Trasmis-s ane Internazianale della Croce Rossa 22,40 Festival del Film o Cannes 22,45 Rodia Réveil. 23 Hour of decision 23,35 Trasmissiane delle « Assemblées Gé-nérales des Mouvements de Pen-tecôte » 0,05-0,07 Notiziario.

GERMANIA

MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375) 19,05 Nei baschi e în montagna, trasm ssiane per alpinisti, 19,35 Cronaca 19,45 Nat.ziario. 20
«Più e sempre di più!» documentaria della politica della mano d'opera. 20,45 Masaica musicale 22,15 Natiziaria Commenti, 22,30 e L'incarruttibile », studia per il bicentenaria della nascita di Rabespierre, di Kurt Seeberger 23 Albert Roussel: Tria in fo maggiore per flauto, viala e via-loncello, op. 40 (WIII Urfer, Hermann Friedrich e Walter Haefel | 23 « Eng sind die Schiffe» (Anguste sona le navil, dialogo d'amare di Saint-Jahn Perse, tradotta e adattata da Friedhelm Kemp. 24 Ultime na-tizie. 0,05-1 Musica in sordina

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s, 809 - m, 370,8; Weles Kc/s, 881 - m, 340,5; London Kc/s, 908 - m, 330,4; West Kc/s, 1052 -m, 285,21

18 Natiziaria, 18,45 Palche e studi per pianaforte di **Bahuslav Mar-tinu**, interpretati da Elena Kudian. 19 Concerta archestrale. 20 « Square Search », di Redmond MacDonogh. 21 Natiziaria 21,15 Callaborazione atamica europea. 21,55 Cancerto diretta da Maurice Miles, Solisti; saprona Adele Leigh; chitarrista Julian Bream; panista Edward Rubach. 22,45 Resocanta parlamentare 23-23,11 Notiziaria.

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Staziani sincronizzate Kc/s. 1214 -

18 Kenny Bardell, Kay Elvin, Bob-by Johnson, The Mackpies e l'or-chestra Ken Mackintosh. 18,45 La famiglia Archer, di Webb e Mason. 19 Natiz.aria. 19,30 Gara culturale for alli arcelta e Mason. 19 Natiziaria. 19,30 Gara culturale fra ali ascalta-tori britannici. 20 Dischi, rime e riminiscenze, presentati da Cyril Fletcher. 20,30 Lettere d. oscaltatori. 21 La mezz'ara d Tany Hancack 21,30 Tre stelle. 22 Vent. domande. 22,30 Nati-ziaria 22,40 Jazz Club 23,15 Salilequia con Levelinto Dec Saliloquia, con il vialinista Dan-ny Levan e il pianista Dennis Wilson, **23,55-24** Ultime natizie

ONDE CORTE Kc /s.

5,30 - 7,30	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88

12.45 L'ara meladica. 14 Natiziaria, 14,15 Orchestra Majestic diretta da Lau Whiteson, 14,30 Cancerta della planista Elsie Hall e del vialinista David Martin accampagnata dalla pianista Jose-phine Lee, Veracini: Sonata i-mi minore, ap. 2 n. 8; Rachmani-naff: Preludia ap. 23 n. 6; Chapin: Fantasia in fa minore 15,15
Melodie popolari vecchie e nuove 16,15 Viaggia nella spazio
« Operaziane Luna », di Charles
Chilton. 6º episodia 17 Natiziaria 17,15 Interpretaziani del saprana Joan Hammond. 18,15 Orchestra Ken Markinteth. 10 Net. chestra Ken Mackintash, 19 Natiziaria. 19,45 Dischi presentati do Lionel Gamlin. 20,30 « Siete sta-ta avvertita », adottamenta d J. Maclaren-Rass dal ramanzo The Reader is Warned > di Carter Dickson, 4º episodia, 21 Notiziaria, 21,15 Orchestra Peter Yorke, 22,15 La mezz'ara di Tany Hancock, 22,45 Verdi; Quartetti di Carteria di Ca tetta in mi minare, eseguita dal quartetta d'archi Allegri. 23,15-23,45 • Fine goings on », cor Frankie Hawerd.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s, 529 - m, 567,1)

18,45 Carasella di successi. 19,20 Sport 19,30 Natiziaria Eca de tempo. 20 Cancerta archestrale popalare: Mazart: « Don Giovanni », sinfonia; **Rossini:** « Il borbiere di Siviglia, sinfonia; **Walf-Ferrari**: Intermezzo I e II da « I g'a'elli della Madanna », Smetana; « La spasa venduta », sinfonia; Bizet; « Carmen », in-traduziane. 2† « Rupi e ande », commedia di Alfredo Vanni. 22 Egon Petri: Tre sonett. di Pe-trarca. 22,15 Natiziaria. 22,20-23,15 Jazz à la carte. da « I gʻa'elli della Madanna »,

MONTECENERI (Kc/s. 557 _ m. 538,6)

7,15 Natiziaria 7,20-7,45 Alma-,15 Natiziaria 7,20-7,45 Almanacca sonaro. 12 Musica varia 12,30 Notiziaria. 12,45 Musica varia, 13 « Fuori sacca! », divagaziani di Maria Cracas. 13,15 Mazart: Quartetta per orchi n. 1 (La Caccia), K. 458. 13,45-14 Conti profan. del Rinascimenta 16 Tè danzante. 1630 « La bat-16 Tè danzante 16,30 « La bot-tega dei curiasi » presentata da Vinicia Salati, 17 « Tomaso Albinoni », presentazione di Renato Grisani. 17,30 Per la giaventù 18 Musica rich esta 19,15 Natiziaria. 19,40 Successi internozianali 20 « Stelle sut crinole del mondo », cosmografia nell'Oceano a cura di Giuseppe Biscasso 20,15 Interpretazioni del pianista Luciana Sangiargi. 20,30 Tra-smissiane della Croce Rossa. 21 Orchestra Radiasa 21,25 Henri Gagnebin: al Pastarale per flauta, clarinetta, fagotta e arpa; bl Canzone di Galatea, per tre voci femminili; c) Primo toccata per pianaforte; d) Salma 139 voci miste e archestra. 22 Posta dal mondo. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Natiziaria. 22,35-23 Commiata melodica can l'archestra Guy Luy-

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Natiziario 19,25 La spec-chia dei tempi 19,45 « La giaia di contare », presentazione del-l'abate Pierre Koelin, 20 « Il Cavaliere d'Harmental », ramanza d'Alexandre Dumas, Adottamen-ta radiafanica di Luc André romanza Quinta episodia 20,30 «Cen-t'anni sotta la stessa bondiero » Nona trasmissiane internazionale della Croce Rossa. 21 « Scacco matta », a cura di Roland Jay. 21,45 I cinquant'anni del « Théâtre du Jarot ». 22,30 Natiziaria. 22,35 La specchia de tempi. Seconda edizione 23,05-2315 Contrasti sud-americani in-23,15 Contrasti sud-americani interpretati dall'archestra van Lynn



Non più i profumi di un tempo ma odori amari, freschi, puliti, che lascino a proprio agio chi li porta e siano appena piacevolmente avvertiti dagli altri. Scegliete nella gamma delle colonie VICTOR ormai note in tutto il mondo:

ACQUA DI SELVA **COLONIA SILVESTRE** LAVANDA **COLONIA PER UOMO**

e provate il cocktail di queste, colonie : chiedetelo al Vostro profumiere, si chiama

MIXTAIL.



« Ha inventato ed ha diffuso in tutto il mondo il concetto di linea maschile in profumeria ».



PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buong orno - Musiche dei mattino

> L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

Segnale orario - Glornale radlo - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elemen-

I vostri grandi amici: Edmondo De Amicis, a cura di Ghirola Ghe-

Il piccolo cittadino, a cura di Giacomo Cives

 Musica operistica Rossini: La scala di seta: Sinfonia; Donizetti: La Favorita: «O mio Fernando»; Ponchielli: La Gioconda: «Cielo e mar»; Charpentier: Luisa: «Da quel giorno, là mi sono data»; Verdi: Il trovatore: «li balen dei suo sorriso»; Alfano: Resurrezione; «Dio pietoso»; Cilea: Gloria: «Pur doiente son io»; Puccini: Madama Butterfly: «Tu, tu, piccolo Iddio»

12,10 Orchestra diretta da Nelio Segurini

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 Domisoidò

Un disco per oggi (Galbani) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo (Manetti e Roberts)

13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzioi)



Il maestro Giovanni Salviucci, al quale il Terzo Programma dedica la trasmissione delle ore 19

Giornale radlo - Listino Borsa di

14,15-14,30 Il libro della settimana Storia del Part to Popolare . di Gabriele de Rosa, a cura di Franco Rizzo

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16.15 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Orchestra della canzone diretta da Angelini

17 Giornale radio

Programma per i ragazzi Poum

Le avventure di un bambino Romanzo di Paul e Victor Marguerite · Traduzione e libero adattamento di Anna Luisa Meneghini Regia di Eugenlo Salussolia Seconda puntata

17,30 Complesso caratteristico « Esperia » diretto da Luigi Granozio

17,45 Arrivederci a St. Louis Invito a un viaggio nel Nuovo Mondo

18.15 * Suona il trio Dick Hyman

18,30 Plazza Europa

Cartoline sonore dai sei Paesi della Comunità nell'VIII Anni-versario della C.E.C.A.

19,15 * Marino Marini e il suo complesso

19,30 Vita artigiana

19,45 La voce dei lavoratori

— * Canzoni da film Negli intervalli comunicati commer-

* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

Segnale orario - Giornale radlo 20,30 Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Dall'Auditorium di Torino Stagione Sinfonica Pubblica della Radioteievisione Italiana

> **CONCERTO SINFONICO** diretto da ARTURO BASILE con la partecipazione del pianista Paul Badura Skoda

Méhul: Sinfonia n. 2 in re maggio-Méhul: Sinfonia n. 2 in re maggiore: a) Adaglo - Allegro, b) Andante, c) Minuetto, d) Allegro vivace;
Mozart: Concerto in fa maggiore
K. 459, per pianoforte e orchestra;
a) Allegro, b) Allegretto, c) Allegro assai; Rimskij-Korsakov: Concerto in do diesis minore, op. 30,
per pianoforte e orchestra; a) Introduzione - Allegro quasi polacca troduzione - Allegro quasi polacca, b) Andante mosso, c) Allegro; Prokofiev: Cinderella, suite n. I, dal
balletto «Cinderella» op. 107 Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 10) Nell'intervallo: Paesi tuoi

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori

Orchestra Sinfonica di Torino delia

Radiotelevisione Italiana, diretta da

Introduzione, Passacaglia e Finale

Orchestra Sinfonica di Roma della

Radiotelevisione Italiana diretta da Antonio Pedrotti

Pascoli . Manzini e Rinaldi - Giovani narratori . Notiziario

G. Frescobaldi (1583-1643): Musi-

che strumentali dalle Canzoni da

sonar messe in partitura da R.

Canzone quarta . Canzone quinta -

Canzone prima Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Pietro Argento

N. Paganini (1782-1840): Concer-

to n. 2 in si minore op, 7 per

Ailegro maestoso - Adagio - Rondô

Giornale radio - * Musica da 23,15 ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

geofisic:

Marlo Rossi

19,30 La Rassegna

Giovanni Salviucci

Letteratura italiana

violino e orchestra

(La campanella) Solista Ruggero Ricci

scuola di Vico Bisi »

sera » di giovedì 8 maggio)

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

Nielsen

a cura di Lanfranco Caretti

Sinfonia italiana

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA 9 Effemeridi - Notizie dei mattino Almanacco dei mese

Girandola di canzoni 9,30 con le orchestre di Guido Cergoli, William Galassini e Alberto Semprini

(Pludtach)

Hugo Winterhalter, che esegue con la sua orchestra un programma di musica leggera alle 15,15

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 * Musica nell'etere Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

ii Giornale dei Terzo

Musicale Fiorentino

Giacomo V (Uberto)

Direttore Tuilio Serafin

sicale Fiorentino

Negll intervalli:

II) Pagine su Rossini

a cura di Lulgi Rognoni

LA DONNA DEL LAGO

Orchestra Sinfonica di Londra, di-retta da Anthony Collins

Note e corrispondenze sui fatti

inaugurazione dei XXI Magglo

Dal Teatro La Pergola di Firenze

Opera in tre atti di Andrea Leone

Maestro del Coro Andrea Mo-

Orchestra e Coro del Maggio Mu-

(Prima ripresa nel XX Secolo)

(v. articolo illustrativo a pag. 12)

I) Radiocronaca della serata Inau-

Rosanna Carteri

Cesare Valletti

Carmen Piccini

Valiano Natali

Irene Companeez

Eddy Ruhl Paolo Washington

Musica di Gioacchino Rossini

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

del giorno

Tòttola

Elena

Malcoim

Rodrigo

Douglas

Aibina

Serano

Bertrando

TERZO PROGRAMMA

Giornale radlo LETTERE D'AMORE SMARRITE

13,50 Il discobolo

14,30 Stella polare

* Fantasia

14,30-15 Trasmissioni regionali

chestra

16

17 —

14,45 Canzoni per sorridere

Canta Clara Jaione

Previsioni del tempo

TERZA PAGINA

15,15 Hugo Winterhalter e la sua or-

15,45 Canti popolari Ispirati alla Ver-

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

Negli intervalli comunicati commer-

Quadrante della moda, orienta-

menti e consigli di Olga Barbara

Segnale orario - Giornale radio -

POMERIGGIO IN CASA

Cent'anni fa - Giornale musicale

dell'800, a cura di Mario Rinaldi

Concerto in miniatura: pianista Armando Renzi - Debussy: Pre-ludio dalla « Suite bergamasque »;

Schubert-Liszt: Serenade de Sha-kespeare; Sgambati: Ländler;

Voci che ritornano - Un program-

A. B. C. della canzone napole-

Bartok: Allegro barbaro

ma di Luciana Vedovelli

a cura di Ettore De Mura

Allestimento dl Berto Manti

(Macchine da cucire Singer)

di Gottfried Keller Adattamento di Tito Guerrini

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Anton Giulio Majano Sesta e ultima puntata

18,30 Tre voci e tre chitarre Rino Salviati, Elio Mauro, Domenico Modugno

19-CLASSE UNICA

> Aido Fabris - Metodi di organizzazione del lavoro: Fayol e il fa-

Giuseppe Nicolosi - Elementi di architettura: La funzione degli edifici: la scuola e il bambino

INTERMEZZO

19,30 * Aitalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

* Canzoni in famiglia

Nuccia Bongiovanni e Glampiero Boneschi

SPETTACOLO DELLA SERA

21 IL FIORE ALL'OCCHIELLO

Varietà del venerdì sera con la partecipazione di Nino Taranto Orchestra di ritmi moderni diretta da Beppe Mojetta Regla di Riccardo Mantoni (Palmolive - Colgate)

Al termine: Ultime notizie

22 — Baliate con Nunzlo Rotondo e il suo complesso

22,30 Parliamone insieme

23.23,30 Siparietto

* Vocl nella sera

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fonlara, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da « L'Autobiografia » di Francesco De Sanctis: « La

13,30-14,15 Musiche di L. v. Beethoven (Replica del « Concerto di ogni

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Gira giradisco - 0,36-1: Canzoni di primavera - 1,06-1,30: Varietà musicale - 1,36-2: Carosello di motivi - 2,06-2,30: Ritmo e melodia - 2,36-3: Musica sinfonica - 3,06-3,30: Successi di tutti i tempi - 3,36-4: Pioggia di note - 4,06-4,30: Stornellando - 4,36-5: Musica operistica - 5,06-5,30: Canzoni per sorridere - 5,36-6: Musica varia - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

venerdì 9 maggio

LA TV DEI RAGAZZI 17-18 a) I RACCONTI DEL NA-

TURALISTA A cura di Angelo Boglione

> b) MIO PADRE IL SIGNOR PRESIDE

> > L'amico del cane Telefilm - Regia di Franck Strayer Produz.: Roland Reed Interpreti: June e Stu Erwin, Ann Todd, Sheila James

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione dei pomeriggio

18,45 LEI E GLI ALTRI Settimanale di vita femmi-

19,30 SINTONIA - LETTERE AL-LA TV

A cura di Emilio Garroni

19,45 | SISTEMI ELETTORALI IN ITALIA E ALL'ESTERO A cura di Ugo Zatterin e Gianni Granzotto

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera 20,50 CAROSELLO

(Omo - Linetti Profumi . Re-

coaro . Lame Pal)

L'ORSO E IL PASCIA' Vaudeville in un atto di Eugenio Scribe

Traduzione e riduzione televisiva di Achille Campa-

Musiche originali di Gino Negri

Personaggi ed interpreti:

Il Pascià Micro
Il Ciambellano
Mario Scaccia
Monica Vitti Rossellana La Ciambellana Silvia Monelli

Filippo Alberto Bonucci Fortunato Franco Giacobini Alli Sandro Pellegrini Regia di Luciano Salce

EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

Belgio: Bruxelles GRAN PREMIO DELLA C.E.C.A.

Ripresa diretta, dall'Esposizione Universale e Internazionale di Bruxelles, del Concorso Internazionale televisivo a quiz organizzato, in colla-borazione con la Comunità Europea Carbone e Acciaio, dalle Radiotelevisioni del Belgio, della Francia, della Germania Occidentale, dell'Italia, del Lussemburgo e dell'Olanda, sul tema: «Conoscenza dell'Europa occi-dentale dal punto di vista geografico, economico e político dal 1º genuaio 1946 al 1958».

Telecronista: Rolf Tasna

22,45 TELEGIORNALE

Edizione della notte

Un "vaudeville", di Eugenio Scribe

L'ORSO E IL PASCIÀ

mile Augier, commediografo che ebbe buona fama nelia Parigi deila seconda metà dell'Ottocento, si trovava un giorno nell'ufficio del direttore della Comédie Française quando lo intese dire ad un usciere che gli aveva sussurrato qualcosa: Ancora quello scocciatore! Fatelo attendere ». E' una frase comune nel repertorio dei direttori di qualsiasi istituto — teatrale o commerciale o industriale che sia - ma Augier rimase profondamente scosso quando seppe che lo « scocciatore » destinato a fare anticamera era, nientemeno, Augustin-Eugène Scribe.

Era. cioè, l'uomo per il quale, fino a qualche anno prima, il pubblico parigino aveva delirato; era l'uomo che attori e impresari si erano con-

teso a colpi di franchi, che le platee dei maggiori teatri, dai Gymnase alla Comédie stessa, avevano applaudito; l'uomo che aveva ottenuto l'abito verde dell'Accademia, e le opere del quale, pubblicate di lì ad alcuni anni, avrebbero composto un corpus di settantasei volumi.

Poche carriere di commediografi furono così ciamorosamente felici e rapidamente dimenticate come quella di Scribe. Nato nel 1791, egli incontrò i primi veri successi poco dopo i vent'anni e mantenne intatta la sua gloria fino alla sessantina, cioè fino a quando la vecchiaia gli si mostrò ingiustamente ingrata. Espertissimo conoscitore dei gusti del pubblico, Scribe seppe creare, per i palcoscenici, un mondo nel quale

- come dice Silvio D'Amico - «tutti gll uomini sono colonnelli o agenti di cambio, dove gli alberi producono biglietti di banca, dove la preoccupazione dei personaggi è quella di far carriera, e dove tutti gli amori onesti son coronati da un matrimonio con ricca dote». Paladino di quello che oggi si chiama « il teatro teatrale ., inesauribile orditore di trame appassionanti, avversario dei romantici come dei classici, Scribe ha lasciato, fra commedie drammi iibretti d'opera e vaudevilles, ben quattrocento lavori. Ricordiamone qualche titolo: Un bicchier d'acqua, La calunnia, Il cuoco e il segretario, Il diplomatico, Adriana Lecouvreur, Battaglia di dame.

In cosi vasta messe la TV ha scelto, per trasmetterlo questa sera, un atto unico tra il comico e il fiabesco: L'orso e il pascià, e l'ha affidato, per l'opportuna riduzione, all'arguzia di Achille Campanile. Risultato, per quanto ci è dato giudicare dalla lettura: un'ora di divertimento, assicurato da una invenzione piena di fantasia e da un dialogo umoristico di prima mano.

Basti un cenno alla vicenda: l'orso bianco prediletto del pascià muore e i dignitari di palazzo non hanno ii coraggio di comunicare la ferale notizia al loro sovrano. Pensano perciò di sostituire l'animale defunto con un suo simile ben vivo; ma i mercanti di bestie da tempo convocati giungono privi dei loro insolito campionario: presi daila fame durante il viaggio, si son mangiati tutto, dalle tigri ai cani. A complicare le cose, citeremo il fatto che uno dei mercanti, di nome Fortunato, sta inseguendo la sua fidanzata, partita prima di lui, sulla quale il pascià ha mire matrimoniali.

Per farla breve: un orso ci sarà, ma dentro alla sua pelle starà nascosto Fortunato. E rinascerà anche l'orso morto, ma dentro alla sua pelle starà nascosto il ciambellano del pascià. E le complicazioni e la confusione e gli equivoci saranno taii e tanti che persino i due finti plantigradi perderanno la testa: non metaforicamente, ma per mano di un carnefice. Senonché...

Insomma basta; son cose che a raccontarie è un peccato. Fidatevi di Scribe e di Campanile. Tra l'uno e i'altro c'è un secolo di mezzo; eppure se la intendono benissimo.



Monica Vitti (Rossellana)





L'ACQUA

DI CLASSE

PER TUTTE

LE CLASSI



ACQUA S.PELLEGRINO



fotografate la voce!

Registrare e collezionare le trasmissioni più interessonti è una simpatica e divertente novità. Provote anche voil Le serote in cosa vostra avranno uno piacevole attrattiva. Il nastro magnetico Scotch vi dò lo registrazione più fedele eliminando i rumori di fondo.

MASTRI PER REGISTRAZIONE MAGNETICA SCOTCH



CONSIGLI DELLA SETTIMANA

dal 4 al 10 maggio (Ritagliate e conservate)

COLTELLI, Le macchie sulle lame dei collelli si tolgono, strotinandoli con spirito denaturato.

MORSICATURE D'INSETTI. Frizionare subito la parie gonfia con ammonlaca e poi applicare un impacco caldo.

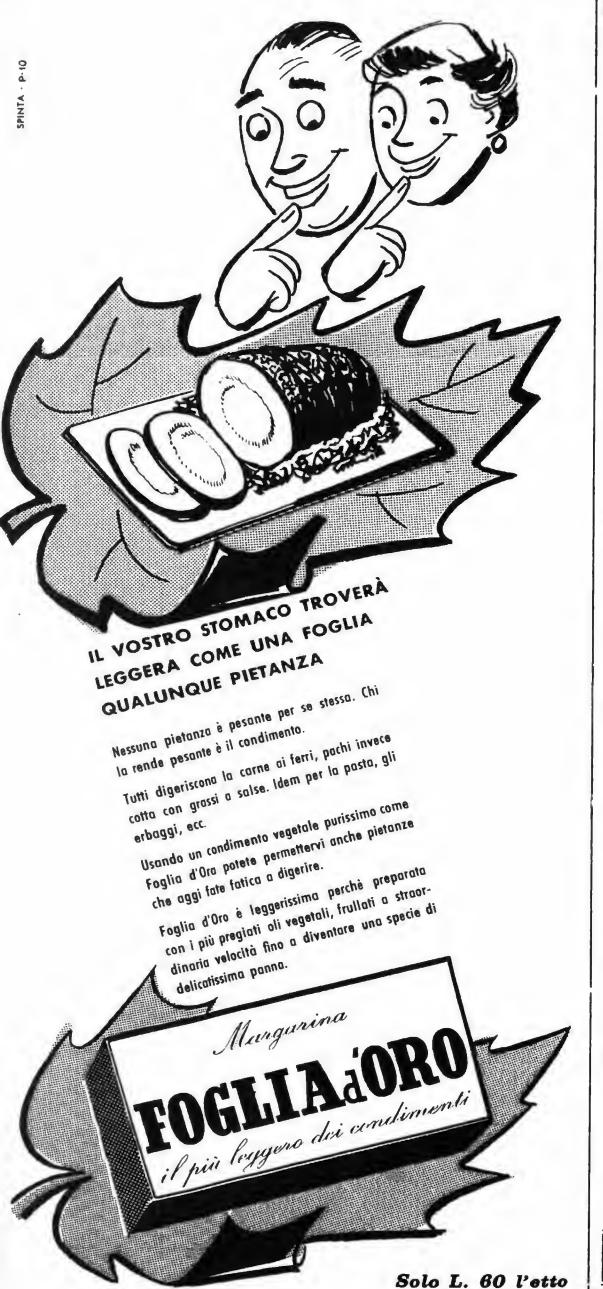
DENTI. Se voiete dei denti bianchissimi e lucenti e bocca buona, chiedele oggi stesso, solo in tarmacia, gr. 80 di Pasta dei Capi tano. E' più di un dentitricio: è la ricetta che imbianca i denti in 50 secondi. Vostro marito o moglie, fidanzato o fidanzata, e gli amici, vi diranno o penseranno: che denti bianchilli che bella boccalil

PELLE DEL VISO E DELLE MANI ARIDA, SECCA. Eccovi un buon consiglio: chiedete in tarmacia gr. 70 di Cera di Cupra; è a base di cera vergine d'apl e spermaceti di balena; curerete imperte-zioni della pelle, punti neri, macchie del sole ed avrete un viso giovanile e tresco. La cura di un mese costa solo 500 lire. Avrete così carnagione vellutata, senza rughe e dimostrerete qualche anno di meno. Utilissima per mani screpolate.

CALLI. Ormai è cosa nota. Tuttavia è bene ricordare il callifugo Ciccarelli che si trova in ogni farmacia a soie L. 120. Non è mai stato superato. Calli e duroni cadranno come poveri petali

SINGHIOZZO. Contare sino a 41 trattenendo il respiro.

PIEDI STANCHI E GONFI. in farmacia chiedete gr. 250 di Sall Ciccarelli per sole L. 170. Un pizzico, sciollo in acqua calda, preparerà un pediluvio benefico. Combatterete così: gontlori, bruciori, stanchezza, cattivi odori. Dopo pochi bagni... che solilevolli e che piacere camminareii!



· RADIO · venerdì 9 maggio

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genavo 1)

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzono 2 -Bolzono II - Bressonone 2 - Brunico 2 - Moronzo II - Morco d. Pusteria II - Merona 2 - Plo-

18,35 Programma altatesina in lingua tedesca Internationale Rundfunkun versitöt: Rundrunkuniversitot: « Elektro-technik – Elektroakustik und Fernsehen – von prof F. W Gundlach – Musikolische Einlo-ge – Jugendfunk in 3) i Bolza-no 2 – Balzano II – Bressano-ne 2 – Brunica 2 – Maronza II – Morra di Pusteria II – Maron-- Morco di Pusterio II _ Merano 2 - Plase III.

19,30-20,15 Francis Poulenc So-nate für zwei Klovière Blick nach dem Süden Nochrichten-dienst (Bolzano III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ara della Venezia Giulia rasmissione musicole e giornalist ca dedicato ogl. itol ani di oltre frontiero - Almanocco giu-13,04 Musica richiesta -13,30 Giornole radio - Natiziario giuliano - Noto di vita politico Il quaderno d'italiano (Vene-ZIO 31.

14,30-14,45 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musi-co, cinemo, art e lettere (Trie-

17,45 Tascanini dirige Wagner Da: Parsifol, II Crepuscolo degli Dei, Tristono e Isotto - Orche-Sinfon ca dello NBC 1Dischil (Trieste I)

18,35 Buana memaria - Prof.h e mativi dalla storio dello Venezia Giulia e Friuli - Testo di Gionfranco d'Aronco - Compagnia di Prosa di Trieste della Rod atele-visiane Italiano - Allestimento di Ruggero Winter (Trieste II

19 Doll'Auditorium di via del Teatro Romano d'Trieste: « Appuntamento con Fianca Russa e il suo camplessa » (Treste 1)

19,25 Cancerta dell'arpista Grazietta Trost - Lulli Gavotta, Doguin La Melad euse, Haendel Passacaglio, Haendel Trev Gran-Concerto in si bemolle

19,45 Incantri della spirita (Trie-

In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendar.o _ 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorolo-gico - 7,30 Musico leggero, toc-cuina del giorno - 8,15-8,30 Segnole orar o, notiziorio, bollet-tino meteorologico

11,30 Senza impegna, o curo di M Jovornik e Vite e destin Mike Todd di B. Mihalic -12,10 Per cioscuno qualcosa -12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale oronio, notiziorio, ballett no meteorologico -13,30 Musica a richiesto - 14,15 Segnale arar.o, not.ziorio, ballet-tino meteorologico - 14,30 Ros-segna della stompa

17,30 Ballate can nai (Dischi) -18 Volzer, mozurche e palocche di Chopin (Dischl) - 18,55 Cancerta del tenore Mirio Gregorac, ol pionofarte Vero Gregorac; li-riche di Sovin e Scek 19,15 riche di Sovin e Scek _ 19,15 Scienza e tecmica: « Il giardino meravigliaso di Long Island » di M Pavlin = 19,30 Musico vorio.

20 Natiziario sportiva 20,15 Segnole oraria, notiziorio, bollettino meteorologica 20,30 Musica operistica froncese 21 Arte e spettocali a Trieste _ 21, Capolovari di grandi moestri Jez: L'Inferno di Donte Alighieri nello traduzione di Alojz Gradnik: 13º Canto -22,30 Musica del Rinoscimento; Collegium Musicum di Krefeld; Dirige Robert Hoas (Disch) – 23,15 Segnale ororio, notiziaria, bollettino meteorologico 23,30-24 Musica per lo buonanatte (Dischi)

Per la altre trasmissioni lacali vedere il supplementa allegato al « Radiocarriere » n. 14

RADIO VATICANA

1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 9646 - m. 31,10) 7 Mese Mariano: Med taziani di P. Carlo Cremona - 7,15 Santa Messa - 14,30 Radiagiarnale - 15,15 Trosmission: estere - 17 « Quarta d'ara della serenità » per gli infermi - 19,30 Orizzonti Cristiani « Disput amone insieme » dibattito sui problem del giorno - 21 Santo Rosario

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 - m. 300,60; Kc/s, 5972 - m. 50,22; Kc/s, 9330 - m. 32,15)

18 Nov to per signore 18,30 «Fronce Soir Mogozine > 19,12 Omo vi prende in porola 19,17 Aperitivo d'onore 19,35 Lieto on-niversorio 19,40 E chi dice me-glio 19,50 La fomiglia Duroton 20 Vorietà mus.cale 20,15 Cop-pa interscolastico 20,30 Il quor-to d'oro musicale 20,45 Il successo del giarno 20,55 Un por d brio 21 Cento franchi ol secondo, con Jeon-Josques Vitol 21,30 Le donne che omoi 21,45 Music-Hall. 22 Rod o Andorro parlo per la Spagno 22,03 Rit-mo del giorno. 22,15 Buona se-ra, om.ci! 23 Musica preferita

FRANCIA

I IPARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1 Allauis Kc/s, 164 - m, 1829 Kc/s, 6200 - m, 48,39)

19,15 Notiziar o 19,50 Dischi 20 Cobaret Inter, presentato da Léo Camp on 20,30 Tribuna pa-rigino 20,50 « Presenza di Porigi », a curo di Jeon-Pierre Dorion 21 « Ploce de l'Eurape », trosmissione attistica can lo Germania il Belgio, la Fran-cio, l'Italio, il Lussemburgo e i esi Bossi Direzione artisti-di Jean Masson 21,45 In Paesi Bossi occosione dello Giornato nazionale d'Isroele «Balletto Yemen to». 22,45 Geishwin-Russel Bennet Porgy and Bess, schizzo sinfonico 23,15 Natiziario 23,20 Offenbach La Gaité Parisienne Orchestrazione Monuel Rasenthali **24-0,15** « Buono sero, Europa Qui Porigi», a curo d Jean Antoine

II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bardeaux Kc/s, 1205 m, 213,8; Bardeaux Kc/s. 1205 m. 249; Kc/s. 1594 m. 188; Marseille Kc/s. 710 m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s, 1376 - m. 218; Limages Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyan Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulause Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 « La finestro aperta », con André Chanu, Poul Guiot e l'or-chestro da ballo Edword Chekler 19,40 Dischi, 19,48 « Il pappagol-lo sulla città » di Jean Lullien 20 Notiziaria 20,25 « Disco-Po-rode » presentato do Henri Kubnick 20,30 « Sorriso porigino », o cura di Pierre Loiselet 21,17 o cura di Pierre Loiseier 21,1/1
Tribuno dello storia «Lo prigionio di Francesco I » 22 Notiziorio 22,08 «E' per doman »,
a curo di Jean Nocher 22,38
Disco 22,40 Ricordi per i sogni

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1684 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Taulause Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,03 Interpretazioni dello pionista Janine Gogn es Liapaunaw: Secondo studio troscendentale, Strawinsky: Quarta studio 19,15 Antologia francese «Saint-Just» Trutot cura di Alain Marius-Français Gaillard: « Minu-tes du Monde », pezzi per vio-loncello 20,15 « Le Chevrier », di Alexandre Cellier, diretto da Albert Wolff 22,25 Ultime noti-Albert Wolff 22,20 Unifie horizate da Woshington 22,30 « Inchieste e commenti », a cura di Jean Castet 22,50 La Voce dell'America 23,10 Artisti di passaggio 23,53-24 Notiziario

MONTECARLO (Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 .

m. 49,71; Kc/s, 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziario. 20 Trio, con An-9,45 Notiziario. 20 Trio, con André Claveau. 20,15 Cappa interscolostica 20,30 l prod gi. 20,55 In poltrana 21 « José », di Michel Duron. Versione radiofonico di Bernord Véron. 22,10 Notiziaria. 22,15 Jazz. 22,55 Festival del Film a Connes 23 Natziario. 23,05 Rodio Avivamiento. 23,20 Mtternochtsruf. 23,35 « Le 200 Città cantano »

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Narth Kc/s, 692 - m, 434; Scatland Kc/s, 809 - m, 370,8; Wales Kc/s, 881 - m, 340,5; Landan Kc/s, 908 - m, 330,4; West Kc/s, 1052 - m, 285,2;

18 Notizioria 19 Concerto diretta da Normon Del Mor. Solisto vio-linista Mario Lidko, Rawstharne: Concerto n 1 per violino e orchestro, Milhaud: « Protée »,
Su te sinfonico 20 Sceneggioturo 20,30 Cance:la vocole 21
Notizioria 21,15 In patrio e oll'estero 21,45 « Take it from
here », rivista mus.cale. 22,15
Concerto della pianista Kothleen Long Mazart: Sonoto n sol, K 283; César Franck: Preludio, corale e fuga 22,45 Resoconto parlomentare.

ONDE CORTE

Kc/s.

	,	****
5,30 - 7,30	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88

14 Not ziario 14,15 «Il commediografo e i suoi colleghi », con-versazione di J B Priestley 14,45 Canzani folcloristiche del Nuovo Mando interpretate do Esther Salaman occompagnato dal ponista Ernest Lush, 15,15 Bonda mil tore 15,45 « Fine Bonda mil tore 15,45 goings on , con Frankie Ho-werd 16,15 Musico per orchi e vaci 17 Notziario 17,15 Felix King in « Riflessioni pianisti-che » 17,30 « Box 496 », giallo macabro rodiofonico di Aileen Burke e Leone Stewart 18,15 Dischi presentati da Lilion Duff 19 Not ziario 19,31 « Vito con i Lyon » vor età 20 « Ritratto del ministro Stonley Baldwin », o curo di Alan Bullock 20,30 Complesso vocale Adoms 21 No-Court diretto da Reginald Leo-pold e il soprano Julio Shelley 23,15-23,45 Rivisto scozzese

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

19,05 Cronoca mondiole 19,30 Noriziario Eco del tempo 20 Al-cun Londler 20,30 «La migliore metà», referendum di Jean-Pierre Gerwig 21 Programmo per i Retaromani 22,15 Noti-ziario 22,20-23,15 Tosti bionchi e neri, paroto di pionisti e di musca leggero

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

16,30 Concerto della pianisto Corlo Bodorocco Mazart: Fontosio So-nota in do minore o) Fontosia K V 475; bl Sonato K.V 457 17 Ora sereno 18 Musico richiesta 18,30 Rassegno della televis.one 18,45 Henry Tamasi: Concerto per trombone e orchestra 19,15 Notiziario 19,40 Le voci più note nello conzone 20 « Due morti sullo pezzo comune », radiodramma in due tempi, un prologo ed un requiem di Sondro Be-retto 20,50 Concerti di Lugano retto 20,50 Concerti di Lugano 1958 Concerto diretto da Franco Carocciola Solista; violinisto
Ricardo Odnaposoff Pergolesi;
Concertina n 1 per orchestro
d'archi: Ciaikawsky: Concerta in
re maggiare, op 35, per vialino
e orchestra; Mazart: « L'Impresario», auverture; Schubert; Sinfanio n 2 in si bemolle minare
22.50-23 Notiziaria. fanio n 2 in si ber 22,50-23 Notiziaria.

SOTTENS

(Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziar o 19,45 Musico dei frotelli Strauss eseguito doll'Or-chestro dell'Opero di Vienna diretta da Anton Poulik. 20 « Lo situaz one del teatro in Europa », Inchiesta di Jo Excoffier 20,25 « Lo scelta del re », a cura di Pierre Billon. 20,35 « Ho bisogno di vai », concorso presentata do Jone Sovigny e Adrien Nicati. 20,45 Jozz. 21,05 « Una iniz.o-trice: Morie Heim-Voegllin », pièce radiafonica di Camylle Hornung. 21,50 Interpretazioni del complesso di musico do comera Arvo; Purcell: Suite d'orie e dan-ze per orchi; Rameau; « Menuet tendre », per arch; **8eethaven**: Sestetto, per quartetto d'archi e due carni, in mi bemolle; **Emile** Jacques-Dalcraze: Sei ritmi di donze per quartelto d'orchi 22,30 Natiziaria. 22,35 Attualità internazional. 22,55 Istontonee

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previsioni del tempo per i pesca-Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- Segnale orario Glornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,55)

- Segnale orario Glornale radio -Rassegna' della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e
- previdenza sociali 11 - La Radio per le Scuole (per tutte le classi delle elementari e per le Scuole Secondarie Inferiori)

Trasmissione di chiusura dell'anno radioscolastico 1957-1958 (vedi nota illustrativa a pag. 16)

- Ritmi e canzoni
- 12,10 Orchestra diretta da Pippo Barzizza
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12,50 Domisoldò

Un disco per oggi (Galbani) Calendario (Antonetto)

- Segnale orario Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- * Album musicale Negli intervalli comunicati commer-Lanterne e lucciole (13.55) Punti di vista del Cavalier Fantasio
- (G. B. Pezziol) Giornale radio
- 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton
- 14,30-15,15 Trasmissionl regionali
- 16.15 Previsioni del tempo per i pescaturi Le opinioni degli altri
- Visita ai Centro Nazionale Studi di Musica popolare a cura di Diego Carpitelia Prima trasmissione
- 17 Glornaie radlo SORELLA RADIO Trasmissione per gli infermi Pellegrinaggio a Lourdes Radiocronista Pia Moretti
- ASSUNTA SPINA Un atto di Vittorio Viviani Riduzione dal dramma omonimo di Salvatore Di Giacomo Musica di FRANCO LANGELLA Federico Teodoro Rovetta Luigi De Stefani Magda Olivero Flajano Emilia Maria Amadini Michele Renato Cioni Il brlgadiere Ugo Novelli Sofia Mezzetti Aurora Cattelani Le stiratrici Liliana Pellegrino

Voce lontana Walter Artioli Direttore Ugo Rapalo Maestro del Coro Roberto Bena-Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

- 18,45 Università internazionale Guglielmo Marconl (da New York) Joseph R. Royce: La psicologia d'oggi (II)
- 19 Estrazioni del Lotto * Ritmi e canzoni
- 19,15 Duo motivi e quiz

Programma duplex tra la Radiodiffusion Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana, abbinato al Concorso Radiofonico per gli ascoltatori italiani e francesi Presentano Hélène Saulnier e Rosalba Oletta

- 19,45 Prodotti e produttori italiani
- 20 * Voci e chitarre Negli intervalli comunicati commer-

* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

- Segnale orario Giornale radio 20,30 Radiosport
 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

A. A. A. AFFARONISSIMO Rivista di Dino Verde Interpretata da Alberto Talegalli Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Mario Con-

Regia di Giullo Scarnicci

LA FORTUNA D'ESSER BRUTTI Radiocommedia di Glauco Pon-

> Compagnia di prosa di Milano delia Radioteievisione Italiana con Marcello Giorda

> Il brutto Tonino Micheluzzi Gelsomino Marcello Giorda Il metronotte Gianni Cajafa Il subcosciente La direttrice Giampaolo Rossi Barbara Landi La dattilografa Olga Michi Il conte Sandro Tuminelli Un compare Carlo Montini Commenti musicali a cura di Mario Migliardi Regla di Sandro Bolchi

(v. articolo illustrativo a pag. 5)

- 22,45 Frankie Carle e la sua orchestra
- Glornale radio Musica da ballo Programma scambio con la Radio Austriaca
- Segnale orario Ultime notizie -24 Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

- MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizle del mattino Aimanacco del mese
- Il finello, settimanale per le donne, a cura di Antonio Tatti
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)
- 12,10-13 Trasmissioni regionali



Marcello Zaniagna cura il programma delle ore 13 dal titolo Canzoni del Golfo. Questa nuova rubrica settimanale, che è giunta alla sua quarta trasmissione, presenta le più note canzoni napoletane classiche e moderne in una comice ricca di aneddoti e curiosità, avvalendosi di una formula che tiene conto unicamente del gusto e degli orientamenti del pubblico d'oggi

MERIDIANA

13 Canzon! del Golfo

Incontri di Marcello Zanfagna -

TERZO PROGRAMMA

- Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori
 - La iira, vaiuta forte Libero Lenti: La bilancia dei pa-
- gamenti * Maurice Ravei
- Trois chants hébraïques Mejerke - L'énigme éternelle - Kad-Pierre Bernac, baritono; Francis Poulenc pianoforte Trois chansons Nicolette - Trois beaux oiseaux du paradis - Ronde Esecuzione del « Piccolo Coro Juil-
- 19,30 Le scienze mediche nell'Umanesimo e nei Rinascimento a cura di Eugenio Massa
- 20 L'indicatore economico 20,15 Concerto di ogni sera G. Tartini (1692-1770): Sonata in fa maggiore per due violini e basso continuo Andante - Allegro Davld e Igor Oistrakh violini; Hans Plschner clavicembalo G. Martucci (1856-1909): Trio n. 1 in do maggiore op. 59 Allegro - Scherzo - Andante - Allegro risoluto Alberto Poltronierl, violino; Benedetto Mazzacuratl, violoncello: Fablo Fano, pianoforte
- 21 Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21,20 Piccola antología poetica Angelo Romand

21,30 Stagione Sinfonica Pubblica del Terzo Programma

> Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

CONCERTO

diretto da Fernando Previtali lgor Stravinskli

Messa per coro misto e doppio quintetto di fiati Kyrle - Glorla - Credo - Sanctus -

Agnus Del Voci soliste: Lidia Marimpietri, so-

prano; Giovanna Floroni, mezzoso-prano; Aifredo Noblle, Walter Brutenori; Franco basso Oedipus Rex opera-oratorio in due

parti su testo di J. Cocteau (da Sofocle) nella traduzione latina di J. Daniélou, per soli, coro maschile, voce recitante e orchestra Edlpo Helmut Krebs Marylin Horne Glocasta Il Messaggero Mario Petri Creonte Franco Ventriglia Alfredo Nobile Roberto Tudico Il Pastore Recitante Maestro del Coro Nino Antonel-

Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 10) Nell'intervallo:

L'americanismo nella canzone Conversazione di Bartolomeo Ros-

Al termine: La Rassegna

Cultura tedesca a cura di Elena Craveri Croce

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « La crisi della civilità » di Johan Huizinga: « Perdita di stile e tendenza generale all'irrazionalità » 13,30-14,15 Musiche di Frescobaidi e Paganini (Replica dei « Concerto di ogni sera » di venerdi 9 maggio)

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13.30 Segnale orario - Glornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

* Fantasia

Negli interv. comunicati commerciali 14,30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,30-15 Trasmissioni regionali

14,45 Canta Nilla Pizzi

- Segnale orario - Glornale radio -Previsionl del tempo

15,15 Pentagramma, musica per tutti

15,45 Lenny Dee e l suoi D-Men

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Schedario - Lorenzo Gigli: Ricordo di Mario Sobrero Il jazz questo sconosciuto, a cura di Giancarlo Testoni Guida d'Italia, prospettive turi-stiche di M. A. Bernoni

I SETTEMARI Musiche e curiosità da tutto il mondo

18 — Glornale radio

BALLATE CON NOI

Il sabato di Classe Unica Risposte agli ascoltatori Leggenda e Storia delle XII Ta-

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Attualità cinematografiche dal Festival Internazionale del film dl Cannes, a cura di Lello Bersani

SPETTACOLO DELLA SERA

21 L'AMICO FRITZ

Opera in tre atti di P. Suardon Musica di PIETRO MASCAGNI Pia Tassinari Suzel Ferruccio Tagliavini ro Amalia Pini Fritz Kobus Beppe lo zingaro Saturno Meletti Arnoldo Giannotti Davide Federico Hanezò Pier Luigi Latinucci Giulia Abba Bersone Caterina Direttore Pletro Mascagni Maestro del Coro Bruno Erminero

Orchestra Sinfonica e Coro di To. rino della Radiotelevisione Italiana (Edizione fonografica Cetra Micro) (Manetti e Roberts)

Negli intervalli: Asterischi - Ultime notizie Al termine: Siparietto



Il tenore Helmut Krebs, interprete di Edipo nell'Oedipus Rex di Stravinskij che il Terzo Programma trasmette alle ore 21,30

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

AGOSTINO CAMERIERE



Agostino, forse desiderando mostrare a tutti la disinvoltura dei suoi modi e la scioltezza del suo incedere s'è fatto cameriere. Sembra però che la capacità di afferrare al volo un'ordinazione non sia il suo forte. Tuttavia c'è una cosa che Agostino ha capito bene da poterla svelare agli avventori! Quale sia lo saprete la sera del 10 maggio alle ore 20,50 assistendo a questo « sketch », che apparirà nella rubrica televisiva « Carosello. La trasmissione vi è offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso « dentifricio del sorriso, la quale vi augura buon divertimento e vi ricorda che « ride bene chi ride Durban's! ».

SCOTCH, il nastro magnetico che possiede tutte le qualità, il più venduto nel mondo.





ROMA: Uff. pass. via Barberini, 63 MILANO: Uff. Rapp. Vic. Pattari, 1 CATANIA: presso F.lli Todero, via V. Emanuele, 66 TREVISO: presso A. Sbrojavacca, Stazione Centrale F.S. oppure presso il Vostro Agente di Viaggio.

sabato 10 maggio

11-12 Dal Teatro Mediterraneo di Napoli

TRASMISSIONE DI CHIU-SURA DELL'ANNO RADIO. SCOLASTICO 1957-1958

Al programma assisteran no le più alte autorità della Scuola, personalità della cultura e dell'arte e una folta rappresentanza di in-segnanti ed alunni delle Scuole Elementari e Secondarie Inferiori di Napoli (vedi nota illustrativa a pag. 17)

LA TV DEI RAGAZZI 17-18 Il Teatro del ragazzi

L'UOMO CHE LEGGEVA **NEL FUTURO** Originale televisivo

Edoardo Anton Personaggi ed interpreti per ordine di apparizione: La portinala Vittoria Crispo La signora Giovanna Betty Foa

La nonna Liuccia Becker Masoero Renato Gilardetti uca Roberto Ferreri Piero Gianluca L'inquilino Mario Colli L'istitutrice Milena Canonico La signora De Lantis Amalia D'Alessio

Il cameriere Umberto Raho Una bambina Patrizia Barbi Un bambino

Pierangelo Bosia Il commissario Aldo Giuffré Regia di Enrico Colosimo

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio ed Estrazioni del Lotto

18,50 PASSAPORTO N. 2 Lezioni di lingua francese a cura di Jean Barbet

19,05 VITE CELEBRI A cura di Marisa Mantovani

Katherine Mansfield

19.20 IN BOCCA AL LUPO Rubrica di caccia e pesca a cura d. Walter Marche

Regia di Pier Paolo Ruggerini

19,40 RITMI D'OGGI

Rassegna musicale a cura di Stefano Canzio Armandino e il suo Quin-

LA PORTA DEL NORD Servizio di Igor Scherb (vedi fotoservizio a colori alle pagine 24 e 25)

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO (Motta - Flavina Extra - L'Oreal - Durban's)

IL CALCIO DOMANI 21,10 Garinel e Giovannini presentano

> IL MUSICHIERE Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra di Gorni Scene di Mario Chiari

Regla di Antonello Falqui

LE AVVENTURE DI NI-COLA NICKLEBY

di Charles Dickens

Traduzione e riduzione televisiva di Alessandro De Stefani

Quarta puntata Personaggi ed interpreti: (per ordine di apparizione) Nicola Nickleby

Antonio Cifariello Carlo Cheeryble Michele Malaspina Tim Linkinwater

Franco Coop Trimmers Renato Mori Ned Cheeryble Giuseppe Pagliarini Caterina Nickleby

Leonora Ruffo Smike Rodolfo Cappellini Signora Nickieby Evi Maltagliati

Rodoifo Nickleby Arnoldo Foà Snawley Roberto Bruni Wackford Squeers

Aroldo Tieri

Maddalena Bray Grazia Maria Spina Newman Noggs

Carlo d'Angelo Arturo Gride Enrico Glori Miss La Creevy Elisa Cegani

Alberto Lupo

Walter Bray Alber Sir Muiberry Hawk Franco Volpi Lord Federico Verisopht Matteo Spinola Luca Pasco Vinicio Sofia Pluck Pyke

Regia di Daniele D'Anza

Al termine: TELEGIORNALE Edizione della notte



«Il Musichiere» ha una nuova valletta giunta da remoti lidi in sostituzione di Carla Gravina. E così, ora, ci sono due Patrizie a collaborare e a mettere negli impicci Mario Riva. Una, come sa-pete, è Patrizia Della Rovere, l'altra ve la presentiamo in questa foto. E' Patrizia De Blanck, dai lunghi capelli corvini, graziosa, slanciata. La De Blanck, è studentessa di lingue ed è figlia dell'am-basciatore di Cuba per gli affari economici in Europa. Ma è nata in Italia ed è praticamente italiana

Per i ragazzi: un atto unico di Edoardo Antòn

L'UOMO CHE LEGGEVA NEL

'era una volta... Si, L'uomo che leggeva nel futuro (atto unico televisivo di Edoardo Antòn) potrebbe anche essere una fiaba: amara e disincantata com'è giusto sia in questo nostro sciaguratissimo tempo. Giovanna fa la sarta e vive con la madre e con un figlio. Piero, curioso come tutti i ragazzi della sua età. Sull'immaginazione di tutti, ma specialmente del piccolo, ha fatto colpo l'inquilino che Giovanna, per arrotondare il bilancio, s'è preso in casa: il signor Colucci, un uomo dall'aspetto professorale, dai modi gentili, dall'eloquio sapiente. Un giorno Piero l'ha sorpreso mentre faceva bruciare nella stufa una ciocca di capelli; la nonna, che s'intende un poco di magla, sostiene trat-tarsi di un rito « di purificazione ». Vero o no, il fatto è che l'inquilino parla il linguaggio dei filosofi, un linguaggio vagamente ermetico, che non può non impressionare quei semplici. A completare l'impressione, ca-dono puntuali dalle labbra del Colucci due piccole profezie: l'abito da sposa al quale Giovanna sta lavorando non potrà essere consegnato in tempo, e in casa vi sarà presto · bisogno di cerotti ·. Difatti l'abito viene terminato in ritardo per via di un corto circuito che ha lasciato al buio il laboratorio, e pochi giorni più tardi Piero cade di bicicletta, ferendosi. A nessuno viene in mente che l'inquilino possa magari essere, più che un indovino, un menagramo; no, Giovanna e i suoi non vi pensano, e se lo tengono in casa con l'incosciente coragglo di chi appende il proprio destino in anticamera, sull'attaccapanni. Una sera Piero sorprende, non visto, il signor Colucci mentre nasconde furtivamente un pacco nell'armadio a muro di uno stanzino contiguo alla sua camera; e non ha pace finché non va a vedere cosa contiene: contiene soltanto dei vecchi giornali. Lo compensa dall'inspiegabile delusione la scoperta di un foro, attraverso il quale vede l'inquilino seduto davanti ad una magica sfera di cristallo. Anche la nonna, che ha seguito di nascosto il ragazzo, è presa al gioco di quella innocente indelicatezza, e guarda, attonita e incantata, l'uomo « che legge nel futuro ». Proprio in quel giorno ed in quell'ora, viene commesso un Ingente furto di gioielli in un appartamento vicino. Il commissario Incaricato delle indaglni interroga anche Giovanna e I suoi, perché il cornicione che passa sotto la finestra per la quale il ladro è fuggito, gira torno torno al cortile su cui s'affaccia il laboratorio di sartoria. Messo in sospetto da alcune innocenti osservazioni di Piero, il poliziotto

finisce per identificare il ladro e per recuperare la refurtiva. Qualcuno però non sara contento dell'esito di una così « brillante operazione », e restera con l'amaro in bocca. E' Piero, il quale aveva vissuto la fiaba dell'uomo « che leggeva nel futuro » con la chiara in-nocenza dell'infanzia. Per lui sarà come se, in una vera fiaba, e per effetto di un funesto sortilegio, la fata buona, dai capelli d'oro, si fosse trasformata all'improvviso in una strega. Quella metamorfosi, quel «tradimento», gii sembrerà fatto a lui ed alle sue lliusioni.

Giberto Severi



RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 35 - NUMERO 18 SETTIMANA DAL

4 AL 10 MAGGIO Spedizione in abbonam, postale Il Gruppa

Editore EDIZIONI RADIO ITALIANA Amministratore Delegalo VITTORIO MALINVERNI Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21

Telefona 57 57

Redazione torinese:

Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 61 Redazione romana: Via del Babuino, 5

Telefono 664, int. 266

ABBONAMENTI

EDIZIONI ITADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO Annuali (52 numeri) L. 2300 Semestrali (26 numeri) > 1200 Trimestrali (13 numeri) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60 I versamenti possono essere effettuati sui conto corrente postale n. 2/13500 Intestato a « Radiocorriere »

ESTERO: Annuall (52 numeri) L. 4300 Semestrali (26 numeri) L. 2200 l versamenti possono essere effettuati a mezzo « Coupons Internazionali - o tramite Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Periodici:

MILANO Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 13-65 28 16

TORINO

Via l'omba, 20 - Tel. 57.57 Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Telefono 40 4 45 Articoll e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Il ramante, 20

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



(Foto Pinna)

Per due anni gli ammiratoessersi chiesti cosa stesse facendo la bionda attrice, venuta decisamente alla ribalta coi « Vitelloni » e scomparsa dai cartelloni dopo un discreto numero di altri successi. Leonora Ruffo non aveva inteso abbandonare la carriera artistica. Semplicemente aveva pensato di dedicare un po' di tempo ai preparativi de! matrimonio... Quando è giunta la chiamata della televisione, per il nuovo romanzo sceneggiato, è stata ben lieta di accettarla: e oggi i telespettatori possono ammirarla i! sabato sera, negli ottocenteschi abiti di Caterina Nickleby, già molto sicura e disinvolta alla sua prima uscita come attrice di prosa.

LOCALI

LIGURIA 16,10-16,15 Chiamata marittimi

TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzono 2 -Bolzono II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maronzo II - Morco di Pusterio II - Merono 2 - (Kc/s. 998 m. 300,60; Kc/s. 998 m. 300,60; Kc/s. 5972 m. 50,22; Kc/s. 9330 - m. 32,15) Plose II).

18,35 Pragramma altaatesina .n lingua tedesco - Unsere Rund-sik für jung und olt - « Für die für jung und olt _ « Für die für jung und olt _ « Für die Frou » _ eine Plouderei mit Frou Morgorethe _ Das internationale Sportecho der Woche (Bolzono 2 _ Bolzono II _ Bressanone 2 -Brunico 2 - Maronza II _ Morco di Pusterio II _ Merono 2 -

19,30-20,15 Robert Word: ol Adogio und Allegro; b) Jubilotion -Blick in die Region _ Nochrichtendienst (Bolzono III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ara della Venezia Giulia Trosmissione musicole e giorno-listico dedicota ogli italiani d'oltre frontiero Almanocco liano - 13,04 Musica in fantasia: Carosone: Pionofortissimo: Prodo: Mambo jombo; Moscheroni; Cirill no ci; Rovasini: Muchocha dell'Equodor; Motozos; d'ongela; Savono: Ricordote Mar-cellino; Cioffi: Sole giollo; Gietz: Fiesto cubana; Kromer, Jazz pa-rade - 13,30 Gornale radio -Notiz ar.o giuliono dei fotti (Venezia 3) Lo rogione

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-noche triestine di teotro, musica, cinemo, orti e lettere (Trie-ste I)

19,05 Cara dei Contari Friulani» di Villa Vicentino, diretto da Seconda Del Bionco (Trieste 1)

19,30-19,45 Vecchi mativi ... pianistica Cergoli-Safred ITrie-

In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattina (Dischi), colendorio : 7,15 Segnale ororio, notiziorio, bollettino meteorolo-gico = 7,30 Musico leggero, toc-cuno del giorno = 8,15-8,30 Se-gnole ororio, not ziorio, bolletti-no meteorologico. no meteoralogica.

11,30 Senza Impegna, o curo di M. Jovornik - « I recordmen fro i mutiloti » di F Orozen -12,10 Per c.oscuno quolcosa -12,45 Nel mondo dello culturo 13,15 Segnole orario, notizia-io, bollettina meteoralogico 13,30 Melodie leggere (Dischil - 14,15-14,45 Segnole orario, notiz or o, bollett'no meteorologica - indi Rossegno dello stompa.

15 Arie operlstiche _ 15,40 De-bussy: Les Preludes (D'schi) -16 Closse Unico: Storio delle città in Itolio: « Le città - colanne greche » di Arsenio Fru-goni 16,45 Caffé concerto, Orchestro Pocchiori - 17 Compless strumentali sloveni . Teatro dei ragozzi: « C'ero uno volto un lago » rocconta di Gustoy Slih; sceneggioturo di Antonio Curk, seconda puntato: « Fuori camunità » _ 19,15 Incontro con le ascaltatrici di M. A. Lopornik - 19,30 Musico var a

20 Natizioria spartiva _ 20,15 Segnale arario, natiziorio bollet-tino meteorologico 20,30 Lo settimono in Itolio 20,45 Coro dello Filormonico sloveno - 21 « Uno seroto in fomiglio » otto unico di Ardengo Saffici - 22,10 Ottetto slaveno - 22,30 Complesso Borut Lesjok; contono Polonco Lesjok e Mojda Sepe -23,15 Segnole ororia, nat zioria, bollettino meteorologico _ 23,30-24 Bollo natturno (Dischi)

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplementa allegata al « Radiocarriere » n. 14

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 m. 48,47; Kc/s, 9646 . m. 31,10) Mese Mariono: Meditazioni di P. Corlo Cremono - 7,15 Santa Messo - 14,30 Radiagiarnole -15,15 Trasmissiani estere - 19,30 Orizzonti Cristoni; Notiziorio « Documentari e Cronoche » « Il Vangelo di domoni » nello
letturo di Corlo d'Angelo e commento di D Gennoro Auletto -21 Santo Rosario.

· RADIO · sabato 10 maggio

ESTERE

m. 32,15)

18 Novità per signore. 18,30 L'oro blu, con Pierre Laplace e Jocques Dutailly. 19,12 Omo vi prende in parolo. 19,35 L eto onniversario, 19,40 Novità, 19,50 Lo fomiglia Duroton. 20 E' noto Lo fomiglia Duroton. 20 E' noto uno vedetto. 20,15 Serenoto parigino. 20,30 II successo del giorno 20,35 Dal merconte di conzani. 21 Concerto. 21,30 Music-Holl. 21,35 Mezz'oro n Americo 22 Radia Andorro parla per lo Spagno 22,03 II ritmo del giorno 22,15 Buona sero, omici! 23 Musica preferita. 23,45-24 Mezzonotte o Rodio 23,45-24 Mezzonotte o Rodio

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Natiziario, 19,50 Dischi. 20
«Piccolo Museo dello conzonetta», o curo di Lauis Ducreux, 20,30 Tribuno parigina.
20,50 Lettero d'Amedea. 21
«Discoparade», spettocala a curo di Jeon Fontaine dall'« Albambro-Mourice Chevolier» di Porioi. 22 Buono sera Furcoa Porigi. 22 Buono sera, Europa... Qui Porigi », o curo di Jean Antoine e Michel Godord 24-0,15 Il gron balla dello domenico

II (REGIONALE)

11 (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bardeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Marseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Limages Kc/s, 1376 - m, 218; Limages Kc/s, 791 - m, 379,3; Lyan Kc/s, 602 - m, 498,3; Noncy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strasbourg Kc/s, 1160 - m, 258; Taulouse Kc/s, 944 - m, 317,8 258; Taulause Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 « Cineramonze » presentote da André Beucler 19,40 Dischi. 19,48 « II pappagallo sullo cit-tà » di Jeon Lullien 20 Notizia-rio. 20,25 « Music-Parade » presentoto da Henri Kubnick 20,30 Cocktoil parigino, a curo di Pierre Mendelssohn 21,30 « Sul quodronte del mio companile »,

DYNAMO

LA JAVA

TENDERLY

munque tu sia)

COLONEL BOGEY

Lunedi 5 magglo

COTTON REEL

Mercoledì 7 maggio

RAUNCHY

Glovedì 8 maggio

Veneral 9 maggio

Sabato 10 maggio

Lys Assia - 45 girl

Eddie Fisher - 45 giri

ACCAREZZAME

Les Hobeaux - 78 girl

Lucienne Délyle - 45 glri

LA PAGINA DEL JAZZ:

del cappello messicano)

Bing Crosby - 45 giri

IL DISCOBOLO

I DISCHI DI QUESTA SETTIMANA

Domenica 4 maggio - ore 15-15,30 - Secondo Programma

NEW MEXICAN HAT DANCE (La nuova danza

I LOVE YOU WHOEVER YOU ARE (TI amo co-

TEMA DAL FILM « I PECCATORI DI PEYTON »

Le Brown and his band of Renown - 33 girl.

Orchestra Philippe Gérard - 45 glri

Solista: Phil Nicoli - 45 giri e. p.

Orchestra Franz Waxman - 45 giri

Orchestra Edmundo Ros · 45 glrl

DORS MON AMOUR (Dormi, amore mio) André Claveau - 45 giri

Ernie Freeman (sax tenore) - 45 giri

OVER THE RAINBOW (Sull'arcobaleno)

Complesso Del Vikings - 45 girl e. p.

GIORGIO (sul Lago Maggiore)

Orchestra e coro Norrie Paramor - 45 girl e. p.

o curo di Mourice Genevoix, Accodemico di Froncio. 21,50 Interpretazioni del duo di chitorre Presti - Logoyo. 22 Notizioria. Presti - Logoyo. 22 Notizioria. 22,08 Jazz. 22,35 Musico nello sero. 22,55 Ricordi per i sogni. 22,58-23 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1241 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 242,5; Kc/s. 1349 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Taulause Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,01 Euclide e Archimede 19,20 Lo Tecnico greco. 20 Dischi. 20,05 Finito e Infinito. 20,30 Testo: Socrote e Plotone. 21 « Le nuvole » di Aristofone. Adattomento rodiofonico di Bernord Zimmer. 22,30 « Inchieste e com-menti », o curo di Jean Costet 22,50 La medicina greco. 23,20 Conclusione 23,53-24 Notiziorio.

MONTECARLO

tKc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziorio. 20 « Da Marlène o Morilyn », successi da film interpretati dall'orchestro Michel Legrand, 20,15 I consigli di Louis Chiron. 20,20 Serenato, 20,35 II gioco del 21, con Zoppy Max. 21 II sogno dello vostra vito. 21,30 Disco-Porade. 22 Notiziorio. 22,05 Hozy Osterwold e il suo sestetto. 22,35 Il sogno del-lo vostra vita. 22,45 Orchestra Jimmy Polmer. 22,55 Festivol del Film a Cannes. 23 Notiziorio. Radia Club Montecorla 23,35 Buona notte, Italia! 24 Notiz.oria. 0,02-1 « Mezzonotte oi Campi Elisi ».

GERMANIA

MONACO

(Kc/s. 800 - m. 3751

19,35 Lo nuovo letteroturo. 19,45 Notiziario. 20 Commentario dello settimano. 20,15 « L'ideale coppio di fidanzoti», allegro giuoca per i condidati ol motrimonio, con Jocques Königstein, 22 Notizie dello sport. 22,15 Notizioria. 22,25 Letterotura dai libri di outori di Monoco: Hons Carassa 22,40 Jahannes Brohms:

o) Intermezzo in si bemolle

minore doll'op, 117 (Pionista Gezo Anda), b) Quattro liede-per soprono (Mario Stader con Hans Altmann al pianofartel, ci Intermezzo in mi bemalle mag-giore doll'op. 117 (Pionisto Ge-zo Anda) 23-1 Appuntomento con bravi solisti e nate orchestre Nell'intervollo (24) Ultime no-

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(Narth Kc/s. 692 - m. 434; Scalland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziorio, 18,45 L'orchestro Horry Davidson e il baritono Ar-thur Richords. 19,15 Lo setti-mono o Westminster. 19,30 Sto-sero in cittò, 20 Brindisi ollo città, 21 Notiziario, 21,15 « Mo-yerling », di R. F. Delderfield Adottomento rodiofonico dell'Autore. 22,45 Preghiere seroli, 23-23,06 Notiziorio.

ONDE CORTE Kc/s

Ore	KC/S.	m.
5,30 - 7,30	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	1 2095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10.15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 22	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88

5,30 Notiziorio, 6 Musico da bal-lo eseguito dall'Orchestro Victor Sivester. 6,45 Musico di Boch. 7 Notiziorio, 7,30 « Fine goings on », con Fronkie Howerd. 8 No-tiziorio, 8,30 Danze rustiche. 10,15 Notiziario, 11,30 « A pro-per Charlie », con Charlie Che-ster. 12 Natiziorio, 14,15 Musico ster. 12 Natiziorio 14,15 Musico richiesto. 16,35 «The Storga-zers' Music Shop», con Bernie Fentan e The Rhythm Shop Wol-kers. 17 Natiziorio. 17,15 Or-chestra Peter Yorke. 19 Natiziorio .19,15 Danze rust.che. 20 Un secola di conzoni (1850-1950): «Gli ultimi Music-Holls». 21 Notiziorio. 21,15 Concerto diretto do Vilem Tousky Soli-sto: sassofonisto Michael Krein. 22,15 Musico da ballo. 23,15-23,45 Musico richiesto.

SVIZZERA

BEROMUENSTER (Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,10 Attuolità dello vito religiosa. 19,30 Notiziorio. Eco del tempo-20 Conzoni di studenti. 20,25 II coleidofono 21,35-23,15 Un vioggio verso l'oscurità, Nell'intervollo (22,15) Notiziorio.

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

7,15 Notiziorio. 7,20-7,45 Almanocco sonora, 12 Musico vario. 12,30 Notiziorio 12,45 Giro ciclistico di Romondio 13,10 Conzonette. 13,30-14 Per la donna. 16 Tè donzonte. 16,30 Voci sparse 17 Otmar Nussia: Fiobe musicoli, dirette dall'Autore. Musico richiesto, 18,30 Voci del Grigioni italiano. 19,15 Notizio-rio. 19,40 Serenoto sentimentale. 20 « I nostri omici», rossegno settimonole di Angelo Lombardi, l'omico degli onimoli, 20,20 Conzoni 20,30 Antologio di mu-sico leggero 21 Ticinesi roccontono. 21,15 Lalande-Henri-Louis Sarlit: Le fantane di Versaglio, per sali e orchestro da comero; Mozart: Bastiana e Bastiana, opero comico in un otto. 22,30 Notiziorio, 22,35 « Il Conte Jondo ». Autentico musico popolore dell'Andolusio o curo di Jean-Christian Spahni, Oggi; « Il Conte Jondo nello musico sacro». 22,55 Fred Boehler e i suoi soli-sti. 23,10 Gallerlo del jozz, o curo di Flavio Ambrosetti, 23,30. 24 Musico leggero, con l'orche-stro Rodiosa diretta do Fernondo Poggi.

SOTTENS

(Kc/s, 764 - m, 393)

19,15 Notiziorio. 19,25 La specchio dei tempi, 19,50 Musico per due pianoforti. 20 « Naus irons à Paris... >, a curo di Michel Dénérioz. 20,20 Servizio segreto: « Vertigine di mezzonotte », 1esta radiofonico di Egon Hostov-sky. Adattamento di Jeon-François-Hauduroy, 21,35 Bouquet di conzoni nuove, di ritmi in vogo e di melodie popolori, presentoto do Georges Vermont. 22 «Pension-Famille», di Samuel Chevallier. 22,30 Natiziorio. 22,35-23,15 Musico da ballo.

Cu-cù da muro, tede-sco della Foresta Nera, canta cu-cù ogni 1/4 d'ora, L. 1500. Orologi svizzeri da polso per uomo 17 rubini, L. 2800, 3900; da tasca 15 rubini, L. 3100; per signora L. 2700, 4300. Sveglie tedesche. L. 950, 1350. Tutti ga-rantiti 2 anni. Soprammobili, casette dolomitiche, apparecchi fotografici. Spedizione ovunque. Regali a tutti i Clienti. Reparto speciale per pacchi propaganda. Chiedete cataloga Illustrata gratis alla ditta BECO - Torico - Via Nizza, 57/R

OROLOGI A PREZZI DI FABBRICA







I CONCORSI DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE SONO ALLA PAGINA 38

WHAT'S THE USE OF CRYING? (A che serve plan-

La natura ci ha dotati di una capigliatura sana e normale!



La natura ci ha dotati di una capigliatura normale e sana. Ma noi trascuriamo i capelli che, a lungo andare, privi di cure, corrosi dal sebo e dalla forfora, si indeboliscono, diventano opachi, fragili e incominciano a cadere. Perchè non correre ai ripari, finchè siamo in tempo? Oggi abbiamo a disposizione il pantenolo, una vitamina del gruppo B, che ha le proprietà di regolare l'attività delle ghiandole sebacee, di impedire la formazione della forfora e di prevenire la caduta dei

capelli normalizzando la funzione del cuoio capelluto. Pantèn è la prima ed unica lozione a base di Pantenolo *. Sua caratteristica principale è l'azione in profondità: il pantenolo infatti penetra (meglio e più completamente dell'acido pantotenico) fino alle ghiandole sebacee ed alla radice stessa del capello. L'uso regolare e quotidiano del Pantèn rappresenta la condizione necessaria per assicurare la vitalità del capello e per mantenere folta e sana la capigliatura.

* Il pantenolo è prodotto dalla F. Hoffmann-La Roche & Co. S. A. di Basilea: il suo uso è brevettato.



PANTÈN NON GRAS per capelli grassi PANTÈN GRAS per capelli secchi

PANTÈN DEMI-FIX per capelli ribelli

PANTÈN BLU (gras e non gras) per capelli grigi e bianchi

PANTE



Concessionaria VELCA - Via Bergonzoli 3 - Milano

Flacone normale Lire 600 - Flacone doppio Lire 1000

C